الديوان العربي

الموسوم

بساتين الغفران

لسماحة فضيلة الإمام الأكبر المجدد

محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى



جمعه وحققه وقدم له وأردفه بملاحق

الأستاذ حازم محمد أحمد عبد الرحيم المحفوظ

بكلية اللغات والترجمة، جامعة الأزهر الشريف، القاهرة، مصر

"إن من الشعر لحكمة و إن من البيان لسحرا"

الديوان العربي

الموسوم ب

بساتين الغفران

لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد إمام أهل السنّة والجماعة

محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى

١٢٧٢هـ ١٣٤٠هـ

جمعه ورتبه وضبطه وحققه وقدم له وأردفه بملحق

الأستاذ حازم محمد أحمد عبد الرحيم المحفوظ

بكلية اللغات والترجمة . جامعة الأزهر الشريف . القاهرة . مصر
والأستاذ الزائر بجامعة بنجاب والجامعة النظامية الرضوية . لاهور . باكستان

طبع بمشاركة
اكاديمية رضا، ستاك بورت، بريطانية ٥ رضا دار الاشاعة لاهور
مجمع بحوث الامام احمد رضا، كراتشي، باكستان

راجعه :

محمد عبد الحكيم شرف القادري

الأستاذ بالجامعة النظامية الرضوية

داخل باب لوهاري — لاهور — باكستان

رمز البريد ٥٤٠٠٠

تاريخ الطبع :

١٤١٨ھ ١٩٩٧م

يطلب من :

مجمع بحوث الإمام احمد رضا

٢٥، جاپان مينشن. ساحة رضا (ريگل)

صدر كراتشي. باكستان



رضا دار الإشاعة

٢٥. شارع نشتر — لاهور

باكستان

Available from

Raza Academy

138 northgate Road

Edgeley, Stockport, Sk3 9nl

ENGLAND

المكتبة القادرية

سوق سيدنا الشيخ علي الهجويري

دربار ماركيت. لاهور. باكستان

تمهيد

فى التعريف بمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد

"محمد أحمد رضا خان"

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد صلى الله عليه وآله وصحبه وسلم .. وبعد،

فليس بخاف على أحد بشبه القارة الباكستانية الهندية البنجلاديشية ما لمعالى **فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان – رحمه الله عليه –** من منزلة رفيعة سامية فى أكثر من خمسة وخمسين علماً وفناً منها : علوم القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وأصول الحديث والفقه وأصول القراءة والتجويد والتصوف والتفسير وأصول التفسير والعقائد والكلام والنحو والصرف والمنطق والفلسفة والمناظرة والكيمياء والاقتصاد والطبيعة والسياسة والطب والجغرافيا والحساب والهندسة والهيئة والجفر والتصوف، وأسماء الرجال والسير والتاريخ والأدب بجميع فنونه ..الخ. وقد بلغت مصنفاته فى هذه العلوم وغيرها أكثر من ألف ما بين كتاب فى عدة مجلات ضخمة، ورسالة صغيرة .

وقد كتب أعلام العلماء والأدباء والباحثون المعرفون والمفكرون المحايدون فيما يتعلق **بالإمام الأكبر المجدد** فى حياته وبعد انتقاله وحتى اليوم، وأجمع الكل على ما كان له – وما تزال – من منزلة عظيمة وأنه علما لا يدانيه أحد من علماء عصره وحتى اليوم . وقد ألفت أبحاث وكتب علمية عديدة فى كل من باكستان والهند – على الأخص – تناولت بالبحث **الإمام الأكبر المجدد** وحياته ومؤلفاته وجهوده فى الميادين الدينية والسياسية والعلمية والأدبية.. الخ. ولا يمكن إحصاء هذه الأبحاث والكتب العلمية نظراً لكثرتها، غير أننا نستطيع أن نذكر بعض أعلام هذه الدراسات الرضوية فى الوقت الحالى الذين تشرفت بالتتلمذ على أيديهم – فلا يجهل اسم معالى فضيلة **الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور/ محمد مسعود أحمد** . الذى أطلق عليه رائد الدراسات الرضوية ليس فى باكستان وحدها بل وفى الهند أيضاً . وقد قام فضيلته بتأليف مصنفات علمية عديدة تتجاوز المائة . ويرأس فضيلته اليوم مجمع بحوث الإمام أحمد رضا بمدينة كراتشى . وأدعو الله لفضيلته بأن يمد لنا فى عمره .. أمين .

وكذلك لا يجهل اسم معالى فضيلة **الإمام الشيخ / محمد عبد الحكيم شرف القادرى** الذى يعكف على التأليف حول **الإمام الأكبر المجدد** بالإضافة إلى قيامه بتحقيق وطبع عشرات من

مؤلفات **الإمام الأكبر المجدد** المخطوطة باللغات العربية والأردية والفارسية . وأدعو الله لفضيلته بطول العمر .. أمين .

والإمام الأكبر المجدد شيخ الإسلام العلامة الشيخ / محمد أحمد رضا خان القادرى الحنفى البريلوى الهندى – رحمة الله عليه – هو إمام أهل السنة والجماعة فى باكستان وأفغانستان وبنجلاديش والهند. لم يبلغ أحد بهذه الدول منزلته العلمية الواسعة وتقواه وورعه وعلمه الغزير وحبه الصادق لسيدى الرسول الأعظم صلى الله عليه وآله وسلم ، والدفاع عن مذهب أهل السنة والجماعة . وقد انقاد شيوخ الإسلام بهذه الدول فى العصر الحاضر والمعاصر لكل فتاواه واجتهاداته التى أساسها القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وإجماع علماء الأمة والقياس .

ومهما سطرنا فى شأنه ومدحه لعجزت الأقلام عن إيفاء هذا **الإمام الأكبر المجدد حقه .** فقد وهب حياته كلها لخدمة المسلمين والإسلام والدفاع عنه فى بيئة كثرت فيها فرق المخالفين لأهل السنة والجماعة .

ينتمى **الإمام الأكبر المجدد فضيلة الشيخ / محمد أحمد رضا خان** إلى قبيلة أفغانية تسمى بيهريج من قبائل ضواحى مدينة قندهار بأفغانستان . فهو أفغانى نسباً ، حنفى مسلكاً ، قادرى طريقةً ، بريلوى مولداً ، هندى موطناً ، عربى فطرة .

قدم آباءه من أفغانستان إلى شبه القارة واستوطنوها . وكان والده معالى فضيلة **الإمام الأكبر العلامة الشيخ / نقى على خان** – المتوفى عام ١٢٩٧ للهجرة الموافق عام ١٨٨٠ للميلاد – وجدّه معالى فضيلة **الإمام العلامة الشيخ / رضا على خان** – المتوفى عام ١٢٨٢ للهجرة الموافق عام ١٨٦٦ للميلاد – من العلماء البارزين والمصنفين المعروفين.

ولد **الإمام الأكبر المجدد** فى مدينة بريلى – إحدى مدن ولاية اتربرديش بجمهورية الهند حالياً – فى العاشر من شهر شوال عام ١٢٧٢ للهجرة الموافق الرابع عشر من شهر يونيو عام ١٨٥٦ ميلادية . وشرع **الإمام الأكبر المجدد** فى تلقى تعليمه وتربيته على يد والده فضيلة **الإمام العلامة الشيخ / نقى على خان** ، وعلى يد غلام قادر وغيرهما من علماء شبه القارة المشاهير . كما درس الدرس النظامى ، وبذلك يكون قد أحاط بكل ما أحاط به أقرانه فى عصره وبيئته . وأنهى دراسته ولم يتجاوز الرابعة عشر من عمره . وبعدها عكف على البحث والمطالعة فى شتى العلوم والفنون .ولم يكتف بذلك فمضى ليتلمذ على يد شيوخ أعلام أجلاء من أمثال معالى فضيلة **الإمام العلامة الشيخ / السيد آل رسول المارهروى الأحمدى** فدخل فى حلقته ، وبايع على يده ، وأخذ عنه الطريقة القادرية ، وأجازه شيخه إجازة عامة تامة . كما حصل على الإجازة فى عدة طرق صوفية أخرى منها : الطريقة الجشتية ، والطريقة السهروردية ، والطريقة النقشبندية.

وبعد ذلك شرع **الإمام الأكبر المجدد** فى التدريس والإفتاء والتصنيف والوعظ والإرشاد . إلا أنه ركز أغلب وقته وجهده فى التأليف فكان سريع القلم ، ألف وصنف باللغات العربية والأردية والفارسية فى خمسة وخمسين علما وفناً أكثرها مطبوع .

وقد بدأ يكتب ويشرح ويؤلف ويحقق وينظم باللغة العربية على وجه الخصوص وهو فى العاشرة من عمره وهذا يدعو إلى التأمل والعجب . فقام بشرح كتاب "هداية النحو" فى سن العاشرة . ثم ألف كتاب "ضوء النهاية فى أعلام الحمد والهداية" وهو فى الثالثة عشرة من عمره .

كان **الإمام الأكبر المجدد** شاعراً عظيماً فى الأردية ، كما أشار إلى هذا **محمد مسعود أحمد** (أستاذ دكتور) **ورياض مجيد** (أستاذ دكتور) وقد تخلص فى أشعاره الأردية والفارسية بلقبه الشعرى المعروف "رضا" ـ وهو نفس اللقب الشعرى له فى أشعاره العربية ـ وقد طبع ديوانه الأردى الموسوم بـ "حدائق بخشش" فى ثلاثة أجزاء ، الأول والثانى طبعا فى مجلد فى حياته – أما الثالث فقد طبع بعد رحيله . أما أشعاره الفارسية. فقام **محمد مسعود أحمد** (أستاذ دكتور) بجمعها وترتيبها فى ديوان صغير. ولعل أشهر ما نظمه **الإمام الأكبر المجدد** ، فى المديح النبوى الشريف وتعد أعظم قصائده قصيدته **الطويلة** التى تسمى "**قصيدة سلامية**" والتى يطلق عليها قصيدة البردة فى الأردية والتى تبدأ بـ :

مصطفٰے جانِ رحمت پہ لاکھوں سلام

الترجمة : **مئات آلاف التسليمات على روح الرحمة المصطفى** صلى الله عليه وسلم .

وقد شاهدت وسمعت فى مساجد أهل السنة والجماعة بمدينة لاهور على وجه الخصوص ـ أثناء إقامتى بباكستان ـ عقب صلاة الجمعة المباركة قيام المصلين بترديد بعض أشعار من هذه القصيدة السلامية فى مكبر الصوت والكل هائم فى العشق المحمدى والدموع تجرى من العيون كأنها الأنهار إجلالا وتعظيماً وتكريماً وحباً **للمصطفى رحمة الله للعالمين** . كما نسخت هذه القصيدة السلامية على أشرطة التسجيل وتجدها فى الحوانيت الخاصة ببيع أشرطة تسجيل القرآن الكريم فى سوق **حضرة داتا كنج بخش** بمدينة لاهور على وجه الخصوص.

كان **الإمام الأكبر المجدد** منهجاً مستنيراً فى المديح النبوى الشريف حيث يقول :***لقد تعلمت المديح النبوى من القرآن الكريم***"

كما كان يشعر بأن المديح النبوى الشريف أصعب وأدق الأغراض الشعرية عند الشاعر الصادق فى محبة الرسول صلى الله عليه وسلم . لهذا نجده يبين الطريق الصحيح للذين يتصدون لهذا النظم العظيم حيث يقول :"***مدح النبى صلى الله عليه وسلم كالمشى على حد السيف ، إن بالغت زاحمت الألوهية . ولو قصرت ارتكبت النقيصة***".

وكان **الإمام الأكبر المجدد** يضع نصب عينيه بل شاغله الشاغل طوال حياته الحافلة ، التصدى للمخالفين والممتهنين للمنزلة السامية للرسول المصطفى صلى الله عليه وسلم . فقام بتصنيف عديد من الكتب والرسائل كما نظم مئات الأبيات باللغات الأردية والعربية والفارسية تدل دون ريب على شدة محبته للرسول الأكرم وآل بيته الأطهار وصحابته الكرام رضوان الله عليهم أجمعين . حتى عرف وأشتهر ولقب بـ"**محب الرسول المصطفى**" بل كان **الإمام الأكبر المجدد** يلقب نفسه بـ "**عبد المصطفى**" لشدة حبه وأتباعه للمصطفى صلى الله عليه وسلم فنجده يقول شعراً:

خوف نه رکهہ رضا ذرا تو تو هےعبدِ مصطفی

تیرے لئےامان هے ، تیر لئے امان هے .

الترجمة :

دع الخوف [فكيف] يكون لك [ولو] للمحة وأنت عبد المصطفى.

[ومن ثم] من أجلك الأمان ، من أجلك الأمان .

ومصنفات **الإمام الأكبر المجدد** فى بيان المقام والمنزلة النبوية الشريفة كثيرة نذكر منها على سبيل المثال :

"**سلطنة المصطفى فى ملكوت كل الورى**" "**هدى الحيران فى نفى الفىء عن سيد الأكوان**" "**الأمن والعلى لناعتى المصطفى بدافع البلاء**" "**مبين الهدى فى نفى إمكان مثل المصطفى**" "**تمهيد إيمان بآيات قرآن**"

ولا يفوتنا أن نذكر الترجمة الأردية العظيمة لمعانى ألفاظ القرآن الكريم والتى قام بها معالى **الإمام الأكبر المجدد** والتى تحمل اسم "**كنز الإيمان فى ترجمة القرآن**" فهذا العمل بحق من مآثر معاليه الخالدة على طول الزمان . وقد امتدحها كل علماء أهل السنة والجماعة فى شبه القارة ، كما أشادوا بها وبما بذله **الإمام الأكبر المجدد** من مجهود كبير حتى خرجت فى صورة ممتازة وهى تدل على ما كان له من علم غزير وإيمان صادق ومقدرة وإلمام باللغتين العربية والأردية وإطلاعه على التفاسير العربية والأردية للقرآن الكريم وكذلك إطلاعه على ما سبقه من تراجم أردية .

وفى هذا المقام أذكر ترجمته – على سبيل المثال – لمعنى ألفاظ الآية القرآنية المباركة "**ووجدك ضالاً فهدى**" [سورة الضحى ، آية رقم ٧] فقد ترجم معنى ألفاظها ترجمة تليق بمقام النبى الأعظم صلى الله عليه وسلم والرسالة المحمدية ومثيرة للعشق المحمدى حيث ترجم معنى ألفاظها هكذا : "**اور تمهیں اپنی محبت میں خود رفته پایا تو اپنی راه دی**" أى: "**ووجدناك فانياً فى مجتنا وتائهاً فى وديانها فهديناك إلينا**" .. سبحان الله .

واليوم لا يخلو منزل لأسرة من أهل السنة والجماعة بباكستان على الأخص من وجود نسخة وأكثر من هذه الترجمة . وقد تم نقل **"كنز الإيمان فى ترجمة القرآن"** إلى عديد من اللغات منها على سبيل المثال : الإنجليزية والسندية والبنغالية وغيرها . وتعد هذه الترجمة اليوم أعظم ترجمة لمعانى ألفاظ القرآن الكريم باللغة الأردية على الإطلاق . **فتحية تقدير لهذا الإمام الأكبر المجدد.**

ومن أعماله العظيمة والخالدة كذلك تصديه للمبتدعين وبدعهم فقاومهم وقاوم بدعهم ورد عليهم بفتاواه التى تتضمنها عدد من مؤلفاته ورسائله . وكذلك تصدى للخارجين عن الإسلام المعاصرين له أمثال **ميرزا غلام القاديانى** وأتباعه من **جماعة القاديانية** . فألف خمس رسائل بين فيها خروجهم عن دائرة الإسلام مستدلاً بالقرآن الكريم والحديث النبوى الشريف وإجماع علماء الأمة وهذه الرسائل هى : **"الجراز الديّانى على المرتد القاديانى" "جزاء الله عدوه بإبائه ختم النبوة" "السوء والعقاب على المسيح الكذاب" "قهر الديان على مرتد بقاديان" "المبين ختم النبيين".**

وأيضاً كان من مشاغل **الإمام الأكبر المجدد** إصدار الفتاوى وفق المذهب الحنفى ـ المذهب الوحيد لأهل السنة والجماعة بشبه القارة ـ وأشهر مصنفاته فى هذا المضمار وأضخمها على الإطلاق ـ من بين مصنفاته كلها ـ فتاواه التى تحمل اسم **"الفتاوى الرضوية"** فى **اثنى** عشر أجزاء ضخمة تتضمن آلافا من الصفحات . وقد أشاد **أبو الحسن على الندوى** بهذا العمل العظيم حيث قال فى كتابه **نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر** :**"يندر نظيره" [أى الإمام الأكبر المجدد] فى الإطلاع على الفقه الحنفى وجزئياته ، يشهد بذلك "مجموعة فتاواه " [أى الفتاوى الرضوية] وكتابه "كفيل الفقيه الفاهم فى أحكام قرطاس الدراهم" والذى ألفه فى مكة المكرمة سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة وألف".**

ومما تجدر الإشارة إليه أن هذا العمل العظيم يعاد طبعه وترجمة ما فيه من فتاوى باللغة العربية إلى اللغة الأردية وتخرج ما فيه من أحاديث نبوية شريفة وذلك تحت رعاية واهتمام أستاذنا معالى فضيلة **الإمام الشيخ المفتى عبد القيوم الهزاروى** رئيس الجامعة النظامية الرضوية بلاهور ومدير تنظيم مدارس أهل السنة بربوع باكستان. وقد تم من هذا العمل حتى عام ١٩٩٦ ميلادية ، الانتهاء من تخريج وترجمة وطبع تسع مجلدات فخمه.

وبعد حياة حافلة فى خدمة الإسلام وأهله امتدت خمسة وستون عاماً أنتقل **الإمام الأكبر المجدد** إلى رحاب ربه ورحمته ورضوانه **بمدينة بريلى** ـ التى يطلق عليها اليوم مدينة بريلى الشريفة ـ فى يوم الجمعة الخامس والعشرين من شهر صفر عام ١٣٤٠ للهجرة الموافق الثامن والعشرين من شهر أكتوبر عام ١٩٢١ ميلادية. ودفن بمشهده الحالى بمدينة بريلى بجمهورية الهند .وهذا المشهد يؤمه مئات من الزوار كل يوم . وتخليداً لذكراه العطرة يعقد كل

عام احتفالات عظيمة بمناسبة ذكرى مولده فى يومى الرابع والخامس والعشرين من شهر صفر بأغلب مدن شبة القارة ، يحضره مشاهير علماء وأدباء وخطباء وساسة أهل السنة والجماعة بالإضافة إلى آلاف من عامة الناس . وقد تشرفت بحضور إحدى هذه الحفلات ـ التى تطلق عليها الأعراس . والذى أقيم بهذه المناسبة فى شهر صفر من عام ١٤١٦ للهجرة بمسجد العارف بالله **الإمام على الهجويرى** المعروف بـ "**داتا كنج بخش**" ـ رضى الله عنه ـ بمدينة لاهور . وكان احتفالاً مشهودا حضره عشرات الألوف من العامة والخاصة من لاهور وخارجها.

وقد أطلعنى أستاذنا معالى فضيلة الإمام الشيخ **محمد عبد الحكيم شرف القادرى** بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور أطلعنى على طابع بريدي صدر عن حكومة الهند يحمل صورة مشهد **الإمام الأكبر المجدد** . وقد أقدمت حكومة الهند على هذا العمل تخليداً لذكراه على الرغم من أنه كان يتمنى لشبة القارة كلها بل ويعمل من أجل أن تعود تحت حكم الإسلام والمسلمين.

وأجد هنا من الأهمية بمكان أن أقوم بذكر رأى **حكيم الأمه العلامة محمد إقبال** ـ رحمة الله عليه ـ فى شأن **الإمام الأكبر المجدد** ـ كما جاء "**بمقالات يوم رضا**" ـ حيث يقول :***"لم يولد فى الآونة الأخيرة فى شبه القارة الهندية عبقرى مثل الإمام أحمد رضا خان*** ـ رحمة الله عليه ـ ***كما هو ظاهر من فتاواه . فهى شاهدة على ذكائه وجودة طبعه وكمال فقهه وتبحره فى العلوم الدينية . ومما اعتاده الإقدام على التفكير العميق قبل إظهار الرأى ، وهذا هو السبب فى تصلبه بآرائه ، وعدم احتياجه إلى الرجوع فى فتاواه . ومع كل هذا كان فى طبعه شدة . ولو لم تكن هذه الشدة لكان مولانا الإمام أحمد رضا خان أبا حنيفة فى عصره".***

ويقول عبد الحى بن فخر الدين الحسنى الكهنوى ـ وهو من المخالفين لمعالى فضيلة **الإمام الأكبر المجدد** ـ فى كتابه **نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر** :***"سافر الشيخ أحمد رضا خان إلى الحرمين الشريفين عدة مرات وذاكر علماء الحجاز فى بعض المسائل الفقهية والكلامية ، وألف بعض الرسائل أثناء إقامته بالحرمين. وأجاب عن بعض المسائل التى عرضت على علماء الحرمين. واعجبوا بغزارة علمه وسعة إطلاعه على المتون الفقهية والمسائل الخلافية وسرعة تحريره وذكائه. وألف رسائل فى الاستمداد والاستعانة بأولياء الله وأهل القبور . وكان مع ذلك يرى حرمة سجدة التحية وألف فيها رسالة سماها :"الزبدة الزكية لتحريم سجود التحية "وهى رسالة جامعة تدل على غزارة علمه وقوة استدلاله . وكذلك ينتصر للأعياد التى تقوم على القبور ويسميها أهل الهند "الأعراس" ومع ذلك يحرم الغناء بالمزامير ، ويحرم صنع الأضرحة المنسوبة إلى الحسين عليه وعلى آبائه السلام ، التى يصنعها أهل الهند [من الشيعة] بالقرطاس ويسمونها تعزية . كان عالماً متبحراً ، كثير المطالعة ، واسع الإطلاع ، له قلم سيال وفكر حافل فى التأليف...يندر نظيره فى عصره فى***

الإطلاع على الفقه الحنفى وجزئياته ، يشهد بذلك مجموع فتاواه وكتابه "كفل الفقيه الفاهم فى أحكام قرطاس الدراهم" الذى ألفه فى مكة المكرمة سنة ثلاث وعشرين وثلاثمائة وألف ، وكان راسخاً طويل الباع فى العلوم الرياضية والهيئة والنجوم والتوقيت ، ملماً بالرمل والجفر، مشاركاً فى أكثر العلوم".

ويقول محى الدين الالوائى الأزهرى (دكتور) كما جاء بجريدة صوت الشرق : *"يعد مولانا أحمد رضا خان البريلوى رحمة الله عليه - من طليعة علماء الهند المسلمين الذين ساهموا مساهمة فعالة فى خدمة العلم والدين واللغة العربية فى أنحاء شبة القارة الهندية وله صفحات مجيدة فى تاريخ نشر العلوم العربية والإسلامية فى ربوعها".*

وأخيراً وليس آخراً أنوه إلى أن هدفى من وراء هذا العمل العلمى "الديوان العربى الموسوم ببساتين الغفران" الذى قمت بجمعه وترتيبه وضبطه وتحقيقه ومهدت وقدمت له واردفته بملحق ، هدفى تعريف أبناء وقراء ومحبى اللغة العربية ، بهذا الإمام والعلامة الجليل والشاعر العظيم محمد أحمد رضا خان ، إمام أهل السنة والجماعة. هذا الإمام الذى أحب لغتنا اللغة العربية ـ لغة القرآن الكريم والحديث النبوى الشريف ـ وقام بالتأليف والنظم بها . بل نجد إنتاجه باللغة العربية يفوق ـ عدداً ـ ما خلفه بلغته الأم اللغة الأردية حيث كان عربى الفطرة . فتحية تقدير وله كل حب واحترام وسلام .

وهذه هى أول محاولة علمية من جانب أبناء العرب للتعريف به.

حازم محمد أحمد عبد الرحيم المحفوظ

مدرس مساعد بقسم اللغة الأردية وآدابها

كلية اللغات والترجمة

جامعة الأزهر الشريف

القاهرة ، مصـر.

المصادر والمراجع الآتية استعنت بها في كتابة هذا التمهيد :

محمد أحمد رضا خان (الإمام الأكبر المجدد) :

١-*حدائق بخشش* ، شبير برادرز ، اردو بازار ، لاهور، ج ١ ، ١٩٨٨ م.

٢ *مقدمة قصائد مدائح فضل رسول وحمائد فضل رسول* ، المجمع الإسلامي بمباركبور، الهند ، ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩م .

٣-*المحاكمة المكية في حكم جلود الأضحية* ، رسالة ماجستير مخطوط بمكتبة جامعة بنجاب، لاهور ، ١٩٩٤ م إعداد : مسرت رسول .

أبى الحسن على الندوى :

٤-*نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر* ، ج ٨ ، ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٦م.

بدر الدين أحمد قادرى رضوى (علامة):

٥-*سوانح إمام أحمد رضا* ، مكتبة نورية رضوية ، ط ٧ ، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧م.

رياض مجيد (دكتور):

٦-*أردو مين نعت كوئي* ، إقبال أكاديمى باكستان ، ط١ ، ١٩٩٠م.

شجاعت على القادرى:

٧-*أحمد رضا البريلوى الهندى* ، منظمة الدعوة الإسلامية ، ط ٢ ، لاهور ، باكستان ، ١٤٠٢ هـ -١٩٨٢ م.

محمد ظفر الدين القادرى الرضوى :

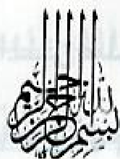
٨-*حياة أعلى حضرت* ، ج ١ ، كراتشى ، باكستان ، بدون تاريخ طبع.

٩-*المجمل المعدد لتاليفات المجدد* ، لاهور ، ١٣٩٤ هـ -١٩٧٤ م.

محمد مسعود أحمد (دكتور):

١٠-*الشيخ أحمد رضا خان البريلوى وشيىء من حياته وأفكاره وخدماته* ، تعريب : محمد عارف الله المصباحى ، مؤسسة رضا بالجامعة النظامية الرضوية ، ط ١ ، لاهور ١٤١١ هـ - ١٩٩١م.

١١-*اردو دائرة معارف إسلامية* ، ج ١٠ ، طبع دانشكاه بنجاب ، لاهور ، باكستان .



التقديم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الأنبياء و المرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين.

وبعد: فإن الله تبارك وتعالى أرسل الأنبياء والرسل ليرشدوا الإنسانية الضالة إلى سبيل الرشاد وينقذوها من عواقب المعصية والكفر والشرك فقام الأنبياء كلهم بهذه المهمة الجليلة خير قيام، وقد قوبلوا بأنواع المحن والبلايا ولكنهم استمروا على سبيل الدعوة إلى الله تعالى وإلى ترك المعاصى، وحينما بعث نبينا ورسولنا صلى الله عليه وسلم تلقى من قومه أشد المخالفات، فخالفه من كان يعرفه منذ نعومة أظفاره ومن كان يعرف نبوته قبل ولادته من أهل الكتاب، فاتهمه الكفار بالاتهامات الكاذبة وآذوه بكل طريق وجدوا إليه سبيلا، حتى أنهم فى قصائدهم تجاوزوا إلى هجاء من هو خير الأنبياء فكان المسلمون يتألمون على جرأة الكفار وجاهليتهم فقام الشعراء المسلمون الغيورون بالإجابة والدفاع عن النبى صلى الله عليه

وسلم وأخذوا ينظمون شعرا رصينا بأروع المعانی الشعرية فی مدح من كان أحب إليهم من جميع الخلق، قال النبی صلی الله عليه وسلم ذات مرة: ما يمنع القوم الذين نصروا رسول الله بأسيافهم أن ينصروه بألسنتهم؟ فقال حسان بن ثابت أنا لها- قال رسول الله صلی الله عليه وسلم: كيف تهجوهم وأنا منهم؟ وكيف تهجو أبا سفيان وهو ابن عمی؟ قال يا رسول الله لأسلنك منهم كما تسل الشعرة من العجين (١) وقال سيدنا حسان بن ثابت فی الرد علی الكفار:

لنا فی كل يوم من معد ... سباب أو قتال أوهجاء

فنحكم بالقوا فی من هجانا ... ونضرب حين تختلط الدماء

ألا أبلغ أباسفيان عنی ... مغلغلة فقد برح الخفاء

بأن سيوفنا، تركتك عبدا ... وعبد الدار سادتها الإماء

هجوت محمدا فأجبت عنه ... وعندالله فی ذاك الجزاء

أتهجوه ولست له بكفوء ... فشر كما لخير كما فداء

أمن يهجو رسول الله منكم ... ويمدحه وينصره سواء

فإن أبی ووالدتی وعرضی ... لعرض محمد منكم وقاء

رضی الله عن سيدنا حسان بن ثابت الذی نال دعاء النبی صلی الله عليه وسلم وهو يقول: أللهم ايده بروح القدس، ومن الشعراء الذين مدحوا النبی صلی الله عليه وسلم سيدنا عمر الفاروق، سيدنا علی المرتضی، سيدنا كعب بن زهير، سيدنا عبدالله بن رواحة رضی الله عنهم

فى فترة المحن و البلايا هذه أنزل الله تبارك و تعالى الآيات البينات التى تكشف مدى عظمة النبى صلى الله عليه و سلم، فقد أقسم ربنا تبارك و تعالى بحياة نبيه صلى الله تعالى عليه و سلم تنبيها على مكانته الرفيعة فقال: لعمرك إنهم لفى سكرتهم يعمهون و قال: لا أقسم بهذا البلد و أنت حل بهذا البلد، شرف ربنا تبارك و تعالى نبيه صلى الله عليه و سلم بعظمة لم يتشرف بها أحد قبله من الأنبياء و المرسلين و قد بين ربنا تبارك و تعالى شرف سيد المرسلين فى قوله تعالى: قد نرى تقلب وجهك فى السماء فلنولينك قبلة ترضاها.

لما رأى المسلمون هذا الاهتمام البالغ من الله عز و جل بتكريم النبى و تشريفه ﷺ، واحتفال الصحابة الشعراء بمدح سيد الأنبياء عليه أجمل التحية والثناء ساروا على خطوات الشعراء المادحين لحضرة سيد الأولين والآخرين، فنظموا المدائح النبوية البديعة فى جميع الأزمان و بكثير من اللغات وما زالوا ينظمون هذه القصائد، فبرزت شخصيات كثيرة فى مجال المديح النبوى من جميع أنحاء العالم وظهرت شخصية الإمام أحمد رضا القادرى البريلوى من بين شعراء الهند فى القرن الرابع عشر الهجرى وهو ليس بشاعر فحسب إنما هو شخصية ذات أبعاد كثيرة، يقول الأستاذ كوثر النيازى (وزير الشئون الدينية فى باكستان سابقا):-

فى شبه القارة الهندية شخصيات كثيرة بارزة تتجلى فيها صفات الخير

والصلاح ولكن عندما يطالع رجل محايد هذه الشخصيات ويدير بصره فيها يجد أن شخصية الإمام أحمد رضا هى الشخصية الوحيدة التى يمكن أن تعتبر جامعة، أى علم و فن لم تكن للإمام أحمد رضا فيه براعة فائقة؟ التفسير، الحديث، الفقه، الهندسه، الهيئة، الجفر، الكيمياء، الاقتصاد، الرياضيات، الطبيعيات، السياسيات، الطب، الجغرافيه، التاريخ، المناظرة، المنطق، الفلسفة، الجبر والمقابلة، النحو، الصرف، علم المعانى، علم البيان، علم البديع، القراءة، التجويد، التصوف والسلوك، علم اللغة، الشعر، الادب، خط النسخ والنستعليق، و غير ذلك . عد كتاب سوانحه ستين علما كان الإمام فيها جميعا قدوة، ولكن لم يكن فقط أديبا عظيما أو خطيبا بارعا أخاذا، بل كان مع هذا و ذاك مناظرا بارعا، و متكلما فقيها، و محدثا مفسرا، و مع هذا سياسيا بطلا، قال الشاعر فى هذا المضمار:

و ليس على الله بمستنكر أن يجمع العالم فى واحد (٢)

يقول الدكتور محيى الدين الوائى (الذى أخذ شهادة الدكتوراة من جامعة الأزهر الشريف) مشيرا إلى أمر مهم:

قديما قد قيل إن التحقيق العلمى الأصيل والخيال الذهنى الخصيب لا يجتمعان فى شخص واحد ولكن مولانا أحمد رضا كان قد برهن على عكس هذه النظرية التقليدية: فكان شاعرا ذا خيال خصيب و تشهد له بذلك دواوينه الشعرية باللغات الفارسية والأردوية و العربية وديوانه

المعروف باسم "حدائق بخشش" (حدائق العطيات)(٢).

ولد الإمام أحمد رضا القادرى فى مدينة بريلى سنة ١٢٧٢هـ،١٨٥٦م فى إحدى الولايات الهندية اتر بر ديش، واشتغل بدراسة العلوم الدينية فى صغر سنه فاصبح يفتى فى سن مبكرة لانه نشأ فى بيت علم و فضل حيث أن والده وجده كانوا من كبار علماء الأحناف.

يقول العلامة الكبير والداعية الإسلامى الجليل فضيلة السيد يوسف السيد هاشم الرفاعى أطال الله بقائه:

بعد أن فرغ العلامة رحمه الله تعالى من الإحاطة بالعلوم الشرعية المختلفة اشتغل فى التدريس والإفتاء والتصنيف والوعظ والإرشاد وإصلاح شئون الأمة المسلمة واستسلم خرقة الخلافة (مع إجازة البيعة) فى السلسلة القادرية خاصة بجانب الطرق الجشتية والنقشبندية والسهروردية(١).

والإمام حنفى مسلكا و قادرى طريقة وأفغانى اصلا و بريلوى مولدا، شب على حب الله عز وجل و حب الرسول ﷺ و حب آله وأصحابه رضى الله تعالى عنهم أجمعين، فكانت ظاهرة المحبة الالٰهية والمحبة النبوية والغيرة الايمانية قوية فى شخصيته. فلم يتوجه إلى مدح الأمراء وإلى الأغراض الشعرية الأخرى، إنما وظف موهبته الشعرية على مدح النبى ﷺ، وعاش حياة دينية طيبة وأدى رسالته العظيمة فى إحياء الدين والنهضة الاسلامية و

المحبة الالٰهية والمحبة النبوية- على صاحبها الصلاة والسلام- فى قلوب المؤمنين، وانتقل إلى الرفيق الأعلى سنة ١٣٤٠هـ / ١٩٢١م تغمده الله تعالى برحمته وأفاض علينا من بركاته ونفعنا بعلومه.

يوضح صاحب الفضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد (السكرتير السابق لوزارة التعليم بأقليم السند باكستان) حب الإمام بالرسول ﷺ وهو يقول:

"كلما نرى حب الإمام بالرسول ﷺ نتذكر ذلك الحديث النبوى الشريف الذى أخبر فيه النبى ﷺ عن محبيه فى آخر الزمان، عن أبى هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ قال:

من أشد أمتى بى حبا أناس يكونون بعدى يود أحدهم لو رآنى بأهله وماله (الشفاء للقاضى عياض ٢/ ١٧)

وبعد قراءة هذا الحديث النبوى الشريف نتذكر هذه الكلمات للإمام أحمد رضا التى قالها فى مرتكبى الإهانة فى حضرة الرسول ﷺ فقال:

إتق من الإهانة فى حضرة الرسول ولو على شرط أن تسب هذا العبد الفقير وأباه وجده واكابره من العلماء قدست أسرارهم وما أحسن حظى بأن تكون عرضى وعرض آبائى وأجدادى جنة لعرض سيدنا محمد ﷺ (٥)

يقول الأديب الشهير و الشاعر الباكستانى الجليل الأستاذ كوثر النيازى (وزير الشئون الدينية سابقا):

"عندما تستخدم كلمة "آں حضرت" فى الأردية يقصد به سيدنا و مولانا

محمد ﷺ ،أما لقب "أعلى حضرت" فيراد به أحد خدام الجناب النبوى وهو الإمام أحمد رضا و نجد عند التامل أن هذه المرتبة لم تسمح له لحسن ظن أتباعه، إنما هى منحة إلٰهية أكرمه الله تعالى بسبب فنائه فى حب الرسول و بسبب شخصيته الجامعة.... ولقد بلغ فى فنائه هذا إلى أكمل الدرجات وأعلاها و وصل فى محبته للحضرة المحمدية إلى ذروة صفائها و مداها، فلذا كان لا يصبر على أدنى جهة الإهانة للحضرة النبوية الشريفة قليلا و خفيفا و لا يصبر على ما يشم منه إهانة لمقام الرسول الكريم، وعند ما كان يلحظ أنفاسه الاخيرة أوصى ورثته و محبيه.

ابتعدوا من كل من تجدون منه أدنى إهانة لحضرة الرسول و مقامه ﷺ أو أدنى استخفاف بشريعة الله و نظامه مهما يكن ذلك الرجل معظما، حتى ولو كان شيخا مكرما، انزعوه من قلوبكم مثل نزع الذباب من الحليب-(٦)

بعد ما عرف الأستاذ كوثر النيازى شخصية الإمام أحمد رضا القادرى أخذ يعرف شعر الإمام رحمه الله تعالى وهو يقول:-

الشعر مجال آخر والمديح النبوى أصعب أنواع الشعر من الغزل و غيرها من الأنواع الشعرية، يزل فيه الإنسان بدون شعور الخطورة و بدون التزام صور الأدب و الحزم، فيضع الشاعر قدمه على جسر الصراط حيث أن هناك محبة فى جانب و الشريعة فى جانب آخر، لقد قال أحد الشعراء وهو يصور مشاعره عند قدومه إلى روضة الرسول ﷺ -

کس بیم و رجا کے عالم میں طیبہ کی زیارت ہوتی ہے
اک سمت محبت ہوتی ہے اک سمت شریعت ہوتی ہے

(تکون زيارة طيبة فى حالة تجمع بين الرجاء والخوف لأن المحبة فى جانب والشريعة فى جانب آخر)

لكن هذه الحالة لا ينحصر وجدانها عند زيارة الروضة المباركة فقط، إنما يعانى الشاعر نفس المشكلة عند كل بيته فى المديح النبوى، فكل بيت فى هذا المجال يعانى مشكلة التوفيق بين مقتضيات المحبة و مقتضيات الشريعة، فالحق أن مراعاة الشريعة المجردة عن مشاعر الحب لا تبقى الشعر شعراً، كما أن مراعاة المحبة فقط قد تسبب انحرافاً عن الشريعة و.... انزلاقاً، فالأمر فى الحقيقة مشكل جداً.

لقد كان الإمام أحمد رضا يحس هذه المشكلة التى يعانيها مادح الرسول إحساساً صادقاً عبر عنه فى دقة فقال فى ملفوظاته: مدح النبى ﷺ كالمشى على حد السيف، لو بالغت زاحمت الألوهية ولو قصرت ارتكبت النقيصة يكاد الإمام دقيقاً للغاية عند ما قال فى مقام آخر: لقد تعلمت المديح النبوى من القرآن الكريم، وإذا أمعنا النظر فى تراث شعر الإمام أحمد رضا فى المديح النبوى نجد هذا المعيار القرآنى واضحاً كل الوضوح-(٧)

كان الإمام رحمه الله تبارك و تعالى قد رتب ديوانه فى جزئين و سماه حدائق بخشش (حدائق النضران) وهذا الديوان يحتوى على القصائد الأردية

والفارسية والأبيات العربية فى مدح الرسول ﷺ وأهل بيته الطيبين الطاهرين وأصحابه الكرام والأولياء الكبار وخاصة حضره شيخ المشائخ السيد عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى وهذا الديوان انتشر فى أطراف الهند فى حياته رحمه الله تعالى. ونال اعجاب المحبين لحضرة الرسول ﷺ

فى هذا الديوان أتى شاعرنا رحمه الله تعالى بقصيدة فريدة لا نظير لها فى اللغة الأردية، فالإمام أظهر موهبته الشعرية فى أبدع صورة، فأنه جمع أربع لغات من العربية والفارسية والأردية والهندية فى كل بيت من أبيات هذه المنظومة نذكر أحد الأبيات الذى هو مطلع القصيدة.

لم يأت نظيرك فى نظر مثل تو نه شد پيدا جانا

جگ راج کو تاج تورے سر سو هے تجھ کو شه دو سرا جانا

يدهشنا هذا الأسلوب فى المنظومة بأن كل بيت فى القصيدة يحتوى على هذه اللغات الأربعة، فنجد صدر البيت مشتملا على اللغة العربية والفارسية وعجز البيت محتويا على اللغة الهندية والأردية، ولم تخرج هذه المنظومة من هذا المنهج حتى البيت الأخير وظل الشاعر فى منظومته هذه دقيقا للغاية من ناحية براعة اللغة والبيان وفصاحة الأسلوب وسلاسته والحرقة والفناء فى حب الرسول ﷺ، وهذا الأسلوب الفريد لم يحظ به أحد غير شاعرنا الإمام أحمد رضا القادرى الحنفى فهو مبتكر لهذا النوع من الشعر.

ولقد نظم الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى قصيدة سلامية رائعة فى

اللغة الأردية التى تشتمل على ١٧٠ بيتا وكل بيت ينتهى ب "لاكهوں سلام" معناه مئات آلاف التسليمات. تناول الإمام فى قصيدته هذه مدح النبى ﷺ وجوانب سيرته العطرة و مدح أهل البيت والخلفاء الراشدين رضى الله عنهم أجمعين، يقول الأستاذ كوثر النيازى عن قصيدة الإمام هذه:

ولا أبالغ إذا قلت أن قصيدته الشهيرة هذه هى قصيدة البردة فى الأردية، إنها قصيدة عميقة ذات أبعاد وأنوار، تلك اللغة والبيان، والحرقة والفناء، و معارف السيرة و حقائقها والأسرار القرآنية والحديثية، وقوة الكلام ورشاقة الأسلوب التى تجدها فى هذه القصيدة السلامية لا تجدها فى أية نماذج شعرية فى أية لغة أخرى. و من المؤسف أن هذه القصيدة السلامية لم تلق ما يجب أن تلقى من اهتمام الباحثين، وإلا فمن الممكن إنجاز بحوث كثيرة فى شرح كل بيت من أبيات الإمام أحمد رضا، وأتحدى أنكم لم تقرؤا بيتا أحسن وأعمق من هذا البيت فى مدح اللحية المباركة للرسول الكريم ﷺ. تصوروا نهرا تحيط به خضرة يزداد بها النهر حسنا وبهاء فالذى شبهه بالنهر هو الفم المبارك للرسول ﷺ .... فاذا شبه هذا الفم المبارك بالنهر، فبماذا شبه اللحية المباركة؟ إنما شبهت بالخضرة الممتدة المحيطة بذاك النهر. الآن لاحظوا هذا البيت:

خط کی گرد دهن، وه دل آرا پھبن

سبزهٔ نهر رحمت په لاکھوں سلام

"ما أحسن اللحية إلى القلب حول فمه المبارك مئات آلاف التسليمات على خضرة نهر الرحمة"(٨)

لقد قام العالم الدينى الكبير فضيلة المفتى محمد خان القادرى حفظه الله تعالى بالتحقيق العميق فى شرح هذه القصيدة المباركة فى ضوء الكتاب والسنة وكتب السيرة والتاريخ فإنه أتى بجميع الآيات القرآنية والأحاديث النبوية وظواهر السيرة النبوية التى أشار إليها الإمام فى قصيدته ولم يلتفت إلى الظواهر الأدبية البديعة لهذه القصيدة وتركها لرجال الشعر والأدب ولقد نجح الأستاذ فى جهده نجاحا ملموسا يبهر القلوب. فطبع هذا الشرح فى باكستان مرارا وقد طبع فى الهند أيضا، عسى أن يتقدم شاعر أديب ذات خبرة أدبية جليلة يتناول الظواهر الأدبية لهذه القصيدة.

كانت قصائد الإمام وأبياته منتشرة فى الكتب والمخطوطات فقام الشيخ محمد محبوب على خان الكهنوى بجمع هذه القصائد والأبيات سنة ١٩٢٣م بعد وفاة الإمام بسنتين وسمى هذه المجموعة "حدائق بخشش الجزء الثالث" وقدم هذه المجموعة إلى أحد المطابع للكتابة والطباعة والنشر، وأخيرا طبعت المجموعة هذه ونشرت.

لكن الشيخ محبوب على خان نقل بعض الأشعار من كراسة قديمة فيها ذكر عرائس مشركات، على ما وقع فى صحيح البخارى و مسلم والجامع للإمام الترمذى فى حديث "أم زرع" وقد ورد فى هذا الحديث "بنت أبى زرع

طوع أبيها وطوع أمها و ملء كساء ها" و بمنا سبتها أنشد الشاعر أشعارا عددها.(٧)(لم يتحقق أنها من الإمام أحمد رضا القادري أو من غيره)فجعلها الشيخ محبوب على خان ثلاثة أقسام و رقم على كل قسم لفظ "عليحدة" بعنوان جلى، و الخطاط حذف العنوان وأدرج تلك الأشعار قصدا او سهوا ضمن منظومة فى مدح أم المؤمنين السيدة عائشة رضى الله تعالى عنها و لم يطلع الشيخ محبوب على خان الذى رتب هذه المجموعة على هذا التغيير إلا بعد مدة اعتبر المعاندون للإمام فرصة ذهبية للنقد و الطعن فى شخصية الإمام الراحل (الذى انتقل إلى جوار ربه قبل ترتيب هذه المجموعة و طبعها بسنين) واتهموه بأنه نال من أم المؤمنين السيدة عائشة الصديقة رضى الله تعالى عنها و على أساس هذه التهمة قذفوه بتهمة أخرى بأنه من الشيعة و يظهر تسننه و هو من كل هذا برىء.

ولما علم الشيخ محمد محبوب على خان قام بالتوبة سرا وجهارا على هذه الغفلة والخطيئة، كما هو دأب عباد الله الصالحين، و نشر توبته فى الجرائد والمجلات يومئذ لكن المعاندين لم يرضوا بتوبته وقالوا انما تاب خوفا من الناس، فتوبته غير مقبولة، فلهذا رجع إلى أجلة علماء أهل السنة فأفتوا بأن توبته مقبولة إذ قد ورد فى الحديث "التائب من الذنب كمن لا ذنب له" جمع الشيخ محمد عزيز الرحمن بهاء و پورى هذه الفتاوى فى رسالة مستقلة و سماها "فيصله مقدسه" و نشرها إلى أنحاء الهند كى يتضح الحق

وضوح الشمس فى رابعة النهار، حتى انطفئت نار الفتنة وخمدت.

ومما يجب التنبيه عليه أن المخالفين المعاندين فى ذلك الزمان لم يطعنوا على الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى لعلمهم بأن هذه المجموعة لم تجمع ولم تطبع إلا بعد وفاته بسنتين، إنما كان هدف مطاعنهم الشيخ محمد محبوب على خان، لكن بعد فترة طويلة أخذوا يطعنون على الإمام أحمد رضا القادرى رحمه الله تعالى، حتى اتهموه بأنه من الشيعة، نعوذ بالله العظيم من هذا الافتراء ولم يتوجهوا الى مؤلفات الإمام فى الرد على الشيعة، اذكر أسماء بعض المؤلفات، والعاقل تكفيه الإشارة.

۱ـ رد الرفضة

۲ـ الأدلة الطاعنة فى أذان الملاعنة

۳ـ الأحاديث الراوية لمدح الإمير معاوية

۴ـ أعالى الإفادة فى تعزية الهند والشهادة

۵ـ والذى يريد أن يطلع على الصواب فعليه ان يراجع هذه الرسائل وفيصله مقدسه.

ارمغان رضا

قد قام فضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد بجمع قصائد الإمام وأبياته باللغة الفارسية وسمى هذه المجموعة بـ "ارمغان رضا" وقد تم طبع هذه المجموعة فى باكستان.

مضت مدة طويلة على وفاة فقيد المسلمين، الإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى وألف العلماء والأدباء كتبا عن شخصية الإمام وجهوده الدينية وقام الباحثون فى جامعات العالم بكتابة رسائل الماجستير والدكتوراة، حول شخصية الإمام رحمه الله تعالى.(١)

وقصائد الإمام العربية لم تلق من الاهتمام ما يليق بها، فلم يقم أحد بجمع قصائده وأبياته فضلا عن بيانها وشرحها، مضت سبعون سنة على وفاة الإمام، حتى جاء الأستاذ حازم محمد أحمد المحفوظى الأستاذ المساعد بكلية اللغات والترجمة بالأزهر الشريف، وقام بهذا العمل الجليل خلال قيامه فى باكستان و لقد قام بخدمة اللغة العربية التى كانت سببا فى حب الناس للعرب، لأن النبى ﷺ عربى والقرآن عربى و لغة أهل الجنة عربى، و عند العودة من باكستان ترك الأستاذ حفظه الله تعالى، ذكرى طيبه فى باكستان و قدم مجموعة الأزهار إلى المحبين لحضرة الرسول ﷺ و اخرج هذه القصائد والأبيات من مجاهل الخمول إلى منصة النور، ومن ظلمات الإهمال إلى ضوء النهار، فله جزيل الشكر من جميع المحبين للحضرة النبويه ولغته العربية العذبة، ندعو الله تعالى أن يتقبل هذا الجهد من صاحب السعادة الأستاذ حازم محمد أحمد المحفوظى وأن يجزيه خير الجزاء.

كتبه : **محمد عبد الحكيم شرف القادرى** ١٠ ذو القعدة ١٤١٦هـ

٠٧ ابريل ١٩٩٦م

المراجع:

١- (ملخص من) "أسد الغابة فى معرفة الصحابة" ج٢ ص٥٠٤

٢- "الإمام أحمد رضا الحنفى" الأستاذ كوثر النيازى ص١٥-١٦

٣- "صوت الشرق" (القاهرة) عدد فبراير ١٩٧٠م ص١٢

٤- "من عقائد أهل السنة" للاستاذ محمد عبد الحكيم شرف ص١٥

٥- "الإمام أحمد رضا الحنفى" للأستاذ كوثر النيازى ص١٣

٦- "نفس المرجع السابق" ص١٩-٢٠

٧- نفس المرجع السابق ص٢٢-٢٤

٨- نفس المرجع السابق (ملخص) ص٢٥-٢٦

٩- فضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد صنف رسالة فى هذا الصدد و سماها "الإمام أحمد رضا والجامعات العالمية" أشار فيها إلى أسماء الباحثين وعناوين رسائلهم بالإيجاز.



المحقق فى سطور:

هو الفاضل البحاثه حازم بن محمد بن أحمد بن عبدالرحيم من عائله المحافيظ الأشراف التى تقيم بمحافظات جنوب مصر والتى يمتد نسبها الشريف إلى سبط رسول الله صلى الله تعالى عنيه وعلى آله وسلم الإمام الحسين بن على رضى الله تعالى عنهما

ولد الشيخ حازم بمدينة بنى مزار التابعة لمحافظة المنيا بجنوب مصر فى ٢٧ من شهر أغسطس عام ١٩٦٦م وبدأ تلقى تعليمه على يد والده الكريم- خريج كلية اللغة العربية جامعة الأزهر الشريف والذى يشتغل حاليا منصب نقيب المعلمين بمدينة صدفا التابعة لمحافظة أسيوط-

والتحق بالمرحلة الابتدائية وهو فى الخامسة من عمره عام [illegible]م بمدرسة الشعب الابتدائية بمدينة بنى مزار حيث كان والده- فى ذلك الوقت- مدير الهذة المدرسة، وبعد حصوله على الشهادة الابتدائية التحق بالمرحلة الإعدادية بمدرسة بنى مزار الإعدادية فى عام [illegible]م وفيها درس

لثلاث سنوات، نال بعدها الشهادة الإعدادية عام ١٩٧٨م.

وبعد ذلك نصحه والده بالتوجه إلى التعليم الديني بمعاهد الأزهر الشريف، فلبى مطلب والده والتحق بمعهد بنى مزار الدينى الثانوى، وفيه درس لأربع سنوات، حفظ خلالها القرآن الكريم، ثم حصل على الشهادة الثانوية الأزهرية عام [illegible]م وكان من أوائل الخريجيين فى ذلك العام.

ثم بعد ذلك اختار دراسة اللغة الأردية وآدابها فتوجه إلى القاهرة والتحق بقسم اللغة الأردية بجامعة الأزهر الشريف، ودرس فيه لأربع سنوات بعدها حصل على المركز الأول وشهادة الإجازة العالية "الليسانس" بتقدير جيد جدا فى اللغة الأردية وآدابها وذلك عام ١٩٨٦م

ثم عين بوظيفة معيد بقسم اللغة الأردية وآدابها بجامعة الأزهر الشريف فى السابع من مارس عام ١٩٨٨م وفى نفس هذا العام التحق بقسم اللغة الفارسية وآدابها بكلية الآداب جامعة عين شمس بالقاهرة ونال الشهادة التمهيدية للماجستير عام ١٩٨٦م وقام بالتسجيل لدرجة الماجستير فى موضوع: الظواهر الفنية فى شعر خواجه مير درد الدهلوى" فى شهر أكتوبر عام ١٩٨٦م.

وفى شهر فبراير من عام ١٩٩٢م حصل على شهادة الماجستير بتقدير ممتاز من قسم لغات الأمم الإسلامية بكلية الآداب عين شمس، وفى شهر أبريل من نفس هذا العام عين فى وظيفة مدرس مساعد بقسم اللغة الأردية

بجامعة الأزهر الشريف.

وقام بالتسجيل لدرجة الدكتوراة فى شهر أكتوبر عام ١٩٩٣م فى موضوع "محمد حسين آزاد الدهلوى ومنهجه فى نقد الشعر الأردى" وإلى الآن يقوم باعداد هذه الرسالة.

الأساتذة الأجلاء:

نذكر أسماء ووظائف بعض الأساتذة الكرام لصاحب هذه الترجمة وقد أرسل إلى المحقق أسمائهم قبل أيام.

١- معالى فضيلة الشيخ الأستاذ محمد أحمد عبدالرحيم المحفوظ "والد المترجم له" من علماء الأزهر الشريف وعميد عائلة المحفوظ الأشراف بأسيوط وسوهاج ونقيب المعلمين بصدفا ورئيس قسم بإدارة صدفا التعليمية.. أسيوط

٢- معالى الأستاذ الدكتور أمجد حسين سيد أحمد الباكستانى
أستاذ اللغة الأردية وآدابها بجامعات الأزهر وعين شمس والقاهرة والإسكندرية.

٣- معالى الأستاذ الدكتور بديع محمد جمعه
أستاذ اللغة الفارسية وآدابها. كلية الآداب. جامعة عين شمس. القاهرة.

٤- معالى الأستاذ الدكتور محمد السعيد جمال الدين
رئيس قسم لغات الأمم الإسلامية. كلية الآداب. جامعة عين شمس. القاهرة.

٥- معالى الأستاذ الدكتور محمد نور الدين عبدالمنعم

وكيل كلية اللغات والترجمة- جامعة الأزهر الشريف- القاهرة.

٠٦- معالى الأستاذ الدكتور حسين مجيب المصرى

عميد الدراسات الشرقية بالوطن العربى

وأستاذ كرسى غير متفرغ بكلية الآداب- جامعة عين شمس وخبير وعضو لجنة المعجم الكبير بالمجمع اللغوى- القاهرة.

٠٧- الأستاذة الدكتورة ملكة على محمد التركى

أستاذ اللغة الفارسية وآدابها- كلية الآداب- جامعة عين شمس- القاهرة.

٠٨- معالى الأستاذ الدكتور عبد النعيم حسنين رحمه الله تعالى

عميد كلية اللغات والترجمة الأسبق.

٠٩- معالى فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور أحمد عمر هاشم

أستاذ الحديث النبوى الشريف ورئيس جامعة الأزهر الشريف.

١٠- معالى الأستاذ الدكتور عباس عبد الحى السيد

رئيس قسم اللغة الأردية وآدابها- كلية اللغات والترجمة جامعة الأزهر الشريف- القاهرة.

١١- معالى الأستاذ الدكتور تحسين فراقى

أستاذ اللغة الأردية وآدابها- الكلية الشرقية- جامعة بنجاب- لاهور.

١٢- معالى فضيلة الإمام الشيخ المفتى محمد عبد القيوم القادرى الهزاروى

أستاذ العلوم الإسلامية ورئيس الجامعة النظامية الرضوية- لاهور.

١٣- معالى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى

أستاذ الحديث النبوى الشريف بالجامعة النظامية الرضوية- لاهور.

١٤- معالى فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد

السكرتير السابق لوزارة التعليم بأقليم السند باكستان

مؤلفاته:

١- مظاهر الاحتفال بالمولد النبوى الشريف فى لاهور والقاهرة.

٢- القواعد والمحادثات الأساسيه لدراسة اللغة العربية.

٣- الظواهر الفنية فى شعر خواجه مير درد.

٤- الترجمة العربية لديوان خواجه مير درد الأردى.

٥- مختصر تاريخ باكستان والهند.

(من القرن الأول إلى نهاية القرن الثانى عشر الهجرى)

٦- بساتين الغفران: الديوان العربى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان ﷺ وأرضاه، راعى فى هذه التسمية إسم ديوانه الأردى "حدائق بخشش".

نشر له عديد من المقالات العلمية بعديد من المجلات العالية، من هذه المقالات:

١- قيام دولة المغول الإسلامية بشبه القارة الهندية.

٢- تلاميذ خواجه مير درد الدهلوى.

٣- التعريف بالديوان الأردى، خواجه مير درد الدهلوى.

٤- مدرسة دهلى الشعرية الأولى.

٥- مدرسة لكهنو الشعرية.

٦- الأزهر جامع وجامعة.

٧- اللغة الأردية فى الجامعات المصرية.

٨- المظاهر الحضارية لدولة المغول الإسلامية فى شبه القارة الهندية.

٩- تلوث البيئة فى مدينة لاهور (أسباب وحلول)

كتب تحت التأليف:

١- مظاهر الاحتفال بذكرى مولد العلامة محمد إقبال فى لاهور والقاهرة.

٢- تاريخ باكستان (من القرن الثالث عشر الهجرى إلى العهد الحاضر)

٣- حكيم الأمة وشاعر الشرق العلامة محمد إقبال.

٤- الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان ... حياته وخدماته

٥- الترجمة العربية لانتخاب حدائق بخشش (بالاشتراك مع الدكتور محمد مبارز ملك (أستاذ بالقسم العربى بجامعة بنجاب)

بساتين الغفران

الديوان العربى للإمام المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى.

فضيلة الأستاذ المحقق السيد حازم محمد أحمد أكرمه الله ورعاه صرف جهده الكبير فى جمع هذا الديوان وترتيبه وتحقيقه وضبطه ستة أشهر وقد اعتكف ما يقرب من شهر ليلا ونهارا فى مكتبة الجامعة النظامية الرضوية، بلاهور، من أجل البحث عن أشعار أخرى، فتم العمل بحمد الله تعالى، رغم أنه لم يطلع على كثير من الأشعار العربية لهذا الإمام، لعدم وجود المصادر التى تحتوى على تلك الأشعار، لعل الله يحدث بعد ذلك أمرا، جزاه الله تعالى عنا وعن سائر أهل السنة والجماعة الجزاء الأوفى.

فضيلة الدكتور محمد مبارز ملك (الأستاذ بقسم اللغة العربية بجامعة البنجاب، باكستان، سافر إلى مدينة العلوم الإسلامية جامعة الأزهر

الشريف' بالقاهرة' أستاذا زائرا سنة ١٩٨٦م و بعثت معه بعض المصنفات باللغة العربية للإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى إهداء للعلماء المحققين' فأقام ضيفا عند الفاضل المحقق السيد حازم محمد أحمد المحفوظ حفظه الله تعالى' وأهدى مجموعة من الكتب له ومن ههنا بدأت معرفته بمعالى الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى ورأى بعض أشعاره باللغة العربية.

ثم لما قدم بمشية الله تعالى الأستاذ المحقق السيد حازم محمد أحمد إلى باكستان أستاذا زائرا بقسم اللغة العربية وآدابها بجامعة البنجاب عام ١٩٩٠م وعرف أن أحدا لم يجمع الديوان العربى لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان' فشمر عن ساق الجد وجمعه كما يرى القارى الكريم. ولقد صرفت برهة من الزمان فى مراجعته ولم آل جهدا فى تصحيحه ومع ذلك لا آمن من الأخطاء المطبعية' يمكن إصلاحها فى الطبع الثانى إن شاء الله تعالى.

وعند ما يطالع القارى الكريم هذا الديوان العربى يتجلى له أن الإمام أحمد رضا الحنفى القادرى رحمه الله تعالى له خبرة قوية باللغة العربية و قلم سيال و فكر عال' وغيرة كاملة على الدين القويم و مسلك أهل السنة والجماعة وتسيطر على قلبه حب الله جل شانه وحب رسوله الكريم ﷺ

ولا أنسى الشكر لفضيلة المحقق الشاب حازم محمد الأزهرى على جمعه

و تحقيقه هذا الديوان و لفضيلة الدكتور محمد مبارز ملك 'أستاذ بالقسم العربي بجامعة بنجاب' و لفضيلة المفتي محمد عبد القيوم القادري' رئيس الجامعة النظامية الرضوية' لاهور' و لفضيلة الفاضل المحقق محمد نذير السعيدي على مساعدتهم و لفضيلة الدكتور محمد مسعود أحمد مدير إدارة التحقيقات للإمام أحمد رضا بمدينة كراتشي و لفضيلة الشيخ الحاج محمد مقبول أحمد القادري' مدير أكاديمية رضا' بمدينة لاهور' و فضلية الشيخ محمد منشا تابش القصوري على اهتمامهم بطبع هذا الديوان العربي' و الحمد لله رب العالمين۔

٢٢ من شهر رمضان ١٤١٦ھ　　　محمد عبد الحكيم شرف القادري

١١ من فبراير ١٩٩٦م　　　خادم طلبة العلوم الاسلامية و الحديث الشريف

بالجامعة النظامية الرضوية' لاهور' باكستان

شكر وتقدير:

أتقدم بخالص شكرى وعظيم تقديرى

إلى عمى الكريم الأستاذ محمد إسحاق بن محمد إبراهيم وإلى أمى العزيزة بلقيس أختر اعترافا بفضلهما وعلى العهد دوما معهما.

حازم

إهداء:

إلى أهل السنة و الجماعة فى باكستان و الهند و بنجلاديش و سائر البلاد الاسلامية المتمسكين بعقيدتهم و مذهبهم رغم كل التحديات والمغريات وقلة الامكانيات

أقدم لهم "بساتين الغفران"

الديوان العربى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد الشيخ "محمد أحمد رضا خان" الحنفى القادرى الهندى

حازم



قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم:

"إن الله عزوجل يبعث لهذه الأمة على رأس كل مائة سنة من يجدد لها دينها"۔

(رواه ابو داود)

هذا و ما للرضا فى الشعر شرع رضا
شرعُى الشريعة شعرأها و شرعتها

(الإمام الأكبر المجدد)

سُنِّیت سے کھٹکے سب کی آنکھ میں
پھول ہو کر بن گئے کیا خار ہم

جو کہے شعر و پاسِ شرع، دونوں کا حسن کیونکر آئے؟
لا اسے پیشِ جلوۂ زمزمۂ رضا کہ یوں!

(انتخاب حدائق بخشش، ص ۱۱۱، الإمام الأكبر المجدد)

بسم الله الرحمن الرحيم

وَ إِذَا ذَكَرْتَ نَبِيَّنَا فَإِذَاهُمْ
جَعَلُوْا أَصَابِعَهُم وَ كَالْآذَانِ

مَاعِنْدَهُمْ شَوْبٌ وَّ لَا رَوْبٌ وَّ لَا
خَبَرٌ وَّ لَا أَثَرٌ مِّنَ الْإِيْمَانِ

قُمْ يَا رِضَا لَا تَخْشَ أَمَلَ غِشَاوَةٍ
ذَرْهُمْ وَ مَا هُمْ فِيْهِ مِنْ خِذْلَانِ

ثِقْ بِالرَّسُوْلِ الْمُسْتَعَانِ وَ فَضْلِهٖ
وَائْتِ الْمَزَارَ الْبَاهِرَ السُّلْطَانِ

رَغْمًا لِّأَنْفِ الْآنِفِ الْمُسْتَنْكِفِ الْ
مَحْرُوْمِ عَنْ بَرَكَاتِ ذَا الْإِتْيَانِ

وَ ارْفَعْ نِدَاکَ بِيَامُعِيْنَ الْحَقِّ يَا
زَيْنَ الزَّمَانِ وَ بَهْجَةَ الْبُلْدَانِ

يَاعَيْنَ سِرِّ الْحَقِّ فِیْ إِسْرَارِهٖ
يَاسِرَّ عَيْنِ الْحَقِّ فِیْ الْإِعْلَانِ

يَا رُوْحُ يَا رَيْحَانُ يَا رُوْحَ الصَّفَا
يَا غَيْظَ أَهْلِ الزَّيْغِ وَالْخُسْرَانِ

يَا فَضْلَ مَنْ فَضُلَتْ بِنِسْبَتِهِ الْعُلىٰ
يَا عَبْدَ مَنْ هُوَ سَيِّدُ الْإِمْكَانِ

جِئْنَاکَ نَرْجُوْمِنْکَ فَضْلًا أَنْ حَبَا
فَضْلُ الرَّسُوْلِ لَکَ الْعُلُوَّ الدَّانِیْ

عَظُمَ الْعُلُوُّ فَأَنْتَ فِرْدَوْسُ الْمُنىٰ
كَرُمَ الدُّنُوُّ فَأَنْتَ قِطْفُ دَانِ

أَجِدِ الْعِنَايَةَ لَايَقِلَّ جُدُوْدُنَا
أَعِدِ الْإِعَانَةَ لَايُقَلُ لَّکَ وَانِ

أَنْ قَدْ أَعَنْتَ وَ مَاعَنَيْتَ مُعَيَّنٌ
فَلِأَیِّ مَعْنىً ذَا الْمُعَانُ مُعَانِ

(الإمام الأكبر المجدد)

تاريخ تدوين الديوان العربي

المرسوم بـ

بساتين الغفران

والمسمى بالاسم التاريخي

اشعار الفهام باشعار الامام

١٤١٦هـ

زبدة	أناشيد	الرضا	(١٤١٦هـ)
جودة	أناشيد	الرضا	(١٤١٦هـ)
ابهى	أناشيد	الرضا	(١٤١٦هـ)
شمعه		رضا	(١٤١٦هـ)
عبق	زهر	الرضا	(١٤١٦هـ)
عوارف	اهازيج	الرضا	(١٤١٦هـ)
زهو	أناسيد	الرضا	(١٤١٦هـ)
بياض		الأشعار	(١٤١٦هـ)

"انشودة محمودة"

تحتوى على تاريخ طبع ديوان

بساتين الغفران

نظمها: معالى فضيلة الامام الشيخ القاضى عبد الدائم دائم

حمدًا على طبعٍ مشيدٍ ناعم لكتاب نحرير خبير حازم

جمع المؤلف فيه أشعار الرضا وسعى لِحِيطتها بعزم العازم

أشعار علامٍ تموج علومه موجان بحرٍ زاخرٍ متلاطم

فهو المفسر والمحدث والفقه و هو الحوى على جميع مكارم

من كان يخشى ربّهُ و يخافهُ من لم يخف فى الله لومة لائم

من جاهد الطّاغين مدّة عمره و أذلّ أعداء النبى الخاتم

أبياتُه ليست منى مُتشاعر متقوّل فى كل وادٍ هائم

بل تلك أفكارُ تضيئ و تزهر كنجوم ليلٍ مُدلهمٍّ فاحم

منظومة بلسان عرب عاربه محفوظة عن شوب غير ملائم

مرغوبةٌ مطلوبةٌ محبوبةٌ مشمومةٌ كشميم عرف لطائم

فضياءها تجلى الدجى و تزيحها　　و عبيرها يُحيى قلوب عوالم

من قبل ذالك كلّها لم توجد　　مجموعة فى باقيات النّاظم

فأراد فكّيرٌ أريبٌ حوزها　　كى يسهل و جدالها لأناسم

رَزَمَ النشائد فى كتابٍ وّاحِدٍ　　بالإجتهاد، فياله من رازم

فلقد أتى والله بالشئ الأنق　　تشتاقه نفس اللبيب الفاهم

فسألت يومًا هاتفا عن إرخه　　من بعد هجرة مستغاثٍ قاسم

فنغى "محَشَّدَةٌ اهازيج الرضا"　　للشائقين إلى إختزان كرائم

١١١٦ هـ

ولئن أردت صراحة اسم الجامع　　فـ... "هديةٌ مختارةٌ من حازم"

١١١٦ هـ

هذى القصيدة تحفةٌ لأولى النُّهىٰ　　من طالبِ الدّعواتِ عبد الدائم

قطعة اخرى

"السنة المسيحية"

نظمها معالى فضيلة الإمام الشيخ القاضى عبد الدائم دائم

جزى الله عن كلنا حازما على طبع منظوم قال الرضا

تأملتُ تاريخه العيسوى فلاح "فيوض زُلال الرضا"

١٩٩٦م

اسم الكتاب	حديث النفس
المصنّف	محمّد حسين اقبال القادرى
الناشر	الدكتور ظهور أحمد أظهر
تاريخ النشر	دسمبر ١٩٩٥م

فى مدح أحمد رضا المجدّد البريلوى

العلم أغلى مِن عُقود جُمان	والفقه يضعف عزّةَ الإنسان
والسّعى فى تحصيله من أشرف الأعمال توصِلنا إلى الرّحمن
يا أيّها المُزجى المطيّة سادرًا	قِف بالمجدّد وارثِ النُّعمان[١]
واسمع لما يلقى إليك ولا تكن	مستنكفًا فتعود بالحرمان[٢]
سلّم على رمسٍ دفينٍ فيه بَحرٌ زاخرٌ لِلعلم والعرفان
سلّم على نبع السّنا "أحمد رضا"	ومن الغواية منقذ الإخوان
ولدته أمّ حاصن فى بلدة	تزهو به زهوًا على البُلدان
عرفت "بريلى" فى البلاد بأنّ فيها مضجعًا للعالم الرّبّانى
من أجله جادت عليها مزنة	من رحمة الجبّار بالتّهتان
هو درّة فى مفرق الدّنيا و تا	جُ كرامة مِن خالص العِقيان[٣]
نجم الهُدى غوّاص بحر حقيقة	أعداؤه لاريب فى الخسران
و مترجم القرآن فى أرديّة	قد ضمّ فيها كلَّ حسن بيان
بمحاسن الأدب العظيم مليئة	صفحاتها و معارف القرآن
فى نسج قافية عديمٌ مثلُه	أسنى مدائحَ صاحب الفرقان
مدح الرّسول بضوء آيات الهدى	جعل المديحَ حدائق الغفران[٤]

(١) المزجى المطيّة: سائقها.
مجدّد : أحمد رضا البريلوى
النعمان : الإمام الأعظم أبو حنيفة

(٢) مستنكفا : من استنكف، عدل و انصرف
(٣) العِقيان : الذهب
(٤) حدائق الغفران: اسم ديوان أحمد رضا

غنّى بشعر سلامه كلُّ الأنا ... مِ برغبة و اهتزّ كلُّ جنان[1]

قد صنّف الكُتبَ النّفيسةَ فى العلو ... مِ بدت محاسنُها من العنوان

لم يمتدح يوما بنى الدّنيا ولم ... ينظم ليأخذ نائلَ السّلطان

و مزيَّن منذ الطفولة بالحيا ... ءِ وكان أذكى من بنى الإنسان

وغدا يُفيض على الأنام علومه ... فى صورة الإفتاء بالبرهان

ويعلّم الإخوان درس محبّة ... منْ قبل قد تركوه بالنّسيان

نصر النّبىَّ مدافعا عن عِرضه ... بلسانه فى السّرّ والإعلان

ودعا إلى حبّ النّبىِّ وآله ... أبنَاء إسلام بكلّ مكان

فتبادر العلماء نحو خِوانه ... و جنَوا على قدر الفهوم معانى

وردت عليه من العباد بكثرة ... كتبٌ بها استفتاءهم وتهانى

يقضى لطلاّب العلوم حوائجا ... يُملى بكلّ صراحة وحنان

فى الإقتصاد وفى السّياسة ماهر ... لَبق وقى الإخوانَ ريبَ زمان

وبغير خوف ملامة أفتى بأنّ ... الهند دار السّلم والإيمان

كشف القِناع عن الوجوه و قبحها ... أصحابها لجأوا إلى الشّيطان

ونسوا كتاب الله واتّخذوا الهُنو ... دَ وليجة ونهوا عن القربان[2]

بسفاهة تبعوا القتيل و شيخه ... والقائلين مقالة الهذيان[3]

فاستنقذ الإخوان من شرك الهنو ... دِ مبغّضًا مِن دولة الطّغيان[4]

(١) جنان : قلب

(٢) قربان : المراد منه قربان البقر

(٣) قيل هو إسمعيل الدهلوى قتل ببالاكوت وشيخه سيد أحمد البريلوى والآخرون تورّطوا فى مسئلتى إمكان نظير المصطفى وإمكان كذب الله (تعالى الله عنه)

(٤) دولة الطّغيان : دولة الإنجليز

ونهى جميع المسلمين ولاء أهلِ الكفر متّكلا على الرّحمن

فخبت مكائد حاسدى "أحمد رضا" — من بعد ما ضربوا بسوط هوان

كم مِن فقيه ذى العدالة صالح — أغناه ما أفتى فقيه زمان[1]

هو عارف بشريعة و طريقة — شهدت برفعة قدره الثّقلان

سِلمٌ لأهل محبّة وصداقة — حربٌ لأهل الزّيغ والكفران

لطفٌ بأرباب الحقيقة والتّقى — قهرٌ لأهل الظّلم والعدوان

غارت معالم "قاسم" و "خليله" — من خوفه فرّ "الرّشيد" و "تهانى"[2]

فى الفقه والآداب والإحسان و الـتّقوى لعمرى فائق الأقران

دانت لسؤدده جميع خلائق — هو سؤدد فى الفِقه والعرفان

تهتزّ روح أبى حنيفة غبطة — بفعاله والعارف الجيلانى[3]

أنا من مُريديه الّذين تشرّفوا — بلقاءه أُعطيتُ ما أغنانى

فعليه رحمة ربّه وسلامه — ما غرّد الأطيار بالألحان

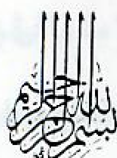
ما دام تلمع فى السّماء نجومها — أو تبسم الأزهار فى البستان

---

(١) المراد منه الفتاوى الرضوية

(٢) هم قاسم نانوتوى و خليل انبيتهوى و رشيد كنكوهى و أشرف تهانوى

(٣) العارف الجيلانىّ هو سيدنا عبدالقادر الجيلانى رضى الله عنه



المقدمة

بدأت معرفتى بمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان إمام أهل السنة و الجماعة، فى كلية اللغات و الترجمة جامعة الأزهر الشريف بالقاهرة، حين قدم الأستاذ الدكتور محمد مبارز ملك أستاذا زائرا بقسم اللغة الأردية و آدابها بجامعة الأزهر الشريف عام ١٩٨٦ للميلاد فقام سيادته بإهدائى مجموعة من الكتب. كما أهدى مجموعة أخرى لمكتبة كلية اللغات و الترجمة- حول حياة و مصنفات معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان و كانت أول أشعار باللغة العربية قرءتها لفضيلته بعض أبيات من قصيدته الشهيرة "حمائد فضل رسول" (١٣٠٠هـ) والتى يقول فى مطلعها:

الحمد للمتوحد بجلاله المتفرد

و صلاة مولانا على خير الأنام محمد

و الآل أمطار الندى   و الصحب سحب عوائد

فعند إذ أردت أن أتعرف على ديوانه العربى، فعلمت أنه لم يتم جمعه فى ديوان، فأشعار فضيلته ما زالت متفرقة داخل مصنفاته التى كتبها باللغات العربية والأردية والفارسية.

وشاءت الأقدار أن أقدم إلى جمهورية باكستان الإسلامية أستاذا زائرا بقسم اللغة العربية و آدابها بجامعة بنجاب بمدينة لاهور، قلب باكستان- فى الخامس من شهر يناير عام ١٩٩٠ للميلاد و بعد أن عرفت أنه لم يقدم على جمع ديوان معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد أحد حتى ذلك الوقت، عقدت العزم على المضى قدما فى القيام بهذا العمل، فقد توفرت لى الوسائل فى باكستان حيث يوجد أغلب مصنفات معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد التى تحوى عديدا مما نظمه باللغة العربية، و قد رأيت مدى رغبة علماء أهل السنة و الجماعة هنا فى مدينة لاهور، و تشجيعهم لى للقيام بهذا العمل العظيم، فعكفت على جمع أشعار فضيلته من بين مصنفاته التى وصلت إليها يدى، و من بين الكتب التى ارخت لحياته ككتاب "حيات أعلى حضرت" لتلميذ و خليفة معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد، ملك العلماء مولانا ظفر الدين رضوى وغيره من الكتب الموثوق فيها والتى يعد مؤلفوها من خير من أرخوا لحياة معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد و كذلك عثرت على بعض أشعاره من بعض مؤلفات كبار معاصريه ككتاب "سراج العوارف فى

الوصايا والمعارف" لفضيلة الإمام الشيخ أبى الحسين أحمد النورى وأيضا من بعض المجلات التى قامت بنشر بعض أشعار فضيلته مثل مجلة ماهنامه الرضا (بريلى) وكذلك بعض الكتب التى ارخت فى الآونة الأخيرة لحياة فضيلته أمثال المصنفات الكثيرة التى ألفها فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد مسعود أحمد وأيضا من بعض المقالات العلمية التى كتبت حول الأشعار العربية لفضيلته إلى غير ذلك مما أوردته فى حواشى هذا الديوان الذى بين أيدينا الآن.

ولابد أن أشير هنا إلى أن هناك بعض أشعار التبس على الأمر فيها أهى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد أم لغيره وهذه الأشعار توجد بين مصنفات فضيلته ومصنفات غيره فتحريا للدقة لم أقدم على درجها فى متن هذا الديوان.

ومن هذه الأشعار على سبيل المثال ما جاء فى:

اسم الكتاب	رقم الصفحة	عدد الابيات
الفتاوى الرضوية، ج٤	٣٥١	١
الفتاوى الرضوية، ج١٢	٣٨	١
الاجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة	٢٠	١
ملفوظات مجدد مائة حاضرة	١٦٦	١

رسائل رضوية، ج٢ ١٤٦

الطارئ الدارى لهفوات ٧٨

عبدالبارى

إكرام إمام أحمد رضا ٧٦

وقد وقع هذا اللبس لأن معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد أورد هذه الأشعار وغيرها ولم يذكر أهى له أم لغيره.

وأيضا تحريا للامانة العلمية لابد أن أشير إلى أن هناك بعض أشعار لم أتمكن من جمعها على الرغم من أننى بذلت مجهودا كبيرا فى البحث عنها بعديد من المكتبات الخاصة والعامة بمدينة لاهور، وقمت بمراسلة العديد من العلماء الأفاضل من أجل السوال عن إمكانية وجودها- من أمثال ذلك ما أشار إليه العلامة محمود أحمد قادرى فى "إمام أحمد رضا بريلوى كے گيارة عربى أشعار" على نهاية صفحة رقم. وبداية صفحة رقم، "أعلى حضرت عليه الرحمة نے قاديانى متنبى كے قصيده كے جواب ميں عظيم الشان كئى سو أشعار پر مشتمل قصيده منظوم فرمايا تها" فقمت بالبحث عن هذه القصيدة دون جدوى- ولو وفقت فى المستقبل القريب بإذن الله تعالى فى العثور عليها وعلى غيرها من أشعار لفضيلته أقوم بإضافتها لهذا الديوان فى طبعته الثانية.

وأرجو من كل من لديه أشعار باللغة العربية لمعالى فضيلة الإمام

الأكبر المجدد و لم تدرج فی متن هذا الديوان أن يتفضل بإرسالها لی حتی أتمكن من إضافتها فی الطبعة القادمة.

و للحق اقر إنی عندما عقدت العزم علی المضی قدما فی هذا العمل حسبته بالأمر السهل ولكن الحقيقة علی عكس هذا تماما فقد واجهنی عديد من الصعوبات لكن بفضل الله تعالی و فضل رسوله الكريم صلی الله عليه وآله وسلم و بفضل معاونة علماء أهل السنة والجماعة فی مدينة لاهور - علی الأخص - تم هذا العمل علی الصورة التی أمامنا الآن. و أخص بالذكر أستاذی الجليل معالی فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادری أستاذ الحديث النبوی الشريف بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور.

و كان منهجی فی جمع و تحقيق أشعار هذا الديوان "بساتين الغفران" بأننی لم اكتف بقراءة و جمع ما أعثر عليه من أشعار من مخطوط أو مصدر أو مرجع بل عندما كنت أجد نفس هذه الأشعار بمصدر آخر كنت أقوم بمطابقتها بما جمعته و عندما أجد اختلافات فی بعض ألفاظ بعض أبيات أو إبدال كلمة موضع كلمة أخری تقديما أو تاخيرا قمت بالإشارة إلی ذلك بالحاشية تحريا للدقة. و أيضا قمت بالتعليق علی كل قصيدة و مرثية و قطعة و رباعية و فرد أوردته بمتن هذا الديوان و قمت بوضع عناوين لكل القصائد و المراثی والقطع و الأفراد و التواريخ و غيرها لتسهيل معرفة و فهم مضمونها

وكذلك أوردت في الهوامش المناسبة السنة التي نظمت فيها إن وجدت.

وقمت بتقسيم متن هذا الديوان "بساتين الغفران" إلى:

أولا: القصائد

ثانيا: المراثي والقطع

ثالثا: الرباعيات

رابعا: الأفراد

خامسا: أشعار عربية ضمن منظومات أردية أو فارسية

سادسا: أشعار عربية تتخللها كلمات أو حروف أعجمية

سابعا: التواريخ

ثم أردفت هذا المتن بملحق مرسوم ب:

"أثر اللغة العربية في ديوان حدائق بخشش"

ويتضمن الآتي:

أولا: نماذج من أشعار أول شطرة فيها باللغة العربية

ثانيا: نماذج من أشعار ثاني شطرة فيها باللغة العربية

ثالثا: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية من آيات القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف

رابعا: نماذج من أشعار تتخللها عبارات باللغة العربية

وفي النهاية:

نماذج من المخطوطات

قائمة بالمصادر والمراجع

الفهرست.

و لا يفوتنى التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى أستاذى الجليل معالى فضيله الإمام الشيخ العلامه محمد عبد الحكيم شرف القادرى - أحد كبار علماء أهل السنه و الجماعه فى باكستان. الذى أمدنى بما لا يحص عدة من مخطوطات و مصادر و مراجع كان لها أثر عظيم فى هذا الديوان. و لولا هذا لما خرج على هذه الصورة التى أمامنا الآن. و لم يدخر فضيلته جهداً أو وقتا فى معاونتى الصادقة المخلصة التى تدل على مدى ما يتمتع به من خلق عظيم و إيمان قوى صادق، وحب مخلص لإمام أهل السنة و الجماعة معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان و لا أدل على هذا من مؤلفات فضيلته الكثيرة التى كتبها باللغة العربية و اللغة الاردية و اللغة الفارسية فى الدفاع عن عقائد أهل السنة و الجماعة و الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان و لعل من أشهرها كتابه القيم الجدير بالمطالعة مرات و مرات هذا الكتاب "من عقائد أهل السنة" - فجزاه الله تعالى خير الجزاء.

آمين

و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى أخى و أستاذى الجليل الأستاذ الدكتور محمد مبارز ملك، أستاذ اللغة العربية

بالكلية الشرقية جامعة بنجاب بلاهور - على ماقدمه لى من عون واستضافة طوال فترة اقامتى بمدينة لاهور - فجزاه الله عنا خير الجزاء - آمين و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة المفتى محمد عبدالقيوم الهزاروى رئيس الجامعة النظاميه الرضويه بلاهور أكبر جامعات اهل السنه والجماعه فى باكستان - الذى تفضل فضيلته بتوجيه الدعوة لى للقيام بتدريس اللغة العربيه لطلاب السنوات النهائية بمرحلة الدرس النظامى بهذه الجامعة العريقة الشامخة، و قدم لى فضيلته كل عون طوال فترة اقامتى بالتدريس بهذه الجامعة، فجزاه الله عنا خير الجزاء، آمين - و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد مسعود أحمد أحد كبار علماء أهل السنة والجماعة بباكستان - الذى تفضل بالاجابة على كل ما عرضته على فضيلته من أسئلة خاصة بأشعار هذا الديوان كما تفضل فضيلته بإرسال عديد من أشعار معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد، على طلب منى عندما تعذر وجودها هنا بالمكتبات الخاصة والعامة بمدينة لاهور - فجزاه الله عنا خير الجزاء -

و تمنيت اللقاء بفضيلته، و لكن حال دون هذا اللقاء تردى الأوضاع - الأوضاع الأمنية - بمدينة كراتشى، والتى ندعو الله تعالى أن يرفع عنها هذا البلاء آمين -

و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى معالى الأستاذ الدكتور ظهور أحمد أظهر - عميد الكلية الشرقية جامعة بنجاب بلاهور - الذى تفضل بتوجيه الدعوة لى أستاذا زائرا بقسم اللغة العربية و آدابها و قدم لى كل عون طوال فترة إقامتى بالكلية الشرقية جامعة بنجاب و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى أخى العزيز فضيلة الشيخ الشاب العلامة ممتاز أحمد سديدى الأزهرى أحد أبرز علماء أهل السنة و الجماعة بمدينة لاهور - الذى أمدنى بكثير من المعلومات و لم يدخر جهدا أو وقتا فى معاونتى و توفير كل الإمكانات المتاحة طوال فترة إقامتى بالجامعة النظامية الرضوية. هذا العلامة الشاب الذى لم يكتف بما حصل عليه من تعليم عال متميز على يد والده معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة محمد عبد الحكيم شرف القادرى أستاذ الحديث النبوى الشريف بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور. و كذلك بحصوله على درجة التخصص "الماجستير" فى العلوم الإسلامية من أشهر جامعات باكستان' الجامعة الإسلامية بإسلام آباد العاصمة و قيامه بتدريس اللغة العربية و آدابها بالجامعة النظامية الرضوية - أكبر جامعات أهل السنة و الجماعة بباكستان. بل أخذ فضيلته على عاتقه تلقى المزيد من العلم. و هذا هو شان العلماء الارتحال فى طلب العلم. فسافر إلى قبلة الإسلام و العلوم الإسلامية جمهورية مصر العربية. و إلى أقدم و أعظم و أعرق و أشمخ جامعات أهل السنة

و الجماعة- ليس فى مصر فحسب بل فى العالم الإسلامى كله **جامعة الأزهر الشريف** فادعو الله تعالى لفضيلته بالتوفيق والسداد و العودة إلى مدينة لاهور و قد حصل على أعلى الشهادات من جامعة الأزهر الشريف، آمين.

و لا يفوتنى كذلك التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة عبدالدائم دائم- رئيس جامعة دارالعلوم الربانية الصدرية و مدير الجريدة الشهرية "جام عرفان" واحد أبرز شيوخ الطريقة النقشبندية المجددية- الذى لبى مطلبى حين طلبت من فضيلته فى خطاب أرسلته فى شهر رمضان ١٤١٦ للهجرة الموافق يناير ١٩٩٦ للميلاد- التاريخ لسنة طبع هذا الديوان "بساتين الغفران"

فقام فضيلته بإرسال مانظمه من أشعار تأرخ لسنة جمع و ترتيب و تحقيق هذا الديوان كما قام فضيلته باختيار الاسم التاريخى لهذا الديوان- فجزاه الله عنا خير الجزاء- آمين-

و لا يفوتنى التقدم بخالص شكرى و عظيم تقديرى إلى أساتذة و طلاب الجامعة النظامية الرضوية و قسم اللغة العربية و آدابها بالكلية الشرقية جامعة بنجاب.

و لا يفوتنى أيضا تقديم الشكر إلى تلميذى المخلص الشيخ عابد الدائم و تلميذى المخلص الشيخ محمد عارف نورانى على اخلاصهما و معاونتهما

الصادقة طوال فترة اقامتى بالجامعة النظامية الرضوية.

كما أوجه الشكر الجزيل إلى كل من قدم لى العون حتى تم هذا العمل على هذه الصورة التى أمامنا الآن. على الأخص أقدم الشكر إلى سماحة الشيخ محمد مقبول أحمد القادرى الذى صرف جهوده فى طبع هذا الديوان ونشره.

والآن لى الشرف كل الشرف أن أقدم إلى أهل السنة و الجماعة بشبه القارة الباكستانية الهندية على الأخص وإلى أهل السنة والجماعة فى جميع أقطار العالم الإسلامى وإلى محبى اللغة العربية. لغة العالم الإسلامى، أقدم لهم "هدية مختارة من حازم" (١١١٦هـ) الديوان العربى لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان، المرسوم ب "بساتين الغفران" (١) والمسمى بالاسم التاريخى "إشعار الفهام بأشعار الإمام" (١١١٦هـ) (٢)

و حسبى أننى أول من فكرت تفكيرا عمليا فى الإقدام على هذا العمل فأقدمت عليه و قمت به بحمد الله تعالى و توفيقه و بفضل رسوله الكريم صلى الله عليه وآله وسلم. و فضل دعاء الوالدين، أطال الله عمرهما و فضل معاونة علماء أهل السنة والجماعة بمدينة لاهور ولم يسبقنى إلى هذا العمل أحد، فإن كنت قد وفقت فى إنجاز هذا العمل على أفضل مايرام فهذا هو غايتى وإن كنت غير ذلك فحسبى أننى اجتهدت فالحمد لله أولا و أخيرا والصلاة والسلام على سيدنا محمد المبعوث رحمة للعالمين و على آله الطيبين الطاهرين و أصحابه رضوان الله عليهم أجمعين و آخر دعوانا أن الحمد لله

رب العالمين.

حازم محمد أحمد عبدالرحيم المحفوظ

رمضان المبارك ١٤١٦هـ — مدرس مساعد بكلية اللغات والترجمة

فبراير ١٩٩٦م — جامعة الأزهر الشريف. القاهرة، مصر والأستاذ

نيوكيمپس لاهور باكستان — الزائر بجامعة بنجاب والجامعة النظامية

الرضويه لاهور باكستان.

١- عندما أقدمت على اختياره عنوانا لهذا الديوان. بعد الانتهاء من جمعه و ترتيبه و تحقيقه. رأيت من الواجب مراعاة ما اختاره معالى فضيلة الإمام الأكبر المجدد من عنران لديوانه الأردى "حدائق بخشش" لذلك أقدمت على تسميته بـ بساتين الغفران.

٢- هذا الاسم التاريخى والذى يشير إلى عام طبع هذا الديوان تفضل معالى فضيلة الإمام الشيخ العلامة عبد الدائم دائم على اختياره فأقدم إلى فضيلته خالص الشكر و عظيم التقدير على هذا العمل.

و قد ذكر فضيلته. فى خطاب أرسله لى فى رمضان المبارك عام ١٤١٦ للهجرة. مميزات هذا الاسم التاريخى حيث قال: "ما أحسنه من اسم جامع لفوائد، ففيه:

(١) التجنيس بين الأشعار والإشعار

(٢) رعاية السجع

(٣) مساواة طرفى الإسم

(٤) الدلالة على الموضوع

(٥) الإشتمال على التاريخ

(٦) كونه منسوجا على منوال الأسماء التاريخية للإمام أحمد رضا رحمه الله تعالى".

"إن من الشعر لحكمة وإن من البيان لسحرا"

الدِّيوَانُ العَرَبِيّ

الموسوم بـ

بساتين الغفران

لمعالى فضيلة الإمام الأكبر المجدّد إمام أهل السّنّة والجماعة

محمّد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى

١٢٧٢هـ ــ ١٨٥٦م ● ١٣٤٠هـ ــ ١٩٢١م

جمعه وقدم له وأردفه بملحق

الأستاذ حازم محمّد أحمد عبد الرّحيم المحفوظ

بكلية اللغات والترجمة - جامعة الأزهر الشريف - القاهرة - مصر
والأستاذ الزائر بجامعة بنجاب والجامعة النظامية الرضوية - لاهور - باكستان

باشتراك

مجمع بحوث الإمام أحمد رضا - كراتشى ○ رضا دار الإشاعة - لاهور
بالجمهورية الإسلامية باكستان

بساتين الغفران

المسمى بالاسم التاريخي

اشعار الفهام باشعار الامام

١٤١٦هـ

أولا:

القصائد:

١- همائد فضل رسول (١٣٠٠هـ)

٢- مدائح فضل رسول (١٣٠٠هـ)

٣- آمال الابرار وآلام الاشرار (١٣١٨هـ)



القصيدة رقم (١)

المسماة بالاسم التاريخي "حمائد فضل رسول" (١٣٠٠هـ)

في مدح فضيلة الامام الشيخ فضل الرسول العثماني القادري الحنفي البدايوني

هذه القصيدة طبعت مع القصيدة رقم (٣) بمتن هذا الديوان، تحت عنوان "قصيدتان رائعتان" أقدم على هذا العمل العظيم فضيلة الأستاذ محمد أحمد المصباحي، المشرف على المجمع الإسلامي بمباركفور بمدينة محمد آباد بجمهورية الهند.

وعن سبب الإقدام على طبع هذا المخطوط، ومكان وجوده وكيفية الحصول عليه، وتاريخ الحصول على صورة هذا المخطوط يقول فضيلته.

"نحمد ربنا على منه علينا بهاتين القصيدتين الرائعتين تمثلان ما كان

للإمام أحمد رضا البريلوى- قدس سره- من المقدرة الهائلة على العربية الفصحى نظما- كما يمثل براعته الكامله فى العربية نثرا كثير من مصنفاته النافعة-

وكانتا بخط العلامة البريلوى عند "الشيخ عبدالحميد سالم القادرى العثمانى" حفيد تاج الفحول "الشيخ عبدالقادر" بن "العلامه فضل الرسول البدايونى" قدست أسرارهما- فشرفنى بزيارتهما حين اجتمعت به فى الخامس من صفر عام ١٤٠٩ للهجرة بدار العلوم القادريه ببدايون الشريفة- مع الأستاذ الكبير "الخواجه مظفر حسين الرضوى" وسالته أن يمنحنى صورتهما العكسية فأجابنى على طلبى بدون ضن ومطل- وقد رأيت كثيرا من أهل الفضل والمثالة يضنون بما عندهم من تراث الأعلام الماضين وتشتاق إليه نفوس الجيل الحاضر، فلا ينشرونه بانفسهم ولا يمكنون أحدا من المحبين أن ينشره- وهكذا تضيع النفائس وتغيب الظواهر وتموت الخوالد"-

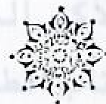
راجع : الإمام أحمد رضا القادرى البريلوى، قصيدتان رائعتان، المجمع الاسلامى بمباركفود، محمد آباد، الهند، ١٤٠٩هـ/١٩٨٩م، ص ٢

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه القصيدة والقصيدة رقم (٣) بمتن هذه الأبيات عام ١٣٠٠ للهجرة وعن عدد هاتين القصيدتين وسبب نظمهما يقول فضيلته: "الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على الحبيب وأهل

بيته أجمعين، قصيدتان مشتملتان على ٣١٣ (ثلاثمائة وثلاثة عشر) شعرا بعدد أصحاب بدر- رضى الله تعالى عنهم أجمعين- فى مدح تاج الفحول السيف المسلول على أعداء الرسول ﷺ مولانا المولوى فضل الرسول العثمانى القادرى الحنفى البدايونى رحمة الله تعالى عليه- تولى غرس أشجارهما واجتناء ثمارهما وفق أزهارهما الفقير إلى ربه المقر بذنبه أحمد رضا القادرى البركاتى البريلوى غفر الله له ذنبه كله دقه وجله آمين"

راجع مقدمه "قصيدتان رائعتان" ص ١٢

ومما تجدر الإشارة إليه أن فضيلة الأستاذ محمد أحمد المصباحى أقدم على طبعهما ونشرهما كما عليه حال صورة المخطوط- أى بخط فضيلة الإمام الأكبر المجدد- وحينما ترى جمال خطهما وتنسيقهما وزخرفتهما تعرف ما كان لفضيلته من موهبة فذة فى هذا الفن- على الرغم من أن مؤرخى حياته الحافلة قد أغفلوا الإشارة إلى هذه الحقيقة-



بسم الله الرحمن الرحيم

١- اَلْحَمْدُ لِلْمُتَوَحِّدِ ... بِجَلَالِه الْمُتَفَرِّدِ

٢- وَصَلَاةُ مَوْلٰنَا عَلٰى ... خَيْرِ الْأَنَامِ مُحَمَّدِ

٣- وَالْاٰلِ أَمْطَارِ النَّدٰى (١) ... وَالصَّحْبِ سُحْبِ عَوَائِدِ (٢)

٤- لَاهُمَّ (٣) قَدْ هَجَمَ الْعِدٰى (٤) ... مِنْ كُلِّ شَأْوٍ وَأَبْعَدِ (٥)

٥- فِىْ خَيْلِهِمْ وَرِجَالِهِمْ ... مَعْ كُلِّ عَادٍ (٦) مُعْتَدِ (٧)

٦- هَاوِيْنَ زَلَّةَ مُثْبَتٍ ... بَاغِيْنَ (٨) ذِلَّةَ مُهْتَدِ

- وأيضا يلاحظ هذا من يطلع على تصويبات فضيلته على قصيدة الشيخ أحمد بخش،

راجع قصيدة مولانا أحمد بخش (مخطوط)

(١) الندى: العطاء

(٢) عوائد: أى الفوائد

(٣) لاهم: لغة شائعة فى اللهم

(٤) العدى: أعداء

(٥) شاء وأبعد: غائب ومنتهى

(٦) عاد: أى ظالم

(٧) معتد: متجاوز عن الحدود

(٨) باغين: طالبين

٠٧ لٰكِنَّ عَبْدَكَ اٰمِنٌ ۔ إِذْ مَنْ دَعَاكَ يُؤَيَّدِ

٠٨ لَا أَخْتَشِىْ مِنْ بَاْسِهِمْ ۔ يَدُ نَاصِرِىْ أَقْوٰى يَدِ

٠٩ يَارَبِّ يَا رَبَّاهُ يَا ۔ كَنْزَ الْفَقِيْرِ الْفَاقِدِ

١٠- بِكَ أَلْتَجِىْ بِكَ أَدْفَعُ ۔ فِىْ نَحْرِ كُلِّ مُهَدِّدِ

١١- أَنْتَ الْقَوِىُّ فَقَوِّنِىْ ۔ أَنْتَ الْقَدِيْرُ فَأَيِّدِ

١٢- فَإِلَى الْعَظِيْمِ تَوَسُّلِىْ ۔ بِكِتَابِهِ وَ بِأَحْمَدِ [١]

١٣- وَبِمَنْ أَتٰى بِكَلَامِهِ [٢] ۔ وَبِمَنْ هَدٰى [٣] وَبِمَنْ هُدِىْ [١]

---

(١) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٢) جبريل الأمين عليه الصلاة والسلام

(٣) النبى صلى الله تعالى عليه وسلم

(١) الأصحاب رضى الله تعالى عنهم أجمعين. وقال فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان فى شرح هذا البيت: هو جبريل عليه الصلاة والسلام، ونبينا صلى الله تعالى عليه وسلم وحملة القرآن من آله وصحبه وأمته صلى الله تعالى عليه وعليهم وسلم. "فضيلة الإمام الأكبر المجدد" رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة (كتاب الطهارة، باب المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١، ص٢٧١

١٤- وَبِطَيْبَةٍ وَبِمَنْ حَوَتْ [١] وَبِمِنْبَرٍ وَبِمَسْجِدِ

١٥- وَبِكُلِّ مَنْ وَجَدَ الرِّضَى مِنْ عِنْدِ رَبٍّ وَاحِدِ

١٦- لَاهُمَّ فَادْفَعْ شَرَّهُمْ وَقِنِي مَكِيْدَةَ كَائِدِ [٢]

١٧- لَاهُمَّ سِتْرُكَ مُسْبَلٌ فَبِذَيْلِ حِفْظِكَ أَرْتَدِي [٣]

١٨- فَضْلُ الرَّسُوْلِ لَنَا وَمَنْ عَبَدَ الْمَجِيْدَ يُمَجَّدِ

١٩- اَللّٰهُ مَوْلَنَا وَلَا مَوْلَى لِعَاتٍ مُفْسِدِ [٤]

٢٠- قُرْآنُنَا قُرْبَانُنَا [٥] وَاللّٰهُ أَقْرَبُ شَاهِدِ

٢١- لَا بَارَكَتْ [٦] يَدُ رَبِّنَا فِيْ نَجْدِ أَهْلِ مَفَاسِدِ

---

(١) حوت:أحاطت

وبمن حوت: أي النبي صلى الله تعالى عليه وسلم وصاحباه وأهل البقيع

(٢) مكيدة كائد: أي قاصد بسوء

(٣) أرتدي: ألبس الرداء

(٤) اقتباس من حديث يوم أحد

(٥) أي ما نتقرب به إلى الله تعالى

(٦) دعاء

٢٢- فَبِهَا [١] الزَّلَازِلُ وَالْفِتَنْ وَبِهَا جُنُودُ مُطَرَّدِ [٢]

٢٣- هِىَ مَطْلِعُ الْقَرْنِ الدَّنِى قَرْنِ الْعَنِيدِ الْأَعْنَدِ

٢٤- فَبِذَا أَتَانَا الْعِلْمُ فِى خَبَرٍ صَحِيحٍ مُسْنَدِ [٣]

٢٥- هَا [٤] فَلْيَكِدْ [٥] لِىَ مَنْ يَشَاءُ وَلْيَعْلُ [٦] وَلْيَسْتَنْجِدِ

٢٦- وَلْيَجْمَعَنْ شُرَكَاءَهُ أَنَا فِى حِمَايَةِ وَاحِدِ

٢٧- فَلْيَدْعُ نَادِىَ نَجْدِهِ تَدْعُو زَبَانِىَ [٧] أَنْجَدِ [٨]

---

(١) أنث الضمائر على اعتبار البلدة وإن شئت ذكرت على الأصل.

(٢) وهو الشيطان الرجيم.

(٣) روى فى صحيح البخارى.

(٤) ها: كلمة تنبيه.

(٥) الكيد: المكر.

(٦) أى ليبغ. إن فرعون علا فى الأرض.

(٧) زبانى: الشرطة.

(٨) أنجد: أشجع.

٢٨- أَسَدٍ صَئُوْلٍ ضَامِرٍ [١] بَطَلٍ [٢] كَأَغْبَرٍ [٣] أُسُدِ

٢٩- فَضْلُ الرَّسُوْلِ هُوَالَّذِىْ وَالَاهُ [٤] كُلُّ مُسَدَّدِ

٣٠- وَمُوَافِقٌ لِّمُوَفَّقٍ يُحْظٰى بِأَوْفَقِ مَقْصَدِ

٣١- أَعْظِمْ [٥] بِهٖ كَمْ فَازَ مِنْ فَضْلٍ وَّمَجْدٍ مَّاجِدِ

٣٢- أَكْرِمْ بِهٖ كَمْ حَازَ [٦] مِنْ فَيْضٍ وَّ جُوْدٍ جَائِدِ [٧]

٣٣- أُنْظُرْ بَوَارِقَهُ إِذَا بَرَقَتْ بِعَلْيَا فَرْقَدِ [٨]

---

(١) ضامر: جوعان- والأسد إذ ذاك أشد صولة.

(٢) بطل: شجاع.

(٣) كأغبر: الأسد الأغبر اللون أشد الأسود منه.

(٤) والاة: أحبه.

(٥) أعظم به: صيغة تعجب.

(٦) حاز: أى جمع.

(٧) كليل لائل.

(٨) اسم كوكبين فى فلك البروج وهما فرقدان.

٣٤- نِعْمَ الضِّيَاءُ وَيَالَهُ (١) مِنْ وَاقِدٍ مُتَوَقِّدِ

٣٥- بَلَغَ الْمَرَامَ بِنُورِهَا (٢) مَنْ شَاءَ إلاَّ الْمُعْتَدِى (٣)

٣٦- لَرَأَى السَّبِيْلَ كَمَا نَرَى لَوْ كَانَ لَمْ يَتَمَرَّدِ

٣٧- لٰكِنَّ مُخْتَارَ الْعَمىٰ كَثَمُودَ كَارِهُ إِثْمِدِ

٣٨- فَعَمىٰ وَأَعْمىٰ مَنْ يَلِىْ (٤) وَكَذَاكَ (٥) كُلُّ مُبَعَّدِ

٣٩- غَلَبَتْهُ شِقْوَتُهُ وَقَدْ بُدِئَ الْكِتَابُ (٦) بِمَا بُدِىْ

---

(١) ويا له: نداء تعجب، الضمير للضياء

(٢) بنورها: أى بنور البوارق

(٣) المعتدى: المتجاوز عن حدود الله تعالى

(٤) أى من تولى أمره

(٥) كل مبعد: يعمى و يعمى

(٦) الكتاب: كتاب القدر و هو الكتاب المذكور فى قوله صلى الله تعالى عليه و سلم: "ثم يسبق الكتاب فيعمل بعمل أهل النار"

(كتب فضيلة الشيخ محمد أحمد المصباحى على هامش صورة مخطوط ص ٢٧ وعن هامش البيت رقم (٣٦) الأتى: "انمحى من المخطوطه بعض الكلمات و هى هذه: "فيدخل النار" والعياذ بالله تعالى)

٤٠- وَيْلاً لَّهُ [١] بَلْ لَّيْسَ ذَا وَيْلاً وَّلٰكِنْ فِى الغَدِ [٢]

٤١- لَوْ يَفْتَدِىْ مِن بُؤْسِهِ [٣] لٰكِنَّهُ لَنْ يَّفْتَدِى

٤٢- فَاللّٰهُ يَجْزِيْكَ الْجَزَا يَاقَاصِمًا لِّمُعَانِدِ

٤٣- إِذْ كَانَ هَدْيُكَ هَادِيًا يَحْمِىْ [٤] عَنِ النَّهْجِ الرَّدِىْ

٤٤- تَسْطُوْ [٥] عَلٰى أَهْلِ الْجَفَا سَطْوَ الْمُؤَمَّرِ [٦] مِنْ عَدِىْ

---

(١) يجوز النصب والرفع والإضافة والقطع

(٢) فى الغد: يوم القيامة أى ولكن الويل كل الويل يوم الجزاء

(٣) بوسه: عذابه

(٤) يحمى: أى يمنع

(٥) تسطو: تصول

(٦) أراد الفاروق رضى الله تعالى عنه.

ومعنى هذا البيت:

أن فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول يسطو على المعاندين والمخالفين لأهل السنة والجماعة بمصنفاته وخطبه وهذا الهجوم القوى- فى سبيل الله ورسوله- يشبه سطو أمير المؤمنين خليفة الرسول (ﷺ) الفاروق عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) على الكفار الأعداء-"المحقق"

٤٥- قَطَعَتْ يَدَاكَ وَتِينَهُمْ بِمُحَدَّدٍ [١] وَمُهَنَّدِ [٢]

٤٦- فَسَبَحْتَ بَحْرَ دِمَائِهِمْ فِيهَا تَرُوحُ وَتَغْتَدِي [٣]

٤٧- أَثْخَنْتَهُمْ [٤] حَقًّا فَلاَ يُقْتَصَّ مِنْكَ وَلاَ تَدِي

٤٨- حَاجَجْتَهُمْ فَحَجَجْتَهُمْ [٥] وَحَجَجْتَ [٦] خَيْرَ مَعَابِدِ

٤٩- وَقَصَدْتَ طَيْبَةَ طَيِّبٍ [٧] فَوَرَدْتَ أَعْذَبَ مَوْرِدِ

٥٠- وَشَدَدْتَ رَحْلَكَ نَحْوَهُ فَشَهِدْتَ أَطْيَبَ مَشْهَدِ

٥١- اَلْيَوْمَ كُلُّ مُقَوَّمٍ [٨] بِكَ يَهْتَدِي بِكَ يَقْتَدِي

---

(١) بمحدد: سيف حاد

(٢) مهند: سيف هندى

(٣) تروح وتغتدى: أى تذهب صبحا وتمسى مساء

(٤) أثخنتهم: أى قتلتهم قتلا كثيرا

(٥) فحججتهم: أى غلبتهم فى الحجة

(٦) وحججت: من الحج

(٧) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٨) مقوم: مسدد

٥٢- فَجُشِرْتَ مَرْضِيًّا إِلٰى عَدْنٍ [١] كَأَحْسَنِ وَافِدٍ [٢]

٥٣- وَنَبِيُّكَ الْمُتَفَضِّلُ [٣] أَدْنَاكَ [٤] فِى ذَا الْمَقْعَدِ

٥٤- فَإِذَنْ تَشَفَّعْ لِلرِّضَا [٥] عِنْدَالنَّبِيِّ الْأَمْجَدِ [٦]

٥٥- بِاللّٰهِ لَاتَنْسَاهُ [٧] إِذْ هُوَ قَادِرِيٌّ أَحْمَدِىْ

٥٦- يَانَفْسُ طَابَ أَوَانُكِ [٨] فَتَشَكَّرِىْ وَتَجَلَّدِىْ

٥٧- أَتَتِ الْمُنٰى وَدَنَا الْهَنَا فَلِوَجْهِ رَبِّكِ فَاسْجُدِىْ

---

(١) عدن: جنة عدن

(٢) وافد: ضيف

(٣) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٤) أدناك: قربك

(٥) رضا: هو اللقب الشعرى لفضيلة الإمام الإكبر المجدد محمد أحمد رضا خان. "المحقق"

(٦) صلى الله تعالى عليه وسلم

(٧) لاتنساه: نفى بمعنى النهى

(٨) أوانك: زمانك

٥٨- نَبَعَ الْعُبَابُ (١) فَلَا ظَمَا   وَسَخَا السَّحَابُ فَلَا صَدِيْ

٥٩- وَجَمَا (٢) الْجَمَالِ جَلَا (٣) الْعَنَا (٤)   وَجَلَا (٥) الْجَلَالُ السَّرْمَدِيْ

---

(١) العباب: معظم الماء

(٢) جما: شخص

(٣) جلا: أزال

(٤) (مما تجدر الإشارة إليه بخصوص البيت رقم ٥٨ والشطرة الأولى من البيت رقم ٥٩ بهذه القصيدة أن بعض الألفاظ قد محيت فى صورة المخطوط على ص ٣٨

وفى هذا الشان كتب فضيلة الشيخ محمد أحمد المصباحى على هامش صورة مخطوط ص ٣٨ الأتى: "انمحى من المخطوطة بعض الألفاظ من السطر السادس فى هذه الصفحة وقد طبعت هذه القصيدة الثانية (أى قصيدة الحمد للمتوحد) سنه ١٣٠٠ للهجرة فى مجموعة "ماه تابان أوج معرفت" -وفيها ظاهر ما خفى هنا وهو هكذا...." محمد أحمد المصباحى ١٢/٥/١٤٠٦هـ)"المحقق"

(٥) جلا: ظهر

٦٠- وَجَنَا الْجِنَانِ (١) لِمَنْ جَنَا فَكُلِي وَطِيْبِي وَاحْمَدِ

٦١- وَادْعِيْ قُلُوْبًا لَيِّنَه وَدَعِيْ الْقَسِيَّ الْجَلْمَدِيْ

٦٢- إِذْ اَنَّ هٰذَا عُرْسُ مَنْ بِنَدَاهُ مَزْرَعُنَا نَدِيْ

٦٣- لَا تَبْلُغِيْنَ مَدِيْحَهُ إِذْ اَنْتِ قَاصِرَةُ الْيَدِ

٦٤- لٰكِنْ أَبِيْنِيْ (٢) عَامَهُ وَزَمَانَ رِحْلَةِ سَيِّدِيْ (٣)

٦٥- فِيْ مِصْرَعَيْنِ كَدُرَّتَيْ نِ بِنَظْمِ سِلْكٍ مُفْرَدِ

٦٦- فَضْلُ (٤) الرَّسُوْلِ مُؤَيَّدَ (٥) يَافَضْلَ (٦) عُرْسِ أَمَاجِدِ

١٢٨٩هـ ١٢٠٠هـ

---

(١) أى مباحه

(٢) أبينى: أظهرى

(٣) أى تاريخ وفات الممدوح

(٤) قدس سره

(٥) صلى الله تعالى عليه وسلم - يصح إرادة المعنيين (أى المعنى العلمى والإضافى - المحقق)

(٦) نداء التعجب

٦٧- هٰذَا وَصَلّٰى رَبُّنَا بِتَكَرُّرٍ وَتَجَدُّدِ

٦٨- دَوْمًا [١] عَلٰى مَنْ يُوْصَفُ بِمُحَمَّدٍ [٢] وَبِأَحْمَدِ

٦٩- وَالْآلِ وَالْأَصْحَابِ هُمْ مَأْوَاىَ عِنْدَ شَدَائِدِ

٧٠- مَا غَرَّدَ الْوَرْقَا عَلٰى بَانٍ [٣] كَخَيْرِ مَغَرِّدِ

٧١- وَأَدِمْ صَلَاتَكَ وَالسَّلَا مَ عَلَى الْحَبِيْبِ الْأَجْوَدِ [٤]

٧٢- وَاجْعَلْ بِهَا أَحْمَدْ رِضَا عَبْدًا بِحِرْزِ السَّيِّدِ

تمت والحمد لله رب العالمين

---

(١) دوما: دائما.

(٢) أراد المعانى اللغوية فصح قوله يوصف ولم يلزم تكرار القافيه والله تعالى أعلم.

(٣) بان: شجرة عربية.

(٤) البيت رقم ٧١، ورقم ٧٢، لا يوجدان فى القصيدة المخطوطة ولكن وجدت أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد قد ذكر فى رسالة له عنوانها "رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها وجوفها فى المساحة" والتى صنفها عام ١٣٢١ للهجرة. ذكر سبعة عشر بيتا، خمسة عشر بيتا من هذه القصيدة وبيتين جيدين، لذلك أضفتها إلى هذه القصيدة وهما ٧١، ٧٢ أما الأبيات الخمس عشر الأخرى فترتيبها برسالته كالآتى:

بيت رقم ١ بهذه القصيدة

بيت رقم ٢ بهذه القصيدة ولكن الشطرة الأولى ذكرت هكذا: وصلاته دوما

على

بيت رقم ٦٩ بهذه القصيدة ولكن الشطرة الثانيه ذكرت هكذا : مأواى عند شدائدى

بيت رقم ١٢ بهذه القصيدة

بيت رقم ١٣ بهذه القصيدة

بيت رقم ١٤ بهذه القصيدة

بيت رقم ١٥ بهذه القصيدة ولكن رسمت كلمة "الرضا" هكذا

بيت رقم ٤ بهذه القصيدة

بيت رقم ٥ بهذه القصيدة

بيت رقم ٦ بهذه القصيدة

بيت رقم ٧ بهذه القصيدة

بيت رقم ٨ بهذه القصيدة

بيت رقم ١٦ بهذه القصيدة

بيت رقم ٧١ الذى لا يوجد بهذه القصيدة وقمت باضافته هنا تحت الرقم سابق الذكر

بيت رقم ٣ بهذه القصيدة ولكن رسمت كلمة "الندا" هكذا

بيت رقم ٧٠ بهذه القصيدة ولكن الشطرة الأولى ذكرت هكذا : ماغردت ورقا على

بيت رقم ٧٢ بهذه القصيدة الذى لا يوجد بهذه القصيدة وقمت باضافته هنا تحت الرقم سابق الذكر

وذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد أن هذه الأشعار نظمها فى ربيع الآخر سنة الف وثلثمائة ثم وصف ما لاقته من شهرة واسعة بقوله : "فرأيت الإجابة فوق العادة وفوق المطلب والإرادة سريعا فى الساعة ولله الحمد أبدا".

راجع أعلى حضرت مولانا مولوى شاه أحمد رضا خاں قادرى، العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١

رسالة رحب الساحة فى مياه لايستوى وجهها وجوفها فى المساحة (كتاب الطهارة باب المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١، ص ٣٧١، شيخ غلام على اينڈ سنز تاجران كتب، كشميرى بازار، لاهور

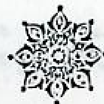
وقام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خاں القادرى البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى- مرتب ديوان حدائق بخشش الجزء الثالث- قام بدرج الأشعار السبعة عشر آنفة الذكر ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، وذكر فضيلته أنها نقلا عن رسالة: "رحب الساحة فى مياه لايستوى وجهها وجوفها فى المساحة".

إلا إننى عند مراجعتى لها وجدت أن الشطرة الأولى من البيت الأول ذكرها فضيلته هكذا:

ألحمد لله المتوحد

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خاں، حدائق بخشش، ج٣، كتب خانه أهل سنت، جامع مسجد، رياست پٹياله ١٣٤٢هـ

وبعد مطالعة هذه القصيدة- وما أضفته اليها من بيت رقم ٧١ وبيت رقم ٧٢- يتضح لنا أن بها أغراضا شعرية أخرى غير الغرض الرئيسى والأساسى فى نظم هذه القصيدة هو مدح فضيلة الإمام الشيخ فضل رسول العثمانى القادرى البدايونى.



بسم الله الرحمن الرحيم

القصيدة رقم (٣)

المسماة بالاسم التاريخي "مدائح فضل رسول" (١٣٠٠هـ)

في مدح فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول العثماني

رَنَّ[1] الْحَمَامُ عَلٰى شُجُوْنِ[2] الْبَانِ[3] ... يَامَا أُمَيْلِحَ[4] ذِكْرَ بِيْضِ الْبَانِ

تَبْكِيْ دَمًا وَّتَقُوْلُ فِيْ أَسْجَاعِهَا ... اَللّٰهُ يُضْحِكُ سِنَّ مَنْ أَبْكَانِيْ

بَكَتِ الْغَزِيْرَ فَهَيَّجَتْ مِنِّى الْبُكَا[5]

إِنَّ الْحَزِيْنَ لَسَائِلُ الْأَجْفَانِ

٤- وَلَقَدْ دَرٰى[6] مَنْ ذَاقَ ذَوْقَ[7] صَبَابَةٍ ... أَنَّ اللُّحُوْنَ[8] مُثِيْرَةُ الْأَكْنَانِ[9]

٥- هَلْ يَا هِلَالَ الْعِيْدِ عِنْدَكَ خُبْرَةٌ ... بِشُمَيْسَةٍ فِيْ بَدْرِهَا قَمَرَانِ

٦- أَيَّا تُنَادِمُ[10] أَيْنَ تَنْزِلُ كَيْفَ هِيْ ... أَيَّانَ تَأْتِيْ كَمْ مَّدٰى[11] أَيَّانِيْ[12]

٧- بَانَتْ وَمَا لَانَتْ فَبَانَتْ لَوْعَتِيْ[13] ... يَا خَيْبَتِيْ فِي الصَّبْرِ وَالْكِتْمَانِ☆

٨- رَاحَتْ[14] أَزِمَّةُ رَاحَتِيْ مِنْ رَّاحَتِيْ[15] ... وَكَذَاكَ كُلُّ مُوَدِّعٍ[16] الْأَخْدَانِ[17]

٩- مَا مَضْمَضَتْ[18] عَيْنِيْ بِنَوْمٍ مُّذْ مَضَتْ

وَكَذَاكَ كُلُّ مُفَارِقِ الْخُلَّانِ

١٠- سَامَتْ فُؤَادِىْ ثُمَّ لَمْ تُعْطِ الثَّمَنْ
يَا لَيْتَهَا طَرَّتْ بِلاَ إِثْمَانِ

١١- لاَ تُنْجِزُ الْمِيْعَادَ ☆ لٰكِنْ لَمْ أَكُنْ لِأَعِيْبَهَا كَلاَّ وَمَا هُوَ شَانِىْ

١٢- لِيْنُ الْعَرِيْكَةِ وَصْفُهَا فَأَظُنُّهَا تَنْسَاهُ وَالْإِنْسَانُ لِلنِّسْيَانِ

١٣- فِىْ شَهْدِهَا سَمٌّ ثُمَالٌ فَاشْهَدُوْا أَنِّىْ شَهِيْدُ الشَّهْدِ يَا إِخْوَانِىْ

١٤- تَسْقِىْ فَتَشْفِىْ ثُمَّ تُشْقِىْ بِالْعَنَا
وَتَفَلِّقِ الْأَكْبَادِ وَالْعَيْنَانِ

١٥- تَمْشِىْ وَتَغْشَاهَا الصَّبَا فَكَأَنَّهَا غُصْنٌ سَوِيٌّ مَائِدٌ مُتَهَانِ ☆

١٦- وَاهًا إِذَا أَدْنَتْ وَدَانَتْ لِلِّقَا آهًا إِذَا أَذِنَتْ لِهِجْرٍ آنِ

١٧- يَا حُسْنَ غُصْنٍ فِيْهِ مِنْ كُلِّ الْجَنٰى عِنَبٌ وَعُنَّابٌ بِهِ سُلْوَانِىْ

١٨- وَاللَّوْزُ فِيْهِ الْفَوْزُ وَالتُّفَّاحُ وَالْ رُّطَبُ وَلاَ تَسْئَلْ عَنِ الرُّمَّانِ

١٩- أَزْمَانُ فَاقَتْ بِيْدَ أَنَّ عَشِيْقَتِىْ بِزَمَانِهَا فَاقَتْ عَلٰى أَزْمَانِ

٢٠- يَا سَادِنِىْ أَعْتَابِهَا لاَ تَعْتِبُوا مَا رُمْتُ إِلاَّ لَثْمَ تِى الْأَسْدَانِ

٢١- سَحَرَتْنِىَ الْعَيْنَا بِلَحْظَةِ طَرْفِهَا ☆ مَنْ لِّىْ بِرُقْيَةِ سَاحِرٍ فَتَّانِ

٢٢- وَلَّتْ وَمَا وَالَتْ فَوَالَتْ عَبْرَتِىْ لِمَ لاَ أَهِيْمُ إِذَا الْحَبِيْبُ جَفَانِىْ

٢٣- يَا أَهْلَ سَهْلٍ أَسْهِلُوْا بِخِيَامِكُمْ وَذَرُوْا أَخَا الْأَحْزَانِ لِلْإِحْزَانِ

٢٤- فَوَمِحْنَتِىْ أَحَدُ الثَّلاَثَةِ كَائِنٌ أَمْضِىْ كَذَا أَوْ مِتُّ أَوْ تَلْقَانِىْ

٢٥- مَهْ يَا رِضَا يَا ابْنَ الْكِرَامِ الْأَتْقِيَا يَا غَرْسَ دَوْحِ الْعِلْمِ وَالْإِتْقَانِ

٢٦- دَعْ عَنْكَ هٰذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ ۔۔۔ وَانْهَضْ إِلَى مَا كُنْتَ[١٠] فِيهِ تُضَانِيْ[١١]

٢٧- لِلّٰهِ دَرُّكَ يَا نَصِيحَ[١٢] نَدِيمِهِ ۔۔۔ أَيْقَظْتَنِيْ مِنْ غَفْلَةِ الْوَسْنَانِ

٢٨- أَحْسَنْتَ فِيمَا قُلْتَ فَاسْتُرْ زَلَّتِيْ ۔۔۔ يُسْبِلْ[١٣] عَلَيْكَ اللّٰهُ سِتْرَ أَمَانِ

٢٩- أَنَا قَيْسُ نَجْدٍ فِيهِ نُزْهَةُ جَنَّةٍ ۔۔۔ هِيْ جُنَّةٌ مِّنْ جِنَّةٍ[١٤] لِّجَنَانِ[١٥]

٣٠- لَيْلَايَ لَيْلٌ كُنْتُ فِيهِ مُنَادِمًا ۔۔۔ لِعَرَائِسٍ عُرُبٍ حَلَلْنَ[١٦] جَنَانِيْ

٣١- أَسْكَنَّ قَلْبِيْ إِذْ سَكَنَّ وَبِتُّ فِيْ ۔۔۔ نِعَمِ ارْتِشَافٍ لَّمًا[١٧] وَّرَفِّ لِسَانِ

٣٢- حَتّٰى إِذَا أَصْبَحْتُ سَعْدًا قِيلَ لِيْ ۔۔۔ أَحْيَيْتَ لَيْلَكَ قُلْتُ بَلْ أَحْيَانِيْ

٣٣- أَعَلِمْتَ مَا ذَا النَّجْدُ نَجْدُ تَعَلُّمٍ ۔۔۔ وَاللَّيْلُ لَيْلُ الْفِكْرِ وَالْإِمْعَانِ

٣٤- لَيْلٌ إِذَا أَرْخٰى سِتَارَ ظَلَامِهِ ۔۔۔ رَفَعَ السِّتَارَةَ عَنْ نُجُوْمِ[١٨] مَعَانِ

٣٥- مَالِيْ وَلِلدُّمْيَاتِ مِنْ دُرَرٍ عَلٰى ۔۔۔ سُرُرٍ وَّلَسْتُ بِعَابِدِ الْأَوْثَانِ

٣٦- مَالِيْ وَلِلْغَزَلِ الْمُهِيْجِ فَلَا أَكُنْ ۔۔۔ غَزِلًا وَّلَمْ أَرَ مَرْتَعَ الْغِزْلَانِ

٣٧- مَالِيْ وَلِلْإِهْوَا إِلٰى مَهْوَى الْهَوٰى ۔۔۔ أَفَلِيْ غَنَاءٌ فِيْ غِنَاءِ غَوَانِ[١٩]

٣٨- مَا كَانَ هٰذَا دَيْدَنِيْ[٢٠] لٰكِنَّهُ ۔۔۔ تَشْبِيْبُ شِعْرٍ[٢١] لَّا دَدُ الشُّبَّانِ

٣٩- إِذْ مَا دَدٌ مِّنِّيْ وَلَا أَنَا مِنْ دَدٍ ۔۔۔ إِذْ جِئْتُ أَمْدَحُ رُحْلَةً[٢٢] لِّأَوَانِيْ

٤٠- جَبَلًا رَّفِيْعًا فَائِقًا شُمًّا[٢٣] عُلٰى ۔۔۔ بَطَلًا شَجِيْعًا سَيِّدَ الشُّجْعَانِ

٤١- بُرْجًا مَّنِيْعًا[٢٤] مَّانِعًا لَّا يُرْتَقٰى ۔۔۔ حِصْنًا حَصِيْنًا صِيْنَ[٢٥] بِالْإِرْصَانِ

٤٢- بَحْرًا مُّحِيْطًا زَاخِرًا مُّتَدَفِّقًا ۔۔۔ بَرْقًا بَرِيْقًا بَاسِمَ[٢٦] الْأَسْنَانِ

٤٣- جُوْدًا مُّجِيْدًا مُّجْدِيًا[٢٧] جُوْدًا جَوًا ۔۔۔ ذَا مَّا جِدًّا مَّجْدًا مَّجِيْدَ الشَّانِ

٤٤- نُوْرًا مُّنِيْرًا نَّيِّرًا نَّارًا عَلٰى   عَلْيَا مَنَائِرَ (٥٩) نَيِّرُهَا نُوْرَانِىْ

٤٥- عَلَمًا عَلِيْمًا عَالِمًا عَلَّامَةً   فَضْلَ الرَّسُوْلِ الْفَاضِلَ الرَّبَّانِىْ

٤٦- إِنْ كَانَتِ الْأَسْمَا تُنَالُ مِنَ السَّمَا   فَاقْدُرْ إِذَنْ فَضْلَ اسْمِهِ الْمُزَّانِ

٤٧- رَضَعَ الْمَكَارِمَ فِىْ صِبَاهُ وَحُقَّ إِذْ (٦٠)   رَبَّتْهُ ظُؤْرُ (٦٠) الْمَجْدِ فِى الْأَحْضَانِ

٤٨- حَتّٰى تَرَبّٰى (٦١) زَاكِيًا مُّتَزَكِّيًا   يَرْبُوْ (٦٢) عَلَى الْأَمْثَالِ وَالْأَقْرَانِ

٤٩- خَضَعَتْ لَهُ الْأَعْنَاقُ مِنْ أَعْنَاقِهِمْ   خَذَءَتْ (٦٣) لَهُ الْأَعْيَانُ مِنْ أَعْيَانِ

٥٠- عَبْدُ الْمَجِيْدِ فَجَاءَهُ فَضْلُ الرَّسُوْ   لِ مُهَنِّئًا بِالْفَضْلِ وَالرُّجْحَانِ

٥١- لَا تَعْجَبُوْا إِنْ عَاشَتِ الْأَطْيَارُ فِى الْـ   أَبْحَارِ وَالْحِيْتَانُ فِى الْحِيْطَانِ

٥٢- فَالْبَحْرُ بَرٌّ فِىْ وِزَانِ فُيُوْضِهِ   وَالْبَرُّ بَحْرٌ مِنْ نَّدَى الْفَيْضَانِ

٥٣- وَعَلَى الظِّمَاءِ يَصُبُّ هَامِرُ فَيْضِهِ   صَبًّا مِّنَ الْأَرْكَانِ وَالْجُدْرَانِ

٥٤- يَأْتِيْهِ قَلْبٌ كَالْهَشِيْمِ فَيَنْثَنِىْ (٦٤)   خَضِرًا نَّضِيْرًا نَّاعِمَ الْأَغْصَانِ

٥٥- وَأَظَلُّ أَلْحَظُ فِىْ مَنَاظِرِ خَاطِرِىْ   ذِكْرٰى تَبَسُّمِهِ إِلَى الضِّيْفَانِ

٥٦- فَكَأَنَّنِىْ بِسَجَنْجَلٍ صَافٍ بِهِ   وَرْدَانِ مُبْتَسِمَانِ مُرْتَسِمَانِ

٥٧- شَرَقَتْ شَوَارِقُ لُطْفِهِ فَتَبَلَّجَتْ   زُهَرُ الرَّشَادِ تَبَلُّجَ الْعِقْيَانِ

٥٨- بَرَقَتْ بَوَارِقُ سَيْفِهِ فَتَأَجَّجَتْ   هَامُ الْعِنَادِ تَأَجُّجَ النِّيْرَانِ

٥٩- تِلْكَ الْبَوَارِقُ مِنْ شَوَارِقِ رَبِّنَا   لَا مَا تَجَلّٰى وَاخْتَفٰى فِى الْاٰنِ

٦٠- اَلْوَدْقُ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِ (٦٥) سَحَابِهِ   فَالرَّعْدُ يَنْدُبُ (٦٦) أَيْنَ مِنْ ظَمْاٰنِ

٦١- وَالْبَرْقُ يَبْرُقُ مِن وَّمِيْضِ رَمِيْضِهِ   فَالنُّوْرُ يَذْهَبُ مِنْ عُيُوْنِ الشَّانِىْ

٦٢- يَا مَجْدَ سِلْسِلَةِ الْمَجِيْدِيِّيْنَ فِيْ أَفْضَالِهَا إِذْ زَانَهَا فَضْلَانِ

٦٣- فَنَمَتْ بِفَضْلِ اللّٰهِ فِيْ بَرَكَاتِهِ وَسَمَتْ بِفَضْلِ رَسُوْلِهِ الْحَنَّانِ

٦٤- إِنْ رُمْتَ عِلْمَ الْقَلْبِ فَهُوَ مَنَارُهُ وَالْمُبْصِرُوْنَ بِهِمْ هُدَى الْعُمْيَانِ

٦٥- أَوْ عِلْمَ تَاوِيْلِ الْقُرَانِ (٦٧) فَيَالَهُ (٦٨) مِنْ آيَةٍ (٦٩) فِي الشَّرْحِ وَالْإِزْكَانِ (٧٠)

٦٦- أَوْ عِلْمَ إِسْنَادِ الْحَدِيْثِ وَمَتْنِهِ فَالْبَحْرُ زَخَّارٌ بِدُوْنِ عَدَانِ (٧١)

٦٧- أَوْ عِلْمَ أَسْمَاءِ الرِّجَالِ فَذِكْرُهُ يَحْيٰى كَنَحْلِ سَعِيْدِ نِ الْقَطَّانِ

٦٨- أَيَصُوْلُ فِي عِلْمِ الْأُصُوْلِ عَلَيْهِ مَنْ هُوَ بَاقِلٌ (٧٢) وَالشَّيْخُ بَاقِلَّانِي (٧٣)

٦٩- أَمْ فِي الْفُرُوْعِ يُرِيْدُ يَفْرَعُهُ (٧٤) الَّذِيْ عِيٌّ وَغَيٌّ فِيْهِ مُجْتَمِعَانِ

٧٠- اَلْغَيُّ يَغْلُوْ فَهْوَ فِي حِجْرِ الصِّبَا وَالْعِيُّ يَعْلُوْ (٧٥) فَهْوَ فِي ادْلِهْنَانِ

٧١- لٰكِنَّ مَوْلَانَا بِفَوْقِ فَقَاهِهِ (٧٦) فِيْ شَيْبِهِ وَشَبَابِهِ شَيْبَانِي ☆

٧٢- أَدَبَ الْأُدَبَا شُعْبَةٌ مِّنْ فَضْلِهِ أَعْنِيْ عَلٰى مَا فِيْهِ مِنْ أَفْنَانِ (٧٧)

٧٣- لَوْ أَدْرَكَتْ رُوْحُ ابْنِ سِيْنَا (٧٨) طِبَّهُ لَتَمَارَضَتْ (٧٩) وَأَتَتْهُ بِالْإِرْنَانِ (٨٠)

٧٤- هٰذِي الْعُلُوْمُ وَمَنْ حَوَاهَا (٨١) كَانَ فِيْ
مَنْدُوْحَةٍ (٨٢) عَنْ مَّنْزَغِ (٨٣) شَيْطَانِي

٧٥- يَا فَلْسَفِيُّ إِلَيْكَ عَنَّا أَنْتَ فِيْ إِغْرَاكَ أَوْ إِغْوَاكَ أَوْ طُغْيَانِ

٧٦- تَعْسًا لِّمَنْ يُّؤْتِيكَ ذِمَّةَ قَلْبِهِ سُحْقًا لِّمَنْ يَّأْتِيكَ بِاسْتِحْسَانِ

٧٧- إِخْسَأْ (٨٤) فَلَنْ تَجْتَازَ (٨٥) قَدْرَكَ كَالَّذِيْ
مِيْدَاهُ (٨٦) دُخٌّ (٨٧) مِّنْ خَبِيْثِ دُخَانِ

٧٨- سُبْحٰنَ رَبِّى أَيْنَ إِرْثُ الْأَنْبِيَا مِنْ سُوْرِ بَطَّالِيْنَ فِىْ يُوْنَانِ

٧٩- مَعَ ذَاكَ فَانْظُرْهَلْ تَرَاكَ عَدِيْلَهُ فِىْ فِطْنَةٍ أَوْ مَنْطِقٍ وَّ بَيَانِ

٨٠- اَللّٰهُ يَجْزِيْهِ الْجِنَانَ كَمَا بَنٰى لِلدِّيْنِ قَصْرًا جَيِّدَ الْأَرْكَانِ

٨١- اَلْوَصْفُ يَقْصُرُعَنْ جَلَالَةِ قَصْرِهِ وَالْقَصْرُقُصْوٰى (٨٨) حِيْلَةِالْحَيْرَانِ

٨٢- يَا لَلْحَيَا (٨٩) وَأَرٰى عُرَاةً عَالَةً (٩٠) يَتَطَاوَلُوْنَ (٩١) عَلَيْهِ فِى الْبُنْيَانِ

٨٣- خَبَطُوْا فَلَيْسَ عُرٰى (٩٢) السَّدَادِ عُرًى تَهِىْ
يَتَجَاذَبِ فِى الْفَارِ (٩٣) وَالْغِرْبَانِ

٨٤- فَتَرَاهُمْ رُسِنُوْا بِأَرْسَانِ (٩٤) الْبَلَا وَالْهُوْنِ كَالشَّيْطَانِ فِى أَشْطَانِ (٩٥)

٨٥- فَأَمِيْرُهُمْ وَبَشِيْرُهُمْ وَنَذِيْرُهُمْ كُلٌّ بِرُمَّتِهِ رَبِيْطُ (٩٦) هَوَانِ

٨٦- وَكَذَاكَ سُنَّةُ رَبِّنَا فِيْمَا مَضٰى وَالْحَقُّ أَبْلَجُ (٩٧) عِنْدَ أَهْلِ عِيَانِ

٨٧- يَتَلَجْلَجُوْنَ (٩٨) بِقَوْلِ أَشْهَدُ أَنْ كَذَا
وَالْقَلْبُ بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْكُفْرَانِ

٨٨- ظَلُّوا وَبَاتُوْا يَذْكُرُوْنَ كَبِيْرَهُمْ مُطْرِيْنَ (٩٩) لَغَّابِيْنَ بِالْإِيْمَانِ

٨٩- وَإِذَا ذَكَرْتَ نَبِيَّنَا (١٠٠) فَإِذَاهُمْ جَعَلُوْا أَصَابِعَهُمْ وَكَالْأٰذَانِ (١٠١)

٩٠- مَا عِنْدَهُمْ شَوْبٌ (١٠٢) وَّلَا رَوْبٌ وَّلَا خَبَرٌ وَّلَا أَثَرٌ مِّنَ الْإِيْمَانِ

٩١- قُمْ يَارِضَا لَا تَغْشَ (١٠٣) أَهْلَ غِشَاوَةٍ ذَرْهُمْ وَمَاهُمْ فِيْهِ مِنْ خِذْلَانِ (١٠٤)

٩٢- اِشْغَلْ بِنَفْسِكَ أَنْتَ أَجْنٰى (١٠٥) مَنْ جَنٰى
كَمْ مِّنْ مَّعَابِ (١٠٦) هَنٍ (١٠٧) وَّنُصْحِ فُلَانِ

٩٣- تُبْ يَا أَثِيمُ فَقَدْ أَظَلَّ (١٠٠) زَمَانَهُ يُمْحَى بِهَاجَمٍ (١٠١) مِّنَ الْعِصْيَانِ

٩٤- ثِقْ بِالرَّسُولِ (١٠٢) الْمُسْتَعَانِ وَفَضْلِهِ
وَائْتِ الْمَزَارَ الْبَاهِرَ السُّلْطَانِ

٩٥- رَغْمًا لِأَنْفِ الْمُسْتَنْكِفِ الْ مَحْرُومِ عَنْ بَرَكَاتِ ذَا الْإِتْيَانِ

٩٦- وَارْفَعْ نِدَاكَ بِيَامُعِينَ الْحَقِّ يَا زَيْنَ الزَّمَانِ وَبَهْجَةَ الْبُلْدَانِ

٩٧- يَا عَيْنَ سِرِّ الْحَقِّ فِي إِسْرَارِهِ يَاسِرَّ عَيْنِ الْحَقِّ فِي الْإِعْلَانِ

٩٨- يَارُوحُ يَارَيْحَانُ يَارُوحَ الصَّفَا يَاغَيْظَ أَهْلِ الزَّيْغِ وَالْخُسْرَانِ

٩٩- يَافَضْلَ مَنْ فَضُلَتْ بِنِسْبَتِهِ الْعُلَى
يَاعَبْدَ مَنْ (١١١) هُوَ سَيِّدُ الْإِمْكَانِ

١٠٠- جِئْنَاكَ نَرْجُو مِنْكَ فَضْلاً أَنْ حَبَا (١١٢)
فَضْلُ الرَّسُولِ (١١٣) لَكَ الْعُلُوَّ الدَّانِي

١٠١- عَظُمَ الْعُلُوُّ فَأَنْتَ فِرْدَوْسُ الْمُنَى كَرُمَ الدُّنُوُّ فَأَنْتَ قِطْفٌ دَانِ (١١٤)

١٠٢- أَجِدِ الْعِنَايَةَ لَايَقِلَّ جُدُودُنَا أَعِدِ الْإِعَانَةَ لَا يُقَلْ لَّكَ وَانِ (١١٥)

١٠٣- أَنْ قَدْ أَعَنْتَ وَمَاعَنَيْتَ (١١٦) مُعَيَّنٌ (١١٧) فَلِأَيِّ مَعْنًى (١١٨) ذَا الْمُعَانُ مُعَانِ

١٠٤- إِنْ كَانَ لِلْأَضْيَافِ نُزُلٌ عِنْدَكُمْ (١١٩) فَقِرَايَ ثَأْرِيَ مِنْ أُولِي عُدْوَانِ

١٠٥- أَرْجُو الشَّفَاعَةَ مِنْكَ عِنْدَ أَبِيكَ إِذْ بَابُ الْعِنَايَةِ لَا يُسَدُّ لِعَانِ

١٠٦- فَحَيَا الْحَيَاءِ مُبَسِّمٌ زَهَرَ الْغِنَى (١٢٠) أَنَا مُلْتَجٍ وَالْمُلْتَجَى عُثْمَانِي

١٠٧- فَإِذَا رَأَيْتَ إِجَابَةً فَانْهَضْ (١٢١) إِلَى قَبْرِ الْمَجِيدِ الْأَمْجَدِ الرُّوحَانِي

١٠٨- وَهُنَاكَ فَاسْتَفْرِغْ[١٢٢] بِجُهْدِكَ لِلدُّعَا
إِنَّ الْمَقَامَ مَقَامُ الإِسْتِيْمَانِ

١٠٩- أَخْضِلْ ثَرَاهُ بِعَبْرَةٍ هَطَّالَةٍ ... أَفَمَا تَرٰى طَلًّا عَلٰى رَيْحَانِ

١١٠- هٰذَا الَّذِيْ يَدْعُوْكَ يَا عَيْنَ الْعَطَا ... مِنْ ضَيْفِكُمْ وَالضَّيْفُ غَيْرُ مُهَانِ

١١١- كُنْ عِنْدَ شِدَّتِهِ الشَّهِيْدَ[١٢٣] وَدَارِهِ ... يَا ابْنَ الشَّهِيْدِ بِدَارِهِ عُثْمَانِ[١٢٤]

١١٢- لَا أَسْئَلُ الْأُمَرَاءَ بَلْ إِيَّاكَ إِذْ ... لَمْ يُبْنَ بَابُ الْفَضْلِ فِي الْإِيْوَانِ

١١٣- أَرْجُوْ عَطَائَكَ كَارِهًا لِّعَطَائِهِمْ ... إِذْ لَيْسَ بَابُ الْمَجْدِ فِي الدِّيْوَانِ

١١٤- جَانَبْتُ ظُلْمَتَهُمْ وَجِئْتُ إِلَيْكَ إِذْ ... مَا ثَمَّ بَابُ النُّوْرِ فِيْ وِجْدَانِيْ

١١٥- قَدْ كُنْتَ يَا تَيْمَ ابْنِ حَمْزَةَ[١٢٥] سَيِّدًا ... فَرْدًا فَرِيْدًا فَاقِدًا لِّمُدَانِ

١١٦- أَيْ مَا خَلَا رَيْحَانَ آلِ مُحَمَّدٍ[١٢٦] ... ذَاكَ ابْنَ شَيْخِكَ سَيِّدِيْ وَأَمَانِيْ

١١٧- كَهْفَ[١٢٧] الْوَرٰى كَنَفَ الْهُدٰى[١٢٨] كَشْفَ[١٢٩] الْبَلَا
غَيْثَ النَّدٰى لِإِغَاثَةِ الْهَيْفَانِ

١١٨- حَلَّالَ مُشْكَلَةٍ تُعِيْ أَهْلَ النُّهٰى[١٣٠] ... دَفَّاعَ مُعْضَلَةٍ عَنِ اللَّهْفَانِ

١١٩- بِأَبِيْ وَأُمِّيْ[١٣١] لَا يُقَاسُ بِجُوْدِهِ
مَا[١٣٢] لَيْسَ يُدْرَكُ بِالسُّؤَالِ[١٣٣] حَبَانِيْ

١٢٠- مَا بِعْتُ[١٣٤] نَفْسِيْ مِنْهُ بَلْ هُوَ بِالسَّخَا
وَالْجُوْدِ مِنْ أَيْدِي الْعُنُوْدِ شَرَانِيْ

١٢١- يَوْمًا أَحَاطَ بِيَ الْعِدىٰ وَدَنَا الرَّدىٰ (١٣٥) إِذْ جَا يَجُرُّ رِدَائَهُ (١٣٦) فَرَعَانِىْ (١٣٧)

١٢٢- لَا أَعْدِلَنَّ بِهِ وَلٰكِنْ أَنْتُمَا بَحْرَانِ (١٣٨) سَبَّاقَانِ يَوْمَ رِهَانِ (١٣٩)

١٢٣- جَاوَزْتُمَا الْمِيتَاءَ (١٤٠) أَوَّلَ وَهْلَةٍ وَّالْخَيْلُ مَا زَالَتْ عَنِ الْمِيْطَانِ

١٢٤- فَسَبَقْتُمَا فِى الْفَضْلِ مَنْ سَابَقْتُمَا
وَبَقِيْتُمَا لَا تُقْدَرَانِ لِمَانِ

١٢٥- مَنْ (١٤١) أَنْتُمَا قَمَرَا جَلَالٍ بَلْ عَلىٰ عَرْشِ الْخِلَافَةِ (١٤٢) وَالْعُلىٰ عُمَرَانِ

١٢٦- يَحْكِىْ بَهَاءَ كَمَا وَنُوْرَ سَنَا كُمَا قَمَرَانِ مُعْتَوِرَانِ (١٤٣) فِى الْأَعْنَانِ

١٢٧- حَكَيَا وَلٰكِنْ مَّا اسْتَتَمَّا (١٤٤) إِذْ بَدَا لَهُمَا الْأُفُوْلُ (١٤٥) وَنَازِعُ (١٤٦) اللَّمْعَانِ

١٢٨- مَنْ شِئْتُ أَسْئَلُ مِنْكُمَا مَا أَنْتُمَا إِلَّا لِشَيْخِكُمَا الْكَرِيْمِ يَدَانِ

١٢٩- فَاللّٰهُ رَبُّكُمَا غَدًا لَّقَّاكُمَا مُتَجَلِّيًا بِاللُّطْفِ وَالرِّضْوَانِ

١٣٠- وَجَزَاكُمَا بِمَثُوْبَةٍ (١٤٧) مِّنْ عِنْدِهِ فِىْ عَدْنِهِ بِنَبِيِّهِ (١٤٨) الْعَدْنَانِىْ

١٣١- تَمَّ الدُّعَا فَارْجِعْ غَنِيًّا غَانِمًا وَاقْصِدْ سَمِيَّ السَّيِّدِ الْبَغْدَانِىْ (١٤٩)

١٣٢- اَلْعَالِمَ الْعَلَّامَةَ الْعَلَمَ الَّذِىْ ذِكْرَاهُ (١٥٠) فَائِحَةٌ بِكُلِّ مَعَانِ

١٣٣- أَعْظِمْ (١٥١) بِبَحْرٍ (١٥٢) فِيْهِ أَنْهَارٌ (١٥٣) بِهَا مَاءٌ لَّهُ وَصْفَانِ مُخْتَلِفَانِ

١٣٤- فَهَلَاهِلٌ (١٥٤) مُّرْوٍ لِّأَرْبَابِ الْوِلَا أَوْ هَلْهَلٌ (١٥٥) مُّرْدٍ (١٥٦) أُولِى الْأَضْغَانِ

١٣٥- أَمْوَاجُهَا بِيْضٌ قَوَاضِبُ الْبِسْتُ حُلَلًا مُّمَشَّقَةً مِّنَ الْإِثْخَانِ

١٣٦- هَاجَتْ وَمَاجَتْ وَالسَّمَاءُ تُفِيْضُ وَالْ
اِجْبَالُ لَيْسَ يَذُبُّ عَنْ كِنْعَانِ (١٥٧)

١٣٧- فَعَلَتْ بِهِمْ مَّا فِيهِ عِبْرَةُ مِثْلِهِمْ   فَعَلَتْ [١٥٨] عَلَى نَجْدٍ سُيُولُ رِثَانِ

١٣٨- حَتَّى تَدَاعَتْ لِلْخَرَابِ رُبُوعُهُ   وَبَكَتْ بَوَاكِي النَّجْدِ فِي الْمِيدَانِ

١٣٩- فَاللهُ رَبُّكَ سَيِّدِي أَبْقَاكَ بِالْ   إِيقَانِ وَالْإِتْقَانِ وَالْإِبْقَانِ

١٤٠- رَبِّي يُنَضِّرُ وَجْهَكَ الْأَسْنَى كَمَا   تَرْوِي حَدِيثَ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ

١٤١- غَضًّا طَرِيًّا كَابِرًا عَنْ كَابِرٍ   عَنْ مَّالِكٍ [١٥٩] عَنْ نَّافِعٍ أَمَّانِ [١٦٠]

١٤٢- وَمُسَلْسَلًا بِالْمَجْدِ وَالْأَفْضَالِ عَنْ
إِتْقَانِ ضَبْطٍ [١٦١] لَّيْسَ فِيهِ تَوَانِ

١٤٣- مَا فِيهِ تَدْلِيسٌ وَّلَا وَهْمٌ وَّلَا   عَيْبُ الشُّذُوذِ وَوَصْمَةُ [١٦٢] الْإِيهَانِ

١٤٤- يَا بَاغِيًا [١٦٣] لَّنَجَاتِكَ الْزَمْ غَرْزَهُ [١٦٤]   يَحْمِيكَ عِنْدَ طَوَارِقِ الْحَدَثَانِ

١٤٥- فَالْقَوْمُ لَا يَشْقَى [١٦٥] بِهِمْ جُلَسَاؤُهُمْ
وَالطِّيبُ حَظٌّ فِيهِ لِلنَّدْمَانِ [١٦٦]

١٤٦- تِلْكَ الْعُلَى تِلْكَ الْمَكَارِمُ حَقَّةً   لَا مَا ادَّعَتْهُ عَشِيرَةُ الْإِدْهَانِ [١٦٧]

١٤٧- غُرُّوا وَغَرُّوا غَيْرَهُمْ بِلِسَانِهِمْ   هٰذَا اللِّسَانُ [١٦٨] فَأَيْنَ مِنْ بُرْهَانِ

١٤٨- هٰذَا الْمَقَامُ فَهَلْ قِيَامُ ثَابِتٌ   هٰذَا الْمَكَانُ فَهَلْ مِنِ اسْتِمْكَانِ [١٦٩]

١٤٩- أَعْمَالُهُمْ أَقْوَالُهُمْ أَشْغَالُهُمْ   كُلٌّ عَلَى بُعْدٍ مِّنَ الْقُرْآنِ

١٥٠- هُمْ يَعْرِفُونَ بِنَتْنٍ مَا فِيهِمْ كَمَا   بِالْعَرْفِ يُعْرَفُ عَارِفٌ حَقَّانِي

١٥١- الرَّفْضُ فِي جَلْوَاتِهِمْ [١٧٠] وَالشِّرْكُ فِي [١٧١]
خَلْوَاتِهِمْ وَالْكُفْرُ فِي الْإِجْنَانِ

١٥٢- دَانُوا [١٧٢] الْمُقِيْتَ [١٧٣] بِمَقْتِهِ [١٧٤] وَمَقَالُهُمْ
مَعَ ذَاكَ أَنَّا سَادَةُ الإِنْسَانِ [١٧٥]

١٥٣- خَذَلُوا الشَّرِيْعَةَ ثُمَّ هُمْ سُبُلُ الْهُدٰى [١٧٦]
وَبِهِمْ قِيَامُ الدِّيْنِ فِى الأَزْمَانِ

١٥٤- هٰذَاكَ ظَنُّهُمُ الَّذِىْ أَرْدَاهُمُ [١٧٧] وَالظَّنُّ [١٧٨] لاَ يُغْنِىْ مِنَ الإِيْقَانِ

١٥٥- فَنَصِيْرُ دِيْنِ الْحَقِّ لَيْسَ بِفَاجِرٍ وَنِظَامُ دِيْنِ اللّٰهِ غَيْرُ دَدَانِ

١٥٦- مَا مُذْنِبٌ يَحْلُوْ لَدَيْهِ مَذَاقُهُمْ [١٧٩] إِلاَّ أُذِيْقَ مِنَ الْحَمِيْمِ الآنِىْ

١٥٧- لاَ يَقْتَفِيْهِمْ [١٨٠] سَنْبَلِىٌّ [١٨١] أَوْ شِنَا نِىٌّ فَيَنْجُ بِسَنْبَلٍ وَشَنَانِ

١٥٨- إِذْ أَنَّ حُكْمَ اللّٰهِ لَيْسَ بِقَاصِرٍ وَالشَّرْعُ جَاءَ لِسَائِرِ الْعِمْرَانِ

١٥٩- صَهْ [١٨٢] يَا رِضَا لاَ تَكْتَرِثْ لِحُثَالَةٍ سَتَطِيْرُ فِىْ نَسَمٍ [١٨٣] وَفِىْ نَسَمَانِ

١٦٠- وَرَعَتْكَ [١٨٤] عَيْنُ اللّٰهِ قُمْ فَاسْمَعْ إِلٰى
قَوْلِىْ فَقَوْلِىْ مُنْشِطُ الأَذْهَانِ

١٦١- إِنِّىْ إِذَا مَا هَمَّ [١٨٥] هَمٌّ دَاهِمٌ فَأَهَمَّ هِمْتُ وَقُلْتُ فِىْ هَيَمَانِىْ

١٦٢- لِلّٰهِ شَيْئًا لِّلْفَقِيْرِ الْعَانِىْ [١٨٦] يَا شَيْخُ عَبْدَالْقَادِرِ الْجِيْلاَنِىْ

١٦٣- لِلّٰهِ شَيْئًا لِّلأَثِيْمِ الْجَانِىْ يَا ابْنَ الْكَرِيْمِ [١٨٧] الدَّائِمِ الْغُفْرَانِ

١٦٤- أَعْيَى الْبَصَائِرَ دَرْكُ [١٨٨] سِرِّكَ وَالنُّهٰى
نَكَصَتْ [١٨٩] بِلاَ شُرْبٍ إِلَى الأَعْطَانِ [١٩٠]

١٦٥- فَالْقَوْلُ قَوْلُ الصُّمِّ فِى الأَصْوَاتِ وَالْمَدْحُ مَدْحُ الْعُمْىِ لِلأَلْوَانِ

١٦٦- مَنْ [١٩١] قَالَ لَيْسَ وَرَاءَ [١٩٢] عَبَّادَانَ [١٩٣] شَيْ [١٩٤]
أَنْتَ الْوَرَاءُ وَرَاءَ عَبَّادَانِ

١٦٧- يَامَنْ مَكَانَتُهُ [١٩٥] بِجَمْعِ الْأَوْلِيَا كَمَكَانَةِ الْأَرْوَاحِ فِى الْأَبْدَانِ

١٦٨- وَالْبَحْرِ فِى الْأَنْهَارِ وَالْقُرْآنِ فِى الْ أَسْفَارِ [١٩٦] وَالْآبَاءِ فِى الْوِلْدَانِ

١٦٩- وَالنُّوْرِ فِى الْإِنْسَانِ وَالْإِنْسَانِ فِى الْ
أَعْيَانِ وَالْأَعْيَانِ فِى الْجُثْمَانِ

١٧٠- وَالطِّيْبِ فِى الرَّيْحَانِ وَالرَّيْحَانِ فِى الْ
قُضْبَانِ وَالْقُضْبَانِ فِى الْعِيْدَانِ

١٧١- أَدْعُوْكَ بِالْقَلْبِ الْحَزِيْنِ وَقَدْ مَضٰى [١٩٧]
أَنْ لَا يُجَازَى الْحُزْنُ بِالْحِرْمَانِ

١٧٢- إِنْ لَمْ تَكُنْ لِّىْ قُرْبَةٌ إِلَّا الْوِلَا فَوِلَاكَ أَوْجَهُ أَوْجُهِ [١٩٨] الْقُرْبَانِ

١٧٣- أَوْرَدْتُّ رَاحِلَتِىْ مَوَارِدَ حُبِّكُمْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ آوَانِىْ

١٧٤- لَمْ أَعْتَقِدْ فِيْكُمْ بِسُوْءٍ سَاعَةً اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ عَافَانِىْ

١٧٥- يَاغَوْثَنَا قَلْبِىْ يَجُوْدُ بِنَفْسِهِ [١٩٩] وَنَدَاكَ خَيْرُ نَدٍ عَلَى الْمَوْتَانِ [٢٠٠]

١٧٦- أَيُصِيْبُهُ [٢٠١] مَوْتٌ وَّأَنْتَ مَسِيْحُهُ وَمُحْيِىْ دِيْنِ اللّٰهِ لَا يَنْسَانِىْ

١٧٧- جُدْ لِىْ بِمَا أَمَّلْتُهُ [٢٠٢] يَامَوْئِلِىْ [٢٠٣] يَارُوْحَ دِيْنٍ أَطْيَبِ الْأَدْيَانِ

١٧٨- إِنْ كَانَ أَرْضِىْ صَفْصَفًا [٢٠٤] قَاعًا فَلَا بَاسٌ وَّلَا يَاسٌ [٢٠٥] مِّنَ الْإِغْضَانِ

١٧٩- فَالْقَفْرُ لَيْسَ بِمُقْفِرٍ [٢٠٦] مِّنْ جُوْدِكُمْ
وَالْجَوْدُ لَا يَخْتَصُّ بِالْبُسْتَانِ

١٨٠- كَمْ زَهْرَةٍ بَسَمَتْ بِغَيْثٍ فِى الْفَلَا كَشَقَائِقِ [٢٠٧] النُّعْمَانِ وَالظَّيَّانِ [٢٠٨]

١٨١- لَا بَاسَ إِنْ أَوْرَتْ ذُنُوْبِىْ نَارَهَا تُطْفِىْ حَرِيْقَ شَنَانِهَا بِشُنَانِ

١٨٢- فَاجْعَلْ عُبَيْدَكَ هَادِيًا مَّهْدِيًّا يَّمْحُو الضَّلَالَةَ فِى رِضَى الرَّحْمٰنِ

١٨٣- أَأُضَاعُ فَقْرًا أَمْ أُضَامُ [٢٠٩] مَذَلَّةً أَوَ لَسْتَ أَنْتَ بِضَامِنِىْ وَضَمَانِىْ

١٨٤- هٰذِىْ هُمُوْمُ كُلُّهَا دَاءٌ وَّ لَا كَرَزِيَّةٍ [٢١٠] أَلْقَى مِنَ الْهِجْرَانِ [٢١١]

١٨٥- يَا وَيْحَ [٢١٢] مَنْ يَّنْحٰى [٢١٣] إِلَيْكَ فَيَعْتَرِىْ
شُؤْمُ الذُّنُوْبِ وَأُلْفَةُ الْأَوْطَانِ

١٨٦- نَالَ الْفِرَاقُ مِنَ الْفُؤَادِ مَرَامَهُ هَيْهَاتَ لِلْإِسْلَاءِ وَالْإِسْكَانِ [٢١٤]

١٨٧- كَيْفَ الْوُصُوْلُ إِلَيْكَ يَا رُوْحَ الْمُنٰى
يَا رَاحَتِىْ يَا سَلْوَةَ الْأَحْزَانِ

١٨٨- كَيْفَ الْوُصُوْلُ وَحَالَ بَحْرُ بَيْنَنَا وَسَفِيْنَتِىْ مُتَلَاطِمُ الطُّوفَانِ

١٨٩- أَمْ كَيْفَ يَرْجُو الْوَصْلَ عَبْدٌ بَاءَ [٢١٥] فِىْ
سِجْنِ الشُّجُوْنِ [٢١٦] بِأَسْوَءِ الْأَرْسَانِ [٢١٧]

١٩٠- قَلْبٌ [٢١٨] شَجٍ مُّشْجًى شَجِيْجٌ شَاجِنٌ
أَوَّهْ [٢١٩] مِنَ الْإِشْجَاءِ وَالْإِشْجَانِ [٢٢٠]

١٩١- ارْفُقْ بِنَفْسِكَ يَا مُذَكِّرَ هَمِّهِ هُوَ عَالِمُ الْأَسْرَارِ وَالْأَعْلَانِ [٢٢١]

١٩٢- فِيْهِ اسْتَجِرْ وَاسْتَجْرِ أَعْيَانَ الْغِنٰى (٢١٢)
وَبِهِ اسْتَعِنْ وَاسْتَغْنِ عَنْ أَعْوَانِ

١٩٣- لَهْفِىْ عَلَيْكَ لَهَوْتَ أَمْ لَمْ تَدْرِأَنْ غَشِىَ (٢١٣) الْبَلَاءُ وَأَنْتَ فِىْ غَشَيَانِ

١٩٤- أَظَلُوْمُ إِنَّ الْعُمْرَ ظِلٌّ زَائِلٌ وَالْمَوْتُ مَأْتِيٌّ (٢١٤) وَكُلٌّ فَانِ

١٩٥- فَمَتٰى تَلُوْذُ بِجَاهِهِ وَتَقُوْلُ يَا اَللّٰهُ يَا رَبَّاهُ يَا حَنَّانِىْ

١٩٦- يَاحَقُّ يَاسُبُّوْحُ يَاقُدُّوْسُ يَا مَن لَّا يَسُوْغُ (٢١٥) لِغَيْرِهِ سُبْحَانِىْ

١٩٧- اَلْعَبْدُ مُعْتَرِفٌ بِمُقْتَرَفَاتِهِ (٢١٦) وَيَظُنُّ (٢١٧) أَنَّكَ رَاحِمُ النَّدْمَانِ

١٩٨- كَمْ نِعْمَةٍ أَوْلَيْتَ (٢١٨) مَا أَنَا أَهْلُهَا وَمَنَحْتَ (٢١٩) مَجَّانًا بِلَا أَثْمَانِ

١٩٩- سَمْعًا فُؤَادًا نَّاظِرًا (٢٢٠) مُتَكَلِّمًا (٢٢١) رِجْلًا يَّدًا وَّالْعَدُّ قَدْ أَعْيَانِىْ

٢٠٠- وَأَجَلُّهَا دِيْنُ النَّبِيِّ الْمُصْطَفٰى (٢٢٢) وَالْإِعْتِصَامُ بِحَبْلِ سَبْعِ مَثَانِىْ (٢٢٣)

٢٠١- أَخْضَلْتَ خَضْلَ (٢٢٤) خَضِيْلَتِىْ لِخُضُلَّتِىْ
بِالْجُوْدِ مِنْكَ وَلَمْ تَذَرْ لِدَهَانِ

٢٠٢- أَيْقَظْتَنِىْ وَأَنَمْتَنِىْ وَعَصَمْتَنِىْ مِمَّا يُسِئُ بِأَعْيُنٍ تَرْعَانِىْ (٢٢٥)

٢٠٣- مَا كَانَ صُبْحٌ فِى الدُّهُوْرِ وَلَا مَسَا إِلَّا تَجَدَّدَ شَرْبَتِىْ وَخِوَانِىْ (٢٢٦)

٢٠٤- وَاللّٰهِ لَمْ أَرَمِنْكَ غَيْرَ تَرَحُّمٍ وَتَرَانِىَ اللّٰهُمَّ حَيْثُ تَرَانِىْ (٢٢٧)

٢٠٥- أَنْسَاكَ دَهْرًا لَّا أُفِيْقُ وَلَمْ تَكُنْ نَّاسِىَ فِىْ حِيْنٍ مِّنَ الْأَحْيَانِ

٢٠٦- فَذَكَرْتَنِىْ بِالْجُوْدِ وَالْإِيْجَادِ إِذْ مَا كُنْتُ فِىْ رُوْحٍ وَّلَا جُسْمَانِ (٢٢٨)

٢٠٧- هٰذَا فَعَلْتَ وَمِثْلَ ذٰلِكَ تَفْعَلُ إِذْ أَنْتَ أَهْلُ الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ

٢٠٨- ثُمَّ اللَّئِيمُ [٢٠٩] أَجَابَ دَاعِيَ نَفْسِهِ وَاسَوْأَتَاهُ وَإِنْ غَفَرْتَ لِجَانِ

٢٠٩- سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ تُعْصٰى مُنْعِمًا وَيُطَاعُ كَلْبٌ [٢١٠] بَيِّنُ الشَّنَانِ [٢١١]

٢١٠- يَاهَيَّ [٢١٢] لَيْسَ الْمَلْكُ [٢١٣] يَسْأَمُ مِنْ نَّدًى [٢١٤]

وَالْعَبْدُ عِنْدَ الْحَفْدِ فِي ارْثِعْنَانِ

٢١١- قَوَّيْتَهُ لِيُطِيعَ وَالسَّمِجُ الرَّدِيْ [٢١٥] مَا زَالَ يَصْرِفُهَا [٢١٦] إِلٰى عِصْيَانِ

٢١٢- إِنْ فَاتَهُ ذَنْبٌ فَعَجْزًا أَوْ كَمَا قَصُرَتْ عَنِ الْحَلْوَا يَدُ الشَّبْعَانِ

٢١٣- إِنْ تَابَ تَابَ [٢١٧] وَقَصْدُهُ الرُّجْعٰى [٢١٨] فَمَنْ

يُّدْرِيهِ فَرْقَ التَّوْبِ وَالثَّوْبَانِ [٢١٩]

٢١٤- وَاللّٰهِ عَدْلٌ مِّنْكَ إِنْ عَذَّبْتَهُ وَبِذَاكَ تَشْهَدُ كِفَّتَا الْمِيزَانِ

٢١٥- لٰكِنَّ عَفْوَكَ رَبِّ أَوْسَعُ لِيْ وَمَا وَعَدَتْنِيَ الْأَلْطَافُ بِالْحُسْبَانِ [٢٢٠]

٢١٦- إِنْ لَّمْ تُرِدْ إِلَّا مَلِيًّا وَّاجِدًا [٢٢١] أَوَّهْ [٢٢٢] فَمَنْ لِّلْمُثْقَلِ الْمُدَّانِ

٢١٧- حَاشَاكَ جُوْدُكَ لَا يُخَصُّ بِمُرْتَوٍ

وَّنَدَى [٢٢٣] النَّدٰى [٢٢٤] أَحْنٰى [٢٢٥] عَلَى الْعَطْشَانِ

٢١٨- فَبِلُطْفِكَ الْحَنَّانِ مَالِيَ مَلْجَأٌ إِلَّا حَنَاؤُكَ مِنْ شَجٍ آنَّانِ

٢١٩- مَالِيْ إِلَيْكَ وَسِيْلَةٌ إِلَّا الرَّجَا

وَالْمُصْطَفٰى [٢٢٦] الْمَبْعُوْثُ بِالْفُرْقَانِ

٢٢٠- فَبِعِزِّكَ الْأَعْلٰى وَقُدْرَتِكَ الَّتِيْ لَا تَنْتَهِي بِزَمَانَةٍ وَّمَكَانِ

-٢٢١ أَحْسِنْ إِلَيَّ بِحُسْنِ أَحْسَنِ مُحْسِنِ [٢٥٧]

حَسَنٍ حَسَيْنٍ حَاسِنٍ حُسَّانِ

-٢٢٢ أَجْزِلْ بِكِلْتَا الضَّرَّتَيْنِ [٢٥٨] تَنَعُّمِي وَبِجَارَةٍ [٢٥٩] حَفَّتْ [٢٦٠] بِهَا هَاتَانِ

-٢٢٣ بِكَ أَرْتَضِي رَبًّا كَرِيمًا فَارْضَ بِي عَبْدًا وَأَصْلِحْنِي لِأَنْ تَرْضَانِي

-٢٢٤ ثَقِّلْ مَوَازِيْنِي وَأَبْلِجْ حُجَّتِي بِمَنِ ارْتَضَاهُ نَبِيَّاهِ [٢٦١] الثَّقَلَانِ

-٢٢٥ وَقِ حَرَّ وَجْهِي مِنْ لَظَاهَا [٢٦٢] بِالَّذِي نَبَعَ الزُّلَالُ بِكَفِّهِ [٢٦٣] الْمُزْدَانِ

-٢٢٦ قَدْ قُلْتَ إِنِّي عِنْدَ ظَنِّ الْعَبْدِ بِي [٢٦٤] ظَنِّي بِكَ الْإِحْسَانُ يَا مَنَّانِي

-٢٢٧ وَإِذَا تَجَلَّى نُوْرُ حُسْنِ الْمُصْطَفٰى يَوْمَ الْجَزَا فَأَرِحْ بِهِ أَعْيَانِي

-٢٢٨ أَرِنِي إِذَنْ قَمَرًا تَضَاءَلَ [٢٦٥] دُوْنَهُ [٢٦٦] كُلُّ الْكَوَاكِبِ وَاخْتَفَى الْقَمَرَانِ

-٢٢٩ وَارْحَمْ أَبِي وَأَبَاهُ [٢٦٧] رَحْمًا دَائِمًا وَاجْعَلْ قُبُوْرَهُمَا رِيَاضَ جِنَانِ [٢٦٨]

-٢٣٠ آنِسْهُمَا اللّٰهُمَّ فِي جَدَثَيْهِمَا [٢٦٩] بِالْحُوْرِ وَالْغِلْمَانِ وَالرِّضْوَانِ [٢٧٠]

-٢٣١ أَبْدِلْهُمَا دَارًا وَجَارًا خَيِّرًا [٢٧١] مِنْ هٰؤُلَاءِ [٢٧٢] الدُّوْرِ وَالْجِيْرَانِ

-٢٣٢ حَتّٰى يَقُوْلَ النَّاظِرُوْنَ إِلَيْهِمَا بِتَعَجُّبٍ وَتَبَاشُرٍ وَتَهَانِ

-٢٣٣ عَبْدَانِ مَرْحُوْمَانِ رَبٌّ غَافِرٌ نُزُلٌ كَرِيْمٌ مَنْزِلٌ رُوْحَانِي [٢٧٣]

-٢٣٤ وَأَدِمْ شَآبِيْبَ الرِّضَا وَنَدَى [٢٧٤] الْعَطَا لِجَمِيْعِ أَهْلِ الدِّيْنِ وَالْإِذْعَانِ

-٢٣٥ شَرَّفْتَنَا بِالْحَقِّ فَانْصُرْنَا عَلَى بِدَعِ الْعُنُوْدِ وَنَزْغَةِ [٢٧٥] الْمُجَّانِ [٢٧٦]

-٢٣٦ حَتّٰى نَكُوْنَ حُمَاةَ دِيْنٍ قَيِّمٍ وَمُحَاةَ شَرِّ الزَّيْغِ وَالْبُطْلَانِ

-٢٣٧ فَلَكَ الثَّنَاءُ بِبَدْئِهِ وَثَنَائِهِ [٢٧٧] وَلَكَ الْمَدِيْحُ بِأَوَّلٍ وَبِثَانِ

٢٣٨- وَصَلَاةُ رَبِّىْ دَائِمًا أَبَدًا عَلٰى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ سَيِّدِ الْأَكْوَانِ [٢٧٨]

٢٣٩- وَالْاٰلِ وَالْأَصْحَابِ وَالْأَحْبَابِ وَالْ نُوَّابِ وَالْأَصْهَارِ وَالْأَخْتَانِ

٢٤٠- صَلَّى الْمَجِيْدُ عَلَى الرَّسُوْلِ وَفَضْلِهٖ [٢٧٩]

وَمُحِبِّهٖ وَمُطِيْعِهٖ بِحَنَانِ [٢٨٠]

٢٤١- صَلّٰى عَلَيْكَ اللّٰهُ يَامَلِكَ الْوَرٰى مَا غَرَّدَ الْقُمْرِيُّ فِى الْأَفْنَانِ

٢٤٢- صَلّٰى عَلَيْكَ اللّٰهُ يَا فَرْدَ الْعُلٰى مَا أَطْرَبَ الْوَرْقَاءُ بِالْإِلْحَانِ

٢٤٣- صَلّٰى عَلَيْكَ اللّٰهُ يَا مَوْلَاىَ مَا رَنَّ الْحَمَامُ عَلٰى شُجُوْنِ الْبَانِ [٢٨١]

....

التعليقات

٠١- استغاث.

٠٢- فروعها.

٠٣- شجرة عربية تشبه بها قدود الحسان فى الاستواء والرشاقة.

٠٤- فعل تعجب تصغير ما أملح ولم يصغروا من الفعل غيره.

٠٥- مما تجدر الإشارة إليه أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان لم يذكر فى كل أشعاره العربية. فى ديوانه هذا. لفظ البكاء إلا فى هذا البيت. وفى البيت الأول من القطعه التى رثابها حكيم محمود خان الدهلوى والذى قال فيه:

بَكَتِ الْعُيُوْنُ أَمَا تُرِيْدُ جُمُوْدَا
أَبْكَتْ شَرِيْفًا صَادِقًا مَحْمُوْدَا

فاسلوبه فى منظوماته التى نظمها لتأبين ورثاء بعض أقاربه وشيوخه ومعاصريه أُسلوب معتدل ليس فيه غلو ودعوة للحزن بل أسلوب حكيم واعظ. "المحقق"

٠٦- علم.

٠٧- حرقة العشق.

٠٨- عزب الصوت.

٠٩- المكنونات.

٠١٠- منادمة.

٠١١- غاية.

٠١٢- أراد اللفظ أى الام أقول أيان أيان.

٠١٣- حرقة العشق.

☆ إشارة إلى مطلع القصيدة الشهيرة بانت سعاد للشاعر الشهير كعب بن زهير ابن أبى سلمى التى أنشدها بين يدى الرسول (ﷺ) حين جاء تائبا ومعلنا إسلامه حيث قال فى مطلع هذه القصيدة:

بانت سعاد فقلبى اليوم مبتول   متيم اسرها لم يفد مكبول

"المحقق"

٠١٤- مضت.

٠١٥- كفى.

٠١٦- إذ لست بدعا من العشاق.

٠١٧- الأحبة

١٨- المضمضة أصلها للفم لكنها كلمة تقولها العرب إذا أرادوا المبالغة فى نفى النوم.

١٩- سعرت. وساومت

٢٠- أى فأيست بعد ما رجوت وهذا أشد.

٢١- هو قسم من أخذ مال الغير بلا رضاه ومنه الطرار

☆ إشارة إلى بيت كعب بن زهير بن أبى سلمى بقصيدة بانت سعاد والذى قال فيه:

كانت مواعيد عرقوب لها مثلا
وما مواعيدها إلا الأباطيل

٢٢- عملى.

٢٣- الطبيعة.

٢٤- توقع فى المشقة.

٢٥- مستقيم.

☆ إشارة إلى بيت كعب بن زهير بن أبى سلمى بقصيدته الشهيرة بانت سعاد حيث قال:

هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة
لا يشتكى قصر منها ولا طول

"المحقق"

٢٦- أى أقوله.

٢٧- قربت.

٢٨- انقادت.

٢٩- قريب.

٣٠- روائى.

٣١- فإنه أحسنها كلها.

٣٢- اسم امراة عربية مشهورة بجمال.

٣٣- المختار أنه بمعنى لكن. قاله الطيبى

٣٤- خدام.

٣٥- جمع عتبة الباب.

٣٦- ما قصدت.

☆ هذه الشطرة إشارة إلى الشطرة الثانية من البيت الثانى من قصيدة بانت سعاد حيث قال فيها كعب بن زهير بن أبى سلمى.

الا اغن غضيض الطرف مكحول

"المحقق"

٣٧- أهل سهل هم أهل البوادى "مجمع البحار".

٣٨- انزلوا بأرض سهل.

٣٩- إشارة إلى اسم والده فضيلة الإمام الشيخ رئيس الأتقياء محمد نقى على خان. "المحقق"

٤٠- من المشقة.

٤١- تتحمل.

٤٢- ناصح.

٤٣- يلقى.

٤٤- جنون.

٤٥- بالفتح جماعة الناس

٤٦- أى نزلن بقلبى.

٤٧- كون الشفة زرقاء وهو من الحسن عند العرب. وتراد به الشفة مجازا.

٤٨- شبه المعانى بالنجوم فى علوها وسناها والاهتداء بها. ومعلوم أن الليل كلما أظلم كانت النجوم أسفر وفى لفظ الستارة مع النجوم لطف لا يخفى.

٤٩- جمع غانية المرأة التى استغنت بحسنها وجمالها عن الحلى.

٥٠- عادتى.

٥١- أى تمهيده.

٥٢- الرحلة بالضم من العلماء هو العلم المقتدا الذى يرتحل إليه من كل حدب للاستفادة والاستفاضة.

٥٣- شما: جمع أشم بمعنى العالى.

٥٤- منيعا: رفيعا

٥٥- صين: حفظ

٥٦- باسم: البسم هو التبسم.

٥٧- مجديا: مفيدا.

٥٨- منائر: جمع منارة.

٥٩- وحق إذ: أى وكان حقيقا بذلك.

٦٠- ظؤر: جمع ظئر بالكسر.

٦١- تربى: نشأ.

٦٢- يربو: يزيد ويفوق.

٦٣- خذءت: أى خضعت.

٦٤- فينثنى: فيرجع.

٦٥- خلال: وسط.

٦٦- يندب: ينادى- ندب إلى كذا أى دعا إليه- والشرع يندب أى يدعو ويرغب-

٦٧- القران: على فعان بنقل حركة الهمزة إلى الراء وحذفها لغة شائعة فى القرآن على فعلان وبهما قرئ القرآن فى القرآن-

٦٨- فياله: كلمة تعجب-

٦٩- آية: فلان آية فى كذا أى ماهر كامل بالغ من الكمال حدا صار به آية من آيات القدرة الالٰهية تبارك وتعالى-

٧٠- الإزكان: التفهيم-

٧١- عدان: ساحل-

٧٢- رجل يضرب به المثل فى العى كان اشترى ظبيا بأحد عشر درهما فقيل بكم ففتح كفيه فارقا أصابعهما وأبدى لسانه يريد بأحد عشر فانفلت الظبى فقالوا أعيى من باقل-

٧٣- الإمام الفقيه الأصولى أبو بكر-

٧٤- يفرعه أى يغلبه

٧٥- يعلو: يغلب-

٧٦- فقاهه: فقهه-

☆ شيبانى: الإمام محمد بن الحسن

٧٧- منها النحو والصرف واللغة والاشتقاق والمعانى والبيان والبديع والعروض والقوافى والأمثال-

٧٨- إبن سينا هو الطبيب العربى الأشهر- وفى هذا البيت مبالغة حيث ان فضيلة الإمام الأكبر المجدد يعد فضل الرسول أعلى منزلة فى الطب من ابن سينا- بل يقول إنه لو كان معاصراله لتمارض ابن سينا واستغاث به-

"المحقق"

٧٩- لتمارضت: ادعت مرضها وهى بدون داء.

٨٠- الإرنان: الاستغاثة.

٨١- حواها: جمعها.

٨٢- مندوحة: سعة.

٨٣- منزغ: مقام الإغواء والتحريش.

٨٤- اخسا: زجر للكلب.

٨٥- تلميح إلى قصة ابن صائد وأن النبى صلى الله تعالى عليه وسلم خبأله سورة الدخان وسأله عما خبأ فقال له دخ. فقال صلى الله تعالى عليه وسلم: اخسا فلن تعدو قدرك أى قدر ما يلقيه إليك شياطينك وهكذا المتفلسف ليس له من درك الحقائق إلا قدر ما ألقى إليه كبرائه فيه كلمة صادقة وعشر كاذبة كمثل إلقاء الشياطين سواء بسواء.

٨٦- ميداه: أى منتهاه.

٨٧- دخ: لغة فى دخان.

٨٨- قصوى: غاية.

٨٩- لَلحيا: اللام للاستغاثة.

٩٠- إقتباس من حديث أشراط الساعة.

٩١- يعنى يطلبون الزيادة فى الطول.

٩٢- عرى: بالضم جمع عروة.

٩٣- الفار من فسقة سكان البيوت. والغربان من فسقة الأطيار فأراد بالأول أهل التفريط وبالآخر أهل الإفراط. وهم على طرفين من العروة الوثقى يجذبها كل إلى جانبه ليوهنها ولكنها أوثقها الله تعالى.

٩٤- أرسان: جمع رسن.

٩٥- أشطان: جمع شطن بمعنى رسن.

٩٦- ربيط: أصله للثور المربوط.

٩٧- أبلج: أظهر.

٩٨- تلجلج فى الكلام تردد.

٩٩- مطرين: مبالغين فى المدح.

١٠٠- صلى الله تعالى عليه وسلم.

١٠١- إشارة إلى الآية القرآنية: "يجعلون أصابعهم فى آذانهم من الصواعق حذر الموت" - (سورة البقرة، آية ١٩) "المحقق"

١٠٢- شوب: يراد به النفى المطلق.

١٠٣- لا تغش: لا تخالطهم.

١٠٤- إشارة إلى الآية القرآنية: "قل الله ثم ذرهم فى خوضهم يلعبون" - (سورة الأنعام، آية ٩١) "المحقق"

١٠٥- الجناية الجرم وأجنى بمعنى أجرم.

١٠٦- معاب: مصدر ميمى بمعنى العيب

١٠٧- هن يكنى به عن كل مستهجن.

١٠٨- أظل: أى قارب

١٠٩- جم: كثير

١١٠- صلى الله تعالى عليه وسلم.

١١١- صلى الله تعالى عليه وسلم.

١١٢- حبا: وهب.

١١٣- صلى الله تعالى عليه وسلم.

١١٤- قال تعالى "قطوفها دانية"

١١٥- وان: عاجز.

١١٦- عنيت: أردت.

١١٧- معين: معلوم وهو نجاتنا من العناء.

١١٨- فلاى معنى: أى بأى وجه.

١١٩- تحقيق: فى صورة التعليق وهو أبلغ وأوجب للجزاء.

١٢٠- ولا يخفى ما فى ذكر الحياء والغنى من اللطف.

١٢١- انهض: قم.

١٢٢- استفرغ: انقطع لذلك.

١٢٣- الشهيد: حاضرا.

١٢٤- إشارة إلى استشهاد. أمير المؤمنين خليفة الرسول (ﷺ). عثمان بن عفان (رضي الله عنه) حين استشهد بداره. "المحقق"

١٢٥- يريد السيد الكريم آل أحمد رضى الله تعالى عنه.

١٢٦- إن شئت أردت المعنى الإضافى فصلى الله تعالى عليه وعليهم وسلم. وإن شئت جعلته علما فهو أبو جد سيدنا الشيخ رضى الله تعالى عنهم.

١٢٧- كهف الورى: أى مأمنهم.

١٢٨- كنف الهدى: هو الحفظ - مصدر أطلق مبالغة.

١٢٩- كشف: دفع.

١٣٠- النهى: العقول.

١٣١- أى هو كلمة تفدية.

١٣٢- ما: موصولة.

١٣٣- أى أعطانى.

١٣٤- على حد قوله تعالى "ما قتلوه".

١٣٥- الردى: الهلاك.

١٣٦- كناية عن كمال الاستعجال.

١٣٧- فرعانى: أى حفظنى.

١٣٨- بحران: أى جوادان.

١٣٩- يوم رهان: يوم المسابقة.

١٤٠- ميتاء آخر نهايت دويدن أسپان در مسابقت وكذلك الميداء والميطان أول حد دويدن.

١٤١- من: استفهامية.

١٤٢- لا يخفى لطف لفظ الخلافة.

١٤٣- معتوران: مختلفان.

١٤٤- ما استتما: ما استكملا.

١٤٥- الأفول: الغروب.

١٤٦- ونازع اللمعان: الخسوف والكسوف.

١٤٧- التنكير للتعظيم.

١٤٨- صلى الله تعالى عليه وسلم.

١٤٩- رضى الله تعالى عنه. والبغدان بالنون لغة شائعة من سبع لغات فى بغداد

١٥٠- ذكراه: ثناءه.

١٥١- صيغة تعجب.

١٥٢- هو الممدوح مدظله.

١٥٣- كتبه وكلماته.

١٥٤- الماء الصافى

١٥٥- سم قاتل.

١٥٦- مهلك.

١٥٧- تلميح إلى قصة نوح عليه الصلاة والسلام.

١٥٨- فعلت: الفاء للتعقيب.

١٥٩- أراد المعانى اللغوية فالكابر الأول : مولانا فضل الرسول والثانى : مولانا عبدالمجيد وما لكنا : السيد الكريم آل أحمد ونافعنا : السيد الجليل حمزة رضى الله تعالى عنهم أجمعين.

١٦٠- الأمين الثقة المعتمد عليه.

١٦١- إتقان ضبط : حفظ بإحتياط.

١٦٢- وصمة: عيب.

١٦٣- باغيا: طالبا.

١٦٤- غرز : ركاب.

١٦٥- إقتباس من الحديث.

١٦٦- إشارة إلى حديث الجليس الصالح.

١٦٧- إدهان: نفاق.

١٦٨- أى سلمنا.

١٦٩- استمكان: تمكن.

١٧٠- جلواتهم: علانياتهم.

١٧١- هو تلبيسهم الوحدة بالاتحاد والتوحيد بادعاء الالوهية.

١٧٢- دانوا: أى عبدوا.

١٧٣- هو الله تعالى.

١٧٤- بمقته: أى غضبه.

١٧٥- اسم جنس فصح إرادة الكثير.

١٧٦- على زعمهم.

١٧٧- أرداهم: أهلكهم.

١٧٨- اقتباس من القرآن.

١٧٩- مذاقهم: مشربهم.

١٨٠- لا يقتفيهم: لا يتبعهم.

١٨١- سنبلى نسبة إلى سنبل بالفتح. اسم موضع فى مملكة الروم. وشنانى نسبة إلى شنان بالكسر اسم واد بملك الشام.

١٨٢- صه: اصمت.

١٨٣- نسم: تنفس.

١٨٤- ورعتك: حفظتك.

١٨٥- هم: أى قصد.

١٨٦- العانى: الأسير.

١٨٧- يريد النبى صلى الله تعالى عليه وسلم والغفور من. أسمائه صلى الله تعالى عليه وسلم كما فى سبل الهدى والرشاد.

١٨٨- درك: إدراك.

١٨٩- نكصت: رجعت.

١٩٠- عطن: مرجع الإبل ومأواها بعد الشرب.

١٩١- من: استفهامية

١٩٢- مثل للعرب إذا أرادوا أن فلانا منتهى النهايات قالوا: "ليس وراء عبادان قرية".

١٩٣- عبادان: اسم بلد ليس وراءه عمران.

١٩٤- بتخفيف الهمزة.

١٩٥- مكانته: مرتبته.

١٩٦- أسفار: كتب.

١٩٧- أى أن هذا سنة ماضية.

١٩٨- أوجه: وجوه.

١٩٩- أى هو فى النزع.

٢٠٠- يريد الأرض الميتة. كما ورد فى الحديث.

٢٠١- أى القلب.

٢٠٢- أملته: رجوته.

٢٠٣- موئلى: أى ملاذى.

٢٠٤- أرض بلا ماء وأشجار.

٢٠٥- على أحد الوجوه الخمسة فى الحوقلة الإغضان: المطر الدائم.

٢٠٦- مقفر: خال.

٢٠٧- شقائق النعمان: وردة حمراء اللون صحراوية الموطن. "المحقق"

٢٠٨- الظيان: ياسمين.

٢٠٩- أضام: أظلم.

٢١٠- رزية: مصيبة.

٢١١- أى إنها أعظمها جميعا.

٢١٢- ويح: كلمة تحسر وترحم.

٢١٣- ينحى: يقصد.

٢١٤- المصدران مبنيان للمفعول.

٢١٥- باء: أى رجع.

٢١٦- سجن الشجون: غمها.

٢١٧- إن فتحت الهمزة فجمع رسن بفتحتين - أو كسرت فمصدر أى التقييد بالرسن.

٢١٨- أى لى أو هذا.

٢١٩- أوّه كلمة تاسف وتحسر.

٢٢٠- مرادف الإشجاء معناهما الإلقاء فى الغم.

٢٢١- الأسرار والأعلان: جمعان بمعنى الأمور الخفية والظاهرة.

٢٢٢- استجر أعيان الغنى أى اطلب جريان عيون الغنى.

٢٢٣- غشى: أحاط.

٢٢٤- ماتى: أى آت على حد قوله تعالى إنه كان وعده مأتيا.

٢٢٥- لا يسوغ: لا يجوز.

٢٢٦- بمقترفاته: بمكتسباته من الذنوب.

٢٢٧- أى يستيقن والظن بمعنى اليقين فى القرآن كثير.

٢٢٨- أوليت: اى اعطيت.

٢٢٩- ومنحت: وهبت.

٢٣٠- ناظرا: أى العين.

٢٣١- متكلما: أى اللسان.

٢٣٢- صلى الله تعالى عليه وسلم.

٢٣٣- سبع مثانى: القرآن العظيم.

٢٣٤- نبات أخضر رقيق.

٢٣٥- الضمير إلى الأعين.

٢٣٦- خوان بالكسر معرب خوان.

٢٣٧- أى فى عصيانك جهارا معك.

٢٣٨- جسمان: أى جسم.

٢٣٩- يريد نفسه.

٢٤٠- يريد النفس أو الشيطان.

٢٤١- بين الشنان: ظاهر العداوة.

٢٤٢- كلمة معناها واعجبا.

٢٤٣- بإسكان اللام السلطان.

٢٤٤- أى عطاء

٢٤٥- هالك.

٢٤٦- الضمير إلى القوة المفهومة من الفعل.

٢٤٧- ثاب: رجع.

٢٤٨- الرجعى: الرجوع.

٢٤٩- الثوبان: الرجوع.

٢٥٠- الحسبان: العذاب.

٢٥١- واجدا: غنيا.

٢٥٢- اوه: آه كلمة تحسر وتاسف.

٢٥٣- ندى: مطر

٢٥٤- الندى: عطاء.

٢٥٥- أحنى: أعطف.

٢٥٦- صلى الله تعالى عليه وسلم.

٢٥٧- صلى الله تعالى عليه وسلم.

٢٥٨- هما الدنيا والاخرة.

٢٥٩- أراد القبر فإنه البرزخ.

٢٦٠- حفت: أحاطت.

٢٦١- صلى الله تعالى عليه وسلم.

٢٦٢- لظاها: أى زبانة جهنم

٢٦٣- اكتسبت التذكير من المضافة إليه كالسور اكتسب التأنيث من المدينة فى قوله

لما أتى حب الزبير تواضعت

سور المدينة والجبال الخشع

قاله صاحب غاية التحقيق.

٢٦٤- إشارة إلى حديث. (أى الحديث القدسى) "أنا عند ظن عبدى بى"

٢٦٥- تضاءل: أى اضمحل.

٢٦٦- دونه: أى عنده.

٢٦٧- هو فضيلة الإمام الشيخ رئيس الأتقياء محمد نقى على خان بن فضيلة الإمام الشيخ إمام العلماء محمد رضا على خان. بن فضيلة الشيخ الحافظ كاظم على خان "المحقق"

٢٦٨- إشارة إلى الحديث النبوى الشريف "القبر إما روضة من رياض الجنة او حفرة من حفر النيران".

٢٦٩- جدثيهما: قبريهما.

٢٧٠- الرضوان: خازن الجنة.

٢٧١- أى خيرية الدار و الجار متلازمتان فى الدار الاخرة فوصف أحدهما أغنى عن وصف الاخر.

٢٧٢- أولاء ربما يشار بها إلى غير ذوى العقول. قال تعالى: "إن السمع والبصر والفؤاد كل أولئك كان عنه مسئولا" قاله أبو اسماعيل الجوهرى. وفى

الشعر أمر آخر يعرفه اللبيب.

٢٧٣- منزل رَوحانی: مكان روحانی بالفتح أی طيب.

٢٧٤- ندی: مطر.

٢٧٥- نزغة: فساد و فتنة.

٢٧٦- المجان: جمع ماجن الرجل الجریء.

٢٧٧- ببدئه و ثنائه: أی بأوله و آخره كما فی المجمع.

٢٧٨- هذا البيت هو نفس معنی البيت الذی يقول فيه فضيلة الامام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان.

وَصَلَاةُ   مَوْلٰنَا   عَلٰی   خَيْرِ   الْأَنَامِ   مُحَمَّدٍ

٢٧٩- فضله: إشارة إلی فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول العثمانی القادری الحنفی البدايونی الذی نظمت وانشدت هذه القصيدة فی مدحه علی الأخص. و أيضا إشارة إلی السلسلة الذهبية وهی هذه: فضيلة الإمام مطيع الرسول محمد عبد المقتدر ابن تاج الفحول محب الرسول الشاه عبد القادر القادری ابن فضيلة الإمام الشيخ فضل الرسول القادری ابن فضيلة الإمام الشاه عبد المجيد القادری رحمهم الله تعالی "المحقق"

٢٨٠- بجنان: متعلق بصلی.

٢٨١- نلحظ أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان قد اختتم قصيدته هذه بأول شطرة بدأ النظم بها.

قام شمشاد حسين رضوی مدير شمس العلوم بدايون بكتابة بحث باللغة الأردية تحت عنوان: "إمام أحمد رضا كے عربی قصائد كا تجزياتی مطالعه" وقام فيه بتحليل و شرح عديد من أبيات هذه القصيدة "أی رن الحمام علی

شجون البان.

راجع: شمشاد حسين رضوى.

إمام أحمد رضا کے عربی قصائد کا تجزیاتی مطالعہ، بحث مستخرج من مجله سنی دنیا بریلی شریف. مجلة شهرية تصدر عن مركز سواد أعظم أهلسنت آستانه عاليه قادريه رضويه فى عددها رقم ١، جلد رقم ١٣، الصادر فى جمادى الثانى، رجب ١٤١٦هـ. نومبر، دسمبر ١٩٩٠م، إدارة سنى دنيا. سوداگران، رضانگر بريلى شريف، الهند، ص ٦٠-٧٦.

ومما تجدر الإشارة إليه بخصوص أشعار التشبيب التى افتتح بها. فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان. هذه القصيدة انها على غراء مطلع قصيدة بانت سعاد لكعب بن زهير بن أبى سلمى. وهذا من خصائص أسلوب وموضوعات نظم الشعر فى العصر الجاهلى.

وعندما ندقق النظر فيها لا نجد لفظا خارجا عن حدود الأدب فهو غزل دنيوى عفيف. ولا نجد لفضيلته أى أشعار عربية فى هذا الديوان فى الغزل العذرى أو المجازى إلا فى مطلع هذه القصيدة.

وكان فضيلته يريد أن يقول لنا أنه أقدم على هذا الأسلوب لأن كعب بن زهير بن أبى سلمى عندما قدم على الرسول (ﷺ) ليعلن توبته عما نظمه وأنشده من أشعار فى هجاء رحمة للعالمين (ﷺ) ويطلب العفو ويعلن إسلامه بين يدى الرسول (ﷺ) الذى كان قد أباح دمه.

أنشد بين يدى الرسول (ﷺ) قصيدته الشهيرة "بانت سعاد" وفى مطلعها أشعار فى التشبيب. ولم ينهه الرسول (ﷺ) لذلك أقدم فضيلته على نظم أشعار مطلع هذه القصيدة فى التشبيب. ثم بعد ذلك نجد، فضيلته يخاطب نفسه قائلا فى بيت رقم[٢٦]:

دَعْ عَنْكَ هٰذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ

وَانْهَضْ إِلَى مَا كُنْتَ فِيهِ تُصَابِيْ

وكان فضيلته يقول لنفسه إن أشعار التشبيب التى افتتح بها كعب بن زهير بن أبى سلمى قصيدته ولم ينهه الرسول (ﷺ) لأن كعبا كان حديث عهد بالإسلام ولم يكن لديه معرفة بكل ما نزل على الرسول (ﷺ) لذلك التمس له الرسول (ﷺ) العذر، وأنت الآن يا رضا ليس لك من عذر لكى تنظم فى الغزل الدنيوى وإن كان أسلوبك عفيفا. فعليك بالابتعاد عن النظم فيما فيه شبهات. وعد إلى ما أخذته على عاتقك من تحمل كل صعاب فى طريق التقوى والهدى والرشاد والدعوة.



القصيدة رقم (٢)

"آمال الأبرار وآلام الأشرار"

تمهيد: كثر الحديث حول ناظم هذه القصيدة أهو فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان أم الشيخ محمد عبدالوحيد الحنفى الفردوسى العظيم آبادى أحد خلفاء فضيلته.

وقد وقع هذا اللبس بسبب ما أقدم عليه الشيخ محمد عبدالوحيد من طبع هذه القصيدة باسمه بعنوان أنه قدمها ولم يكتب اسم ناشدها، وذلك من مطبعة حنفية الواقعة بعظيم آباد ببتنه.

وكتب كثير من الأدباء والمحققين حول هذا الموضوع أجمعوا كلهم على أن قصيدة آمال الأبرار وآلام الأشرار لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان. وأذكر منهم مع مؤلفاتهم التى ذكر فيها هذا:

١- ظفر الدين رضوى (ملك العلماء)

حيات أعلى حضرت (مكمل سوانح عمرى مجدد دين و ملت أعليحضرت

فاضل بریلوی)' ج۱ 'مکتبہ رضویہ فیروز شاہ اسٹریٹ' کراچی' ص ٤٤'١٩٦-

٢- محمد برهان الحق جبلپوری (المفتی):

إکرام إمام أحمد رضا' ترتیب و تحشیہ: محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر)' ط۲' مرکزی مجلس رضا' لاهور' ١٤٠٢هـ/١٩٨١م' ص ٤٢:٤٩

٣- محمود احمد قادری (العلامہ):

إمام أحمد رضا بریلوی کے گیارۃ عربی أشعار' الإصلاح پبلی کیشنز' خانیوال' ملتان' ص ٧:٤

٤- محمد مسعود احمد (پروفیسر ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا اور زبان عربی' بحث مستخرج من مجلة ضیائے حرم فی عددها الصادر فی صفر ١٤٠٣- جنوری ١٩٨٣' ص ٧-٥

٥- حیات امام اهل سنت':

رضا اکیڈمی' لاهور' باکستان' ١٤٠٤هـ-١٩٨٤م' ص ٣٣-

٦- محمود حسین بریلوی (پروفیسر):

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری' بحث مستخرج من مجلة معارف رضا' فی عددها رقم ١٢ الصادر فی عام ١٤١٣هـ-١٩٩٢م' ص ١٤٠-

٧- حامد علی خان (ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة المیزان فی عددها الخاص "إمام أحمد رضا" رقم ٧-٨-٩-١٠ ابریل-مئی-جون، الصادر فی ٢٦ مارچ ١٩٧٦، بمبئی.

ومما هو معروف أن ملکة العلماء مولانا ظفر الدین رضوی من معاصری فضیلة الإمام الأکبر المجدد محمد أحمد رضا خان بل من خلفائه و تلامذته أیضا. وصنف کتابه "حیات أعلی حضرت" عام ١١٣٨م. وکتب فیه أن هذه القصیدة لفضیلة الإمام الأکبر المجدد محمد أحمد رضا خان ولم یعترض علی کلامه هذا أحد، وحتی الیوم مما حققوا فی هذا الموضوع من أدباء وعلماء أهل السنة والجماعه أو من غیرهم.

ومما یدل علی نسبة هذه القصیدة لفضیله الإمام الأکبر المجدد محمد أحمد رضا خان کذلک، أن اللغة والأسلوب والأغراض الشعریة التي نظمت فیها تتشابه بل تتطابق مع لغة وأسلوب والأغراض الشعریة فی قصیدة رن الحمام علی شجون البان لفضیلة الإمام الأکبر المجدد محمد أحمد رضا خان.

وقد قام فضیلته فی آخر بیت بهذه القصیدة -أی بیت رقم ١٧٠- بذکر تصغیر ومرادف لقبه یقول:

غلیمک الوحید رجا رضاکا إذ انت العدل والقاضی الوحید

فغليمك تصغير غلام' وغلام مرادف كلمة عبد' وعبد المصطفى هو لقب

فضيلة الامام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان.

وهذا الأسلوب فى تصغير لقبه نجده كذلك ببيت رقم ١٨٠ بقصيدة رن

الحمام على شجون البان حيث يقول

فاجعل عبيدك هاديا مهديا يمحو الضلالة فى رضى الرحمن

فعبيدك تصغير عبد' وعبد المصطفى هو لقب فضيلته' فهذه الطريقة فى

إيراد تصغير لقبه خاصة بفضيلته. ثم إن الشيخ محمد عبد الوحيد. الذى أقدم

على طبع هذه القصيدة باسمه. لم يكن ليلقب بعبد المصطفى.

وأيضا نلحظ فى البيت الأخير بقصيدة آمال الأبرار وآلام الأشرار أن

فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان ذكر لقبه الشعرى. رضا.

بأسلوب التورية. وهذا الأسلوب فى استخدام الألفاظ التى لها معنيان

معروف وكان شائعا لدى شعراء اللغة الأردية فى القرن الثامن عشر

الميلادى من أمثال شاه ظهور الدين حاتم.

للتفصيل حول هذا الموضوع راجع:

حازم محمد أحمد:

الظواهر الفنية فى شعر خواجه مير درد الدهلوى' رساله ماجستير'

(مخطوطة) بمكتبة جامعة عين شمس' القاهرة' مصر ١٤٠٣هـ-١٩٨٢م ص ٢٤،٢٣،٢٢

وقد أقدم فضيلته على اختيار اسم تاريخى لهذه القصيدة ليشير إلى عام

نظمها بحساب الجمل. وهذا الأسلوب وجدناه فى أغلب أسماء مصنفاته كما وجدناه فى الاسم الذى يحمله ديوانه الأردى أى حدائق بخشش.

أما عن الأبيات أرقام ٧٦ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ بهذه القصيدة والذى يقول فى أول بيت منها أى رقم ٧٦:

وَعَالِمَ أَهْلِ سُنَّةٍ مُصْطَفَانَا مُجَدِّدَ عَصْرِهِ الْفَرْدَ الْفَرِيدَ

فالممدوح هو فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان نفسه أما فى البيت رقم ٨٠ بالممدوح آباءه وقد انشد فضيلته من باب التحدث بالنعمة. دون كبر. فهذا ليس بدليل على أن هذه القصيدة ليست لفضيلته لأننا وجدنا فضيلته بمواضع أخرى بأشعاره العربية يذكر ما من عليه الله من نعم، مثال ذلك أبيات أرقام ٢٠ و ٢٦ و ١٠٩ و ١٦٠ و ١٩٨ بقصيدة رن الحمام على شجون البان حيث يقول:

مَهْ يَا رِضَا يَا ابْنَ الْكِرَامِ الْأَتْقِيَا ... يَاغَرْسَ دَوْحِ الْعِلْمِ وَالْإِتْقَانِ

دَعْ عَنْكَ هٰذَا لَسْتَ أَهْلَ بَطَالَةٍ ... وَانْهَضْ إِلَى مَا كُنْتَ فِيْهِ تُضَانِيْ

صَهْ يَا رِضَا لَا تَكْتَرِثْ لِحُثَالَةٍ ... سَتَطِيْرُ فِيْ نَسْمٍ وَّفِيْ نَسْمَانِ

وَرَعَتْكَ عَيْنُ اللّٰهِ قُمْ فَاسْمَعْ إِلَى ... قَوْلِيْ فَقَوْلِيْ مُنْشِطُ الْأَذْهَانِ

كَمْ نِعْمَةٍ أَوْلَيْتَ مَا أَنَا أَهْلُهَا ... وَمَنَحْتَ مَجَّانًا بِلَا أَثْمَانِ

ويقول فضيلته أيضا فى أشعاره الأردية:

یہی کہتی ہے بلبل باغ جناں کہ رضا کی طرح کوئی سحر بیاں
نہیں ہند میں واصف شاہ ہدیٰ، مجھے شوخیٔ طبع رضا کی قسم

رضا یہ نعت نبی نے بلندیاں بخشیں
لقب زمین فلک کا ہوا، سمائے فلک

کرم نعت کے نزدیک تو کچھ دور نہیں
کہ رضائے عجمی ہو، سگ حسان عرب

جو کہے شعر و پاس شرع، دونوں کا حسن کیونکر آئے
لا اسے پیش جلوہ، زمزمہ رضا کہ یوں!

حدائق بخشش، ج ۱، الطبعة الأولی، شبیر برادرز، أردو بازار، لاهور، ۱۹۸۸، ص ۲۸، ۲۰، ۱۹، ۳۲.

فكل هذا يدل على أن قصيدة "آمال الأبرار وآلام الأشرار" من نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان، لا من نظم غيره.

ومما يعد دليلا قاطعا للشك وحجة قوية لا غبار عليها ما رواه لي فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادری عن فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد عن القاضی عبدالودود بن القاضی محمد

عبدالوحيد الحنفى الفردوسى العظيم آبادى. الذى أقدم والده على طبع قصيدة "آمال الأبرار وآلام الأشرار" باسمه. قال القاضى عبدالودود: "لم يكن والدى الشيخ القاضى محمد عبدالوحيد الحنفى الفردوسى العظيم آبادى شاعرا فى اللغة العربية ولا فى اللغة الأردية كذلك. وإن قصيدة "آمال الأبرار وآلام الأشرار" قد طبعت باسمه بعنوان أنه قدمه لأنه انشده".

"لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادرى بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور فى صباح يوم الإثنين ٨ من شهر رمضان عام ١٤١٦ للهجرة الموافق ٢٩ من شهر يناير عام ١٩٩٦ للميلاد".

وأيضا مثل هذا القول ذكره الأستاذ محمد يوسف صابر نقلا عن الدكتور حامد على خان عن القاضى عبدالودود.

راجع محمد يوسف صابر:

چودهويں صدى هجرى كى ايک عظيم شخصيت، الطبعة الثالثة، ضياء القرآن پبلى كيشنز، لاهور، ١٩٨٨ ص ١١

سبب نظم وانشاد هذه القصيدة:

أما عن سبب نظم هذه القصيدة. "آمال الأبرار وآلام الأشرار" فقد نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان عام ١٣١٨ للهجرة الموافق عام ١٩٠١ للميلاد فى مائة وسبعين بيتا. البيت رقم ١٤٠ منها باللغة

الفارسية ضمنه فضيلته لهذه القصيدة وهو فى الأصل للشيخ سعدى الشيرازى. نظمها للرد على جمعية ندوة العلماء وبيان عقائدهم. التى أسست وشيدت عليها هذه الجمعية. المخالفة لأهل السنة والجماعة. يقول فضيلته فى أبيات أرقام ١١ و ١٢ و ١٣ بهذه القصيدة:

أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَدْوَةَ أَهْلِ كَيْدٍ دَعَتْ لِتَكِيْدَ فَاتَّبَعَ الْمَكِيْدَ
دَعَتْ لِرَدَى كَمُرْتَدٍّ مَرِيْدٍ وَمَنْ تَدْعُوْهُ مُرْتَادًا مَرِيْدَ
دَعَتْ جَهْرًا هَلُمُّوْا لِلْهَلَاكِ فَلَبَّى الْهَالِكُوْنَ وَ لَمْ يَحِيْدُوْا

أما عن موسسيها فيقول فضيلته فى بيت رقم ١٩:

أَكَابِرُ مُجْرِمِيْهَا نَيْشَرِيٌّ وَرَفْضِيٌّ وَنَجْدِيٌّ طَرِيْدَ

أما عن معتقدات هذه الندوة فيقول فضيلته فى بيت رقم ٢٧:

ضَمَمْتَ مِنَ الْمَذَاهِبِ كُلَّ ضِدٍّ أَغِمْدُكِ لِلسُّيُوْفِ مَعًا مُعِيْدَ

أما عن هدف موسسيها فيقول فضيلته فى البيتين ٢٨ و ٣٠:

أَرَدْتَ لِكَيْ يَزِيْنَكَ تَاجَ مُلْكٍ فَصِحْتَ أَلَا لِتَأْتَلِفِ الْجُنُوْدَ
فَلَا تَاجٌ وَلَا بَاجٌ وَلٰكِنْ بِمَاءِ الْوَجْهِ أَوْسَاخٌ تَقُوْدُ

أما عن نتائج تاسيس هذه الجمعية على مؤسسيها فيقول فضيلته:

تَرَكْتُمْ دِيْنَكُمْ لِحُصُوْلِ دُنْيَا فَرَاحَ وَلَمْ تَجِئْ فَبَدَا الْبُيُوْدُ
خَسِرْتُمْ حَظَّكُمْ دِيْنًا وَ دُنْيَا لَعَمْرُ اللّٰهِ ذَا الْخُسْرُ الْجَرِيْدُ

وقام فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان بانشاد هذه

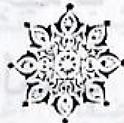
القصيدة فى الاجتماع الذى عقد بمدينة بتنه فى الثامن من رجب عام ١٣١٨ للهجرة الموافق عام ١٩٠٠م والذى حضره مع فضيلته بعض علماء أهل السنة والجماعة.

للمزيد من المعلومات راجع:

محمد برهان الحق جبل پورى (المفتى): إكرام إمام أحمد رضا، ص ٤٢:٤٩

أما عن الأصل الذى اعتمدت عليه لهذه القصيدة وملحقها، فقد طبع فى عام ١٣١٨ للهجرة بمطبعة حنفية بعظيم آباد - بتنه مع ترجمة باللغة الأردية.

أما أصل المخطوط فيوجد فى المكتبة الخاصة للاستاذ مختار الدين أحمد. كما ذكر الأستاذ محمود حسين البريلوى فى بحث له بعنوان: إمام أحمد رضا كى عربى شاعرى، ص ١٤١ وهذه القصيدة فى مائة وسبعين بيتا، أما ملحقها ففى أربع أبيات. "المحقق"





١- هِىَ الدُّنْيَا تُبِيدُ وَلاَ تُفِيدُ   فَأُفٍّ لِمَنْ يُرِيدُ وَمَنْ يَرُودُ

٢- نُفُوسُ الْجَهْلِ تَائِقَةٌ إِلَيْهَا   فَمُلْتَمِسٌ [١] وَآخَرُ مُسْتَزِيدُ [٢]

٣- حَنِينَ [٣] بَنِينَ لِلْمُصْبِى فَهٰذَا   يَمَصُّ وَذَا يَئِنُّ وَذَا كَمِيدُ

٤- وَلَمْ أَرَ مِثْلَ طَالِبِهَا غَبِيًّا   وَلاَ كَبْشًا لِمَذْبَحِهِ أَقُودُ

٥- يُبَارِىْ جُهْدَهُ [٤] وَإِنِ اسْتَطَاعَا   تَفَلَّتَ وَهْوَ عَنْ كَلَئِى شَرُودُ

٦- وَذَا الْمِسْكِينُ يَعْدُوْ نَحْوَ مَوْتِهِ   بِأَرْجُلِهِ وَيَحْقِدُ مَنْ يَحِيدُ

٧- تُذَبِّحُهُ الْبَغِيُّ وَذَا الْغَبِيُّ   بِرَقْصِ مَسَرَّةٍ أَنْ جُدَّ جِيدُ

٨- وَإِنْ تُخْبِرُهُ أَنَّ الْجِيْدَ جِيْدُكَ   يَصِحْ كَلاَّ أَمَا فِى النَّاسِ جُوْدُ [٥]

٩- وَهٰذَا إِنْ يَجِدْ بَرَدَ الْعَذَابِ   يَقُهْ أَتَتِ الْعِذَابُ لَهَا بُرُوْدُ

١٠- وَإِنْ يَسْمَعْ سَأُرْهِقُهُ صَعُوْدَا [٦]   يَقُلْ بَخْ بَخْ أُتِيْحَ لِىَ الصُّعُوْدُ

١١- أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَدْوَةَ أَهْلِ كَيْدٍ   دَعَتْ لِتَكِيْدَ فَاتَّبَعَ الْمَكِيْدُ

١٢- دَعَتْ لِرَدًى كَمُرْتَدٍّ مَرِيْدٍ   وَمَنْ تَدْعُوْهُ مُرْتَادٌ مَرِيْدُ

١٣- دَعَتْ جَهْرًا هَلُمُّوْا لِلْهَلَاكِ   فَلَبَّى الْهَالِكُوْنَ وَلَمْ يَحِيْدُوْا

١٤- تُسَخِّرُهُمْ فَتَسْخَرُ مِنْ لِّحَاهُمْ   كَمَا بِالتَّيْسِ تَفْتَعِلُ الْقُرُوْدُ

١٥- وَتَرْكَبُ بَعْضَهُمْ وَتَقُوْدُ بَعْضًا   فَكُلُّهُمُ قُعُوْدٌ أَوْ قَئُوْدُ

١٦- حَمَامُ الْقَوْمِ يَجْبِيْهَا حِمَامٌ   إِلٰى بِيْدٍ بِهَا بُوْمٌ تَصِيْدُ

١٧- فَتَاتِيْهَا تَطِيْرُ بِشَرِّ طَائِرْ (٧)   وَلَا تَدْرِيْ بِأَنَّ الْبُوْمَ صِيْدُ

١٨- يَذُوْدُ عَنِ الرَّدٰى دِيْنٌ وَّثَمَّهْ   قُلُوْبٌ قَدْ خَلَتْ عَمَّا يَذُوْدُ

١٩- أَكَابِرُ مُجْرِمِيْهَا نَيْشَرِيٌّ   وَرَفْضِيٌّ وَّنَجْدِيٌّ طَرِيْدُ

٢٠- عَفَتْ بِهِمِ رُسُوْمُ الدِّيْنِ طُرًّا   وَغُيِّرَتِ الْمَعَالِمُ وَالْعُهُوْدُ

٢١- فُوَيْسِقَةٌ غَدَتْ أَوْ تَادَ عِلْمٍ   وَإِضْرَامُ الْبُيُوْتِ لَهَا عَرِيْدُ

٢٢- فَجَرَّتْ حَسْبَ دَيْدَنِهَا الْفَتِيْلَهْ   فَلَمْ يَبْقَ الْخِبَاءُ وَلَا الْعَمُوْدُ

٢٣- أَلَا دَوَّدْتِّ نَدْوٌ سَتَفْسُدِيْنَا   فَإِنَّ أُولٰئِكَ الْقُرَّاءَ دُوْدُ

٢٤- هَوِيْتِ الدُّوْدَ كَاللَّبَنِ اللَّذِيْذِ   أَغَرَّكِ مَا تَحَاوَرَتِ الْهُنُوْدُ

٢٥- أَطَائِفَةٌ تَوَلَّدُ (٨) مِنْ طَوَائِفْ   تَطُوْفُ بِهَا التَّوَالِفُ وَالْمُشِيْدُ (٩)

٢٦- تَكُوْنُ كَثَابِتٍ (١٠) ثَبْتٍ ثَبِيْتٍ   تَثَبَّتَ حَيْثُ ثَبَّتَهُ الْعُهُوْدُ

٢٧- ضَمَدْتِّ مِنَ الْمَذَاهِبِ كُلَّ ضِدٍّ   أَغِمْدُكِ لِلسُّيُوْفِ مَعًا مُّعِيْدُ (١١)

٢٨- أَرَدْتِّ لِكَيْ يَزِيْنَكِ تَاجُ مُلْكٍ   فَصِحْتِ أَلَا لِتَأْتَلِفِ الْجُنُوْدُ

٢٩- عَمَدْتِّ لِتَسْلِبِيْهِ فَتَلْبَسِيْهِ   وَدُوْنَ مُنَاكِ أَعْقَابٌ (١٢) كَئُوْدُ

٣٠- فَلَا تَاجٌ وَّلَا بَاجٌ (١٣) وَّلٰكِنْ   بِمَاءِ الْوَجْهِ أَوْ سَاخٌ نُّقُوْدُ

٣١- وَإِنْ يَكُنِ الْهُدٰى جَمْعَ الْحُطَامِ   فَفَوْقَكُمُ النَّيَاشِرَةَ الْعَنُوْدُ

٣٢- أَمَا صَادَتْ لَهُمْ صِيْدٌ صُيُوْدًا   وَخَاوِى الْبَطْنِ كَلْبُكُمُ رَصِيْدُ

٣٣- أَمَا صَدَرَتْ عَلَيْهِمْ آتُنٌ رِّوَاءً   وَرَهْنٌ [١١] صَدٰى حِمَارَتُكُمْ رَصُوْدُ

٣٤- أَمَا جَمَعَتْ فَأَوْعَتْ مِنْ حَرَامٍ   وَزَادَتُكُمْ لِمَكْسَبِهَا تَرُوْدُ

٣٥- بُنَيَّاتُ [١٥] النَّدِيَّةِ جَائِعَاتٌ   أَلَا جُوْدُوا فَجُوْدُوْا ثُمَّ جُوْدُوْا

٣٦- خُرَيْدَاتُ النَّدِيَّةِ عَارِيَاتٌ   أَلَا عُوْدُوْا فَعُوْدُوْا ثُمَّ عُوْدُوْا

٣٧- خُوَيْدَاتُ النَّدِيَّةِ ضَائِعَاتٌ   أَلَا رُوْدُوْا فَرُوْدُوْا ثُمَّ رُوْدُوْا

٣٨- تَكَفَّفْتُمْ فَلَيْتَكُمُ كَفَفْتُمْ   أَمَا لِكَفَافِكُمْ يَكْفِىْ رَكُوْدُ

٣٩- بِحَسْبِ الْمَرْءِ إِن يَّفْقِدْ رَفُوْدًا   حَرُوْدٌ بَلْ مَصُوْرٌ بَلْ جَدُوْدُ

٤٠- وَلٰكِنْ لَّيْسَ يَمْلَؤُ فَا حَرِيْصٍ   سِوٰى تُرْبٍ يَّجُوْدُ بِهِ الْجُنُوْدُ

٤١- تَرَكْتُمْ دِيْنَكُمْ لِحُصُوْلِ دُنْيَا   فَرَاحَ وَلَمْ تَجِئْ فَبَدَا الْبُيُوْدُ

٤٢- وَذَا شَانُ الْبَغِيِّ تَمُوْتُ شَوْقًا   لِطَارِدِهَا وَتَطْرُدُ مَنْ يُّرِيْدُ

٤٣- أَلَا فَعَلٰى عُقُوْلِكُمُ الْعَفَاءُ   أَلَمْ يَكُ مِنْكُمُ رَجُلٌ رَّشِيْدُ

٤٤- خَسِرْتُمْ حَظَّكُمْ دِيْنًا وَّ دُنْيَا   لَعَمْرُ اللّٰهِ ذَا الْخُسْرُ الْجَرِيْدُ [١٦]

٤٥- فَلَا قَلْبٌ لَّهُ حَالٌ رَّشِيْدٌ   وَّلَا جَلْبٌ بِهِ مَالٌ رَّشِيْدُ

٤٦- وَهَبْ أَنْ صِرْتُمُ قَارُوْنَ [١٧] قَرْنٍ   فَهَلْ لِّلْمَالِ أَمْ لَكُمُ خُلُوْدُ

٤٧- أَلَا طِرْتُمْ وَبِالدُّنْيَا بَطِرْتُمْ   وَلَيْسَ لِذٰلِكُمْ عُقْبٌ حَمِيْدُ

٤٨- وَمِنْ سَبَاءٍ أَتٰى نَبَأٌ [١٨] يَّقِيْنٌ   عَفَتْ وَعَفَا لَهَا الْعَيْشُ الرَّغِيْدُ

٤٩- وَبَدَّلَهَا الْإِلٰهُ بِجَنَّتَيْهَا ذَوَاتَىْ أُكْلِ خَمْطٍ [١٩] لَاَّ يَمِيْدُ

٥٠- فَنَدْوَةُ أُشْرِكُمْ عَمَّا قَلِيْلٍ تَصِيْرُ كَمِثْلِ ذٰلِكَ بَلْ تَزِيْدُ

٥١- فَلا يَبْقَى لَهَا سِدْرٌ قَلِيْلُ وَلَاَ أَثْلٌ وَّلَاَ نَخْلٌ جَرِيْدُ

٥٢- وَلَيْسَ يُرى لَهَا آثَارُ بِئْرٍ مُّعَطَّلَةٍ وَّلَا قَصْرٌ مَّشِيْدُ

٥٣- بِحَوْلِ اللّٰهِ قَوْلِىْ لَا بِحَوْلِىْ بِحَوْلِ اللّٰه يَقْتَرِبُ الْعَرِيْدُ [٢٠]

٥٤- سَمِعْنَا أَنْ سَتَأْتِيْنَا وَجَاءَتْ وُفُوْدٌ هُمْ لِشُعْلَتِهَا وَقُوْدُ

٥٥- وَأَيَّةٌ عَاهَةٍ لَاَ تَخْتَشِيْهَا إِذَا فِىْ بَلْدَةٍ بَلَدَ الْبَلِيْدُ

٥٦- فَنَادَيْنَا لِنَادِيْنَا كِرَامًا بِهِمْ لِضِرَامِهَا يُرْجَى الْهُمُوْدُ

٥٧- فَضَائِلُهُمْ سَحَائِبُ مَا طِرَاتٌ وَتُمْطِرُ بِالسَّدَادِ لَهُمْ سُدُوْدُ [٢١]

٥٨- بِغَيْثِهِمِ يُغَاثُ الْمُسْتَغِيْثُ إِذَامَاالنَّاسُ فِى الْفَيْفَاءِ جِيْدُوْا [٢٢]

٥٩- وُجُوْدُهُمُ وَجُوْدُهُمُ كَجَوْدٍ يَجُوْدُ فَلَا جُوَادَ وَلَا مَجُوْدُ

٦٠- إِذَا ذُكِرَ التُّقٰى فَهُمُ اللَّآلِىْ وَإِنْ كَانَ اللِّقَا [٢٣] فَهُمُ الْأُسُوْدُ

٦١- جِبَالٌ لَاَّ تُزَحْزِحُهُمْ عَصُوْفٌ وَّأُسْدٌ مَّا تُنَهْنِهُهُمْ [٢٤] جُنُوْدُ

٦٢- لَهُمْ أَعْلَامُ عِلْمٍ خَافِقَاتٌ عَلَتْ فِى الْخَافِقَيْنِ [٢٥] لَهَا بُنُوْدُ

٦٣- وَنَخْلُ السَّبْقِ فِيْهِمْ بَاسِقَاتٌ مُّظَلَّلَةٌ لَّهَا طَلْعٌ نَّضِيْدُ

٦٤- بِمَجْلِسِهِمْ تَحُفُّ طُيُوْرُ قُدْسٍ وَلَا يَشْقٰى بِهِمْ لَهُمُ قَعِيْدُ

٦٥- هُدًى هَادٍ مُّهَدًّى مَّنْ لَّذِيْهِمْ بَدِيْدٌ أَوْ عَدِيْدٌ أَوْ جَدِيْدُ

٦٦- إِذَا حَلُّوا تَمَصَّرَتِ الْفَيَافِىْ وَحِيْنَ تَرَحَّلُوْا الْأَمْصَارُ بِيْدُ

٦٧- أُولَاءِ الْحِزْبُ حِزْبُ اللّٰهِ حَقًّا وَسَيِّدُ حِزْبِ [٢٦] الأَعْدَاءِ الْمَرِيْدُ

٦٨- أُسَمِّيْ بَعْضَهُمْ إِسْمَاءَ نَظْمِيْ فَلَيْسَ الْكُلَّ يَحْتَمِلُ النَّشِيْدُ

٦٩- بَقِيَّةَ الأَوْلِيَاءِ أَمِيْنُ أَحْمَدْ أَمِيْنُ أَحْمَدُ آمِنُ حَمُوْدُ [٢٧]

٧٠- شَمَائِلُهُ تُذَكِّرُنَا الصَّحَابَهْ سَحَائِبُهُ عَلٰى كُلٍّ تَجُوْدُ

٧١- وَقُدْوَةُ جَمْعِهِمْ تَاجُ الْفُحُوْلِ إِمَامُ الْحَقِّ لَيْسَ لَهُ نَدِيْدُ

٧٢- وَمَا أَدْرَاكَ [٢٨] مَا [٢٩] تَاجُ الْفُحُوْلِ [٣٠]

بِفَضْلِ الْمَجْدِ [٣١] فَضَّلَهُ الْمَجِيْدُ

٧٣- وَتَوَّجَهُ بِتَاجِ الْفَضْلِ حَقًّا رَسُوْلُ اللّٰهِ لَيْسَ لَهُ ضَدِيْدُ [٣٢]

٧٤- جَوَادُ جَيِّدٌ جُوْدٌ مُجَادُ مَجِيْدٌ مَاجِدٌ مَجْدٌ مُجِيْدُ

٧٥- وَذَا فَضْلُ الرَّسُوْلِ لِمُهْتَدِيْهِ فَكَيْفَ يَنَالُهُ غَاوٍ كَنُوْدُ

٧٦- وَعَالِمُ [٣٣] أَهْلِ سُنَّةِ مُصْطَفَانَا مُجَدِّدُ عَصْرِهِ الْفَرْدُ الْفَرِيْدُ

٧٧- لَهُ أَيْدٍ بِهَا مَنَحَ الأَيَادِيْ وَرَدَّ رَدًى لِصَوْلَتِهَا عَقِيْدُ

٧٨- وَأَسْفَارٌ بِهَا إِسْفَارُ صُبْحٍ مَتٰى يَطْلُعْ يَعُدْ عِيْدٌ سَعِيْدُ

٧٩- حُسَامٌ حَاسِمُ الطَّغْوٰى بِعَمْدٍ بِلَا غَمْدٍ لَهُ حَدٌّ حَدِيْدُ

٨٠- وَعِزُّ رِضًا [٣٤] تَقِيٍّ هَاشِمِيٍّ حَمَاهُ فَكَيْفَ يُوْهِنُهُ لَدُوْدُ

٨١- وَعَبْدُ سَيِّدٌ [٣٥] صَدْرُ الْفَضَائِلْ بِذِيْ صَمْدٍ إِلَى الصَّمَدِ اسْتَفِيْدُوْا

٨٢- وَفَاضِلُ جَوْ نَفُوْرَ هِدَايَةُ [٣٦] اللّٰه لِطُلَّابِ الْهُدٰى شَيْخٌ مُفِيْدُ

٨٣- وَذُوْ وَقْرِ الْجِبَالِ وَصِيُّ أَحْمَدْ أَسَدٌّ أَشَدُّ بَلْ أَسَدٌ أَسِيْدُ

٨٤- وَمَنْ لِلْحَقِّ إِنْ تَنْسِبْ تَقُلْ ذَا   نَصِيْرٌ[٠٧] ذَا وَحِيْدٌ[٠٨] ذَا شُهُوْدٌ[٠٩]

٨٥- غُلَامًا لِّلْحُسَيْنِ وَلِلْمُظَفَّرْ   عَزِيْزَ الدِّيْنِ ذَا عِزٍّ يَّسُوْدُ

٨٦- اَمِيْرٌ وَّ الْمُؤَمَّرَ فِيْ جَرَهْوَهْ   بِفَضْلِ سَيَادَةٍ كُلاًّ اُشِيْدُ

٨٧- بِفُلْوَارِيْهِ مُحْيِ الدِّيْنِ زَرْدٌ   لِّبَدْرِ سَمَائِهَا نَجْمٌ حَرِيْدٌ

٨٨- وَعَبْدُ[١٠] الْمُقْتَدِرْ[١١] اَقَدَرْتَ قَدْرَهْ   رَفِيْعٌ فَوْقَ مَا اغْتَاظَ الْحَسُوْدُ

٨٩- وَلِلْقَيُّوْمِ عَبْدٌ نَّصْرُ دِيْنِهْ   يَقُوْمُ بِهٖ وَاِنْ قُطِعَ الْوَرِيْدُ[١٢]

٩٠- عَلِيْمٌ عَالِمٌ عَلَمٌ شَهِيْرٌ   حَكِيْمٌ مُّحْكَمٌ حَكَمٌ شَهِيْدُ

٩١- سِرَاجُ[١٣] نَ ابُو الذَّكَاءِ سَلَامَةُ اللّٰه   حَبَاهُ سَلَامَةُ الْمُبْدِى[☆] الْمُعِيْدُ

٩٢- عِنَايَاتُ الْهُدٰى لِعِنَايَةِ اللّٰه   اِذَا بِضَلَالِهٖ يُعْنٰى[١٤] عَنُوْدُ

٩٣- وَاِعْجَازُ الْحُسَيْنِ عَلِيٌّ نَ ارْشَدْ   وَلِلْغَفَّارِ عَبْدٌ[١٥] لَّا يَشِيْدُ

٩٤- ظُهُوْرُ الْحُسْنِ لِلْحَسْنَيْنِ[١٦] فِيْنَا   وَمُجْسِنُنَا[١٧] لِأَكْبَرِنَا وَلِيْدُ

٩٥- وَفِيْ دَوْحِ الْعُلٰى حَامِدْ[١٨] رِضَامِنْ   غِرَاسِ جُدُوْدِهِ الْغُصْنُ الْجَدِيْدُ

٩٦- لِمِرْزَا فُوْرَ[١٩] مِنْ اَحْمَدْ عَلِيِّ الْ   مَحَامِدُ وَالْمَعَالِىْ وَالْجُدُوْدُ

٩٧- وَعَنْ طُعْمِ الْهَوٰى رَمَضَانُ[٢٠] صَائِمْ   وَصُبْحُ جَمَالِ اِسْمٰعِيْلَ عِيْدُ

٩٨- وَأَعْظَمُ[٢١] شَاهِ[٢٢] تَحْرِيْرٍ بِمِصْرِهْ   وَعَبْدُ الْكَافِ[٢٣] يَكْفِيْهِ الْوُدُوْدُ

٩٩- عُبَيْدُ اللّٰهِ عَبْدُاللّٰهِ مَنْ فِىْ   اِلٰهَ ابَادَ[٢٤] طَابَ لَهُ الْاُبُوْدُ

١٠٠- وَمِنْهُ لَنَا بَشِيْرٌ[٢٥] اَجْمَلِيٌّ   وَاٰخَرُ[٢٦] فِىْ جَبَلْفُوْرٍ[٢٧] جَدِيْدُ

١٠١- وَسَالِمُ دِيْنِهٖ عَبْدُالسَّلَامِ[٢٨]   لَهُ عِلْمٌ بِهٖ عَمَلٌ سَدِيْدُ

١٠٢- لِعَبْدِ الْوَاحِدِ [٥٩] فَيْضَ الرَّسُوْلِ بِهَارُ [٦٠] بِهِ تَمِيْسُ وَلَا تَمِيْدُ

١٠٣- بِصَاحِبِ كَنْجَ [٦١] صَاحِبُ كَنْزِحَقٍّ رِضَاالْكُرَمَا كَرِيْمٌ رِضَا [٦٢] السَّعِيْدُ

١٠٤- بِشَارَاتُ الْكَرِيْمِ [٦٣] لَنَا بِلُطْفِهٖ وَذُوْ [٦٤] عَبْدِاللَّطِيْفِ [٦٥] لَنَا وَدِيْدُ

١٠٥- بِطِبِّ خَلِيْلِ رَحْمٰنِ [٦٦] التَّقِيِّ لِسُقْمٍ فَقِيْدِ صِحَّتِهٖ فَقُوْدُ

١٠٦- عَلٰى سَنَنِ الْهُدٰى يَمْشِىْ سَوِيًّا إِذَا أَزْرٰى بِذِىْ عَرَجٍ [٦٧] حُيُوْدُ

١٠٧- أَأَعْرَجُ هَلْ تُسَوّٰى بِالسَّوِيِّ أَذُوْ عَذْبٍ [٦٨] كَعَذْبٍ يَّافَسِيْدُ

١٠٨- وَلَيْس بِجَمْعِ طِبِّ الْجِسْمِ وَالرُّوْ حِ لِلزَّاكِىْ سِرَاجِ الْحَقِّ [٦٩] حِيْدُ [٧٠]

١٠٩- وَحَافِظْ بَخْش [٧١] مَعْ فَضْلِ الْمَجِيْدِ [٧٢]
أَمِيْرُ [٧٣] اللّٰهِ ذَا الْقَارِى الْمُجِيْدُ

١١٠- حَكِيْمُ مُّؤْمِنٌ [٧٤] سَجَّادُ رَبٍّ مَّجِيْدٍ عَبْدَهٗ [٧٥] مَجْدًا يُّفِيْدُ

١١١- مَسِيْحُ الدِّيْنِ [٧٦] فِيْهِمْ مَعْ نَبِىْ بَخْ [٧٧]
شْ ذُوْ عَبْدِالْعَزِيْزِ [٧٨] فَتًى جَلِيْدُ

١١٢- إِمَامُ الدِّيْنِ [٧٩] مَعْ عَبْدِالرَّحِيْمِ [٨٠] وَنَجْلُ جَنَابِ مَوْلَانَا سَعِيْدُ [٨١]

١١٣- خَتَمْتَ كَمَا بَدَأْتَ بِهٖ لِيَهْنِيْـ كَ حُسْنُ الْبَدْءِ وَالرُّجْعٰى وَحِيْدُ [٨٢]

١١٤- أُصُوْلُ جُلِّهِمْ وَالْفَرْعُ أَكْثَرْ وَإِنْ جُمِعُوْا فَأَضْعَافٌ شُهُوْدُ

١١٥- فَلَوْ أَنِّىْ قَصَدْتُّ الْكُلَّ ذِكْرًا لَزَالَ الْقَصْدُ وَامْتَدَّ الْقَصِيْدُ [٨٣]

١١٦- وَضِيْقُ نِطَاقِ نُطْقِىْ عُذْرُ نَقْصِىْ وَعَفْوُهُمْ كَثِيْرٌ لَا زَهِيْدُ [٨٤]

١١٧- عَظِيْمٌ ابَادُ صَارَ بِهِمْ سَمَاءً مُّكَوْكِبَةً [٨٥] كَوَاكِبُهَا سُعُوْدُ

١١٨- وَفِطْنَتَهُمْ لِفَطْنَةَ (٨٦) سَدُّ فِتْنَهْ   فَسُوْقُ فُسُوْقِهَا بِهِمِ كَسِيْدُ

١١٩- فُحُوْلٌ عِلْمُهُمْ فَحْلٌ وَّمَالِلْ   إِنَاثِ مُرَبَّةٌ فَلَهَا نُهُوْد

١٢٠- أَنَدْوَةٌ أَىْ قَلُوْصَ الْقَوْمِ قُوْمِىْ   لِخَيْرِ فُحُوْلَةٍ يَّجِدُ الْجَدِيْدَ

١٢١- فَمِثْلِكِ بَكْرَةٍ مِّنْ قُطْرِ زَيْغٍ   اَتَتْهُمْ شَائِلًا وَّلَهَا فَدِيْدُ

١٢٢- فَابَتْ عَاقِدًا مِّمَّا مِدَادٍ   أَمَدَّ بِمُدَّةٍ (٨٧) فَجَرَى الْمُدَوَّدُ

١٢٣- وَإِنْ عَادَتْ تَظُنَّ الْعَوْدَ أَحْمَدْ   فَكُلٌّ يَرَاعِهِمْ فَحْلٌ مُّعِيْدُ (٨٨)

١٢٤- أَلَسْتِ نَظَرْتِ أَنَّ أُولِى الْفُحُوْلَا   أَتَى عُلَمَاءَكِ مِنْهُمْ رُدُوْدُ (٨٩)

١٢٥- رَجَوْا شَفَةً تَجُوْدُ لَهُمْ بِبِنْتٍ   لِرَبَّاتِ الْحِجَالِ هَوًى عَتِيْدُ

١٢٦- فَمَا أُلْفِيْنَ إِلَّا فِىْ قُبُوْرٍ   بِأَنْفُسِهِنَّ جُدْنَ فَمَنْ يَّجُوْدُ

١٢٧- وَكَيْفَ لَنَا الْوُصُوْلُ إِلٰى جَنَاهُنْ   أَ بَاطِلُهُنَّ يُبْدِئُ أَمْ يُعِيْدُ

١٢٨- أَلَا كَيْفَ الْوُصُوْلُ لَنَا أَلَيْسَتْ   سُدُوْدٌ دُوْنَهُنَّ بَلٰى رُيُوْدُ (٩٠)

١٢٩- كَبِيْرُ النَّادِ حَارَ فَمَا أَحَارَا   وَأَخْرَدَ (٩١) فَهُوَ جَارِيَةٌ خَرُوْدُ

١٣٠- بَلِ انَّ الْخُرْدَ قَدْ تَأْنَفٰى لِحَاجٍ (٩٢)   لَهَا فِىْ خِدْرِهَا صَوْتٌ خَرِيْدُ

١٣١- وَلٰكِنْ هَلْ يَرُوْحُ صُمُوْتُ مَوْتٍ   وَرَوْحَ الرُّوْحِ لَمْ تَرِحِ (٩٣) الْجُلُوْدُ

١٣٢- وَمَنْ جَعَلُوْا بِجَنْبِهِمُ الْأَسِدَّهْ (٩٤)   فَسَدَّ مَسَالِكَ النُّطْقِ السُّدُوْدُ

١٣٣- يَجُوْزُ لِمَا اعْتَرَاهُمْ اَنْ يَّجُوْزَا   وَلٰكِنْ مَّنْ يَّقُوْدُ فَهَلْ يَعُوْدُ

١٣٤- بِحَمْدِ اللّٰهِ اَهْلَكْنَا الْخَزَايَا (٩٥)   فَهَا هُمُ الآءِ (٩٦) دُوْرُهُمَ لُحُوْدُ

١٣٥- فَتِلْكَ بُيُوْتُ نَدْوَةَ خَاوِيَاتٍ   أَلَا بَعِدَتْ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ

١٣٦- وَزَلْزَلَةُ الْقِيَامَةِ زَلْزَلَتْهَا فَلَاقِحُهَا صَعُوْدٌ أَوْ خَفُوْدُ

١٣٧- وَعُطِّلَتِ الْعِشَارُ سُدًى (٩٧) تَدُوْرُ بِكُلِّ عَشِيْرَةٍ فَهِيَ الْوُفُوْدُ

١٣٨- عَلَوْا بِتَكَبُّرٍ وَّغَلَوْا بِكِبْرٍ كَمَا غَلَتِ النَّصَارٰى وَالْيَهُوْدُ

١٣٩- عَتَوْا بِتَجَبُّرٍ وَّعَتَوْا بِجَبْرٍ كَأَنَّهُمْ قُرُوْدٌ أَوْ فُهُوْدُ

١٤٠- ذِيَابٌ فِيْ ثِيَابٍ بَلْ ضِبَابٌ تَبِيْضُ وَبَيْضُهَا الشَّرُّ الْمَرِيْدُ

١٤١- وَنَاظِمُهُنَّ حَاضَتْ ثُمَّ بَاضَتْ أَأَرْنَبَةٌ وَّضَبَّةٌ نَ اىْ بَعِيْدُ

١٤٢- تَفِيْضُ إِذَا تَبِيْضُ وَلَا تَغِيْضُ قَدِ امْتَلَأَتْ فَحُقَّ لَهَا الْمَزِيْدُ

١٤٣- كَبِيْرُهُمْ لِمَهْوَاهُمْ كَبِيْرٍ فَهُمْ غَنَمٌ وَّ سَيِّدُهُنَّ (٩٨) سِيْدُ

١٤٤- فَأَحْرِ (٩٩) بِأَنْ تَمَثَّلَ ذَا الْقَرِيْضَا تَقُوْلُ وَبِالدَّ مَا خُضِبَتْ خُدُوْدُ

١٤٥- نه از چنگال گرگم در ربوداو چو دیدم عاقبت خود گرگ بوداو (١٠٠)

١٤٦- لَحَا اللّٰهُ الَّذِيْنَ حَلَا الْحَرَامُ بِأَعْيُنِهِمْ وَحَلَّ فَرِيْدَ زِيْدُ (١٠١)

١٤٧- نَهِيْقُ الْحُمْرِ فِي الْآذَانِ عُوْدٌ وَدَفْرُ الْخَمْرِ فِي الْآنَافِ عُوْدُ

١٤٨- بَغَوْا وَجَبَوْا مِنَ اللَّائِيْ بَغَيْنَا وَبِعْنَ هَنَاتِهِنَّ بِمَنْ يَّزِيْدُ (١٠٢)

١٤٩- جَبَوْا فَدَعَوْا ذَوِيْهِمْ لِلْفَسَادِ دَعَوْا دِيْنَ الْعُبُوْدَةِ كَيْ تَسُوْدُوْا

١٥٠- إِنِ الْقُرْاٰنُ مَا دَبَّةُ الْإِلٰهِ فَهٰذَا نِعْمَةُ اللّٰهِ الثَّرِيْدُ

١٥١- وَإِنْ تَبْغُوْا (١٠٣) مِنَ التَّقْوٰى لِبَاسًا فَذَا كُوْطٌ وَّبَطْلُوْنُ (١٠٤) جَدِيْدُ

١٥٢- قَدِ اعْتَرَفُوْا بِأَنْ حَلْقَ الْعِذَارُ فَضَاءَ الْوَجْهُ وَاحْمَرَّ الْخُدُوْدُ

١٥٣- وَلَوْ عَادَ الْوُجُوْهُ بِلَا عِذَارٍ عَذَارٰى لَاحْتَظَتْ مِنْهُنَّ خُوْدُ

١٥٤- أَلاَ ابْلِغْ خُنَيْثَةَ (١٠٥) أَهْلِ خُبْثٍ مُغَلْغَلَةً فَقَدْ فَسَقَ الشَّرِيْدُ

١٥٥- أَأَخْنَثُ مِنْ دَلاَلٍ (١٠٦) لاَ تُدَلِّلْ أَبِاسْتِئْصَالِ رُوْدٍ أَنْتَ رُوْدُ (١٠٧)

١٥٦- أَلاَ تَعَسَتْ خَنَاثَى النَّاسِ لاَهُمْ دُعُوْدُ (١٠٨) يُجْتَلَيْنَ وَلاَ زُيُوْدُ (١٠٩)

١٥٧- أَلاَ يَالَيْتَ شِعْرِيْ هَلْ لَهُمْ مِنْ دَوَاءٍ يُرْتَجَى إِنَّ (١١٠) الْعُصُوْدُ

١٥٨- أَلَمْ تَرَ انَّ مُؤْتَفِكَاتِ قَوْمٍ (١١١) هَوَتْ لِهَوًى فَأَهْوَاهَا السُّمُوْدُ

١٥٩- أَمُسْلِمُ عُذْ بِوَجْهِ اللّٰهِ مِنْهُمْ فَإِنَّ مَعَاذَهُ الرُّكْنُ الشَّدِيْدُ

١٦٠- وَلُذْ بِرَسُوْلِهِ فَلِيَاذُهُ الْحَقْ وَعَاهَدَهُ مِنَ اللّٰهِ الْعُهُوْدُ

١٦١- جِوَارٌ لاَّ يُضَامُ وَلاَ يُرَامُ وَرُكْنٌ لاَّ يُهَدُّ وَلاَ يَهِيْدُ

١٦٢- عَلَى الْمَوْلٰى مِنَ الْأَعْلٰى صَلاَةٌ (١١٢) تَفِيْضُ فَتَسْتَفِيْضُ بِهَا الْعَبِيْدُ

١٦٣- عَلَى الْوَالِيْ مِنَ الْعَالِيْ سَلاَمٌ يَجُوْدُ فَيَجْتَدِيْ مِنْهُ الْعُبُوْدُ (١١٣)

١٦٤- صَلاَةٌ لاَّ تُحَدُّ وَلاَ تُعَدُّ وَلاَ تَفْنٰى وَإِنْ فَنِيَتْ أُبُوْدُ (١١٤)

١٦٥- سَلاَمٌ لاَّ يُمَنُّ وَلاَ يُمَانٰى وَلاَ يَبْلٰى مَتٰى بَلِيَتْ عُهُوْدُ

١٦٦- رَسُوْلَ اللّٰهِ (١١٥) أَنْتَ لَنَا الرَّجَاءُ وَفَضْلُكَ وَاسِعٌ وَجَدَاكَ جُوْدُ (١١٦)

١٦٧- حَبِيْبَ اللّٰهِ مَنْ تَقْرَبْهُ حِفْظًا فَكُلُّ كَرِيْهَةٍ عَنْهُ بَعِيْدُ (١١٧)

١٦٨- وَمَنْ يَدْرِيْ عُلاَكَ وَقَدْ عَلاَ الْعَرْ

شَ قَدْرُكَ وَالسَّمَاءَ سَمَا الْوَصِيْدُ (١١٨)

١٦٩- وَلِيِّيْ ثُمَّ أَنْتَ بِنَا لَأَوْلٰى (١١٩) مِنَ انْفُسِنَا وَرَبٌّ بِذَا شَهِيْدُ

١٧٠- غُلَيِّمُكَ (١٢٠) الْوَحِيْدُ رَجَا رِضَاكَا إِذَا انْتَ الْعَدْلُ وَالْقَاضِي الْوَحِيْدُ (١٢١)

ملحق قصيدة آمال الأبرار وآلام الأشرار

١٧١- لِفَارُوْقِ الْهُدٰى عَمَرَ الْكَرِيْمِ (١٢٢) لَدَيْنَا نَائِبٌ (١٢٣) أَقْوٰى شَدِيْدُ

١٧٢- وَمَنْ نَالَ الْفَضِيْلَةَ (١٢٤) مِنْ حُسَيْنٍ (١٢٥) مَتٰى مَا طَابَ أَصْلٌ طَابَ عُوْدُ

١٧٣- وَاَجْمَلُ (١٢٦) فَاخِرٍ (١٢٧) وَّاَبُو الْبَقَاءِ (١٢٨) لِمَفْخَرِهِمْ بَقَاءٌ لاَّ يَبِيْدُ

١٧٤- سُلَيْمٰنُ (١٢٩) الصَّلاَحِ هُنَاكَ أَشْرَفُ وَصَاحِبُ (١٣٠) نَدْوَةِ الْجُهَلاَ فَسِيْدُ

....

التعليقات

١- على وزان قوله عز وجل "حميم وغساق ٥ وأخر من شكله أزواج" على إحدى التاويلات كما بينه فى أنوار التنزيل.

٢- كتب فى الأصل مستنر بد والصواب مستزيد. "المحقق"

٣- حنين: نزع خافضه الكاف فانتصب والتعلق بتائقه.

٤- جهده: حال معرفة وضعت موضع النكرة على رأى سيبويه أو مفعول مطلق لحال مقدرة أى مجتهدا جهده حذف عامله وجوبا للإضافة إلى الفاعل على رأى أبى على.

٥- جود: جمع أجْيَدْ وجيداء. كما هو جمع أجود أيضا كما فى الصحاح.

٦- سأرهقه صعودا: روى الثعلبى ثم البغوى عن أبى سعيد الخدرى. رضى الله تعالى عنه. عن النبى. صلى الله تعالى عليه وسلم. فى قوله تعالى "سأرهقه صعودا" قال: "هو جبل فى النار من نار يكلف أن يصعده". (الحديث)

٠٧- طائر: الطائر ما تيمنت به أو تشاءمت. قال الله عز وجل: "ألا إنما طائرهم عند الله".-(٧ / ١٣١) أى الشوم الذى يلحقهم هو الذى وعدوا به فى الآخرة لا ما ينالهم فى الدنيا. قال ابو عبيد الطائر عند العرب الحظ وهو الذى تسميه العرب البخت. قاموس مع تاج العروس.

٠٨- تولد: أى تتولد فحذفت إحدى التائين كما هو شائع.

٠٩- الإشادة: الإهلاك.

١٠- ثبوت ثبات ثبت بالسكون أى ثابت القلب.

١١- معيد: أى هو معيد لهذا الأمر أى مطيق له.

١٢- أعقاب: كل طريق بعضه خلف بعض أعقاب لأنها منضودة عقبا على عقب تاج العروس - فى المستدركات على القاموس.

١٣- باج: قال القزاز باجا واحدا أى جمعا واحدا والباج الإجتماع. تاج العروس - والتسهيل معروف شهير - وقد قال فيه فى القاموس قد لا يهمز.

١٤- رهن: الرهن ما يوضع وثيقة للدين ولما كان الرهن يتصور منه الحبس استعير ذلك لتحبس أى شئ كان. هـ مفردات الإمام الراغب.

١٥- تقول حين ترودو' ذكر المقول مع حذف القول شائع فى فصيح الكلام. وقد كثر فى القرآن العظيم قال تعالى: "فأما الذين اسودت وجوههم أكفرتم بعد إيمانكم".-(٣ / ١٠٦)

وقال "من خشى الرحمن بالغيب وجاء بقلب منيب" (٥٠ / ٣٣)

"ادخلوها بسلام".-(١٥ / ٤٦)

المعنى فى الكل يقال لهم

قال تعالى ولى مدبرا ولم يعقب يموسى لا تخف أى قال له الله عز وجل. إلى غير ذلك مما لا يحصى.

١٦- الجريد : أى الخالص المتجرد من غيره أو التام المجرد عن النقص كعام جريد أى تام.

١٧- إشارة إلى قصة قارون المذكورة فى القرآن الكريم. (المحقق)

١٨- إشارة إلى قصة بلقيس ملكة سبا المذكورة فى القرآن الكريم. (المحقق)

١٩- أكل خمط : كل ما كان على فعل بضمتين فان اسكان الثانى منه قياس مطرد وقرى فى القرآن بالتوصيف أكل خمط وبالإضافه أكل خمط كلاهما فى المتواتر.

٢٠- العريد : البعيد لغه يمانية.

٢١- سدود : جمع سد بالضم السحاب المرتفع الساد للافق كما فى "المحكم"

٢٢- الجواد كغراب العطش أو شدته. جيد يجاد فهو مجود عطش. "قاموس"

٢٣- ترك الهمز شائع سائغ فى فصيح الكلام نثر او نظما حتى قال أمير المومنين على كرم الله تعالى وجهه فى القرآن العظيم لو لا أن جبريل همز ما همزنا.

٢٤- نهنهه عن الأمر فتنهنه كفه وزجره فكف عنه وانزجر ومنه نهنهت بالسبع إذا صحت به لتكفه.

٢٥- فيه من المبالغة ما فيه، فجعل الأعلام من ذوى الأعلام، وقرر لها بنودا عاليات وذلک على وزان: ليل لائل واليل ومليل ودهر دهير وداهر وأبد آبد وابيد ودهور دهارير . إلى أمثال ذلک .

٢٦- بدرج الهمزة وهو شائع فى فصيح الكلام نظما ونثرا وقد التزمه ورش فى قراءته من أول القرآن العظيم إلى آخره فيقرء فى قوله تعالى : "وبِالآخرة هم يوقنون". (٢ / ٤) بِالَآخرة بفتح اللام وحذف الهمزة. وقال زهير بن جناب: ولازمت الملوک مِنَ الِ نصر.

وقال كعب رضى الله تعالى عنه: موعودها ولَوَانَّ النصح مقبول

٢٧- حمده كسمعه حمدا ومحمدا ومحمدا ومحمدة فهو حمود وحميد وهى حميدة- "قاموس"

٢٨- كتبت فى النسخه المطبوعه اى هكذا "أدريٰك" موافقا للرسم القرآنى. "المحقق"

٢٩- يقصد هنا إلى الصفات فيوتى بما كما فى حديث أم زرع: زوجى مالك وما أدراك ما مالك؟ مالك خير من ذلك.

٣٠- تاج الفحول: هو أعلى حضرة عظيم البركة مولانا المولوى الحافظ الحاج محب الرسول الشاه محمد عبدالقادر القادرى البدايونى دام ظلهم العالى- "المحقق"

٣١- إشارة الى آباء السيد الممدوح قدست أسرارهم.

٣٢- ليس له ضديد: أى لا مخالف لحكمه صلى الله تعالى عليه وسلم. فان أريد ما يجرى على لسانه الكريم من الاحكام التكوينية بنيابة ربه العظيم فالنفى حقيقة فلا مخالف له فيها أحد أبداً وإن اريد الأحكام التشريعية فالنفى كما فى قوله عزوجل: "لا ريب فيه" (٢/٢) أى ليس من شانه أن يرتاب فيه.

٣٣- أعلى حضرة مولانا المولوى الحاج أحمد رضا خان البريلوى القادرى دامت فيوضهم.

٣٤- إشارة إلى أسماء آباء الممدوح قدست أسرارهم.

٣٥- جناب مولانا الحافظ الحاج السيد الشاه محمد عبدالصمد النقوى السهسوانى الجشتى النظامى رئيس مجلس علماء أهل السنه ببريلى.

٣٦- القصر فى اسم الجلالة وارد فى الشعر وقفا وربما جاء فى الدرج أيضا.

قال قائلهم كما نقل الرضى وغيره:

ألا لا بارك اللّٰهْ فى سهيل إذا ما اللّٰهَ بارك فى الرجال

وروى فى الشطر الأخير:

إذا ما بارك اللّٰهُ فى الرجال

فيكون القصر فى الموضعين.

وحكى الإمام الأجل الكسائى أحد أئمة القراءة والعربية عن العرب: "يَلّٰهْ اغفرلى" كما فى التاج. وقد أولعت به العجم كثيرا. وقال مولانا الجامى قدس سره السامى "ترحَّمْ يا نبى اللّٰهْ ترحم".

٣٧- مولانا السيد الشاه نصير الحق الجشتى النظامى، زينة سجادة عظيم آباد.

٣٨- مولانا الحاج السيد الشاه وحيد الحق، زينة سجادة شيخ پوره بهار الشريف.

٣٩- لابد أن ألفت النظر إلى أن حاشية "شهود" وحواش اخرى قد انمحت من النسخة الاصلية التى اعتمدت عليها. "المحقق"

٤٠- عبد المقتدر ابن أعلى حضرت تاج الفحول محب الرسول (عبد القادر بدايونى) قبله مدظلهم.

٤١- بإسكان الراء وقفا لأن لما بعده صدر الكلام.

٤٢- هذا قول صادق فجزاه الله خير الجزاء.

٤٣- بدرج الهمزة أى حذفها، ونقل حركتها إلى الساكن قبلها وهو التنوين.

☆- أبدل الهمزة ياء فسكنت لاستثقال الضمة عليها فسقطت لالتقاء الساكنين.

٤٤- يستعمل مبنيا للمفعول يقال منه عنيت بحاجتك أُعنِى بها مجهولا، فانا

معنی بها علی مفعول۔

٤٥- مولانا عبدالغفار خان الرامپوری، تلمیذ المرحوم مولانا إرشاد حسین۔

٤٦- مولانا محمد ظهور الحسنین۔ مدرس بمدرسه رامپور العالیه تلمیذ لمولانا المغفور له المذکور آنفا۔

٤٧- مولانا السید الشاه محمد محسن بن مولانا الحاج السید الشاه محمد أکبر أبو العلائی الدانا پوری۔

٤٨- ابن حضرة عالم أهل السنة دامت فیوضهم۔

هو حجة الإسلام فضیلة الإمام الشیخ محمد حامد رضا خان الابن الأکبر لفضیلة الإمام الأکبر المجدد محمد أحمد رضا خان، ولد فی ربیع الأول عام ١٢٩٢ للهجرة الموافق عام ١٨٧٥ للمیلاد ورحل فی ١٧ جمادی الأولی عام ١٣٦٢ للهجرة الموافق ٢٣ مایو عام ١٩٤٣ للمیلاد۔ للمزید من المعلومات عن حیاته و مؤلفاته و تلامیذه و مریدیه۔

راجع: محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر):

محدث بریلوی، الطبعة الثانیة، إدارة معارف نعمانیه، لاهور

١٩٩٠م، ص ٢٣، ٢٤۔

سید محمد سلمان ریحانی، ریحان بخشش،

مرکزی مجلس إمام اعظم، لاهور، ١٩٩٤ء، ص ١٣:٢٦

محمود أحمد قادری (مولوی شاه): تذکره علماء أهل سنت، الطبعه الأولی،

خانقاه قادریه، إسلام آباد، مظفر پور، بهار، ١٣٩١هـ ص ٨٠، ٨١

٤٩- مرزافور: مدینة بالهند علی حدود مدینة أمرتسر۔ "المحقق"

٥٠- مولانا رمضان الأكبر آبادى، مدرس وواعظ بجامع آجره

٥١- مولوى السيد عظيم شاه الشاهجهانبورى، مصنف أكمل النشور

٥٢- الشاه: أى السلطان كما فى التاج، فارسية تكلم بها العرب، وفى الحديث: "لا تقولوا شاهنشاه فان الشاهنشاه هو الله".

ويروى شاهان شاه. ورُوى شاه شاه، كما فى النهاية.

٥٣- مولانا عبد الكافى الاله آبادى.

٥٤- إله آباد اسم مدينة بالهند. "المحقق"

٥٥- مولانا السيد الشاه محمد بشير صاحب السجادة حضرة الشاه أجمل الإله آبادى قدس سره.

٥٦- مولانا القارى بشير الدين اخ لمولانا عبد السلام رحمهما الله تعالى.

٥٧- جبل فور: اسم مدينة بالهند. "المحقق"

٥٨- هذا البيت فى مدح فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد السلام القادرى الجبل پورى. أحد كبار علماء أهل السنة والجماعة المعاصرين لفضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان، لمعرفة بعض العلاقات والروابط بينهما والخطابات التى أرسلها فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان إلى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد السلام القادرى، راجع: محمد برهان الحق جبلپورى، إكرام إمام أحمد رضا، ص ١٠٠-٣٠. "المحقق"

٥٩- لا بد أن ألفت النظر إلى أن حاشية "عبد الواحد" انمحت من النسخة الاصلية. "المحقق"

٦٠- بهار: اسم ولاية بالهند على الجدود مع بنجال المغربى. "المحقق"

٦١- صاحب گنج: اسم إحدى مدن ولايه بهار بالهند. "المحقق"

٦٢- مولانا كريم رضا.

٦٣- مولانا بشارت كريم، صاحب گنج.

٦٤- هذا ذو زيد أى صاحب هذا الاسم. "قاموس"

ونقله فى التاج عن ابن جنى عن أحمد بن إبراهيم أستاذ ثعلب عن العرب وانشد للكميت:

إليكم ذوى آل النبى تطلعت نوازع قلبى من ظماء والهب

قال أى إليكم يا أصحاب هذا الاسم.

٦٥- مولانا عبد اللطيف سورتى أخ لمولانا (وصى أحمد) محدث سورتى.

٦٦- مضاف إلى التقى إضافة الصفه الى مفعولها، والخليل الفقير المحتاج كما فى المصباح المنير. والخلق كلهم إلى الرحمن فقير فليس بحمد الله فيه تالٍ على الله عز وجل فأتقن ذلك فانه مهم (وخليل الرحمن فى هذا البيت هو) مولانا حكيم محمد خليل الرحمن خان پيلى بهيتى.

٦٧- الحيود: الميل وهو من لوازم العرج.

٦٨- عذب: ماء طيب، ماء ذو عذب. كثير القذى.

٦٩- مولانا حكيم سراج الحق العليجرى.

٧٠- حيد: الحيد بالفتح والكسر المثل. قال فى القاموس الحيد المثل والنظير ويكسر.

٧١- مولانا الحافظ بخش مدرس بالمدرسه المحمدية ببدايون.

٧٢- مولانا فضل المجيد البدايونى.

٧٣- الحافظ الحكيم المولوى أمير الله مدرس بمدرسة خانقاه أقدس بمارهرة الشريفة.

٧٤- المولوى حكيم مومن سجاد الكانپورى الجشتى النظامى الفخرى.

٧٥- المولوى الحافظ عبدالمجيد المقيم بـ آنوله.

٧٦- مولانا مسيح الدين الإله آبادى.

٧٧- مولانا نبى بخش البهارى.

٧٨- مولانا حكيم عبدالعزيز البهوساهوى.

٧٩- مولانا إمام الدين مدرس باتاله.

٨٠- مولانا عبدالرحيم الهروى.

٨١- مولانا الشاه محمد سعيد.

٨٢- تقول العرب ليهنئك بالهمز وليهنيك بالياء، واسقاطها لغة العامة لكن ورد الحديث باسقاطها أيضا كما فى صحيح البخارى فى حديث توبة كعب رضى الله تعالى عنه فالصواب أنها ثلاث لغات.

٨٣- القصيد: القصائد.

٨٤- تمعن فى معنى هذا البيت الذى يدل إلى أى مدى كان إحترام فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان لمعاصريه بل يقول إنه لا يستطيع أن يبين مالهم من منزلة عالية وإن نظم فيهم الكثير والكثير. فمن يفعل ويقول مثل هذا. اليوم؟ والأبيات السابقه التى امتدح فيها بعض كبار علماء أهل السنة والجماعة المعاصرين له. تدل على مدى ما كان يكنه فضيلته لمعاصريه من حب وتقدير وإجلال لهم وينفى المزاعم التى وردت فى نزهه الخواطر وبهجة المسامع والنواظر والذى زعم وادعى مولفه كذبا بأن فضيلة الإمام الأكبر المجدد كان شديد الإعجاب بنفسه وعلمه، قليل الاعتراف بمعاصريه. راجع ابوالحسن على: نزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، ج٨، كراتش، ص١١

٨٥- مكوكبة: الكوكب من الحديد بريقه وتوقده وقد كوكب. قال الأعشى:

نقطع الأمعز الكوكب وخذا.

ويقال للأمعز إذا توقد حصاه ضحى مكوكب "قاموس" وتاج قلت وكأنه منه أخذ الفلكيون قولهم فلك مكوكب لفلك الكواكب.

٨٦- التاء الثقيلة الهندية (ٹ) تعرب بالطاء كالزط جيل من الهند تعريب جٹ وهو جاٹ. كان الأوائل. يحذفون الألف منه كما كانوا يقولون فى كهاٹ، كهٹ و منه چهپر كهٹ و قد وقع كهٹ فى ترجمه الشيخ المحقق رحمه الله تعالى للمشكوة أشعة اللمعات.

٨٧- المدة بالضم ما استمددت به من المداد على القلم. والعامة تقول بالفتح والكسر "تاج".

٨٨- المعيد: الجمل الذى ليس بعياء وهو الذى لا يضرب حتى يخلط له. والمعيد الذى لا يحتاج إلى ذلك. والفحل الذى قد ضرب فى الإبل مرات. "قاموس" "تاج".

٨٩- ردود: جمع رد وانما جمع لأن المراد الراد كالعدول فى العدل للقاضى المرضى والشاهد المزكى وقد سمى العلامة البابرتى شرحه لمختصر ابن الحاجب بالردود والنقود.

٩٠- ريود: الريد الحرف الناتى من الجبل، جمع ريود. "قاموس"

٩١- قال ابن الأعرابى أخرد الرجل إذا قل كلامه.

ونص أبو عمرو الخارد الساكت من حياء لا من ذل والمخرد الساكت من ذل لا من حياء "تاج" ففى الترجمه تجوز إبقاء عليهم.

٩٢- •لحاج: جمع حاجه.

٩٣- ترح الجلود: كنى بها عن الأجسام. وفى القاموس والتاج إجلاد الإنسان وتجالده جماعة شخصه وجسمه لأن الجلد محيط بهما.

٩٤- السد بالفتح العيب' جمع أسدة. وقولهم لا تجعل بجنبك الأسدة أى لا تضيقن صدرك فتسكت عن الجواب كمن به عيب من صمم أو بكم. "قاموس"

٩٥- الخزايا: هو خزيان وهم خزايا.

٩٦- قال تعالى: "ها أنتم أولاء تحبونهم" (٣ / ١١٩) وفى الحديث: ها أنا ذا يارسول الله! يفصل بين ها واسم الإشارة بالضمير المرفوع المنفصل وتمام تحقيقه فى الرضى.

٩٧- السدى: العلة من الابل للواحد والجمع. "قاموس"

٩٨- السيد ككيس وامع المسن من المعز ومنه الحديث ثنى الضأن خير من السيد من المعز وقيده بعض بالتيس وهو ذكر المعز.

٩٩- ماأحراه وأحر به فى التعجب. والتمثل الإنشاد ويتعدى بنفسه وبالباء.

١٠٠- هذا الشعر باللغة الفارسية لسعدى الشيرازى.

١٠١- الزيد بالفتح والكسر والتحريك والزيادة والمزيد والزيدان بمعنى. "قاموس"

١٠٢- أراد به القول أو على حذف المضاف أى بيع من يزيد.

١٠٣- كانت من للبيان فصارت عند هؤلاء صلة. واللباس بمعنى الستر والحجاب أى مايستر ك من التقوى ويحجبك عنها.

١٠٤- عربه مفتى مصر فى فتاواه المهدية بزيادة نون فقال بنطلون. وماذكرنا أقرب فلا مدخل فيه للنون.

١٠٥- المخنث يقال له خناثة بالضم وخنيثة مصغرا "تاج".

١٠٦- فى المثل أخنث من دلال. دلال كسحاب. مخنث معروف اسمه نافذ وكنيته أبو زيد.

١٠٧- رأد، رؤد بالضم المراة الشابة الحسناء واصل اللحية.

١٠٨- دعد اسم امراة، جمع دعود و دعدات وادعد.

١٠٩- وزيود جمع زيد، من أسماء الرجال.

١١٠- إن للايجاب أى نعم.

١١١- قوم: يعنى قوم لوط عليه الصلاة والسلام.

١١٢- يشير إلى الاية القرآنية: "إن الله و ملائكته يصلون على النبى". "المحقق"

١١٣- العبود: جمع عبد، مما زاده ابن القطاع وقد ناهزت جموعه ثلاثين.

١١٤- أبود: جمع أبد وهو الزمان الطويل كما بينه فى أنوار التنزيل.

١١٥- ذكر فى الأصل "لله" والصواب "الله" "المحقق"

١١٦- هذا البيت نفس معنى البيت الذى يقول فيه فضيلة الإمام الأكبر المجدد:

رسول الله فضلك ليس يحصى ... وليس لجودك السامى انتهاء

"المحقق"

١١٧- هذا البيت نفس معنى البيت الذى يقول فيه فضيلة الإمام الأكبر المجدد:

رسول الله أنت المستجار ... فلا أخشى الأعادى كيف جاروا

"المحقق"

١١٨- هذا البيت هو نفس معنى البيت الذى يقول فيه فضيلة الإمام الأكبر المجدد بأول منظومة فى النعت النبوى.

فرش والے تیری شوکت کا عُلُوّ کیا جانیں

خسروا عرش پہ اڑتا ہے پھریرا تیرا

ويقول فضيلته أيضا:

ترا مسند ناز ہے عرش بریں، ترا محرم راز ہے روح امیں
تو ہی سرور ہر دو جہاں ہے شہا، ترا مثل نہیں ہے خدا کی قسم

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج۱، ص ۲-۲۷ "المحقق"

۱۱۹- يشير إلى الآية القرآنية "النبى أولى بالمومنين من أنفسهم" (۳۳/ ٦)

۱۲۰- غليمک تصغير غلام إشارة الى لقبه عبد المصطفى. "المحقق"

۱۲۱- ذكر فضيلته هنا لقبه الشعرى أى رضا لكن بالتوريه. "المحقق"

۱۲۲- أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه.

۱۲۳- المولوى السيد محمد عمر كريم من امراء بتنه.

۱۲٤- المولوى السيد فضيلت حسين الفردوسى الأمينى مفتى مدينة جنجى.

۱۲٥- سيدنا الحسين بن على رضى الله تعالى عنه.

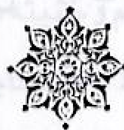
۱۲٦- المولوى إلسيد أجمل الإله آبادى.

۱۲۷- المولوى السيد محمد فاخر الإله آبادى.

۱۲۸- المولوى الحافظ السيد الشاه أبو البقاء. (لابد أن ألفت النظر إلى أن باقى هذه الحاشية قد انمحت من الأصل. "المحقق")

۱۲۹- المولوى الحافظ السيد الشاه سليمان اشرف واعظ الجشتى القادرى البهارى المرداوى.

۱۳۰- يعنى أمير أمراء الندوة. (على سبيل السخرية) "المحقق"



بساتين الغفران

ثانيا: المراثي والقطع (عدد الابيات ٢٤٧)

ثالثا: الرباعيات (عدد الابيات ٨)

رابعا: الافراد (عدد الابيات ٤)

خامسا: اشعار عربية ضمن منظومات اردية او فارسية (عدد الابيات ٣٠)

سادسا: اشعار عربية تتخللها كلمات او حروف اعجمية (عدد الابيات ١٢)

سابعا: التواريخ بحساب الجمل (عدد الابيات ١١)

فى تابين وتاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الغنى

١- اَلْمَوْتُ حَقٌّ يَالَهُ مِنْ جَاءٍ مُتَيَقَّنٍ وَّ النَّاسُ فِىْ إِنْسَاءٍ

٢- اَنْسَاهُمُ الْاِنْسَاءُ فِىْ آجَالِهِمْ مَعْ مَايَرَوْنَ مِنَ ايَةٍ بِوَلَاءٍ

٣- اَلنَّقْصُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ وَ ثِمَارِهِمْ وَالْأَخْذُ بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

٤- عَجَبًا لِّخَافِيَةٍ غَدَتْ مَخْفِيَّةً وَبَدَتْ مِنَ الْخَضْرَاءِ وَ الْغَبْرَاءِ

٥- اَلطِّفْلُ شَبَّ وَ شَابَ هُوَ كَمَا بَدَا يَلْهُوْ وَ يَلْعَبُ نَاسِيًا لِّقَضَاءٍ

٦- عَبْدَالْغَنِيِّ مَضَيْتَ حِيْنَ قَضَيْتَ نَحْبَكَ مِنْ نِّكَايَةِ فِتْنَةِ الْخُبَثَاءِ

٧- قَدْ كُنْتَ صَاعِقَةً عَلٰى نَجْدِيِّهِمْ وَرَزِيَّةَ الْمِرْزَا مَعَ الْمِرْزَائِى

٨- بِنِدَا رَسُوْلِ اللّٰهِ فُزْ بِشَفَاعَةٍ وَ جَزَاهُ رَبُّ الْعَرْشِ خَيْرُ جَزَاءٍ

٩- يَامَالِكَ النَّاسِ النَّبِيَّ الْمُصْطَفٰى اِشْفَعْ لِعَبْدِكَ دَافِعًا لِّبَلَاءٍ

١٠- رَقَمَ الرِّضَا تَارِيْخَهُ مُتَفَاءِ لًا عَبْدُالْغَنِيِّ بِجَنَّةٍ عَلْيَاءِ(١)

١٣٢٨هـ

١- ماهنامه الرضا، شماره ٧، ذى قعدة، بريلى، ١٣٢٨هـ / ١٩١١م، ص ٣، نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الأشعار فى رثاء فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالغنى - أحد كبار معاصريه - و مؤرخا، بحساب الجمل - تاريخ رحيله وكان قد رحل فى الرابع عشر من شهر شوال عام ١٣٢٨ للهجرة الموافق عام ١٩١١ للميلاد، وأورد العلامة محمود أحمد القادرى فى "إمام أحمد رضا بريلوى كے گياره عربى أشعار" الإصلاح پبلى كيشنز كالونى،

خانیوال' ملتان' (بدون تاریخ طبع) علی' ص ١٣' و ١١' أورد هذه الأشعار و ذكر أيضا أنها نقلت عن المرجع آنف الذكر

و أورد العلامة عبدالحكيم أختر شاهجهانپوری فی نهاية مقالة له بعنوان: "أعلی حضرت كی تاریخ گوئی" هذه الأبيات' باستثناء البيت رقم ٧' إلا أن الشطرة الأولی من البيت رقم ٥ ذكرت بزيادة (واو) إلی (هو) كالآتی-

اَلطِّفْلُ شَبَّ وَ شَابَ وَ هُوَ كَمَا بَدَا

راجع معارف رضا' مجلة شهرية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا' من مدينة' كراتشی' فی عددها الصادر فی عام ١٣٠٧هـ / ١٩٨٦م' ص ١٢٩

فی هجاء آل نجد

١- وَلَا أَدْرِیْ وَ سَوْفَ إِخَالُ أَدْرِیْ ... أَقَوْمٌ آلُ نَجْدٍ أَمْ نِسَاءُ(١)

٢- فَمَنْ فِیْ كَفِّهِ مِنْهُمْ خِضَابٌ ... كَمَنْ فِیْ كَفِّهِ مِنْهُمْ لِوَاءُ

٣- تَظُنُّ بَدَاهَةً فِيْهِمْ رَشِيْدًا ... وَإِنْ تُمْعِنُ فَرُشْدُهُمْ هَبَاءُ

٤- فَمَا فِيْهِمْ رَشِيْدُ الصِّدْقِ إِلَّا ... رَضِيْعٌ أَوْ تَبِيْعٌ أَوْ غِذَاءُ

٥- فَمَا مَعْنٰی تَجَاوُرِهِمْ وَ لٰكِنْ ... عَسَی الْحَنَّانُ يَهْدِیْ مَنْ يَّشَاءُ

١- مولوی عبدالسميع' أنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة' مكتبة نورية رضوية' گل برگ ا ے' لائلپور -- لاهور' بدون تاريخ طبع ص ٢٧٥

هذه الأشعار ضمن تقريظ كتبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد علی كتاب "أنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة" باللغة العربية بناء علی طلب

مصنفه مولوى عبدالسميع و يقع على أربع صفحات من صفحة رقم ٢٧٢ إلى صفحة رقم ٢٧٥، و كتب لهذا الكتاب ٢٢ تقريظا۔

و قد قام مولوى عبدالسميع بكتابة مقدمة للتقريظ الذى كتبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد وهى : بريلى۔ صورة مارصعه الطمطام الغزير و الصلهام الكبير، مفحم المناظرين، مسكت المجادلين، مروج عقائد اهل الحق و الدين، قالع أصول المبتدعين، فريد العصر، وحيد الزمان، مولانا "محمد أحمد رضا خان" سلمه الله العزيز الرحمن وصانه عن نوائب الزمان و خص بلطفه ما تعاقب الملوان" ص ٢٧١---٢٧٢

أما عن سبب نظم هذه الأشعار فى تقريظه هذا، فكتب فضيلة الإمام الأكبر المجدد: "فاستمع يا سعد! ان الذى لا قبل له و لا بعد، قد قضى قبل خلق السماء و صوت الرعد، أن الواجب على كل من عبد بعد ذكر الصمد، العُمد و الصُمد إلى المدح و الحمد، لأعظم كرم و أكرم نعم و أجل رحمة و أجلى منة، سيد الرسل هادى السبل و إمام الكل و مكثر القل و رافع الغل و دافع الضل، أمجد مولود، أحمد محمود و أسعد مسعود وجود الجود وأصل الوجود و نعمة الجليل و دعوة الخليل و بشر المسيح و بشر الذبيح و بغية الكليم بوادى التكليم و أكرم كريم على ربه العظيم سيدنا و مولانا محمد ن النبى الأمى الأمين، الأمان الأمّان الضمان الضمين، صلى الله تعالى عليه وسلم و آله و صحبه و بارک و عظم و قد قال عز من قائل "ألم تر إلى الذين بدلوا نعمة الله كفرا"

نعمة الله محمد صلى الله تعالى عليه و سلم قاله ابن عباس رضى الله تعالى عنهما أخرجه البخارى فى الصحيح العَلَم۔

و قال تعالى: وأما بنعمة ربک فحدث"

فوجب التحديث بما من الله به على المؤمنين من وجود هذا الحبيب المكين عليه الصلوة وآله الطيبين

وقال تعالى: وذكرهم بأيام الله"

وأى أيام الله أعظم من يوم ولادة المصطفى عليه أفضل الصلاة وأكمل الثناء

وقال تعالى: "قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا"

ومن عقائد الإيمان أن محمدا صلى الله تعالى عليه وسلم رحمة المنان- شهد بذلك الحديث والقرآن، وكذلك فضل الله محمد صلى الله تعالى عليه وسلم تسليما جليلا- حكاه الماوردى فى قوله تعالى: "ولولا فضل الله عليكم ورحمته لاتبعتم الشيطان إلا قليلا"

فقد أوجب المولى سبحانه وتعالى على أمته الفرحة بولادته- فحق "لنا أن نتخذ مولده عيدا- وإن رغم أنف من كان بعيدا- وعلى هذا مضى جهابذة الأئمة وسادة الأمة وكاشفو الغمة، عليهم من ربهم رضوان ورحمة- حتى جاء قوم يقرؤن القرآن لا يجاوز تراقيهم ويتحدثون بالحديث فلا يكون راقيهم، أضلوا أصولا ضللت المسلمين قادة وتبعا وفصلوا فصولا ففرقوا دينهم وكانوا شيعا وكان مخرجهم "نجد" كما جاء به الوعد من صاحب المجد صلى الله تعالى عليه وسلم فهاجوا وماجوا وثاروا وباروا وجاروا وحاروا، وعلى الحرمين المحترمين أغاروا- فالدماء سفكوا والأموال ملكوا والمؤمنين فتكوا والحرمات هتكوا، فظنوا ان أهلكوا وماهم أهلكوا ولكن هلكوا، عما قليل يرون ما سلكوا- وكان قصارى مرامهم وقصوى مرماهم- وفى الشقاق والنفاق هم ما هم- ان يخمدوا ذكر من رفع الله ذكره، ويضعوا قدر من عظم الله قدره، و

يطفئوا نور من أتم الله نوره، يؤذوا المومنين أحياء و أمواتا، و يخالفوا الدين نقضا و إثباتا، فحاربوا جبارا، ملكا قهارا، سرا و جهارا، و ليلا و نهارا، وأصروا إصرارا، و استكبروا استكبارا، و مكروا بالإسلام مكرا كبارا، فالأنبياء ثلبوا، و الأولياء سلبوا، والإسلام خلبوا، والإلحاد جلبوا، و بالجمله كلبوا، فالدين قلبوا، فماذا يراد بمجلس الميلاد أو إيصال الأجور إلى أوصال القبور - حتى يعد إنكاره فى مفاسدهم و يذكر بجنب مكائدهم، قاتلهم الله أنى يؤفكون "وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون"

فلما أبادهم الله تعالى إبادة و أمطر عليهم مطر الهلاك و زيادة حتى تداعت ربوع "نجد" للدثور - و تنادت بواكيها بالويل والثبور - لجأت بواقيها إلى ديار شاغرة، عطاش الفتن بأفواه فاغرة ولم تدر أن لله فى كل حين عبادا صالحين، يذبون عن الدين و يؤكدون اليقين، و يؤيدون الإيمان ويشيدون الإيقان، ولله المنة و منه الإحسان، فلم يرعها إلا جنود مجندة بسيوف مهندة، من الله مؤيدة فردوا المكائد فى نحور الكائدة ودعوا الفاسد إلى نار موقدة تطلع منها على الأكباد والأفئدة حتى التجأت كبراءها فى الجدل والمراء، إلى البهت والافتراء، و احتراق الكتب واختلاق العلماء، و خلع ربقة الحياء، عن رقبة الرياء، فيتحير الناظر فى زيهم الظاهر، و طيهم البائر، و عتيهم الحاسر و غيهم الخاسر، و كيدهم العظيم و صيدهم العديم" ص ٢٧٣ - ٢٧٤ - ٢٧٥

واختتم فضيلة الإمام الأكبر المجدد تقريظه هذا بعد ذكر الأشعار الأربعة الموجودة بالمتن بقوله: "هذا و إن من أولئك الجنود، مهلكى العنود، فى الزمان الموجود، أخانا فى الله ذاالفضل و الجاه والقدر

الرفيع و الفخر البديع و العلم الوسيع و الحلم الوكيع و الجد المنيع و
المجد السنيع، مولانا المولوى محمد عبدالسميع صين عن كل شنيع و
فزع و فظيع، كل مساء و سطيع، فإنى وقفت على بعض ماله من أطايب
الكلام فوجدت جله دافع الأوهام و راحة القلوب بنهج محبوب و أنوار
ساطعة و حجج قاطعة، فالله يجزيه الجزاء الحسن بمنح المنح ومنع
المحن؛ و الحمدلله فى السر و العلن و الصلاة و السلام على السيد الأمن
و آله و صحبه محاة الفتن و حماة السنن ما طلع سهيل من اليمن

قاله بفمه و رقمه بقلمه عبده الفقير الذليل الحقير
عبدالمصطفى أحمد رضا المحمدى السنى، الحنفى القادرى البركاتى
البريلوى، غفرالله له و حقق أمله و أصلح عمله ولم شعثه و فى الصلحاء
بعثه، آمين (ص ٢٧٥)

و قد ذكر هذه الأشعار مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا
محمد محبوب على خان القادرى البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى،
جامع و مرتب الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش على صفحة رقم ١٠ و
ذكر أن هذه الأشعار نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ردا على
الوهابى الگنگوهى. و ذكر أنها نقلا عن تقريظ على كتاب "أنوار ساطعه"
ايضا و عند مطابقتى لما ذكره "بحدائق بخشش" بالجزء الثالث على
صفحة رقم ١٠، بالأشعار المذكورة "بأنوار ساطعة در بيان مولود و
فاتحة" على صفحة رقم ٢٧٥، وجدت أنه.
قام بذكر أربع ابيات فقط.

البيت الأول و الثانى هما البيت الأول و الثانى بأنوار ساطعة در بيان
مولود و فاتحة و البيت رقم ثلاثة، الشطرة الأول منه هى الشطرة الأولى

من البيت الرابع بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة، والشطرة الثانية منه هى الشطرة الثانية من البيت الثالث بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحه.

و البيت الرابع هو البيت الخامس بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة باستثناء كلمة تحاورهم و لم يذكر الشطرة الأولى من البيت رقم ثلاثة و لا الشطرة الثانية من البيت رقم اربعة بأنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة

فالأشعار الواردة بحدائق بخشش هى كالاتى:

وَ لَا أَدْرِىْ وَ سَوْفَ إِخَالُ أَدْرِىْ ‏ ‏ أَقَوْمٌ آلُ نَجْدٍ أَمْ نِسَاءُ

فَمَنْ فِىْ كَفِّهِ مِنْهُمْ خِضَابٌ ‏ ‏ كَمَنْ فِىْ كَفِّهِ مِنْهُمْ لِوَاءُ

فَمَا فِيْهِمْ رَشِيْدُ الصِّدْقِ إِلَّا ‏ ‏ وَاِنْ تُمْعِنْ فَرُشْدُهُمْ هَبَاءُ

فَمَا مَعْنٰى تَحَاوُرِهِمْ وَ لٰكِنْ ‏ ‏ عَسَى الْحَنَّانُ يَهْدِىْ مَنْ يَّشَاءُ

("حدائق بخشش" ج٣، ص١٠)

فهم هباء القائلين بامكان كذب الله تعالى عما يقولون

١- خَسِرَ الَّذِيْنَ بِالْإِعْتِزَا ‏ ‏ لِ وَ بِالتَّوَهُّبِ جَاءُوْا

٢- ذَا أَهْلُ تَوْحِيْدٍ وَّ ذَا ‏ ‏ كَ مُوَحِّدٌ غَوَاءُ

٣- نِعْمَ الْقُلُوْبُ تَشَابَهَتْ ‏ ‏ فَتَنَاسَبَ الْأَسْمَاءُ

- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' سبحن السبوح عن عيب كذب مقبوح' دار الإشاعت جامعه گنج بخش' دربار داتا صاحب' لاهور جمادى الأولى '١٣٧٧هـ' ديسمبر ١٩٥٧هـ' ص ٤٧

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الأشعار ردا على فرقة قالت بإمكان كذب الله' تعالى الله عما يقولون

وقد صنف فضيلته هذه الرسالة عام ١٣١٧ للهجرة

و قد درجت هذه الأشعار ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش تحت عنوان "ردا على أبى الوهابية الدهلوى الذى سمى أذنابه موحدين" على صفحة رقم ١٠ 'نقلا عن سبحن السبوح عن عيب كذب مقبوح-

و عند مراجعتى إياها و جدت هناك اختلافا فى بعض ألفاظ الشطرة الأولى من البيت الأول و كذلك الشطرة الأولى من البيت الثالث و هما كالآتى

تَعْسًا لِّمَنْ بِاعْتِزَا لِ وَ بِالتَّوَهُّبِ جَاوُا

تَشَابَهَتْ قُلُوْبُهُمْ فَتَنَاسَبَ الْأَسْمَاءُ

فى مدح الرسول صلى الله عليه وآله وسلم

١- أَأَذْكُرُ حَاجَتِىْ أَمْ قَدْ كَفَانِىْ حَيَائُكَ إِنَّ شِيْمَتَكَ الْحَيَاءُ(١)

٢- إِذَا أَثْنىٰ عَلَيْكَ الْمَرْءُ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَوَضُّئِكَ الثَّنَاءُ(٢)

٣- كَرِيْمًا لَّا يُغَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيْمِ وَ لَا مَسَاءُ(٣)

٤- رَسُوْلَ اللّٰهِ فَضْلُكَ لَيْسَ يُحْصىٰ وَلَيْسَ لِجُوْدِكَ السَّامِى انْتِهَاءُ(٤)

٥- فَإِنْ أَكْرَمْتَنَا دُنْيَا وَّ أُخْرٰى　　فَلَيْسَ الْبَحْرُ يَنْقُصُهُ الدِّلَاءُ(٥)

١،٢،٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' العروس المعطار فى زمن دعوة الإفطار' نورى كتب خانه بازار حضرت داتا گنج بخش' لاهور' بدون تاريخ طبع' ص ١١'

العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية' المجلد الرابع' الطبعة الأولى' مطبعه سنى دار الإشاعت' مبارك پور' ضلع أعظم گڑه' جمادى الأولى ١٣٨٧هأغسطس ١٩٦٧م' ص ٦٠٦

جاء فى العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية' ج٤'أن السبب فى ذكر هذه الأبيات أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد استفتى عن وقت الدعاء بدعاء الإفطار "اللهم لك صمت و على رزقك أفطرت" أيكون وقت الإفطار أم عند الإفطار أم بعد الإفطار؟

فأجاب فضيلة عن هذا السوال مستدلا بالأحاديث النبوية الواردة فى هذا الصدد ثم ذكر هذه الأبيات الثلاثة

أما البيت الرابع و الخامس فقد روى لى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى عن الشيخ الإمام أبى الخير محمد نور الله النعيمى البصير پورى أنه سمع هذين البيتين و مع البيتين رقم ١ و رقم ٢' بمتن هذه المنظومة من فضيلة الشيخ الإمام ضياء الدين المهاجر المدنى رحمه الله تعالى و قال إن هذه الأشعار لفضيلة الإمام محمد أحمد رضا خان فكتبها الشيخ أبو الخير محمد نور الله النعيمى على الجزء السادس من نسخته الخاصة من كتاب بهار شريعت.

و قد قام الشيخ الإمام محمد عبد الحكيم شرف القادرى بطبع هذه الأشعار مع ماروا‌ه الشيخ الإمام أبو الخير محمد نور الله النعيمى

البصير پورى بعد نهاية رسالة "أعالى العطايا فى الأضلاع والزوايا"

لقاء مع فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادرى

بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور فى شهر شعبان عام ١٤١٦ھ/ ١٩٩٥م

إلا أننى عند مطابقة هذه الأشعار مع ما ورد منها برسالة "عروس المعطار فى زمن دعوة الإفطار" وجدت أن البيت رقم ٢ به تبديل فى بعض ألفاظه هكذا:

كَرِيْمًا لَآ تُغَيِّرُهُ ذُنُوْبٌ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيْمِ وَ لَا جَفَاءُ

راجع إمام أحمد رضا القادرى البريلوى "أعالى العطايا فى الأضلاع والزوايا" تقديم محمد عبدالحكيم شرف قادرى الطبعة الأولى، مركزى مجلس رضا، لاهور، ١٤٠٤ھ/ ١٩٨٣م ص ٤٧

والحقيقة أن هذه المنظومة نظمها فضيلة الإمام المجدد ليعارض بها منظومة للشاعر أمية بن أبى الصلت و قام فضيلته باقتباس أو اضافة البيتين الأول والثانى بمتن هذه المنظومة و نظم على منوالهما الأبيات الثلاثة الأخرى فى نفس البحر والرديف و غير المناسبة التى أنشد فيها أمية بن أبى الصلت و جعلها فضيله الإمام فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم۔

أما أصل منظومة الشاعر أميه بن أبى الصلت فقد نظمها فى مدح عمرو بن عبيد الله بن معمر التميمى و قال فيها:

أَ أَذْكُرُ حَاجَتِىْ أَمْ قَدْ كَفَانِىْ حَيَاءُكَ إِنَّ شِيْمَتَكَ الْحَيَاءُ

وَ عِلْمُكَ بِالْحُقُوْقِ وَ أَنْتَ فَرْعٌ لَكَ الْحَسَبُ الْمُهَذَّبُ وَالسَّنَاءُ

خَلِيْلٌ لَآ يُغَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْجَمِيْلِ وَ لَا مَسَاءُ

وَأَرْضُكَ كُلُّ مَكْرُمَةٍ بَنَتْهَا بَنُوْ تَيْمٍ وَّ أَنْتَ لَهَا سَمَاءُ

إِذَا أَثْنٰى عَلَيْكَ الْمَرْءُ يَوْمًا كَفَاهُ مِنْ تَعَرُّضِهِ الثَّنَاءُ

تُبَارِى الرِّيْحَ مَكْرُمَةً وَّ مَجْدًا إِذَا مَا الْكَلْبُ أَحْجَرَهُ الشِّتَاءُ

وقد ذكرت هذه المنظومة بديوان الحماسة باب الأضياف والمدائح و قام شارح هذا الديوان بشرح هذه المنظومة فى هامش نفس الصفحة التى ذكرت عليها هذه الأشعار بديوان الحماسة أى على ص ٢١١

راجع ديوان الحماسة مع إفادات مولانا محمد إعزاز على، شرحه و قدم له: محمد إعزاز على بن المنشى محمد مزاج على، إدارة نشر و إشاعت علوم إسلاميه، حى جنگى، بشاور، ١٣٠٦هـ، ص ٢١١

كما قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بمعارضة هذه المنظومة العربية استخدمه كذلك فى أشعاره الفارسية، فقد قام فضيلته بمعارضة الغزلية الشهيرة للشاعر الفارسى الكبير شمس الدين محمد بن بهاء الدين المتخلص بحافظ الشيرازى والمشهور بخواجه حافظ الشيرازى التى مطلعها:

أَلَا يَا أَيُّهَا السَّاقِىْ أَدِرْ كَأْسًا وَّ نَاوِلْهَا

كه عشق آسان نمود أول ولى أفتاد مشكلها

أى فبدأ العشق سهلا فى البداية ثم وقعت على المصائب

فعارض فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الغزلية بغزلية فارسية أيضا واستخدم نفس البحر والرديف وأضاف بيت الشاعر خواجه حافظ الشيرازى- آنف الذكر- إلى مدح النبى ﷺ وهذه القصيدة التى نظمها فضيلته هى فى عشر أبيات.

راجع حدائق بخشش 'ج' ١، الطبعه الأولى' شبير برادرز' لاهور' ١٨٨٨م'
ص ٢

و مما تجدر الإشارة إليه هنا أن طريقة اقتباس أو تقليد أو معارضه منظومات الشعراء الآخرين - خاصة فى أبياتهم أو قصائدهم الشهيرة و النظم على منوالها' طريقة قديمة و معروفة عند شعراء اللغة الأردية' حينما ينقلون أو يقلدون أو يقتبسون أو يعارضون شعر شعراء اللغة الفارسية المشاهير -

فعلى سبيل المثال و جدنا فى العصر الذهبى للشعر الأردى بمدرسة دهلى الشعرية الأولى و جدنا مشاهير شعراء اللغة الأردية من أمثال السيد الخواجه مير درد الدهلوى عليه الرحمة - و مير تقى مير و ميرزا رفيع سودا قاموا بتقليد و اقتباس و معارضة شعر مشاهير شعراء اللغة الفارسية من أمثال: خواجه حافظ الشيرازى و صائب تبريزى و مرزا بيدل و نظيرى -

للمزيد من المعلومات راجع:

حازم محمد أحمد' الظواهر الفنية فى شعر خواجه مير درد الدهلوى' رسالة ماجستير (مخطوطة) بمكتبة جامعة عين شمس' القاهرة' مصر' ١٤١٣هـ / ١٩٩٢م' ص ٢٥١:٢٥٥

و يجب أن أشير هنا إلى أن الأستاذ الدكتور محمد إسحاق قريشى فى بحث له تحت عنوان: نعتيه شاعرى "ذكر البيت القادم و هو:

أَ أَذْكُرُ حَاجَتِي أَمْ قَدْ كَفَانِيْ حَيَائُكَ إِنَّ شِيْمَتَكَ الْحَيَاءُ

ثم نسبه إلى فضيلة الإمام الأكبر المجدد نقلا عن العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية بالجزء الأول ص ٣٧١

ولكن فى الحقيقة أن هذا البيت ليس من إنشاء فضيلة الإمام الأكبر المجدد كما ذكرت. بل هو فى الأصل للشاعر العربى أمية بن أبى الصلت.

و قام سيادته بعد ذلك بذكر البيتين رقم ٢ و رقم ١ بمتن هذه المنظومة ثم ذكر أنهما بمخطوط نقلا عن مولانا ضياء الدين مدنى

إلا أننى عندما طابقت هذين البيتين بما أوردتها سابقا وجدت أن الشطرة الثانية بالبيت الآتى فيها بعض التغيير هكذا:

وَلَيْسَ بَحْرُكَ تَنْقُصُهُ دِلَاءُ

راجع "نعتيه شاعرى" بحث بمجلة معارف رضا، مجلة سنوية، تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا، بمدينة كراتشى ج ٧، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٧م، ص ٧٨

و نلحظ عندما نطابق البيت رقم (٢) بهذه المنظومة بالبيت رقم (٣) بمنظومة أمية بن أبى الصلت نجد أن الاختلاف فقط فى إحلال لفظ محل لفظ أى إحلال لفظ كريما محل خليل، و لفظ الكريم محل الجميل هكذا:

كَرِيْمًا لَّا يُغَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْكَرِيْمِ وَ لَا مَسَاءُ

و فى منظومة أمية بن أبى الصلت هكذا:

خَلِيْلٌ لَّا يُغَيِّرُهُ صَبَاحٌ عَنِ الْخُلُقِ الْجَمِيْلِ وَ لَا مَسَاءُ

فى تأبين وتاريخ رحيل الحكيم محمود خان الدهلوى

١- بَكَتِ الْعُيُوْنُ أَمَا تُرِيْدُ جُمُوْدًا أَبْكَتْ شَرِيْفًا(٢) صَادِقًا(٣) مَّحْمُوْدًا

٢- أَسِفَتْ لِفَقْدِ الطِّبِّ عَصْرَ قِوَامِهِ فَأَسَتْ وَ هَلْ بَأْسًا تُحِسُّ فَقِيْدًا

٣- أَمْلَتْ عَلَى مَثْوَاهُ يَوْمَ مَعَادِهِ قَبْرَ الَّذِىْ فِى الطِّبِّ مَاتَ حَمِيْدًا(٤)

١- هو والد الحكيم أجمل خان- الطبيب الشهير فى عالم الطب-

٢- هو الحكيم محمد شريف خان جد الحكيم محمود خان الدهلوى

٣- هو الحكيم صادق على خان والد الحكيم محمود خان الدهلوى-

٤- أجمل ميگزين' فرورى' دهلى' ١٣٣٦ء' ص ٧٣'٧٤

هذه القطعة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى رثاء فضيلة الشيخ الحكيم محمود خان الدهلوى و نقشت على لوحة مشهده-

وأورد هذه القطعة السيد نور محمد القادرى فى كتابه "أعلى حضرت كى شاعرى پر ايک نظر" الطبعة الثانية' مركزى مجلس رضا' لاهور' ١٣٩٠ھ' ص ٦٦' نقلا عن المجلة آنفة الذكر-

و مما تجدر الإشارة إليه أن هذا الكتاب قد أعيد طبعه عدة مرات بمركزى مجلس رضا بلاهور' وأمامى الآن أيضا نسخة من هذا الكتاب هى الطبعة الثالثة بمركزى مجلس رضا' طبعت فى شهر ربيع الاول عام ١٤٠١ھ' ووردت هذه الأشعار على ص ٦٦ أيضا-

فى مدح الرسول صلى الله عليه وآله وسلم

١- فَهٰذِهِ سِتُّوْنَ بَحْثًا فَاخِرًا حَمْدًا لِّرَبِّىْ أَوَّلًا وَ آخِرًا

٢- وَ قَدْ تَقَدَّمَتْ كَثِيْرُ غَيْرُهَا وَ لَيْسَ يَخْفٰى خَيْرُهَا وَ مَيْرُهَا

٣- وَ كُلُّ خَيْرٍ مِّنْ عَطَاءِ الْمُصْطَفٰى صَلَّى عَلَيْهِ اللّٰهُ مَعَ مَنْ يُّصْطَفٰى

٤- اَللّٰهُ يُعْطِىْ وَ الْحَبِيْبُ الْقَاسِمُ صَلّٰى عَلَيْهِ الْقَادَةُ الْأَكَارِمُ

٥- مَانَالَ خَيْرًا مِّنْ سِوَاهُ نَائِلُ كَلَّا وَ لَا يُرْجٰى لِغَيْرٍ نَائِلُ

مِنْهُ الرَّجَا مِنْهُ الْعَطَا مِنْهُ الْمَدَدْ فِی الدِّیْنِ وَالدُّنْیَا وَالاُخْرٰی لِلْاَبَدْ(١)

أعلی حضرت مولانا مولوی شاہ أحمد رضا خاں قادری، رسالۃ النور و النورق لإسفار الماء المطلق (کتاب الطهارة باب المیاہ) بالعطایا النبویۃ فی الفتاوی الرضویۃ، ج ١، ص ٥٣٠، و قام مولانا الحافظ القاری أبوالظفر محب الرضا محمد محبوب علی خاں القادری البرکاتی الرضوی المجددی الکهنوی مرتب دیوان حدائق بخشش، الجزء الثالث، قام بدرج الأبیات أرقام: ٢-١-٥-٦، ضمن الجزء الثالث من دیوان حدائق بخشش و ذکر فضیلته أنها نقلا عن رسالۃ النور و النورق لإسفار الماء المطلق و التی کتبها فضیلۃ الإمام الأکبر المجدد عام ١٣٢١ للهجرة راجع أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خاں، حدائق بخشش، ج ٣، ص ١٣، ١٤.

و قام فضیلۃ الإمام الأکبر المجدد بشرح الأبیات الأربعۃ الاخیرة بنفس الرسالۃ حیث قال:

"فائدة جلیلۃ: ہر خیر ہر نعمت ہر مراد ہر دولت دین میں دنیا میں آخرت میں روز أول سے آج تک آج سے أبد الآباد تک، جسے ملی یا ملنی ہے حضور أقدس سید عالم صلی اللہ تعالی علیه وسلم کے دست أقدس سے ملی أور ملنی ہے، معطی حقیقی اللہ عزوجل ہے أور أس کی تمام نعمتوں کے بانٹنے والے حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالی علیه وسلم ہیں دوسرے سے کوئی نعمت کوئی مراد کسی کو کبھی ملی نہ ملے"۔

في الاستعانة والتوكل على الله تعالى

١- عَدَتِ الْعَادُوْنَ وَ جَارُوْا وَرَجَوْتُ اللّٰهَ مُجِيْرًا

٢- وَ كَفٰى بِاللّٰهِ وَلِيًّا وَّ كَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا(١)

١- أعلى حضرت مولانا مولوى شاه احمد رضا خان قادرى' رسالة "رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها و جوفها فى المساحة (كتاب الطهارة باب المياه) بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية' ج١' ص ٢٧١

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد مستجيرا بالله تعالى حيث يقول فى آخر إحدى فتاواه بنفس الرسالة: والتى أنشد بعدها ما ذكرته بالمتن "هذا كله ما فاض على قلب الفقير' من فيض اللطيف الخبير' مع تشتت البال' و تراكم البلبال' و هجوم الحساد' بأنواع الفساد' والله المستعان' و عليه التكلان' و لا حول و لا قوة إلا بالله العلى العظيم' و حسبنا الله و نعم الوكيل' نعم المولى و نعم النصير" ص ٢٧٠

و قام مولانا الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خان القادرى البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى' مرتب ديوان حدائق بخشش' الجزء الثالث' قام بدرجها ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش' و ذكر فضيلته أنها نقلا عن رسالة "رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها و جوفها فى المساحة" والتى كتبها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٢٠ للهجرة

راجع أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٣' ص ١٣

فی تاریخ عام رحیل
فضیلة الامام الشیخ المولوی محمد عبیدالله (١)

١- عُبَیْدُاللّٰهِ قَدْ سَبَقَا بِشَرْقٍ مَجْدُهُ الفَلَقَا
٢- جَزَاهُ قَدِیْرُهُ بِلِقَا كَمَا رَتَجَ الْهُدٰی بَلَقَا(٢)
٣- حَمَادِ(٣) لَهُ بِأَیْدِ یَدِ بِهَا بَابُ(٤) الْهَوٰی غَلَقَا
٤- عُبَیْدُاللّٰهِ فِیْ عُمْرِهِ بِهِ صُبْحُ الْهُدٰی شَرَقَا
٥- عُبَیْدُاللّٰهِ فِیْ مِصْرِهِ بِهِ حَنَكُ الْهَوٰی شَرِقَا(٥)
٦- عُبَیْدُاللّٰهِ فِیْ رَيٍّ بِحُسْنِ تُقًی وَ زَیْنِ نُقًی
٧- عُبَیْدُاللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ فِی الْفِرْدَوْسِ فِی الرُّفَقَا
٨- تَضَاءَلْنَا وَ أَوْجَبَ مَنْ أَنَارَ بِدُرِّهِ أُفُقَا
٩- وَ طَیِّبُهُ بِرِیْعِ(٦) رِضًا كَمَا مُدُّهُ(٧) الرِّضَا عَبِقَا

١- كان فضيلته مدرسا بالمسجد الجامع بمدينة بومبائى' و نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام رحيله هذه الأشعار التسع التى يخرج منها عشرة تواريخ بحساب الجمل - إذكل شطرة من الشعر الأخير دال على التاريخ كما أرخ فضيلته تسع تواريخ أخرى دالة على عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ المولوى محمد عبيدالله فيكون مجمل هذه التواريخ تسعة عشر تاريخا - بالإضافة إلى مرثية فى أربعة و عشرين بيتا و ذكرت كل هذه التواريخ و الأشعار "بالإجازة فى الذكر الجهر مع

الجنازة "تحت عنوان:

"تواريخ وصال حضرت أعلى و أقدس رئيس الفضلاء، رأس العرفاء، جناب مولانا مولوى محمد عبيدالله صاحب قدس سره مدرس أعلى جامع مسجد بمبئى أز تصنيف بليغ فاضل، أديب كامل، تاج الفقهاء و المحدثين جناب مولانا مولوى محمد أحمد رضا خان حفظه الله الرحمن عن شرور الزمان"

محمد عمر الدين سنى حنفى قادرى هزاروى "الإجازة فى الذكر الجهر مع الجنازة، مطبع گلزار حسينى، بمبئى، ١٣١٠هـ، ص ٦٠

٢- بلقا: فتح فتحا كليا "الإمام الأكبر المجدد"

٣- أى أحمده و أثنى عليه "الإمام الأكبر المجدد"

٤- باب عظيم "الإمام الأكبر المجدد"

٥- شرقا: أى غص و شرق بريقه الميت عند نزع روحه "الإمام الأكبر المجدد"

٦- زيادة

٧- المده: المدح إن شئت قرأت على المصدر، و عبقا بكسر الباء فعل ماض والألف للإشباع و إضافة المده إلى الفاعل، أى كما عبق مدح الرضا لهذا الممدوح و أن يرد إليه بجعلها إلى المفعول و إن شئت قرأت (مده) فعلا مبينا للمفعول و عبقا بفتح الباء منصوبا على التمييز و الرضا مصدر مبنى للفاعل - أى كما يمدح منصب الرضا و التسليم بطيب النشر و أن يشار إليه بجعل الرضا ههنا بمعنى ناظمه "الإمام الأكبر المجدد"

هذه الحاشية على البيت الأخير تبين مدى ما كان للإمام من تبحر فى علوم اللغة العربية خاصة علم النحو و علم الصرف.

قال ضمن رسالة أرسلها فضيلته إلى فضيلة الإمام الشيخ صالح كمال المكي

١- هٰذَانِ يَوْمَانِ مَا فُزْنَا بِطَلْعَتِكُمْ وَ لَوْ قَدَرْنَا جَعَلْنَا رَأْسَنَا قَدَمَا

٢- قَالُوْا لِقَاءُ خَلِيْلٍ لِّلْعَلِيْلِ شِفَاء أَلَا تُحِبُّوْنَ أَنْ تَبْرُوْا لَنَا سَقَمَا

٣- عَوَّدتُّمُوْنَا طُلُوْعَ الشَّمْسِ كُلَّ ضُحًى
وَهَلْ سَمِعْتُمْ كَرِيْمًا يَّقْطَعُ الْكَرَمَا(١)

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، ملفوظات مجدد مائة حاضرة مؤيد ملت طاهرة أحمد رضا خان، ج ٢، مرتبه: محمد مصطفى رضا خان قادرى، حامد أينڈ كمپنى، أردو بازار لاهور، ص ١٣٦

نظم فضيلة الإمام المجدد هذه الأبيات عندما انقطع الشيخ صالح كمال عن زيارة فضيلة الإمام المجدد بمكة المكرمة ليومين، فنظم هذه الأشعار و بعث بها إليه

وهذا دليل على شدة محبة فضيلة الإمام المجدد لمعاصريه والشوق إلى مقابلتهم كل يوم و ينفى مزاعم صاحب نزهة الخواطر الذى ذكر أن فضيلة الإمام المجدد كان قليل الاعتراف بمعاصريه

وذكرت هذه الأبيات ضمن رسالة أرسلها فضيلة الإمام المجدد إلى مولانا السيد إسماعيل بن خليل و أخيه الجميل، و هو إذ ذاك بمكة المكرمة و كان قد أصاب فضيلته علة، و هذه الرسالة مؤرخه فى ١٧ من شوال عام ١٣٢٦ للهجرة و فى هذه الرسالة أيضا أجاز فضيلة السيد

إسماعيل بن خليل وأخيه الجميل في إجازة الحديث وسائر مروياته من قديم وحديث راجع الإجازات المتينة لعلماء بكة والمدينة، ص ١٠

وهذه الأشعار ذكرت أيضا في رسائل رضوية، ج: ٢ ترجمه وحواشى: علامه حافظ محمد إحسان الحق، مرتبه: محمد عبد الحكيم مظهرى أختر شاهجهانپورى، الطبعة الأولى، مكتبه حامدية لاهور، ١٣٩٦هـ / ١٩٧٦م، ص ٢٩٢

ونقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد هذه الأبيات في مقالة له بعنوان: "إمام أحمد رضا اور زبان عربى" نقلا عن الملفوظ، ج ٢، ص ١٨، الذى طبع في مدينة كراتشى، إلا أن الشطرة الثانية من البيت الثانى ذكرها هكذا: ألا تحبون أن تبحروا النا سقما

راجع مقالة "امام احمد رضا اور زبان عربى" ضيائے حرم لاهور، مجلة شهرية تصدر من مدينة سرجودها في عددها الخاص بعنوان "أعلى حضرت بريلوى" الصادر في صفر، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٢م، ص ٣١

تاريخ عام جمع وتاليف وطبع رسالة

"العسل المصفى في عقائد ارباب سنة المصطفى"(١)

١- يَا صَاحِبَيَّ قِفَا لِمَا يَعْنِيْنَا ۞ وَادٍ شَمِمْنَا مِنْهُ نَفْحَةَ سِيْنَا

٢- آنَسْتُ مِنْ مَّارَهْرَةٍ نَارًا عَلٰى ۞ طُوْرٍ اَشَا طُوْرًا بِذِ يَهْدِيْنَا

٣- فَعَزَمْتُ فِيْ مَمْشَاىَ هٰذَا اَنَّنِيْ ۞ مَالَمْ اَنَلْهَا لَنْ اَذُوْقَ هُدُوْنَا

٤- اَمْضِيْ عَلٰى سَنَنِيْ وَلَا اُصْغِيْ إِلٰى ۞ قَوْلٍ مِّنَ الْاَغْوَالِ وَ الْمُرْدِيْنَا

٥- سِيْرَا مَعِيْ اَوْلَا فَلَسْتُ بِرَاجِعٍ إِنِّيْ لَفِيْ شَأْنٍ أَرَاهُ يَقِيْنَا

٦- طُوْبٰى لِأَبْنَاءِ السَّبِيْلِ إِذَاهْتَدَوْا وَ مَشَوْا لِهٰذَا النُّوْرِ مُنْقَا دِيْنَا

٧- أَكْرِمْ بِنَارٍ ضَوْءُهَا يَجْلُو الدُّجٰى مِنْ أَحْمَدَ النُّوْرِيِّ جَاءَ مُبِيْنَا

٨- نُوْرِالْهُدٰى بَحْرِالتُّقٰى بَدْرِالنُّقٰى أَضْحٰى لَهُ حِفْظُ الْإِلٰهِ مُعِيْنَا

٩- مِنْ آلِ مَنْ رَّضِيَ الْبَلَا فِيْ كَرْبَلَا مِنْ أَهْلِ مَنْ خَلَقَ الْحُسَيْنَ حَسِيْنَا

١٠- يَاقَوْمِ هٰذَا الْحَقُّ هٰذَا الْمُنْتَقٰى هٰذَا النَّجَاةُ اِنِ اتَّخَذْتُمْ دِيْنَا

١١- عَسْلُ مُّصَفًّى بِالْيَقِيْنِ فَلَمْ يَذَرْ بِذَوَاقِهِ ظَنًّا وَّ لَا تَخْمِيْنَا

١٢- تَعْسًا لِّمَنْ أَهْوٰى إِلٰى مَهْوَى الْهَوٰى
وَرَاٰى بِدِيْنِ السُّنَّةِ الْمَفْتُوْنَا

١٣- لَمْ يَأْتِ شَيْئُ لِّلصَّوَابِ بَدِيْلًا مَاكَانَ حَقٌّ بِالْجِدَالِ قَمِيْنَا

١٤- فَعَلَيْكَ يَاهٰذَا بِجَمْعٍ أَوْقَدُوْا مِصْبَاحَ دِيْنِ اللّٰهِ فِيْ نَادِيْنَا

١٥- لَكَ أُسْوَةٌ فِيْهِمْ فَلُذْ بِجَنَابِهِمْ لَا تَتَّبِعْ مِنْ غَيْرِهِمْ مَجْنُوْنَا

١٦- قَالَ الرِّضَا أَرِّخْ رِسَالَةَ سَيِّدِيْ هٰذَا هُوَ الْحَقُّ الصَّرِيْحُ مُبِيْنَا(٢)

١- صنف هذه الرسالة فضيلة الإمام السيد الشاه أبو الحسين أحمد النورى الملقب بـ ميان صاحب القادرى عام ١٢٦٨ للهجرة الموافق عام ١٨٠٠ للميلاد و طبعت بمدينة مير تهبالهند.

٢- سيد شاه أبو الحسين أحمد نورى (الملقب بـ ميان صاحب قادرى) العسل المصفى فى عقائد أرباب سنة المصطفى، مطبع جماعت تجارت متفقة اسلامية، مير ته ١٢٦٨هـ، ص ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤

نظم فضیلة الإمام الأکبر المجدد هذه القطعة لتاریخ عام الانتهاء من تصنیف و طبع رسالة: العسل المصفی فی عقائد أرباب سنة المصطفی للمولف سابق الذکر۔

و أورد هذه القطعة کذلک فضیلة الإمام الشیخ الأستاذ الدکتور محمد مسعود أحمد فی کتابه "حیات مولانا أحمد رضا خان بریلوی" الطبعة الأولی، إسلامی کتب خانه، سیالکوت، ١٤٠٢ھ-١٩٨١م، ص ٧٣، ٧٤، ٧٥

قلت فیه صلی الله تعالی علیه وآله وسلم

مستجیرا بذیله الأکرم

١- رَسُوْلَ اللّٰهِ أَنْتَ الْمُسْتَجَارُ ۔۔۔ فَلَا أَخْشَى الْأَعَادِيَ كَيْفَ جَارُوْا

٢- بِفَضْلِكَ أَرْتَجِيْ أَنْ عَنْ قَرِيْبٍ ۔۔۔ تُمَزَّقُ كَيْدُهُمْ وَالْقَوْمُ بَارُوْا

و قلت:

٣- رَسُوْلَ اللّٰهِ أَنْتَ بُعِثْتَ فِيْنَا ۔۔۔ كَرِيْمًا رَحْمَةً حِصْنًا حَصِيْنَا

٤- تُخَوِّفُنِي الْعِدٰى كَيْدًا مَّتِيْنًا ۔۔۔ أَجِرْنِيْ يَا أَمَانَ الْخَائِفِيْنَا(١)

١- أعلی حضرت مولانا مولوی شاه أحمد رضا خان قادری، رسالة رحب الساحة فی میاه لا یستوی وجهها و جوفها فی المساحة (کتاب الطهارة باب المیاه) بالعطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة، ج١، ص ٢٧١

و قام مولانا الحافظ القاری أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب علی خان القادری البرکاتی الرضوی المجددی اللکهنوی، مرتب دیوان

حدائق بخشش، الجزء الثالث، قام بدرج هذه الأشعار ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، و ذكر فضيلته أن هذه الأشعار نقلا عن رسالة "رحب الساحة فى مياه لا يستوى وجهها و جوفها فى المساحة" التى كتبها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٢١ للهجرة راجع أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص١٣ و ذكر "محمد وارث جمال" بكتابه "إمام شعر و أدب" البيت رقم ٢، من هذه الأشعار بتغير بعض كلماته كالآتى.

بِفَضْلِكَ أَنْ تَجِيَّ عَنْ قَرِيْبٍ　　تُمَزَّقُ كَيْدُهُمْ وَالْقَوْمُ بَارُ

و ذكر فضيلته أن هذا البيت نقلا عن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، راجع: محمد وارث جمال، إمام شعر و أدب، حق اكيڈمى مبارك پور، أعظم گڑھ، ١٩٧٨م، ص٢١

قال ضمن رسالة ارسلها فضيلته لفضيلة الامام الشيخ السيد اسماعيل و اخيه فضيلة الامام الشيخ السيد مصطفى

١- اَللّٰهُ أَرْسَلَ لِلْخِلَالِ خَلِيْلَا　　سَدَّ الْخِلَالَ وَ لَمْ يُخَلِّ خَلِيْلَا

٢- مُنِحَتْ بَنُوْهُ خِلَالَ خَيْرِ طَبْقَةٍ　　عَنْ طَبْقَةٍ وَّ تَعُمُّ جِيْلًا جِيْلَا

٣- يَا عِزَّ بَيْتٍ جَاءَ فِيْهِ الْمُصْطَفٰى　　لِلْمُصْطَفٰى الْعِزُّ الْجَلِيْلُ أُنِيْلَا

٤- خَلَتِ الْقُرُوْنُ وَمَا خَلَا ذَا الْبَيْتُ مِنْ　　لُطْفِ الْإِلٰهِ وَ لَنْ يَرٰى تَحْوِيْلَا

٥- لِيُدِيْمَهُ الرَّبُّ الْجَلِيْلُ جَلِيْلَا　　يُمْنُ الْخَلِيْلِ مَعَ الْحَبِيْبِ تَوَافَقَا (١)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة' منظمة الدعوة الإسلامية لاهور' باكستان (بدون تاريخ طبع) ص ٢٩'٣٠

هذه الأشعار ضمن رسالة أرسلها فضيلة الإمام المجدد و هو إذ ذاك بمكة المكرمة أرسلها إلى مولانا السيد إسماعيل و أخيه الجميل السيد مصطفى و فى هذه الرسالة أجازهما فضيلة الإمام المجدد فى إجازة الحديث و سائر مروياته من قديم و حديث و أرسل هذا الخطاب فى ١٧ من شوال عام ١٣٢٦ للهجرة

هذه الأشعار ذكرت أيضا فى رسائل رضوية' ج ٢' ص ٢٨٨-٢٩٠

ترجمة و حواشى: علامه حافظ محمد إحسان الحق

مرتب : محمد عبدالحكيم مظهرى أختر شاهجهانپورى' الطبعة الأولى' مكتبه حامدية' لاهور' ١٣٩٦هـ/ ١٩٧٦م

تاريخ آخر رحيل فضيلة الإمام الشيخ (١) المولوى محمد عبيد الله

١- أَتَرَحَّتْ(٢) سَنَةً غَرَّاءَ ضَرَّتُهَا أَمْ فَرَحَتْ بِدْعَةً ضَرَّاءَ غِرَّتُهَا(٣)

٢- أَمْ قَامَتِ السَّاعَةُ الدَّهْمَاءُ أَمْ نُفِخَتْ قَبْلَ الْقِيَامَةِ فِى النَّاقُوْرِ نَفْخَتُهَا

٣- مَاذَا اعْتَرىٰ بَنْبَتِيٍّ مَاذَا تَرىٰ طَرءًا(٤) تَبَدَّلَتْ بِالْأَسىٰ وَ الْحُزْنِ فَرْحَتُهَا

-٤ عَهْدِىْ بِهَا فِىْ دِيَارِ الْهِنْدِ غَانِيَةٌ
تُجْلٰى وَ تُجْلٰى فَتَجْلُو الْعَيْنَ جَلْوَتُهَا

-٥ نَعَمْ أَحَدَّتْ وَمَا جُدَّتْ فَقَدْ فَقَدَتْ بَعْلاً بِهِ كَانَ جَدْوَتُهَا وَ جَوْدَتُهَا

-٦ لِعَاشِرٍ مِّنْ جُمَادٰى خَمْسَةٍ(٥) جَمَدَتْ
عَيْنٌ لِّفَيْضٍ وَّ عَيْنٌ فَاضَ عَبْرَتُهَا

-٧ يَوْمَ الْخَمِيْسِ خَمِيْسُ الدِّيْنِ قَدْ خُمِسَا(٦)
سِيْقَتْ لِسَاقٍ سِيَاقِ الْحَيْنِ سَاقَتُهَا

-٨ يَوْمُ الْكَوَاكِبِ(٧) وَ الْأَرْجَاءِ(٨) قَاتِمَةٌ
كَأَنَّمَا اُغْشِيَتْ بِاللَّيْلِ ضَحْوَتُهَا

-٩ لَيْتَ الْمَنِيَّةَ(٩) جَاءَتْ لِرُكْنِ هُدًى
اِسْتَبْدَلَتْ مِنْهُ جَمْعًا فِيْهِ مُنْيَتُهَا

-١٠ قَدْ كَانَ هَيْنًا عَلَيْنَا أَنْ تُفَادِىَ عَا لِمًا بِسَبْعِيْنَ أَوْمَا فِيْهِ أَوْبَتُهَا(١٠)

-١١ لٰكِنَّهَا أَمْرُ حَتْمٍ لَّا مَرَدَّلَهُ وَ لَا تُعَقَّبُ(١١) إِذْ كَانَتْ قَضِيَّتُهَا

-١٢ اَلْإِنْسُ وَالْجِنُّ وَالْأَمْلَاكُ كُلُّهُمُ
كَانُوْا فِدَا الْمُصْطَفٰى(١٢) لَوْ سَاغَ فِدْيَتُهَا

-١٣ فَالصَّبْرُ مَفْزَعُنَا وَاللّٰهُ مَرْجِعُنَا
وَ نِعْمَ(١٣) عِدْلَا الْعُلٰى نِعْمَتْ عَلَاوَتُهَا

-١٤ أَمَا عَلِمْتَ عُبَيْدَ اللّٰهِ أَنْ ثُلِمَتْ(١٤) وَ فَاتُكَ الشَّرْعَ لَا تَنْسَدُّ ثُلْمَتُهَا

١٥- قَدْ كُنْتَ فِى الْمِصْرِ نَصْرَالدِّيْنِ فَانْتَشَرَتْ

بِكَ النَّيَاشِرُ ثَمَّهْ ثُمَّ نَدْوَتُهَا

١٦- نَاجَدْتَ نَجْدِيَّةً(١٥) يَا نَجْدُ نَجْدَ هُدًى

فَنَجْدُهَا بِكَ مَنْجُوْدٌ(١٦) وَ نَجْدَتُهَا

١٧- غَدَتْ بِكَ السُّنَّةُ الزَّهْرَاءُ نَاعِمَةً حَظٌّ وَفَوْزٌ وَّفَيْضٌ مِّنْكَ تُحْفَتُهَا

١٨- عَادَتْ بِكَ الْفِتْنَةُ الصَّمَّاءُ نَالِمَةً غَيْظٌ وَغَيْظٌ وَّفَيْظٌ مِّنْكَ حِصَّتُهَا

١٩- جَزَاكَ رَبُّكَ فِى الْفِرْدَوْسِ اَخْزِيَةً

تَنْمِىْ(١٧) وَ تُنْمِىْ(١٨) وَلَا تُمْنٰى(١٩) جَزَالَتُهَا

٢٠- وَ لَنْ يَّضِيْقَ رَسُوْلَ اللّٰهِ جَاهُكَ بِه

فَأَنْتَ مِنْ جُوْدِكَ الدُّنْيَا(٢٠) وَ ضَرَّتُهَا(٢١)

٢١- قَالَ الرِّضَا لَكَ فِى التَّارِيْخِ مُبْتَهِلاً

أَتَاكَ مِن رَّبِّكَ الْحُسْنٰى وَ بَهْجَتُهَا

٢٢- بَنَيْتُ نَظْمِىْ عَلٰى هَاءِ الضَّمِيْرِ كَمَا

رَأٰى جَمَا هِيْرُهُمْ وَ التَّاءُ حِلْيَتُهَا

٢٣- وَ فِيْهِ مُتَّسَعٌ كَالْبَاءِ تَلْزَمُ فِىْ

طَالِبٍ وَّ صَاحِبٍ وَّ مَبْنَى الْقَوْلِ لَفْظَتُهَا

٢٤- هٰذَا وَ مَا لِلرِّضَا فِى الشِّعْرِ شَرْعُ رِضًا

شَرْعِيِ الشَّرِيْعَةُ شِعْرَاهَا وَ شِرْعَتُهَا(٢٢)

١- محمد عمر الدين سنى حنفى قادرى هزاروى، الاجازة فى الذكر الجهر مع الجنازة، ص ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣

٢- ترحت: أحزنت، قوله ضرتها: وهى البدعة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٣- غرة: غفلة- "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٤- الألف للاشباع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٥- يقال لجمادى الأولى لأنها الخامسة من شهور السنة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٦- أى أخذ خمسه "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٧- يوم الكواكب: أى يوم مظلم تبدو به النجوم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٨- الأرجاء: الآفاق "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٩- المنية: الموت "فضيلة الإمام الاكبر المجدد"

١٠- أوبة: رجوع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

١١- تعقب: تؤخر "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

١٢- صلى الله عليه وسلم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

١٣- اقتباس من حديث أمير المؤمنين الفاروق الأعظم رضى الله تعالى عنه: "نعم العدلان ونعمت العلاوة" قال فى قوله تعالى: "أولئك عليهم صلوات من ربهم ورحمة وأولئك هم المهتدون"- "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

١٤- إشارة الى حديث "ما قبض الله تعالى عالما من هذه الامة الا كان ثغرة فى الإسلام لا تنسد ثلمتها إلى يوم القيامة"

رواه السنجرى فى الابانة عن الاصول الديانة والموهبى فى كتاب

العلم عن ابن عمر رضى الله تعالى عنهما عن النبى صلى الله تعالى عليه وسلم "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-١٥ نجدية: وهابية "فضيلة الإمام الأكبر للمجدد"

-١٦ منجود: هالك و مغلوب "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-١٧ تنمى: تزاد "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-١٨ تنمى: ترفع "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-١٩ لا تمنى: لا تقدر "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-٢٠ تضمين من البردة الشريفة "فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

-٢١ اقتباس من البيت رقم ١٠٠ من قصيدة البردة المرسومة بالكواكب الدرية فى مدح خير البرية للإمام شرف الدين أبى عبدالله محمد بن سعيد الدولاصى ثم البوصيرى الذى يقول فيه:

فَإِنَّ مِنْ جُودِكَ الدُّنْيَا وَضَرَّتَهَا وَمِنْ عُلُومِكَ عِلْمَ اللَّوْحِ وَالْقَلَمِ

ولد الإمام شرف الدين محمد البوصيرى بقرية بوصير - قرية من قرى مصر - عام ٦٠٨ للهجرة الموافق عام ١٢١٣ للميلاد و كان فى بداية عمره من مقربى السلاطين مقبولا عندهم - فكان عالما بالعلوم العربية بليغا و شاعرا و خطاطا ماهرا - وللامام شرف الدين محمد البوصيرى فى مدائح النبى صلى الله عليه وسلم قصائد طنانة منها قصيدة مهموزة و قصيدة على وزن بانت سعاد و قصيدته المشهورة بالبردة المرسومة بالكواكب الدرية فى مدح خير البرية

و يحكى الإمام شرف الدين محمد البوصيرى أنه كان قد جاء يوما من عند أحد السلاطين إلى بيته فدخل السكة فصادف شيخا مليحا فقال الشيخ له: أنت رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم الليلة فى المنام - قال الإمام

شرف الدين محمد البوصيرى: "إنى لم أر النبى فى تلك الليلة لكن امتلأ قلبى من ذلك الكلام بعشقه و محبته عليه الصلوة و السلام فجئت إلى بيتى فنمت فإذا أنا رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم. مع الأصحاب كالشمس بين النجوم فانتبهت و قد ملئ قلبى بالمحبة و السرور و لم يفارق بعد ذلك من قلبى محبة ذلك النور. أنشدت فى مدحه قصائد كثيرة كالمضرية و الهمزية".

توفى الإمام شرف الدين محمد البوصيرى عام ٦٩٦ للهجرة الموافق عام ١٢٩٥ للميلاد و يوجد مشهده بمدينة الاسكندرية ثانى أكبر مدن مصر بعد القاهرة و قد شاهدت مئات من الشعب المصرى و من بلاد العالم الاسلامى يقدمون لزيارة مشهده المبارك كل يوم خاصة يوم الجمعة حيث تشاهد تدفق الناس من كل فج على مشهده الشريف لقراءة الفاتحة و التوسل بهذا الإمام الجليل عند رب العرش العظيم.

و عن سبب نظم قصيدة البردة المرسومة بالكواكب الدرية فى مدح خير البرية، يقول الإمام شرف الدين محمد البوصيرى: "كنت قد نظمت قصائد فى مدح رسول الله صلى الله عليه وسلم. منها ما كان اقترحه على الصاحب زين الدين يعقوب بن الزبير. ثم اتفق بعد ذلك أن أصابنى خلط فالج أبطل نصفى، ففكرت فى عمل قصيدتى هذه: البردة، فعملتها، واستشفعت بها إلى الله فى أن يعافينى، و كررت إنشادها، و بكيت و دعوت، و توسلت و نمت، فرأيت النبى صلى الله عليه وسلم. فقرأت عليه السلام و هذه القصيدة على التمام، فمسح على وجعى بيده المباركة، و ألقى على بردة فانتبهت و وجدت فى نهضة، فقمت و خرجت من بيتى، و لم أكن أعلمت بذلك أحدا، فلقينى الشيخ أبو الرجاء، الصديق لى، فقال لى

"أريد أن تعطينى القصيدة التى مدحت بها رسول الله صلى الله عليه وسلم" فقلت: أيها؟ فقال "التى أنشاتها فى مرضك والتى أولها:

أَمِنْ تَذَكُّرِ جِيْرَانٍ بِذِىْ سَلَمٍ مَزَجْتَ دَمْعًا جَرٰى مِنْ مُّقْلَةٍ بِدَمِ

و قال: "والله لقد سمعتها البارحة تنشد ها بين يدى رسول الله صلى الله عليه وسلم. فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم يتمايل و يتحرك استحسانا تحرك الأغصان المثمرة بهبوب نسيم الرياح و اعجبته وألقى عليک بردة "فاعطيته إياها، فنشر الخبر بين الناس".

لمزيد من المعلومات راجع:

١- شرف الدين أبو عبد الله محمد بن سعيد البوصيرى:

ديوان البوصيرى، تحقيق: محمد سيد كيلانى، الطبعة الثانية، مكتبة و مطبعة مصطفى البابى الحلبى و أولاده، بمصر ١٣٩٢هـ، ١٩٧٢م، ص ٢٤٠

٢- محمد بن شاكر الكتبى:

فوات الوفيات، الجزء الثانى، طبع بولاق القاهرة مصر، ١٢٨٣هـ، ص ٢٥٦: ٢٦١

٣- عمر بن أحمد الخربوتى:

عصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة للبوصيرى

نور محمد أصح المطابع و كارخانه تجارت كتب، آرام باغ، كراچى، ص ٣، ٤، و متن القصيدة، ص ٢: ١٦

٤- حازم محمد أحمد:

مظاهر الاحتفال بالمولد النبوى الشريف فى لاهور و القاهرة مخطوط بالمكتبة الخاصة بالمؤلف بالقاهرة، ص ١٢٠

٢٢- شرع: اشتغال، شرعى: حسبى، شعرى: علم، شرعة: طريق: فضيلة الإمام

الأكبر المجدد

ملاحظه:

البيت رقم ٢٠، و البيت رقم ٢٢، يدلان على أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد لوأراد أن ينظم القواعد النحوية والصرفية للغة العربية شعرا على غراء ألفية ابن مالك، لكان له هذا.

بل أن هذين البيتين يدلان على أنه لو قام بهذا العمل لكان قد أتى بأسلوب سهل ممتنع يستطيع طلاب العلم استيعابه دون حاجة إلى استاذ بخلاف ما نجده في ألفية ابن مالك، مثلا فلا يستطيع من يريد إتقان قواعد اللغة العربية بواسطه هذه الألفية إلا بالرجوع إلى شرحها كشرح ابن عقيل عليها.

في القيام بتعظيم شانه صلى الله عليه وآله وسلم

سَوَادُ عُيُوْنِ الْعَيْنِ عَيْنُ سَنَاذَهَبْ وَلَوْحُ نُحُوْرِ الْحُوْرِ لَاحَ كَمَا يُحِبْ

فَإِنْ يُمْلِ جِبْرِيْلٌ لَقَالَ أُولُو الْأَدَبْ

قَلِيْلٌ لِمَدْحِ الْمُصْطَفَى الْخَطُّ بِالذَّهَبْ

عَلٰى فِضَّةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنِ مَنْ كَتَبْ

يَقُوْمُ بِحَقِّ الْمَدْحِ قَوْمٌ فَلَاتَهِ تَوَلَّهْ وَ قُمْ بِالْوَجْدِ قَوْمَةَ وَالِهِ

فَحَقٌّ خُضُوْعُ الْوَجْهِ رَغْمًا لِّكَارِهِ وَأَنْ يَّنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَمَاعِهِ

قِيَامًا صُفُوْفًا أَوْ جُثِيًّا عَلَى الرُّكَبْ(١)

مولوی عبدالسمیع 'أنوار ساطعة در بیان مولود و فاتحة' ص ٢٧٢

هذه الأشعار ضمن تقريظ كتبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد على كتاب "أنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة" باللغة العربية.

و هذه الأشعار فى بيان الاقتداء بمشائخ الإسلام بالقيام عند ذكر اسمه صلى الله عليه وسلم يقول فضيلة الإمام الأكبر المجدد: "إن الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على سيد المرسلين، محمد و آله و صحبه أجمعين، رب صلاة و سلاما يعقدان دواما مجالس الأنس فى حظائر القدس، لتبجيل مكانه، و يقومان قياما، لوعة و غراما، فى مجامع الأملاك، و محافل الأفلاك، بتعظيم شانه، و سقى الله ذو الجلال بزلال الأفضال، تربة من قال:

قَلِيْلٌ لِّمَدْحِ الْمُصْطَفَى الْخَطُّ بِالذَّهَبْ
عَلٰى فِضَّةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنِ مَنْ كَتَبْ
وَ أَنْ يَّنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَمَاعِهِ
قِيَامًا صُفُوْفًا أَوْجُثِيًّا عَلَى الرُّكَبْ

و قلت مضمنا

أى الأشعار المذكورة بالمتن، و قد قام فضيلته بتضمينهما إلى الأشعار التى أنشدها و عددها ثلاثة أبيات.

أنوار ساطعة در بيان مولود و فاتحة، ص ٢٧٢

و كتب فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى رسالة له بعنوان "إقامة القيامة على طاعن القيام لنبى تهامة" و التى صنفها عام ١٢٩٩ للهجرة "صرح العلامة، جليل الشان على بن برهان الدين الحلبى" رحمة الله تعالى

عليه۔ فی السیرة المبارکة المسماة "أنسان العیون" أو السیرة الحلبیة" إن القیام بدعة حسنة حیث یقول: "قد وجد القیام عند ذکر اسمه صلی الله تعالی علیه وسلم من عالم الأمة و مقتدی الأئمة دینا و ورعا "تقی الدین السبکی" رحمه الله تعالی۔ و تابعه علی ذلک مشائخ الإسلام فی عصره۔ فقد حکی بعضهم أن الإمام السبکی اجتمع عنده جمع کثیر من علماء عصره فأنشد فیه قول "الصرصری" فی مدحه صلی الله تعالی وسلم:

قَلِيْلٌ لِّمَدْحِ الْمُصْطَفَى الْخَطُّ بِالذَّهَبْ

عَلٰى فِضَّةٍ مِّنْ خَطِّ أَحْسَنِ مَنْ كَتَبْ

وَ أَنْ يَّنْهَضَ الْأَشْرَافُ عِنْدَ سَمَاعِهِ

قِيَامًا صُفُوْفًا أَوْجُثِيًّا عَلَى الرُّكَبْ

فعند ذلک قام الإمام السبکی و جمیع من فی المجلس، فحصل أنس کثیر بذلک المجلس، و کفی ذلک فی الاقتداء"

أعلی حضرت إمام أهل سنت مولانا شاه أحمد رضا خان، إقامة القیامة علی طاعن القیام لنبی تهامة، تقدیم: محمد عبدالحکیم شرف قادری، مکتبة رضویة، لاهور ١٣٩٠هـ، ص ١١، ١٢

و قد ذکر هذه الأشعار مولانا الحافظ القاری أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب علی خان القادری البرکاتی الرضوی المجددی الکهنوی، جامع و مرتب الجزء الثالث من دیوان حدائق بخشش علی صفحة رقم ١٠ و ذکر أن هذه الأشعار نظمها فضیلة الإمام الأکبر المجدد فی مدح المصطفی صلی الله علیه و آله وسلم و ذکر أنها نقلا عن تقریظ علی کتاب أنوار ساطعة۔

نقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد إسحاق قريشى فى بحث له بعنوان "فاضل بريلوى اور عربى شاعرى" البيت رقم(٥) و الشطرة الثانية من البيت رقم (٦) و ذكر أن هذه الشطرات الثلاث لفضيلة الإمام الأكبر المجدد نقلا عن تقريظ أنوار ساطعة لعبد السميع رامپورى و لكن كما بينت سابقا أن البيت رقم (٥) بالمتن ضمنه الإمام لما نظمه و هذا البيت للصرصرى

راجع: محمد إسحاق قريشى (پروفيسر ڈاكٹر)

فاضل بريلوى اور عربى شاعرى، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا، بمدينة كراتشى فى عددها رقم دهم(١٠) الصادر فى عام ١٤١١ للهجرة الموافق عام ١٩٩٠ للميلاد، ص ١١.

وقال يدعو الله تعالى

١- إِلٰهِىْ تَجَاوَزْتَ عَنْ سَيِّاٰتِىْ وَآمَنْتَنِىْ إِذْ تَشِيْبُ الذَّوَائِبْ

٢- فَإِنِّىْ عُبَيْدٌ فَقِيْرٌ ذَلِيْلٌ وَأَنْتَ الْكَرِيْمُ الْجَلِىُّ الْمَوَاهِبْ

٣- فَجُدْلِىْ بِجَعْلِىْ كَأَسْمَاءِ أَصْلِىْ نَقِيًّا رَضِيًّا سَعِيْدَ الْعَوَاقِبْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ٢٨، هذه الأبيات ضمن عنوان: متفرقات

في رثاء وتاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ المولوي محمد اسماعيل القادري النقشبندي الشاذلي

١- عَدَتْ شَوْطَبُهَا أَمْ ظَلَّ وَ ظَلَّتِ ... بِبَطْنِ بَطِيْنٍ وَّالظِّلَالُ أَقَلَّتِ

٢- فَمَالِيْ أَرٰى بِاللَّيْلِ طُوْلاً كَأَنَّهَا ... بَرَامُ تُرْدِمُ الْجَفْرَ أَوْفِيْهِ حَلَّتِ

٣- أَنَكَّسَهَا أَتْبَاعَ عَالٍ مُّغْرِبُ ... لِرَبَّتِهَا فِي السَّبْرِ أَمْ هِيَ ضَلَّتِ

٤- أَمُشْرِقَةٌ كَانَتْ مُشَرَّقَةَ الْكَلَلْ ... مَكَلَّلَةٌ فِيْهَا النَّوَاظِرُ كَلَّتِ

٥- أَرَجْعًا وَّ لَا تَدْوِيْرَ أَمْ دَارُ مَعْهَدٍ ... بِصَهْيَا فَبِالصَّهْيَاءِ إِيَّاكَ عَلَّتِ

٦- بَلٰى لَيْلُ ذِيْ هَمٍّ طَوِيْلٍ وَ سِيَّمَا ... هُمُوْمٍ عَلٰى أَعْلٰى مَهَائِمَ جَلَّتِ

٧- وَلَا غَرْوَ أَنْ ضَلَّتْ فَإِنَّ طَرِيْقَةً ... تَلِيْ كَالَّتِيْ فِيْ وَجْهِهَا بَلْ هِيَ الَّتِيْ

٨- يُقَاطِرُ صِفْرٌ نَّفْسَهُ وَ كَذَا الْأَلِفْ ... فَمَا بَيْنَ بَطْ وَالْجِيْمِ ظُلْمٌ أَضَلَّتِ

٩- أَلَا كُلُّ رُزْءٍ فِيْ دُنَاكَ مُنْتَهٍ ... وَ كُلُّ مُحَاقٍ مُسْفِرٌ عَنْ أَهِلَّةٍ

١٠- أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ يُزْجِيْ سَحَابَةً ... فَتُسْبِلُ حُجْبًا إِذْ حَوَتْ إِذْ تَجَلَّتِ

١١- وَ تُزْهِرُ أُمُّ الزَّاهِرَاتِ إِذَا انْثَنَتْ ... تَدَلَّتْ تَوَلَّتْ إِذْ عَلَتْ إِذْ تَعَلَّتِ

١٢- سِوَى الْمَوْتِ بَلْ عَنْ كُلِّ مَوْتٍ خَلِيْفَةٌ
وَ لَا خَلْفَ عَنْ فَقْدِ غُرٍّ أَجِلَّةٍ

١٣- شِمَالُ عُبَيْدِ اللّٰهِ جَلَّتْ جَلِيْلَةً ... وَشَمْلِيْلُ إِسْمٰعِيْلَ بِالتِّلْوِ صَلَّتِ

١٤- قَضٰى نَحْبَهُ قَوْمٌ نُّحِبُّ وَ نَنْتَظِرُ ... تُرَجّٰى وَ تُخْشٰى مِنْ شُرُوْرٍ أَضَلَّتِ

١٥- تَرَاءٍ وَّ لَا عَيْنُ بِرُؤْيَا تَسَلَّتِ   مَضَوْا وَبَقِيْنَا خَلْفُ لَمْ يَكُ بَيْنَنَا

١٦- لِخَالِصِ دِيْنِ اللّٰهِ مِنْ دُوْنِ عِلَّةِ   وَذَا خَيْرُ مَا نَرْجُوْهُ أَنْ كَانَ وُدُّنَا

١٧- مَنَابِرَ مِنْ نُّوْرٍ بِمَغْبَطِ جِلَّةِ   تَحَابُبُهُمْ فِي اللّٰهِ إِنْ شَاءَ مُوْصِلُ

١٨- وَ مُكْرِمِنَا الْاٰتِىْ بِأَكْرَمِ مِلَّةِ   وَ مَوْعِدُنَا أَنَّ مِنْ حَوْضِ نَبِيِّنَا

١٩- مُحَيًّا حَبِيْبٍ فِى حُمَيًّا خَضَلَّةِ   هُنَا بِالْمُحَيًّا وَ الْحُمَيًّا لَقِيْنَا

٢٠- وَ بَوَّأَنَا فِىْ رَوْضَةٍ مُخْضَئِلَّةِ   قَضَى اللّٰهُ فِىْ جَنَّاتِهِ جَمْعَ شَمْلِنَا

٢١- يَمُنَّ فَهَلْ بَحْرُ يَغِيْضُ بِبُلَّةِ   فَنَحْنُ بِهِ مِنْهُ إِلَيْهِ لَهُ فَإِنْ

٢٢- وَأَكْرَمَ مَثْوَاهُ بِمَنْزِلِ خُلَّةِ   حَبَا اللّٰهُ إِسْمٰعِيْلَ فَضْلًا وَّرَحْمَةً

٢٣- يَرُوْحُ سِوٰى فِىْ خَلَّةٍ أَىِّ خَلَّةِ   فَلَمْ يَكُ فِيْمَا جَاءَنَا يَغْتَدِىْ وَلَا

٢٤- إِبَانَةُ حَقٍّ أَوْ إِعَانَةُ خَلَّةِ   صِيَانَةُ دِيْنٍ أَوْ إِهَانَةُ بِدْعَةٍ

٢٥- نَزَالُ مُزِلٍّ أَوْ نِضَالُ مُضِلَّةِ   نَوَالُ مُرِيْدٍ أَوْ نَكَالُ مَرِيْدَةٍ

٢٦- يَرٰى مِنْ كَلَامِىْ جُمْلَةً بِمَجَلَّةِ   يَرُدُّ الرَّدِىْ بِالرَّدْعِ عَنْ هُوَّةِ الْهَوٰى

٢٧- فَإِنْ يَكُ لَمْ تَنْظُرْ وَإِنْ تَرَغَلَّتِ   وَعَيْنُ الرِّضَا عَنْ كُلِّ عَيْبٍ كَلِيْلَةٌ

٢٨- وَلٰكِنَّ عَيْنَ السُّخْطِ تُبْدِى الْمَسَاوِيَا

كَمَنْ دَخَلَ الْبُسْتَانَ مُجْتَلِّ جُلَّةِ

٢٩- فَحَيَّاهُ حَىٌّ لَّا يَمُوْتُ بِهَلَّةِ   حَيَاةُ مَوَاتِىْ حَىَّ طَبْعًا بِسَعْيِهِ

٣٠- فَنَالَ الْعُلٰى وَالْأَمْرَ فِيْمَا مَحَلَّةِ   مَضٰى وَهُوَ تَوَّاقٌ إِلَى الْأَمْنِ وَالْعُلٰى

٣١- وَكَفَّنَهُ ثَوْبُ الثَّوَابِ بِحُلَّةِ   وَفَضَّلَهُ صَوْبُ الصَّوَابِ بِهَلَّةٍ

٣٢- وَ شَذْوُ شَذِّ الشَّاذِلِيَّةِ حَنَّطَهُ وَ رِفْعَةُ قَدْرِ الْقَادِرِيَّةِ صَلَّتِ

٣٣- يُنَمِّقُ فِیْ تَارِيْخِ رِحْلَتِهِ الرِّضَا
سَحَائِبُ مَيْحِ السَّفْحِ مَثْوَاكَ بَلَّتِ

٣٤- بِأَدْنٰى نِعَالٍ فَتَرَوَّا أَفْضَلِ مَنْزِلٍ وَ أَشْرِفِ نُزُلٍ حَزَّ وَأَوْفَقِ تَلَّةٍ

٣٥- وَقَتْكَ مَرَاقِی اللُّطْفِ كُلَّ كَرِيْهَةٍ سَقَتْكَ سَوَاقِی الرَّأْفِ آرِجَ طَلَّةٍ

٣٦- وَ مُنْهَمِرَاتُ السُّحْبِ مِنْ صَلَوَاتِهٖ
عَلَى الْمُصْطَفٰى وَالصَّحْبِ هَلَّتْ بِهَلَّةٍ

٣٧- تُدِيْمُ مُدَامًا شَامِلاً لِّعَبِيْدِهٖ وَأَبْعَدُهُمْ لَوْنَدَّ لَمْ يَتَفَلَّتِ

٣٨- وَأَرْضُ الرِّضَا إِنْ لَّمْ يُصِبْ وَ اِبِلٌ فَطَلّ
نَدٰى مِنْكَ لِیْ كَالدِّيْمَةِ الْمُسْتَهِلَّةِ

٣٩- إِلٰهِیْ إِلَيْكَ بِالْحَبِيْبِ تَوَسُّلِیْ بِهٖ فَاغْفِرِ اللّٰهُمَّ ذَنْبِیْ وَزَلَّتِیْ[١]

١- ملك العلماء ظفر الدين رضوى، حيات أعلى حضرت (مكمل سوانح عمرى مجدد دين و ملت أعلى حضرت فاضل بريلوى) ج١، مكتبه رضويه فيروز شاه إسٹريٹ، آرام باغ، كراچى، ص١١٠، ١١٦، وتم طبع هذا الكتاب طبعة أخرى لمركزى مجلس رضا بلاهور، و ذكرت هذه الأشعار على ص١١٠، ١١٦، أيضا بالمجلد الأول (الجزء الثانى)

نظم الإمام المجدد فى رثاء و تاريخ وفاة مولوى محمد إسماعيل إثنين و خمسين، بيتا خرج خلال نظمه هذا خمسة عشر تاريخا بحساب الجمل.

و بالإضافة إلى ذلك كتب تسع تاريخات بحساب الجمل فيكون مجمل

تاريخاته أربعة وعشرين تاريخا-

و مما تجدر الإشارة إليه أن هذه المرثية و قطعة تاريخ وفاة فضيلة الإمام الشيخ محمد إسماعيل القادری النقشبندی الشاذلی، و عددهما ٥٢- بيتا قد طبعتا ضمن كتاب مواقع النجوم و مطالع أهلة الأسرار والعلوم للشيخ محی الدين ابن العربی المطبوع بمطبعه گلزار حسينی بمدينة بمبای علی صفحة رقم١٥٣، و صفحة رقم ١٦٠، و قد أشار إلی ذلک الدكتور حامد علی خان فی مقاله له بعنوان "إمام أحمد رضا کی عربی شاعری" إلا أنه ذكر أن عدد المرثية والقطعة ٥٢ بيتا-

راجع حامد علی خان (ڈاكٹر)

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة الميزان فی عددها الخاص عن الإمام أحمد رضا خان، وهی مجلة شهرية تصدر من مدينة بمبائی فی عددها ٧، ٨، إبريل، مئی، جون الصادر فی ٢٦ مارس عام ١٩٧٦ للميلاد، ص ٤٤٨

وقال بعد الفراغ من تصنيف احدی رسائله

١- فَمَا هُوَ إِلَّا شُغُلَ عِشْرِيْنَ سَاعَةً ... وَعَنْهَا أَنِيُّ السَّجْدَاتِ وَالْأَكْلِ يُفْرَدُ

٢- فَمَا كَانَ ذَا إِلَّا بِتَوْفِيْقِ رَبِّنَا ... لَهُ الْحَمْدُ حَمْدًا دَائِمًا يَتَأَبَّدُ

٣- وَصَلَّى إِلٰهُ الْحَقِّ دَوْمًا عَلَى الَّذِیْ ... أَتَانَا بِدِيْنِ الْحَقِّ يَهْدِیْ وَيُرْشِدُ(1)

١- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، رسائل رضوية، ج١، ص ٤٠-٤٢

مرتبه: محمد عبدالحكيم مظهری أختر شاهجهانپوری، الطبعة

الثانية، مکتبہ حامدیہ، لاهور، ١٣٩٤ھ / ١٩٧٤م

ذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد أنه صنف رسالة فى الرد على فرقة تسمى النياشرة التى تزعم أن لا وجود لجبريل و لا ملك ولاجن و لا شياطين ولاسماء و لا إسراء و لا جنة و لا نار و لا حشر أجساد على المعانى التى يعرفها المسلمون و تؤول كل ذلك على طريق الباطنية و تتفوه أن ربها لا يقدر على خرق العوائد و من أجل ذلك تنكر المعجزات بأسرها و تؤولها بما يردها إلى وفق العادة و تقول إن استرقاق المشركين حرام فى الجهاد----الخ-

وطلب من علماء الحرمين المعظمين و البلدين المقدمين مكة و المدينة المنورة كتابه تقاريظ عليها و ذكر فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى بداية رسالته هذه أنه أخذ يصنفها بعد صلوة الصبح يوم الأربعاء السادس عشر من شوال و اختتمها تسويدا و تبييضا قبل أن يبزغ الفجر من سابع عشر يوم الخميس، إلا أنه لم يذكر فيها السنة ثم ذكر بعد ذلك هذه الأشعار التى أنشدها لتدل على المدة التى مكثها لتصنيف هذه الرسالة-

تاريخ رحيل فضيلة الامام الشيخ القاضى عبدالوحيد العظيم آبادى

١- يَاأَكْرَمَ الْخَلْقِ أَنْتَ الْكَرِيْمُ أَكْرِمِ الْقَاضِيَ عَبْدَالْوَحِيْدِ

٢- قَالَ الرِّضَافِى الدُّعَاءِ حِيْنَ أَرَّخْ إِرْحَمِ الْقَاضِيَ عَبْدَالْوَحِيْدِ[1]

١- پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود أحمد، حیات مولانا أحمد رضا خان

بريلوى، ص٧٨ نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه القطعة لتاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ القاضى عبدالوحيد العظيم آبادى، أحد خلفائه، الذى توفى فى العشرين من شهر ربيع الأول عام ١٣٢٦ للهجرة الموافق عام ١٩٠٨، للميلاد.

وكان فضيلته قد وصل مدينة بتنة فى الثامن عشر من شهر ربيع الأول عام ١٣٢٦ للهجرة وأثناء سير الجنازة إلى مثواها الأخير بعد يومين من وصوله. نظم وأنشد هذه القطعة بالإضافة إلى تاريخ أوردته ضمن الجزء الخاص بالتواريخ.

ونقل كذلك فضيلة الإمام الشيخ الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فى مقالة له بعنوان:

"إمام أحمد رضا أور زبان عربى" هذين البيتين أيضا وذكر أنها نقلا عن مجلة "تحفه حنفيه" وهى مجلة شهرية صدرت من مدينة بتنة فى عددها الصادر فى ربيع الثانى عام ١٣٢٦ للهجرة ص ٤١

إلا أن فضيلته ذكر الشطرة الأولى من البيت الثانى هكذا:

قال الرضا الدعا حين أرّخ

أى بحذف "فى"

راجع مقالة: "إمام أحمد رضا أور زبان عربى" ضيائے حرم، لاهور، مجلة شهرية تصدر من مدينة سرجودها فى عددها الخاص بعنوان "أعلى حضرت بريلوى" الصادر فى شهر صفر عام ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م، ص ٤١

فی تابین و تاریخ عام رحیل مولانا محمد عمر الحنبلی القادری الحیدر آبادی

١- أَلَا سَقَى اللّٰهُ قَبْرًا صَوْبَ غَادِيَةٍ وَ جَادَ بِالْجُوْدِ جُوْدًا وَّ هُوَ هَمَّارُ

٢- قَبْرًا ثَوٰى بِثَوَابِ اللّٰهِ فِيْهِ عُمَرُ مَعْمُوْرُ نُوْرِ الْهُدٰى لِلدِّيْنِ عَمَّارُ

٣- عَبْدٌ بِغَوْثِ الْبَرَايَا سَيِّدٌ سَنَدٌ بِالْغَوْثِ مُعْتَرِفٌ بِالْغَيْبِ مِدْرَارُ

٤- بِاللُّطْفِ مُعْتَصِمٌ بِالرَّأْفِ مُبْتَسِمٌ بِالْعُرْفِ مُتَّسِمٌ بِالْعَرْفِ مِعْطَارُ

٥- سِرٌّ أُسِرَّلَهُ فِی السِّرِّ أَسْرَارُ بَرٌّ أَبَرَّلَهُ فِی الْبِرِّ أَبْرَارُ

٦- رِبْحٌ لِّاٰلِ هُدًى حَرْبٌ لِّأَهْلِ رَدًى بَحْرٌ لِّسَيْلِ نَدًى حِبْرٌ بَلِ احْبَارُ

٧- عِلْمٌ وَّحِلْمٌ وَّسِلْمٌ فِیْ تُقًى وَّنُقًى سِيَادَةٌ سُوْدُدٌ وَّ فَضْلٌ وَّ إِيْثَارُ

٨- بِقُدْرَةِ اللّٰهِ تَمَّتْ قَادِرِيَّتُهُ فَزَادَهَا الْقَدْرَ وَ الْمِقْدَارَ أَقْدَارُ

٩- وَعَادَ حُبُّهُ حُبَّ الْحِبِّ فِیْ خَلَدِهِ كَجَنَّةِ الْخُلْدِ أَزْهَارٌ وَّ أَنْوَارُ

١٠- حَمَاهُ عَنْ كُلِّ ضَيْرٍ مَّنْ يُّقَالُ لَهُ حَامِی الْحَقِيْقَةِ نَفَّاعٌ وَّ ضَرَّارُ

١١- قَالَ الرِّضَا أَسِفًا فِیْ عَامِ فُرْقَتِهِ مُحَمَّدٌ عُمَرُ الْفَارُوْقُ شَطَّارُ[١]

١- مولانا شاه محمود أحمد قادری، تذکره علماء أهل سنت، الطبعة الأولی خانقاه قادرية إسلام آباد، مظفر پور، بهار، ١٣٩١هـ، ص ١٨٧

هذه القطعة نظمها الإمام المجدد فی رثاء مولانا محمد عمر حيدر آبادی و مؤرخا لتاريخ رحيله بحساب الجمل و كان قد رحل فی يوم الجمعة، ٢٠، من شهر صفر عام ١٣٣٠، للهجرة الموافق عام ١٩١١ للميلاد-

فی تاریخ عام فضیلة الامام الشیخ السید ظهور حیدر میاں

١- نَحْوَ لِقَاءِ جَدِّهِ أَمَّ ظُهُوْرُ حَيْدَرْ

٢- حَنَّ إِلَى الْجِنَانِ إِذْ تَمَّ ظُهُوْرُ حَيْدَرْ

٣- قِيْلَ مَتىٰ هٰذَا السَّفَرْ هَمَّ ظُهُوْرُ حَيْدَرْ

٤- قُلْتُ لِأَنْ بَقِيَ السَّنَهْ تَمَّ ظُهُوْرُ حَيْدَرْ(١)

١٣٣٢ھ ١٣٣٣ھ

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية' المجلد الثانى عشر' باهتمام رضا أكيڈمى' بمبئى صفر ١٤١٠ھ' أغسطس ١٩٩٤م' ص ١٤٦

فی حمد الله تعالی

١- اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْكَوْنِ وَالْبَشَرِ حَمْدًا يَدُوْمُ دَوَامًا غَيْرَ مُنْحَصِرِ

٢- وَ أَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ الزَّاكِيَاتِ عَلىٰ
خَيْرِ الْبَرِيَّةِ مُنْجِي النَّاسِ مِنْ سَقَرِ(١)

٣- بِكَ الْعِيَاذُ إِلٰهِيْ أَنْ أَشَأْ حَكَمًا سِوَاكَ يَا رَبَّنَا يَا مُنْزِلَ النُّذُرِ

٤- أَلَا تَعَالَ إِلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُضَرٍ صَلَّى الْإِلٰهُ عَلَى الْمُخْتَارِ مِنْ مُضَرِ

٥- إِنْ شِئْتَ فَانْهَضْ إِلَى الْفَارُوْقِ(٢) تَسْأَلُهُ
فَالْحَقُّ يَظْهَرُ مِنْ أَلْفَاظِهِ الْغُرَرِ

٦- هَلُمَّ اسْرِعْ نَسْأَلْ عِنْدَ حَيْدَرَةٍ[٣] أَنْ لاَّ تَقُوْلَ تَحَاكَمْنَا إِلىٰ عُمَرِ

٧- إِسْمَعْ كَلاَمَ أُولِي الْعِرْفَانِ وَالْعُلَمَا فَفِيْهِمُ الْأُسْوَةُ الْحُسْنىٰ لِمُعْتَبِرِ

٨- إِنْ كَانَ عِنْدَكَ بُرْهَانٌ فَأَبْدِلْنَا أَمْ لاَ إِمَامَ سِوَى الْإِصْرَارِ وَالْبَطَرِ

٩- مَالِيْ أَرَاكَ سَلِيْطًا تَشْتِمُ الْعُلَمَا إِنَّ الشَّتِيْمَةَ يَا هٰذَا مِنَ الْكِبَرِ

١٠- اَلْعَبْدُ يُثْنِيْ عَلَى الْمَوْلىٰ بِمَحْمِدِهٖ
أَشْهىٰ مِنَ الدُّرِّ بَلْ أَبْهىٰ مِنَ الدُّرَرِ[٤]

١- ذكر هذا البيت أيضا فى بحث للأستاذ الدكتور محمد إسحاق قريشى بعنوان "نعتيه شاعرى" و ذكر فضيلته أن هذا البيت ضمن مخطوط كما روى مولانا ضياء الدين مدنى.

٢- أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه.

٣- أمير المومنين على بن أبى طالب كرم الله تعالى وجهه و رضى عنه

٤- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ١١

هذه المنظومة افتتح بها الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش و معلوم أن الجزء الثالث طبع بعد انتقال الإمام المجدد، و قد جمعه و رتبه أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خان قادرى المفتى الأعظم بأقليم بتياله بالهند، نقلا عن التزك المرتضوى

فى تاريخ عام ولادة وتعليم ورحيل
فضيلة الامام الشيخ مولانا محمد رضا على خان

١- جَدِّىْ كَانَ عَالِمًا لَمْ يَرَ مِثْلَهُ النَّظَرْ

٢- بَهْجَةُ جُلِّ مَنْ مَّضٰى حُجَّةُ كُلِّ مَنْ غَبَرْ

٣- بَانَ بِرَمْزِهِ الزُّبُرْ دَانَ لِرَمْزِهِ الزُّمَرْ

٤- قُلْتُ لَطَائِفُ سِرِّیْ طَيْفُ جَمَالِهِ السَّحَرْ

٥- تَعْلَمُ عَامَ إِذْ وُلِدْ سَيِّدُنَا الرِّضَا الْأَبَرّ

٦- قَالَ رَأَيْتُ أَنْجُمَا قُلْتُ نَظَرْتَ قَالَ ذَرْ

٧- قُلْتُ فَكَيْفَ نَهْتَدِیْ قَالَ أَضَاءَنَا الْقَمَرْ(١٢٢٤هـ)

٨- قُلْتُ خِتَامُ دَرْسِهِ قَالَ أَخَارَ الدُّرَرْ(١٢٤٧هـ)

٩- قُلْتُ فَعَامُ نَقْلِهِ قَالَ مُحَجَّلٌ أَغَرّ(١٢٨٢هـ) (١)

١- پروفيسر ڈاكٹر محمد مسعود أحمد، حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى، ص٨٠، نقلا عن مجير معظم شرح قصيدة إكسير أعظم مشموله جواهر البيان فى أسرار الأركان، مطبعة صبح صادق، سيتاپور، ص٢

نظم فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذه الأبيات لتاريخ ولادة والفراغ من تعليم و عام وصال جده، فضيلة الإمام الشيخ محمد رضا على خان۔

فضيلة الإمام الشيخ محمد رضا على خان ولد عام ١٢٢٤ للهجرة الموافق عام ١٨٠٦ للميلاد و فرغ من الدرس و هو فى الثالثة و العشرين من عمره عام ١٢٤٧ للهجرة

و رحل عن دنيانا هذه فى الثانى و العشرين من شهر جمادى الأولى عام ١٢٨٢ للهجرة الموافق عام ١٨٦٦ للميلاد۔

وهذه الأبيات فى فن السوال و الجواب وهذا الفن قديم معروف عند شعراء اللغة الفارسية و قلدهم فى النظم فيه شعراء اللغة الأردية۔

ولابد أن أشير إلى أننى أثناء مراجعتى للكتاب جواهر البيان فى أسرار الأركان فى طبعته الجديدة الصادرة من مدينة لاهور لم أجد هذه "مجير معظم شرح قصيدة إكسير أعظم" مما ترتب عليه عدم وجود هذه الأشعار.

فى هجاء عبد البارى فرنجى محلى اللكهنوى (١)

١-	أَعُصْبَةَ	التَّوَافِرِ	لَا	تَكْفُرِيَّ	بِالْغَافِرِ
٢-	اِخْشَىْ جَزَاءَ	مَنْ كَفَرْ	اَللّٰهُ	مُخْزِى	الْكَافِرِ
٣-	أَتَائِبٌ	وَّ خَائِبٌ	أَمْ	خَائِبٌ	كَالظَّافِرِ
٤-	بَازِيٌّ سَطَا	فَلَا تَرٰى	فِىْ	أَيْكَةٍ مِّنْ	صَافِرِ
٥-	رَاعٍ يُرَاعِىْ	كَالْأَسَدْ	كُلَّ	حِمَارٍ	نَّافِرِ
٦-	فَاسْتَثْفَرَتْ وَ	اسْتَنْفَرَتْ	وَ لَا	تَرٰى مِنْ	طَافِرِ
٧-	ذَبَحْتُهَا	أَبَحْتُهَا	لِأَخَمَّ	لَا	الْغَضَافِرِ
٨-	وَ لِىْ حِصَانٌ	رَّاكِضٌ	لِحِفْظِ	نُوْرٍ	سَافِرِ
٩-	إِذَا عَلَا	رَأْسُ بَغِىّ	يَرُضُّهُ		بِحَافِرِ
١٠-	جَاءَ مُعَفِّرًا	لِّكُلْ	لِّ	غَادِرٍ وَّ	خَافِرِ
١١-	رَجَاءُ	عَبْدِالْمُصْطَفٰى	رِضَاءُ	رَبٍّ	غَافِرِ (٢)

١- لهذه الأشعار قصة مجملها:

أن فضيلة الإمام العلامة عبد البارى فرنجى محلى رحمه الله تعالى

كان عالما متبحرا بل رئيس علماء فرنجى محل فى عصره و كان من أسرة عظيمة علمية لقبه فضيلة الإمام الأكبر المجدد بلقب الفاضل الأكمل وكان بينهما روابط المحبة والموانسة و كان القائد السياسى الكبير محمد على جوهر وأخوه شوكت على من مريديه۔

ولما بدأ رئيس الهندوس غاندى حركة ترك الموالاة بعنوان استخلاص الوطن عن الاستعمار البريطانوى شارک معه الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى وايده فى الاتحاد بين المسلمين والهندوس و فى أثناء هذاالعمل صدرت منه عبارات بلغ عددها مائة و واحدا انتقد عليها الإمام الأكبر المجدد و قال بعض هذه الأقوال كفرية و بعضها ضلالة فلابد من التوبة والرجوع عنها۔

و من حسن إخلاص فضيلة الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى أنه رجع عن تلك الأقوال و نشر توبته فى الجريدة اليومية فى زمن فضيلة الإمام الأكبر المجدد، ثم أعلن برجوعه عند قدوم حجة الإسلام فضيلة الشيخ حامد رضا خان لكهنئو كما سياتى۔

فعلى هذا لم يكن إدراج هذه الأشعار بهذا الديوان لائقا لكنا أدرجنا ها حفاظا على تراث الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى۔

أرسل إليه فضيلة الإمام الأكبر المجدد ثلاث خطابات فى فترة و جيزة كان أولها خطابا مختصرا لدعوته للرجوع عما تحدث به ثم قام فضيلته بارسال خطاب موجز آخر ذكر فيه العبارات المائة و واحد التى تحدث بها الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى۔

أنظر الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج١، ص٢١ : ٢٧، و بعد ذلك

أرسل فضيلة الإمام الأكبر المجدد خطابه الثالث والمفصل و ذكر فيه كذلك العبارات المائة و واحد التى تحدث بها عبدالبارى فرنجى محلى.

أنظر الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج١، ص٢٨، ٥٠، و قد حضر كتابة الخطاب الثالث المفصل إثنا عشر من علماء أهل السنة والجماعة و قاموا بكتابه تصديقات عليه ثم قاموا بالتوقيع على صحة كل ما قاله فضيلة الإمام الأكبر المجدد.

أنظر الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج١، ص٥٠، ٥٦.

و بعد قراءة هذه الخطابات الثلاث نلحظ أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى أسلوبه بهذه الخطابات أسلوب الناصح الواعظ و لم يقم بهجاء الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى، بل كان يخاطبه هكذا بمولوى عبدالبارى المحترم بكل إجلال و إحترام كما هى عادة فضيلته ثم قام فضيلته بتذكيره ببعض آيات قرآنية منها:

"ياأيها الذين آمنوا ادخلوا فى السلم كافة ولا تتبعوا خطوات الشيطان إنه لكم عدو مبين".

ياأيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا عسى ربكم أن يكفر عنكم سيئاتكم و يدخلكم جنات تجرى من تحتها الأنهار يوم لا يخزى الله النبى والذين آمنوا معه نورهم يسعى بين أيديهم و بأيمانهم يقولون ربنا أتمم لنا نورنا واغفر لنا إنك على كل شيئ قدير" (سورة التحريم آيه ٨)

و بعد ذلك تبادل فضيلة الإمام الأكبر المجدد و الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى خطابات كثيرة حول الأقوال التى تحدث بها عبدالبارى. و قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بالرد عليه مستدلا بآيات قرآنية و أحاديث نبوية.

ثم بعد أن أخذت العزة الشيخ عبدالبارى و جادل فيما أبداه فضيلة الإمام الأكبر المجدد و قام بتأويل بعض آيات من القرآن الكريم و بعض الأحاديث النبوية الشريفة لتتماشى و تتوافق مع ما تفوه به من عبارات عند إذ قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بإرسال خطابات إلى عبدالبارى و نظم و كتب فى بعضها الأشعار المذكورة بالمتن وعددها ستة عشر بيتا باللغة العربية بالإضافة إلى أبيات كثيرة باللغة الفارسية.

أنظر الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٢، ص ٥٦:٧٨

و قد قام فضيلة الإمام محمد مصطفى رضا خان الإبن الأصغر لفضيلة الإمام الأكبر المجدد بجمع هذه الرسائل التى تبادلها كل من فضيلة الإمام الأكبر المجدد و فضيلة الشيخ عبدالبارى، وكذلك الفتاوى و التصديقات التى كتبها بعض علماء أهل السنة و الجماعة فى شان عبدالبارى ثم قام فضيلته بترتيب كتاب فى ثلاث أجزاء و اسماه بحساب الجمل: "الطارئ الدارئ لهفوات عبدالبارى"

و قد روى أن الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى أعلن توبته من بعد ذلك و رجع عن الأقوال التى كان قد تحدث بها و نشرت توبته هذه فى العشرين من شهر مايو عام ١٩٢١ للميلاد (١٣٣٩هـ) أخبار "همدم" (لكهنو)

لمزيد من المعلومات راجع:

محمد مسعود أحمد (پروفيسر ڈاکٹر)

تحريک آزادى هند اور السواد الأعظم، ضياء القرآن پبلى كيشنز لاهور، ١٩٨٧، ص ٢٢٠

إمام أحمد رضا بريلوى اور مولانا عبدالبارى فرنگى محلى بحث

مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا، كراچی فی عددها التاسع الصادر من ١٤١٠هـ/ ١٩٨٩م، ص ١٨٥-١٩٢:

و روى لى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبد الحكيم شرف القادرى عن الشيخ تقدس على خان بن سردار ولى خان الرئيس الأسبق لجامعة منظر الإسلام ببريلى. عن حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان أنه قال:

عندما أقدم أهل نجد على هدم مشاهد آل بيت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم و صحابة رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم وأولياء الله بالأراضى الحجازية بصفة عامة و بالحرمين الشريفين بصفة أخص. نشر خبر هذا فى الجرائد و وصل إلى الهند. و كان ذلك فى الأغلب عام ١٩٢٥ للميلاد فغضب و حزن المسلمون فى الهند من هذا العمل البربرى. فقام الشيخ عبد البارى فرنجى محلى بانشاء "جمعية خدام الحرمين" بمدينة لكهنو. و قام بالدعوة لعقد مؤتمر عام و حاشد لزعماء و عامة أهل السنة و الجماعة وأهل التشيع و امتنع زعماء الوهابية النجدية فى الهند عن المشاركة فى هذا المؤتمر.

و عندما وجهت الدعوة إلى أعضاء "جمعية رضائے مصطفى" بمدينة بريلى، قام أعضاء هذه الجمعية بالاجتماع للمشاورة فى إمكانية المشاركة فى هذا المؤتمر الكبير. فاتفقوا على ضرورة المشاركة فى هذا المؤتمر على الرغم من أنه عقد تحت إشراف الشيخ عبد البارى و حضور زعماء التشيع لأن حدث الساعة أكبر من هذا بكثير.

فقام وفد "جمعية رضائے مصطفى" باستقلال عربة خاصة بالقطار

المتجه إلى مدينة لكهنو و كان رئيسهم حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان، و كان من الأعضاء المشاركين صدر الأفاضل الشيخ السيد محمد نعيم الدين و العلامة الشيخ حشمت على خان و الشيخ السيد أولاد رسول و الشيخ محمد ميان بالإضافة إلى باقى أعضاء "جمعية رضائے مصطفى"

و عندما وصل خبر مقدم هذا الوفد إلى أعضاء "جمعية خدام الحرمين" اجتمع كثير من أعضائها و على رأسهم الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى بالإضافة إلى حشد من عامة الناس بمحطة قطار مدينة لكهنؤ لاستقبال وفد مدينة بريلى.

و عندما وصل القطار الى محطة قطار مدينة لكهنؤ نزل وفد بريلى فتقدم الشيخ عبدالبارى فرنجى محلى ناحية حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان لمصافحته إلا أن حجة الإسلام لم يصافحه و قال: "إن أبى أفتى ضد هذا الشيخ".

فنزل حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان ضيفا عند الشيخ بهادر إعجاز ولى خان، الذى يرجع أصله إلى مدينة بريلى.

و بعد ذلك سعى الشيخ عبدالقدير البدايونى و الشيخ السيد محمد نعيم الدين للصلح بين حجة الإسلام و الشيخ عبدالبارى.

فقام الشيخ عبدالبارى بإعلان توبته و رجوعه عن الأقوال التى كان قد تحدث بها. و أعلن صحة كل ما ذكره فضيلة الإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان من آراء و أقوال و فتاوى عقب ما قاله الشيخ عبدالبارى من تلك الأقوال و بعد هذا تقدم نحوه حجة الإسلام فضيلة الإمام الشيخ حامد رضا خان و صافحه و عانقه و بعد ذلك أخبر حجة الإسلام أن الشيخ

عبدالباری کان شیخا متواضعا إلی حد بعید و کان یقوم وقت الطعام أثناء إقامة وفد مدینة بریلی بمدینة لکهنو بإعداد مائدة الطعام و تقدیم الطعام بنفسه و قام بخدمة وفد مدینة بریلی طوال فترة اقامته بمدینة لکهنو".

و مما تجدر الإشارة إلیه أن هذه القصة رواها الشیخ تقدس علی خان۔ رحمة الله علیه لفضیلة الإمام الشیخ محمد عبدالحکیم شرف القادری عام ١٩٨٦ للمیلاد۔

لقاء مع فضیلة الإمام الشیخ محمد عبدالحکیم شرف القادری فی صباح یوم الأحد بالجامعة النظامیة الرضویة بمدینة لاهور فی السابع من شهر رمضان المعظم عام ١٤١٦ للهجرة۔ الموافق للثامن و العشرین من شهر ینایر عام ١٩٩٦ء للمیلاد۔

مولوی محمد مصطفی رضاخان' الطاریٔ الداریٔ لهفوات عبدالباری' ج٢' ص ٧٧

هذه المنظومة نظمها فضیلة الإمام الأکبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلی عبدالباری فرنجی محلی الکهنوی فی لیلة الرابع عشر من شهر ذی الحجة عام ١٣٣٩ للهجرة و لهذه الرسالة عنوان:

"ستر هواں مفاوضه عالیه بجواب خط پانزدهم"

و هذه المنظومة ذکرت تحت عنوان:

نظم عربی نصیحت در بارۂ منع از کفر' تین شعر کے بعد نعمت الهی کی تحدیث ہے۔ ذات جناب سے تعلق نهیں۔ اس میں اتحاد د خیل کا التزام هے۔

و قدم قام فضیلة الأستاذ الدکتور محمود مسعود أحمد بکتابه بحث

قيم حول هذه الأشعار راجع مكتوبات إمام أحمد رضا خان بريلوى مع تنقيدات و تعاقبات، مرتبه پروفيسر ڈاکٹر محمد مسعود أحمد، مكتبه نبويه لاهور، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م، ص ١٤، ١٥-٦٢، ٦٣

في الرد على القائلين بإمكان كذب الله تعالى الله عما يقولون

١- فَكُفْرٌ فَوْقَ كُفْرٍ فَوْقَ كُفْرٍ كَأَنَّ الْكُفْرَ مِنْ كُثْرٍ وَّوَفْرٍ

٢- كَمَاءٍ اٰسِنٍ فِىْ نَتْنٍ دَفْرٍ تَتَابَعُ قَطْرَةٌ مِّنْ ثَقْبِ كُفْرٍ[١]

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، سبحن السبوح عن عيب كذب مقبوح، ص ١٠٣

هذان البيتان ضمن فتوى لفضيلة الإمام الأكبر المجدد مضمونها تضليل كل من قال بإمكان كذب الله، تعالى الله عما يقولون.

قال فضيلة الإمام الأكبر المجدد قبل هذين البيتين:

فقد اتضح مثل الشمس المنيرة أن على مذهب جماعة من علماء الدين هذا الإمام و متبعوه مستغرقون فى مئات كفريات، لا فى كفر و كفرين فقط ثم أورد البيتين المذكورين. وقال بعدهما

ألا إن الأئمة المحققين و العلماء المتورعين لا يكفرونهم (بل يكتفون بالتضليل) وهذا هو الصواب، وهو الجواب و به يفتى، وعليه الفتوى، وهو المذهب، وعليه الاعتماد، فيه السلامة و فيه السداد.

و أورد هذان البيتان ضمن الجزء الثالث من ديوان حدائق بخشش، ص ٨١، و ذكر مرتبه أنها نقلا عن كتاب "سبحن السبوح عن عيب كذب

مقبوح "كذلك و ذكرهما تحت عنوان "ردا على الوهابية النجدية"

قال ضمن اجازة اعطاها فضيلة الامام للشيخ صالح كمال المكى

٠١ فَيَا لَيْتَهَا طَالَتْ وَ لٰكِنْ مَّضٰى قَضَا

بِأَنَّ مَدٰى وَ صْلِ الْحَبِيْبِ قَصِيْرُ

٠٢ وَ كَيْفَ وَذَا نَجْلُ الْكَمَالِ وَ إِنَّنِى

أَخُوا النَّقْصِ حَظِّىْ فِى الْكَمَالِ يَسِيْرُ

٠٣ وَأَرْجُوْ لِقَا دَارِ الْهَنَا وَ كَأَنْ قَدٍ قَدْ أَسْعَدَ بَخْتِىْ هَاتِفٌ سَيَصِيْرُ(١)

٠١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة' منظمة الدعوة الاسلامية لاهور باكستان' بدون تاريخ طبع' ص ٢٨

لما سافر فضيلة الإمام الأكبر المجدد للحج والزيارة مرة ثانية عام ١٣٢٢هـ أتاه زائرا أجل العلماء الكرام فضيلة الشيخ صالح كمال المكى مع بعض آخرين من بيت دحلان' بيت الفضل والكمال فسئلوا منه إجازة الحديث وسائر مروياته من قديم و حديث' فكتب له نسخة الاجازة وسماها "الإجازة الرضوية لمبجل مكة البهية."

وهذه الأشعار ضمن تلك النسخة التى قدمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لفضيلة الشيخ صالح كمال المكى.

و للمزيد من المعلومات فى هذا الموضوع راجع صفحات ١٧، ٢١ من نفس المرجع سابق الذكر

و قام فضيلة الإمام الأكبر المجدد بجمع الإجازات التى كتبها فى الحرمين حين ساله علماء هما الأعاظم و عظماء هما الأكارم إجازة الحديث و سائر مروياته من قديم و حديث و أسماها بحساب الجمل: "الإجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة"- (١٣٢٤ه)

و ذكرت هذه الأشعار أيضا فى "رسائل رضوية" بالجزء الثانى، ص ٢٨٦

فى رثاء و تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ السيد آل رسول المارهروى

١- خُذِ التَّارِيْخَ فِى التَّوشِيْحِ نَظْمًا　يَلُوْحُ كَأَنَّهُ الْبَدْرُ الْمُنِيْرُ

٢- وَ خُذْ مِنْ كُلِّ قَطْرٍ مِّثْلَ سَطْرٍ　تَكُنْ سِتًّا وَّ لَيْسَ لَهُ نَظِيْرُ

٣- وَلِىٌّ طَاهِرٌ بَرٌّ إِمَامٌ　وَّصُوْلٌ طَيِّبٌ بَدْرٌ أَمِيْرٌ

٤- وَحِيْدٌ طَائِعٌ بَحْرٌ إِمَامٌ　وَدُوْدٌ طَائِبٌ بَدَلٌ أَجِيْرٌ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٨١

نظم الإمام الأكبر المجدد هذه الأبيات لتشير إلى عام وصال شيخه و مرشده السيد آل رسول المارهروى أى عام ١٢٩٦ للهجرة الموافق عام ١٨٧٨ للميلاد والتاريخ يخرج من كل شطرة من بيت رقم ٣، ٤ بحساب الجمل و هذه الأبيات تحت عنوان: تاريخ وصال حضرت خاتم الأكابر حضور پُرنور قدوة الكاملين مولانا الشاه سيد آل رسول أحمدى

في تاريخ جمع وتاليف وطبع رسالة "سراج العوارف في الوصايا والمعارف"

١- أَنَا سَيِّدِيْ يَا ابْنَ عِزٍّ غَطَارِفْ وَ يَا أَحْمَدَ النُّوْرِ نُوْرَ الْأَعَارِفْ

٢- كَلَامُكَ نُوْرُ بَهَاءِ السَّلَاسِلْ وَ شَهْدٌ مُّصَفًّى عَنِ الزَّيْغِ صَارِفْ

٣- وَتَحْقِيْقُ تَرْوِيْحِ كَشْفِ الْقُلُوْبِ دَلِيْلُ الْيَقِيْنِ سِرَاجُ الْعَوَارِفْ

٤- وَ لَا غَرْوَ أَنْ جَاءَ مِنْكَ سِرَاجُ فَإِنَّكَ نُوْرِيٌّ نَادِي الْمَعَارِفْ

٥- أَرَانَا سِرَاجُكَ بِاللَّيْلِ شَمْسًا وَ شَمْسٌ بِلَيْلٍ عَجِيْبٌ وَّ طَارِفْ

٦- فَهَلْ مِثْلُهُ فِيْ تَلِيْدٍ وَّ طَارِفْ وَ أَيْنَ فَأَيْنَ تَرَاهُ الطَّوَارِفْ

١- حامد على خان (ڈاکٹر) إمام أحمد رضا كى عربى شاعرى' بحث مستخرج من مجلة الميزان مجلة شهرية تصدر من مدينة بومبائى فى عددها الخاص (إمام أحمد رضا) ٧' رقم ٧' ٨' ٦' اپريل' مئى' جون الصادر فى ٢٦ مارس عام ١١٧٦' بومبائى' ص ١٠٣

نقلا عن ميان صاحب قادرى' سراج العوارف فى الوصايا والمعارف' وكٹوريه پريس بدايون' ١٣١٣هـ' ص ١٢٣ و ١٢٤

و ذكر الدكتور حامد على خان على ص ١١٨ بنفس المرجع أن فضيلة الإمام الأكبر المجدد نظم أحد عشر بيتا ضمن تقريظ كتبه لكتاب سراج العوارف فى الوصايا و المعارف إلا أنه لم يورد منها إلا ستة أبيات وهى

التى أوردتها بالمتن.

وقمت بالبحث عن هذا الكتاب فى طبعته القديمة إلا أننى لم اتمكن من العثور على نسخة منه.

وقد تمكنت من العثور على نسخة من هذا الكتاب فى طبعته الجديدة والذى قام بترجمته إلى الأردية الدكتور سيد محمد أمين مدرس بقسم اللغة الاردية بكلية سينث جانسن بمدينة آجرة فطبع الطبعة الثانية عام ١١٠٨ للهجرة الموافق عام ١٨٨٧ للميلاد من ضياء الدين پبلى كيشنز ونشره بركاتى پبلى كيشنز بمدينة كراتشى وعند تصفحى لهذه النسخة لم أجد فيها الأشعار التى أوردتها بالمتن ولا باقى هذه الأشعار أى خمسة أبيات أخرى.

وعلى كل حال فمؤلف هذا الكتاب هو السيد الشاه أبو الحسين أحمد النورى الملقب ب ميان صاحب القادرى ابن السيد الشاه ظهور الحسن بن السيد الشاه آل رسول الأحمدى، ولد فى يوم الخميس ١١ من شهر شوال عام ١٢٥٥ للهجرة الموافق ٢٢ من شهر دسمبر عام ١٨٣٩ للميلاد بمارهرة مطهرة بمديرية ايٹه، يوپى.

وتوفى فى يوم السبت ١١ من شهر رجب عام ١٣٢٤ للهجرة الموافق ٣١ من شهر أغسطس عام ١٩٠٦ للميلاد.

لمزيد من المعلومات عن حياة هذا الإمام الجليل ومؤلفاته راجع مقدمة سراج العوارف فى الوصايا والمعارف التى كتبها السيد آل رسول حسنين ميان البركاتى النورى مارهروى.

قال ضمن اجازة كتبها فضيلته لفضيلة الامام الشيخ صالح كمال المكى

٠١ صَلُحَتْ قُلُوْبُ الْعَارِفِيْنَ فَأَصْلَحَتْ
أَعْضَاءَ هُمْ فِىْ طَاعَةِ الْمِفْضَالِ

٠٢ لَا غَرْوَ أَنَّ بِحُسْنِ أَحْوَالِ الْمَلِكْ
حُسْنًا لِّمُلْكِ الْمَلِكِ فِى الْأَحْوَالِ

٠٣ كَمْ عَالِمٍ فِىْ عَالَمِ الدُّنْيَا بَدَا مَا عِلْمُهُ إِلَّا شَقَاشِقَ قَالِ

٠٤ اَلْعِلْمُ قَلَّ وَ بَعْدُ فِيْهِ تَكَثُّرٌ لٰكِنْ عَلَيْكَ بِصَالِحٍ لِّكَمَالِ[1]

٠١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و المدينة' ص ٢٦' طلب الفاضل الأجل فضيلة الشيخ صالح كمال المكى من فضيلة الإمام الأكبر المجدد إجازة الحديث و سائر مروياته من قديم و حديث' فقدم إليه الإجازة وأنشد هذه الأشعار ضمنها و للمزيد من المعلومات فى هذا الموضوع راجع صفحات ٢٦،١٧ من نفس هذا الكتاب.

وقال ايضا ضمن اجازة انشاها فضيلته لفضيلة الامام الشيخ صالح كمال المكى

٠١ وَعَيْنُ الرِّضَا عَنْ كُلِّ عَيْبٍ كَلِيْلَةٌ فَتَحْسَبُ مِثْلِىْ صَالِحًا لِّكَمَالِ

٠٢ وَمَا بِىْ صَلَاحٌ لِّلْكَمَالِ كَمَالَهَا كَمَا لَا قَذٰى فِىْ صَالِحِ بْنِ كَمَالِ[1]

٠١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان 'الإجازات المتينة لعلماء بكة و

المدينة، ص ٢٦

هذان البيتان ضمن النسخة الثانية التى أرسلها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لفضيلة الشيخ صالح كمال المكى وللمزيد من المعلومات فى هذا الموضوع راجع صفحات ١٧:٢١ من نفس المرجع سابق الذكر.

فى رثاء فضيلة الإمام الشيخ الشاه محمد عبدالكريم الحيدرآبادى

١- قِيلَ مَاتَ الزَّكِيُّ عَبْدُالْكَرِيْمِ ... قُلْتُ كَلَّا بَلِ احْتَظٰى بِدَوَامِ

٢- حَيَّ عَنْ بَنِيْهِ فَكَيْفَ يَمُوْتُ؟ ... إِنَّمَا الْمَيِّتُ هَالِكُ الْأَوْهَامِ

٣- أَيَمُوْتُ الَّذِىْ خَلَّفَ؟ ... سَلَّمَ اللّٰهُ مِثْلَ عَبْدِالسَّلَامِ

٤- جَبَلُ الدِّيْنِ رَاسِخٌ بِقِيَامِهِ ... فِىْ جَبَلْفُوْرَ شَامِخُ الْأَعْلَامِ

٥- قُلْتُ تَارِيْخَ عَيْشِهِ الْأَبَدِيِّ ... دَامَ عَبْدُالْكَرِيْمِ خُلْدَ كِرَامٍ(١)

١- مفتى محمد برهان الحق جبلپورى، إكرام إمام أحمد رضا، ترتيب و حواشى پروفيسر محمود مسعود أحمد الطبعة الاولى. مركزى مجلس رضا لاهور، ١٤٠١ﻫ / ١٩٨١م، ص ٢٦

هذه القطعة نظمها الإمام المجدد فى رثاء فضيلة الإمام الشيخ مولانا شاه محمد عبد الكريم مؤرخا لتاريخ وفاته بحساب الجمل الذى توفى فى ١٦ من رمضان المبارك عام ١٣١٧ للهجرة الموافق عام ١٨٨٨ للميلاد.

وهذه الأشعار نقشت على لوح من الرخام وضع على الحائط الخارجى

من الناحية اليمنى للبوابة الغربية لمشهده.

نقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فى مقالة له بعنوان "إمام أحمد رضا اور زبان عربى" هذه الأشعار و ذكر أنها نقلا عن خطاب أرسله فضيلة المفتى محمد برهان الحق حفيد فضيلة الإمام الشاه محمد عبدالكريم الحيدر آبادى، فى ١١ من شوال عام ١٣١٨ ها الموافق ٢٨ من يونيو عام ١١٧٨م من جبل پور، إلا أنه ذكر الشطرة الأولى من البيت الثالث هكذا:

أَيَمُوْتُ الَّذِيْ لَهُ خَلَفٌ

و ذكر الشطرة الأولى من البيت الرابع هكذا:

جَبَلُ الدِّيْنِ رَاسِخٌ بِقَلَمِهِ

راجع مقالة "إمام أحمد رضا اور زبان عربى" ضيائے حرم لاهور، مجلة شهريه تصدر من مدينة سرجودها فى عددها الخاص بعنوان: "أعلى حضرت بريلوى" الصادر فى صفر ١٤٠٣ / ١٩٨٣م، ص ٤١

فى هجاء التهانوى

١- أَضَرَّ حُبَلٰى مِنْ نَتَائِجِ رِدَّةٍ وَ أَشَرُّ فِعْلٰى لُعْبَةُ الصِّبْيَانِ

٢- اَنِهِىْ جَرَائَكِ فِى الْحِسَانِ عَنِ الْعَوَا أَنْتِ انْبَحِىْ يَا كَلْبَةَ الشَّيْطَانِ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ٨١، نظم الإمام الأكبر المجدد هذين البيتين ردا على التهانوى الذى كان قد أنكر بعض عقائد أهل السنة و الجماعة التى أجمعت عليها الأمة منذ عهدها الأول.

تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ السيد مجتبى حسن ميار

١- أَكْرِمْ بِحَجِّ سَيِّدِنَا الْمُجْتَبٰى حَسَنْ
إِنَّ الْكَرِيْمَ وَافِدُهُ مُجْتَبٰى حَسَنْ

٢- أَرِّخْ رِضَا لِمَوْتِ غَرِيْبٍ عَنْ وَّطَنْ
نَالَ الْمُرَادَ مِنْ كَرَمِ الْمُجْتَبٰى حَسَنْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص١٠٠

نظم الإمام المجدد ليستخرج عام ١٣١١ ليشير إلى عام وصال السيد مجتبى حسن الذى توفى فى مدينة بومبائى أثناء عودته من الحج هذين البيتين تحت عنوان:

تاريخ انتقال حضرت سيد مجتبى حسن مياں صاحب مرحوم مغفور كه در معاودت از حج و زيارت قبل وصول وطن بمعمورهٔ بمبئى.

فى هجاء عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى

١- كَفَرْتَ وَ قَدْ نَفَرْتَ فَبِالْهُدٰى ضُنْ فُؤَادَكَ مِن لَّظٰى أَرْوِىْ لَظٰى كُنْ

٢- وَ إِنَّ اللّٰهَ مُوْهِنُ كَيْدِ كَافِرِ أَلَا فَارْجِعِ الْإِسْلَامَ أَوْهُنْ(١)

٣- فَلَسْتَ الْآنَ إِلَّا كَيْدَ گاندهى(٢) يَكِيْدُ بِكَ الْمَرِيْدُ أَوِ الَّذِىْ جُنَّ(٣)

١- أوهن: رده من الوهن إلى الهوان" فضيلة الإمام الأكبر المجدد"

٢- گاندهى: غاندى هو الزعيم الهندوسى فى حركة الاستقلال عن الاستعمار الانجليزى.

٣- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارى الدارى لهفوات عبد البارى، ج٣،

ص٧٧ هذه الأبيات نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ليلة الرابع عشر من شهر ذى الحجة عام ١٣٣١ للهجرة

ولهذه الرسالة عنوان هو:

ستر هوان مفاوضه عاليه بجواب خط پانزدهم.

وهذه الأشعار ذكرت تحت عنوان:

عربى نصيحت دربارهٔ هدايت توبه.

تاريخ آخر رحيل فضيلة الإمام الشيخ محمد اسماعيل القادري النقشبندي الشاذلي

١- أَإِسْمٰعِيْلَ إِسْمٰعِيْلَ سُنَّةْ أَحَامِىَ حَالِهِ مِنْ كُلِّ فِتْنَةْ

٢- أَإِسْمٰعِيْلَ إِسْمٰعِيْلَ صِدْقٍ أَرَادِعَ كُلِّ مَيْنٍ عَيْنَ فِطْنَةْ

٣- أَإِسْمٰعِيْلَ إِسْمٰعِيْلَ حَقٍّ أَتَاكَ الْحَقُّ نَكِّبْ كُلَّ مِحْنَةْ

٤- لِإِسْمٰعِيْلَ عِنْدَاللّٰهِ إِنْ شَاء مَوَاعِدُهُ بِمَكْرُمَةٍ وَّ مِنَّةْ

٥- أَلَا لَا يُبْكِيَنَّ لِفَقْدِ سَعْدٍ أَيَنْقَمُ رَجْعُ نَفْسٍ مُّطْمَئِنَّةْ

٦- رَوَاحُ الرُّوْحِ مِنْ كَنِيفٍ لِسُنِّيْ كَمُزْنَةٍ انْجَلٰى مِنْهَا ابْنُ مُزْنَةْ

٧- سَنَاهُ وَ نَفْعُهُ بَاقٍ بِهَيَّا فَقَطْرُ دُجُنَّةٍ وَّ قَمِيْرُ دُجْنَةْ

٨- يُزَفُّ إِلَى الْجِنَانِ جِنَانِ عَفْوٍ لِأَنْوَارٍ وَّ أَطْيَارٍ مُّرِنَّةْ

٩- يَحُفُّ بِهِ مَلٰئِكَةٌ أَعِزَّهْ بِأَجْنِحَةٍ كَسُحْبٍ مُّرْتَعِنَّةْ

١٠- وَ إِنْ أُسْئَلْ لِّإِسْمٰعِيْلَ مِنْهُمْ ‌ أُجِبْ ثِقَةٌ بِنَوْلِ اللّٰهِ إِلَّه

١١- لِإِسْمَاعِىْ لِإِسْمٰعِيْلَ مُدْعًا ‌ حَلاَهُ هَجَانَةٌ وَّ خَلاَهُ هُجْنَه

١٢- فَنَحْنُ بِمَنِّهِ وَ هِبَاتِ يُمْنِهِ ‌ نَكُوْنُ مِنَ اهْلِ يُمْنَةٍ أَنْ يَّمُنَه

١٣- إِلٰهِىْ أَنْطِنَا حُسْنَ الرِّضَاءِ ‌ وَأَوْلِ غَدَاةَ وَصْفِ الْأَوْلِ يُمْنَه(١)

١- ملك العلماء ظفر الدين رضوى، حيات أعلى حضرت (مكمل سوانح عمرى مجدد دين و ملت أعلى حضرت فاضل بريلوى، ج١، ص١١١، ١١٠) وتم طبع هذا الكتاب طبعة أخرى بمركزى مجلس رضا بلاهور و ذكرت هذه الأشعار بالمجلد الأول (الجزء الثانى) ص ١١١، ١١٠)

فى رثاء وتاريخ عام رحيل السيدة سكينة زوجة فضيلة الامام الشيخ مولانا محمد عبد السلام القادرى البركاتى الجبل فورى

١- حَلَّتْ لِمَنْ عَبْدَالسَّلاَمَ حَلِيْلَةٌ ‌ فِى الْعَدْنِ وَهِىَ حَصِيْنَةٌ وَّ رَزِيْنَه

٢- هِىَ لِلْعَفَافِ مَدَى الْحَيَاةِ لَزِيْنَةٌ ‌ وَّ بِعَفْوِ رَبِّىْ فِى الْمَمَاتِ مَزِيْنَه

٣- سَأَلَ الرِّضَا عَامَ الْوَفَاةِ مَعَ الدُّعَاء ‌ قُلْتُ ارْحَمِ التَّابُوْتَ فِيْهِ سَكِيْنَه(١)

١- پروفيسر ڈاكٹر محمد مسعود أحمد، حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى، الطبعة الأولى، إسلامى كتب خانه، سيالكوٹ، ١٤٠٢هـ/ ١٩٨١م ص ٥٦ هذه الأشعار ذكرت فى صورة من مخطوط خطاب التعزية المتضمن

رثاء و تاريخ رحلة السيدة سكينة التى توفيت يوم الخميس الخامس و العشرين من جمادى الأولى عام ١٣٢٦ للهجرة والذى أرسله فضيلة الإمام المجدد إلى فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادرى البركاتى الجبل فورى و فى مطلع خطاب التعزية المخطوط هذا ذكرت العبارة الآتية

تاريخ رحيل العفيفة الامينة السيدة سكينة رحمها الله تعالى الزوجة المقدسة لجناب صاحب الفضائل حامى السنن السنية ماحى الفتن الدنية جناب مولانا مولوى محمد عبدالسلام القادرى الجبلبورى المحترم، أدامه الله تعالى بالفيض النورى آمين

و ذكرت هذه الأشعار كذلك فى مكتوبات إمام أحمد رضا خان الذى رتبه مولانا پير محمود أحمد قادرى، و نشرته مكتبه نبويه بلاهور عام ١٩٨٦م على صفحة ٢٢ إلا أن هناك تغييرا فى بعض كلمات هذه الأبيات:

فالشطرة الأولى من البيت الأول ذكرت هكذا:

حَلَّتْ لِمَنْ عَبَدَ السَّلامَ حَبِيْبَهْ

والشطرة الأولى من البيت الثانى ذكرت هكذا:

هى للعاف مَدَى الحياة لزينةٌ

والشطرة الثانية من نفس هذا البيت ذكرت هكذا:

و بعفو ربى فى الممات ضَرِيْنَةْ

وذكرت هذه الأشعار أيضا فى كتاب "إكرام إمام أحمد رضا" لكن دون تغيير عما أوردناه بالمتن. أثناء الحديث عن علاقات فضيلة الإمام الأكبر المجدد بفضيلة الإمام الشيخ محمد عبد السلام الجبل بورى على صفحة ٢٨

فى الرد على القائل بامكان كذب الله تعالى الله عما يقول

١- هُمْ آمَنُوْا ظُلْمًا بِظُلْمِ مَلِيْكِهِمْ   ذَا قَائِلٌ كَذِبًا بِكَذِبِ إِلٰهِهِ

٢- لَا غَرْوَ فِيْهِ إِذِ الْقُلُوْبُ تَشَابَهَتْ   فَالشِّبْهُ نَزَّاعُ إِلَى أَشْبَاهِهِ(١)

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، سبحٰن السبوح عن عيب كذب مقبوح، ص٧٠

صنف فضيلة الإمام الأكبر المجدد هذا الكتاب عام ١٣١٧ للهجرة الموافق عام ١٨٩٩ للميلاد و على نفس الصفحة سابقة الذكر قال فضيلته: إن الإمام فخر الدين الرازى ذكر فى التفسير الكبير، فى تفسير قوله تعالى: إن الله لا يظلم مثقال ذرة "إن المعتزله قالت الآية تدل على أنه قادر على الظلم لانه تمدح بتركه. و من تمدح بترك فعل قبيح لم يصح منه ذلک التمدح إلا إذا كان هو قادرا عليه ألا ترى أن الزمن لا يصح منه أن يتمدح بأنه لا يذهب فى الليالى إلى السرقة.

والجواب: أنه تعالى تمدح بأنه لا تاخذه سنة و لا نوم و لم يلزم أن يصح ذلک عليه و تمدح بأنه لا تدركه الأبصار و لم يدل ذلک عند المعتزلة على أنه يصح أن تدركه الأبصار.

و أورد مرتب الجزء الثالث من حدائق بخشش هذين البيتين و ذكر أنهما نقلا عن كتاب سبحٰن السبوح عن عيب كذب مقبوح و وضع لهما عنوانا هو:

"ردا على بابا النجدية الدهلوى الذى قال بإمكان كذب البارى

سبحانه و تعالى واتبع المعتزلة الذين قالوا بإمكان ظلم القدوس السبوح جل جلاله" راجع حدائق بخشش 'ج۲' ص ۸۱

فى تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ مولانا حكيم حبيب على العلوى الكاكوروى(١)

١- مُحِبٌّ حَبِيْبِ اللّٰهِ يَعْلُوْ فَمِنْ هُنَا حَبِيْبُ عَلِيٍّ بِالْحَبِيْبِ عَلِى

٢- حَبِيْبُ عَلِيٍّ كَانَ خَادِمَ سُنَّةٍ وَ هَادِمَ بِدْعَاتٍ وَّ ذَاكَ جَلِى

٣- حَبِيْبُ لَبِيْبٌ بِالذَّكَاءِ ذَكِى سَمِيٌّ سَنِيٌّ بِالسَّنَاءِ بَهِى

٤- يَقُوْلُ أَسَىً فِىْ عَامِ رِحْلَتِهِ الرِّضَا حَبِيْبُ عَلِيٍّ فِى الْوَلَا لَرَضِى(٢)

١- ولد فى يوم الأربعاء الخامس من شهر جمادى الأخرى من عام ١٢٩٤ للهجرة الموافق عام ١٨٧٧ للميلاد تلقى تعليمه على يد مولانا المفتى عنايت أحمد و مولانا المفتى لطف الله على الجدهى و مولانا الشاه على أكبر الكاكوروى كما قرأ على يد والده أيضا و فرغ من تعليمه و هو فى السابعة عشر من عمره و كان مريدا و خليفة لفضيلة الإمام الشيخ الشاه حيدر على الكاكوروى.

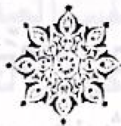
و فى الرابعة و الستين من عمره توفى على أثر مرضه و ذلك فى يوم الثلاثاء الموافق للخامس و العشرين من شهر ذى القعدة من عام ١٣٣٠ للهجرة الموافق عام ١٩١٢ للميلاد.

و من مؤلفاته: السيف المسلول على من يمانع القيام بمولد الرسول" "جائزه سجدات تحيات" و كان شاعرا أيضا و تخلص فى أشعاره بحبيب.

و له سبعة من الأنباء هم: مولانا حكيم وصى على- كان يقيم فى أتاوه- و حكيم رضى على و حكيم سَمِىُّ على و حكيم ألطاف على و حكيم بشير على و حكيم محمد أحمد- كان له عيادة خاصة فى كانپور بافتخار آباد- و مكرم أحمد درد الكاكوروى الذى كان شاعرا مشهورا-

محمود أحمد قادرى، تذكره علماء أهلسنت، ص٧٩-٨٠

٢- محمد على حيدر كاكوروى (مولانا حافظ) تذكرة مشاهير كاكوروى، مطبع أصح المطابع، لكهنو، ١٢٩٧هـ، ص١٢٣-١٢٤



ثالثا: الرباعيات (عدد الأبيات ٨)

في بيان محبته للعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

١- يَامَنْ بِسَنَاهُ جَاءَ عَبْدُالْقَادِرْ(١) يَامَنْ بِشَنَاهُ يَاءُ عَبْدِالْقَادِرْ

٢- إِذْ أَنْتَ جَعَلْتَهُ كَمَا كُنْتَ تَشَاء
فَاجْعَلْنِيْ كَيْفَ شَاءَ عَبْدُالْقَادِرْ(٢)

١- السيد السند، القطب الأوحد و شيخ الإسلام، زعيم العلماء و سلطان الأولياء قطب بغداد و الباز الأشهب سيدى محيى الدين عبدالقادر الجيلانى الحسنى أبا و الحسينى أما و الحنبلى مذهبا. نسبه من جهة أبيه: هو عبدالقادر بن أبى صالح موسى بن عبدالله بن يحيى الزاهد ابن محمد بن داود بن موسى بن عبدالله بن موسى الجون بن عبدالله المحض بن حسن المثنى بن الحسن بن على بن أبى طالب.

نسبه من جهة أمه: والدته هى أم الخير أمة الجبار فاطمة بنت السيد عبد الله الصومعى الزاهد ابن الإمام أبى جمال الدين السيد محمد بن الإمام السيد محمود بن الإمام أبى العطاء عبدالله بن الإمام كمال الدين عيسى بن الإمام السيد أبى علاء الدين محمد الجواد بن على الرضا بن الإمام موسى الكاظم بن الإمام جعفر الصادق بن محمد الباقر بن الإمام على زين العابدين بن الإمام الحسين بن على بن أبى طالب.

و عبدالقادر الجيلانى من كبار رجال التصوف، و هو مؤسس الطريقة

القادرية وشيخها توفى عام ٥٦١هـ للهجرة الموافق عام ١١٦٠م للميلاد.

سيد نصير الدين گيلانى، نام و نسب حضرت غوث أعظم شيخ سيد عبدالقادر جيلانى الطبعة الأولى، گيلانى پبلشرز درگاه گولڑه شريف، إسلام آباد باكستان، ١٩٩١م، ص ٥٩٩، ٦٠٠.

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٥٣.

هذه الرباعية ضمن عنوان: "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٠٩ للهجرة الموافق عام ١٨٩١ للميلاد، فى التوسل إلى الله تعالى الذى فضل فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر الجيلانى ففضيلته يدعو الله تعالى بأن يكون هو كما شاء الشيخ عبدالقادر الجيلانى.

فى التوسل الى الله تعالى بفضيلة

الامام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى

١- رَبِّىْ أَرْبِى الرَّجَاءُ عَبْدُالْقَادِرْ   إِذْ عَوَّدَنَا الْعَطَاءَ عَبْدُالْقَادِرْ

٢- اَلدَّارُ وَسِيْعَةٌ وَّ ذُوالدَّارِ كَرِيْم   بَوِّءْنَا حَيْثُ بَاءَ عَبْدُالْقَادِرْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٥٣، ٥٤.

هذه الرباعية ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٠٩ للهجرة يتوسل فيها إلى الله تعالى بفضيلة العارف بالله الإمام الشيخ عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى.

في الدعاء إلى الله تعالى بوسيلة فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

١- حَمْدًا يَا مُفَضِّلَ عَبْدِالْقَادِرْ يَا ذَا الْإِ فْضَال(١)

٢- يَا مُنْعِمُ يَا مُجْمِلَ عَبْدِالْقَادِرْ أَنْتَ الْمُتَعَال

٣- مَوْلَاىَ (٢) بِمَا مَنَنْتَ بِالْجُوْدِ عَلَيْهِ مِنْ دُوْنِ سُؤَال

٤- اُمْنُنْ وَأَجِبْ سَائِلَ عَبْدِالْقَادِرْ جُدْ بِالْآمَال

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان "حدائق بخشش "ج٢، ص٢٠

الرباعى المستزاد هذا ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٠١ للهجرة فى بيان فضل العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ عبد القادر الجيلانى رحمه الله تعالى والتوسل به عند رب العرش العظيم.

٢- فى الأصل رسمت هكذا: مولائى

فى هجاء عبد البارى فرنجى محلى اللكهنوى

١- بِالدَّوْمِ ضَرْبٌ قَوِيٌّ يَنْسلى وَ لَا يَرْعَوِى

٢- مَا ثَمَّ عَجَمًا كَذَا إِلَّا الْبَلِيْدَ الْغَوِىّ

١- مولوى محمد مصطفى رضا خان "الطارئ الدارئ لهفوات عبد البارى" ج٢ ص٨٨ هذه الرباعيه نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب

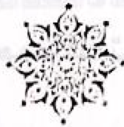
أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ليلة العشرين من شهر ذى الحجة عام ١٣٣٦ للهجرة. ولهذه الرسالة عنوان:

"اثهاروان مفاوضةُ عاليه بجواب خط شانزدهم مولوى عبدالبارى صاحب"

وأيضا ذكرت هذه الرباعية فى رسالة أخرى أرسلها فضيلة الإمام الأكبر المجدد إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى الخامس والعشرين من شهر المحرم عام ١٣٤٠ للهجرة

ولهذه الرسالة عنوان هو: "اكيسوان مفاوضةُ عاليه"

الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى ج٢، ص١٠٠



الافراد

(١)

١- لَيْسَ عَلَى اللّٰهِ بِمُسْتَنْكَرٍ أَنْ يُّلْحِقَ الْعَاجِزَ بِالْقَادِرِ(١)

١- أعلى حضرت مولانا مولوى شاه أحمد رضا خان قادرى' العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية' ج١' المقدمة ص ٢

(٢)

١- مَاشِئْتَ كَانَ وَ مَاتَشَاءُ يَكُوْنُ لَا مَايَشَاءُ الدَّهْرُ وَ الْأَفْلَاكُ(١)

١- يشير إلى قوله تعالى: "و ما تشاءون إلا أن يشاء الله رب الْعٰلمين"

هذا البيت فى الرد على القائلين بأن أفعال الانسان لا معرفة مسبقة لله بها' لمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع راجع:

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' سبحٰن السبوح عن عيب كذب مقبوح' ص ٦٦

(٣)

١- أَنّٰى لَكُمْ إِلَى الْهُدٰى تَحْوِيْلُ قَدْأُشْرِبَ فِى الْقُلُوْبِ إِسْمٰعِيْلُ(١)

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' سبحٰن السبوح عن عيب كذب مقبوح' ص ١٢٠

(٤)

١- وَ إِرَادَتِی وَ عَقِیْدَتِی وَ مَحَبَّتِی لِلشَّیْخِ عَبْدِالْقَادِرِ الْجِیْلَانِی(١)

١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان حياة الموات فى بيان سماع الأموات حامد اينڈ كمپنى اردو بازار لاهور (بدون تاريخ طبع) ص ١١٢

هذا البيت الذى أنشده الامام المجدد يدل إلى المدى والمنزلة السامية التى كانت للعارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلانى عنده.

و هذا البيت نظمه الإمام المجدد مقلدا للشاعر الحنفى المذهب القائل:

حَسْبِیْ مِنَ الْخَیْرَاتِ مَا أَعْدَدْتُّهُ
یَوْمَ الْقِیَامَةِ فِیْ رِضَی الرَّحْمٰنِ

دِیْنُ النَّبِیِّ مُحَمَّدٍ خَیْرِ الْوَرٰی
ثُمَّ اعْتِقَادِیْ مَذْهَبُ النُّعْمَانِ

و هو على نفس البحر و الرديف.

و ذكرت هذه الأبيات مجتمعة فى متن الكتاب السابق ولكنى ذكرت بيتا فى المتن فقط و الباقى ليس لفضيلة الإمام الأكبر المجدد لذلك لم اذكرها فى المتن و قلد كذلك حجة الإسلام فضيلة الشيخ حامد رضا خان والده فنظم يقول:

وَ تَشَبُّثِیْ بِذُیُوْلِ عَبْدِالْمُصْطَفٰی
أَحْمَدْ رِضَا خَان رَحْمَةِ الرَّحْمَانِ

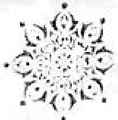
وَ تَوَسُّلِیْ وَ تَوَدُّدِیْ وَ إِرَادَتِیْ

بِأَبِی الْحُسَیْنِ أَحْمَدَ النُّوْرَانِیْ

راجع أعلی حضرت إمام أحمد رضا "أعالی العطایا فی الأضلاع والزوایا" تقدیم فضیلة الشیخ محمد عبدالحکیم شرف القادری مرکزی مجلس رضا لاهور ١٤٢٤ھ / ٢٠٠٣م، ص ٤٠ ومما یجب الإشارة إلیه أن الشطرة الأولی ذکر بعد نهایة متن الکتاب سابق الذکر کالآتی:

وَ عَقِیْدَتِیْ وَ إِرَادَتِیْ وَ مَحَبَّتِیْ

أی بتقدیم لفظ عقیدتی علی لفظ إرادتی



خامسا: اشعار عربية ضمن منظومات اردية او فارسية (عدد الابيات ٣٥)

ضمن قطعة تاريخ عام رحيل ابنة فضيلة الامام الشيخ السيد آل رسول المارهروى

١- فِى الْخُلْدِ تَحَنَّنَ إِلَيْهَا رِضْوَانُ وَّاسِعٌ عَلَيْهَا[1]

١٣١٠ھ ١٣١٠ھ

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ١١

هذا البيت ضمن قطعة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام رحيل ابنة شيخه و مرشده فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول المارهروى، التى كانت قد توفيت بمكة المكرمة أثناء ذهابها لأداء فريضة الحج، على أثر أصابها بمرض وبائى عام ١٣١٠ للهجرة و ذكرت هذه القطعة بالديوان الأردى تحت عنوان:

"تاريخ انتقال حضرت مخدومه مكرمه و معظمه طيبه طاهره بنت حضور پير و مرشد برحق آقائے نعمت دريائے رحمت در مكه معظمه بزمانهٔ حج بمرض وبائى قدس الله تعالى سرها"

ضمن منظومة تحت عنوان "دعا"

١- يَا إِلٰهَ الْحَقِّ أَجِبْ قَوْلِىْ أَجِبْ إِسْتَجِبْ أَللّٰهُ أَكْبَرُ إِسْتَجِبْ[1]

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج ٢، ص ٨٤، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان دعاء

ضمن منظومة فى مدح امير المومنين عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه

١- نُقُوْشِ حَرَائِرْ مَطَافِ أَجِنَّهْ جَرَابِ أَهِلَّهْ رِكَابِ أَكَارِبْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج: ص: هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها

"وصف أشهب تيز گام حضرت سيدنا عمر عز الإسلام' على الرسول الكريم وعليه الصلوة والسلام در جهاد وقتال بكفار لئام"

ضمن منظومة "نعت ومنقبت آل واصحاب"

١- لَآلِئِ دُرْجِ جَمَالِ فَضَائِلْ وَرَادِئ بُرْجِ جَلَالِ مَنَاصِبْ

٢- رَفِيْعُ الْمَدَارِجْ مَنِيْعُ الْمَعَارِجْ سَمِيُّ الْمَرَاتِبْ سَنِيُّ الْمَنَاقِبْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج: ص: ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح وبيان أفضال آل البيت وصحابة الرسول صلى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان نعت ومنقبت آل وأصحاب

ضمن منظومة فى ذم المذاهب الفاسدة

١- غَرَابِيْبُ سُوْدٌ فَيَا فِيْ ظُلَمَتْ أَفَاعِيُّ بُهْمٌ شَعَايِبْ عَنَاهِبْ

٢- عَلَى الشَّرِّ نَاكِسْ مِنَ الْخَيْرِ آيِسْ إِلَى الزَّيْغِ رَاغِبْ عَنِ الْحَقِّ نَاكِبْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان حدائق بخشش' ج: ص:

هذان البيتان ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان: ذم بد مذهبان

ضمن مثنوی رد امثاليه

١- مَعْدَنِ أَسْرَارِ عَلَّامُ الْغُيُوْبُ   بَرْزَخِ بَحْرَيْنِ إِمْكَان و وُجُوب

٢- بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ أَخْزَىٰ عَظِيْم   أُرْسِلَتْ رِيْحٌ بِتَعْذِيْبٍ أَلِيْـ

٣- قُلْ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ الشَّطْأَ إِلَىٰ   آزَرَ فَاسْتَغْلَظَ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

٤- يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ كَالْمَاءِ الْمَعِيْن   كَيْ يَغِيْظَ الْكَافِرِيْنَ الظَّالِمِيْن

٥- رَبَّنَا سُبْحٰنَكَ لَيْسَ لَنَا عِلْمُ شَيْءٍ غَيْرَ مَا عَلَّمْتَنَا

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج [illegible]، ص [illegible]

هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الفارسية تحت عنوان "مثنوی رد أمثاليه" وهى فى [illegible] بيتا، والأبيات العربية بها أرقامها [illegible] أما عن تاريخ نظمها فلم يذكر بالديوان الأردى ونلحظ فى أبيات أرقام [illegible] بالمتن أنها إشارة إلى آيات قرآنية كريمة

ضمن منظومة فى مدح وبيان أفضال وشجرة نسب العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

١- فخر و امام اهل سنت   محيئ سنت ماحئ بدعت

٢- شمس هدايت اعلى حضرت   حامئ دين و ناصر ملت

٣- آل رسول و آل احمد   سيد حمزه آل محمد

٤- هُمْ شُفَعَائِيْ عِنْدَ الْأَحَدْ   صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ

٥- إِبْنُ(١) رَسُوْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ

٦- رَحْمَةُ ذُخْرِيْ كَنْزِيْ قُرْطِيْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ

٧- بَدْءِ مَكَارِمْ خَتْمِ مَحَامِدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمْ(١)

(١) المقصود فضيلة الإمام العارف بالله الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى فقد ذكرت نسبه الشريف الذى يمتد إلى ولد السيدة فاطمة الزهراء رضى الله تعالى عنها بنت الرسول صلى الله عليه وآله وسلم.

ويريد فضيلة الإمام الأكبر المجدد أن يشير إلى ما أخرجه الحاكم فى المستدرك عن جابر رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "كل بنى آدم عصبة إلا ابنى فاطمة أنا وليهما وعصبتهما"

وعن هذا الحديث النبوى الشريف يقول فضيلة الشيخ عبدالحفيظ فرغلى - من علماء الأزهر الشريف - فى كتابه "أهل البيت فى مصر" ولا يعجب إنسان من أن يكون انتساب أولاد السيدة فاطمة رضى الله عنها إلى النبى صلى الله عليه وسلم دون أبيهم اعتمادا على الأثر العربى الذى يقول:

بنونا بنو أبنائنا وبناتنا بنوهن أبناء الرجال الأباعد

فإن تلك خصيصة خصهم النبى صلى الله عليه وسلم بها إيثارا منه لهم وحبا لأبيهم الذى كان منه بمنزلة الابن صغيرا والأخ كبيرا وقد تربى "على" فى حجر النبى صلى الله عليه وسلم، وكان أول من آمن به من الصبيان، وقال له "أنت منى بمنزله هارون من موسى" وقال له: "أنت أخى فى الدنيا والآخرة" ولقد كان "الحسن" و"الحسين" رضى الله عنهما يقولون لجدهما: "يا أبت" ويقولون لابيهما "يا أبا الحسن" أو "يا أبا

الحسين" كما ورد عن "الرباب" زوج "الحسين" رضى الله عنه بعد استشهاده وقد عرض عليها الزواج أنها قالت: ما كنت لأختار حما بعد الرسول صلى الله عليه وسلم فقد عدت النبى حماها وهو جد زوجها، كما وردت هذه القصة فى سياق حوار تم بين "سكينة بنت الحسين" وبين "ابنة عثمان بن عفان" رضى الله عنه بعد استشهاده فانتظرت "سكينة" حتى أذن المؤذن وقال: "أشهد أن محمدا رسول الله" فقالت لابنة عثمان "هذا أبى أم أبوك؟" فقالت بنت عثمان: "لا أفخر عليك أبدا".

وهناك مجاورة تمت بين "الحجاج" و"الشعبى" حول بنوة الحسنين ونسبتهما إلى الرسول صلى الله عليه وسلم. وكان "الشعبى" يحب آل البيت، ويقول عنهم "أنهم أبناء الرسول وذريته" فاستدعاه "الحجاج" يوما وقد اجتمع لديه أعيان المصرين الكوفة والبصرة وعلماء هما وقراء هما فلما دخل "الشعبى" لم يهش له "الحجاج" ولم يوده حقه من الرد عليه فلما جلس قال له: يا شعبى، ما أمر بلغنى عنك فيشهد عليك بجهلك؟

فقال له: ما هو أيها الأمير؟

قال الحجاج: ألم تعلم أن أبناء الرجل إنما ينسبون إليه والأنساب لا تكون إلا بالآباء؟ فما بالك تقول عن أبناء "على" أنهم أبناء رسول الله صلى الله عليه وسلم وذريته، وليس لهم اتصال به إلا بأمهم فاطمة؟

فقال الشعبى: ما أراك تكلمنا إلا بكلام من يجهل كلام الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم فقال الحجاج: وقد اشتد غضبه ويلك، كيف تقول لى هذا؟

قال الشعبى: هؤلاء هم قراء المصريين وحملة الكتاب العزيز، أليس

الله تعالى يقول "يا بنى آدم" "يا بنى إسرائيل"؟ وعن إبراهيم "ومن ذريته عيسى" وهل كان اتصال عيسى بالثلاثة إلا من أمه؟ وقد صح النقل عن رسول الله صلى الله عليه وسلم: "هذا إبنى سيد شباب أهل الجنة"

فخجل الحجاج وأخذ يتلطف للشعبى.

انظر عبدالحفيظ فرغلى "أهل البيت فى مصر" مطبعة الأنوار المحمدية، باب الخلق، القاهرة، ١٤٠٦هـ ١٩٨٦م ص ٢٠٣.

٢- أعلى حضرت إمام محمد احمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٤٧ و ٤٨؛

هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان:

شجرة مباركة قادرية رزاقية بركاتية رضوية "شجرة طيبة أصلها ثابت وفرعها فى السماء" وهذه المنظومة فى مدح وبيان أفضال وشجرة نسب فضيلة الشيخ العارف بالله محيى الدين عبد القادر الجيلانى.

ضمن منظومة فى مدح وبيان أفضال سيدنا أبى بكر الصديق رضى الله تعالى عنه

١- أَمير خَيْلِ صحابه قِوَامِ دِيْنِ إِلٰه وَزِيْرِ خُسْرَوِ عَالَم إِمَامِ أَهْلِ وَقَار (١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٢٠

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح وبيان أفضال سيدنا أبى بكر الصديق رضى الله عنه تحت عنوان:

"در مدح أمير المؤمنين، خليفة المسلمين، إمام المشاهدين، أرحم الأمة للمؤمنين، و للرسول صاحب و رفيق، أفضل البشر بعد الأنبياء بالتحقيق سيدنا أبو بكر صديق رضى الله تعالى عنه".

ضمن رباعية في مدح فضيلة الإمام العارف بالله الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

١. عبدالقادر كريمٌ عبدالقادر عبدالقادر عظيمٌ عبدالقادر(١)

١. أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٢

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني:

رحمانت رب و رحمتِ عالم آب رحمت رحمت رحيم عبدالقادر

في مدح العارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى

ضمن رباعية في مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيي الدين عبد القادر الجيلاني

١. الله الله ربّ عبدالقادر دارد والله حُبّ عبدالقادر(١)

١. أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج، ص٤٠

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثاني:

از وصف خدائے تو بصيت دادند

طوبى لكَ اے محب عبدالقادر

وهذه الرباعية ضمن عنوان "نظم معطر" نظمها الإمام المجدد عام ١٣٠١ للهجرة يبين فيها فضل حب محبي العارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى

ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الامام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى

۱- عطفًا عطوف عبد القادر رَأْفًا رَأْفًا رؤف عبد القادر(۱)

۱- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج۱، ص۱۰

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانى:

اے آنکہ بدست تست تصرّف اُمور
اصرف عنا الصروف عبد القادر

ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الامام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى

۱- صديق صفت حليم عبد القادر فاروق نَمَط حكيم عبد القادر(۱)

۱- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج۱، ص۱۲

هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانى:

مانندِ غنى كريم عبد القادر در رنگِ على عليم عبد القادر

فى مدح العارف بالله الشيخ عبد القادر الجيلانى رحمه الله تعالى

ضمن منظومة تاريخ رحيل فضيلة الامام الشيخ مولانا شفيع احمد خان القادري البيسلپوري

١- أَهْلُ الْفَتْوٰى شفيع أَحمد أَهْلُ التَّقْوٰى شفيع أَحمد(١)

١- أعلى خضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١١٢

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية أرخ فيها الإمام المجدد لوفاة فضيلة الإمام الشيخ، مولانا شفيع أحمد خان، الذى توفى عام ١٣٢٨، للهجرة الموافق عام ١٩١٠ للميلاد.

عنوانها:

"تاريخ وفات حسرت آيات فاضل جليل الشان حضرت مولانا مولوى شفيع أحمد خان صاحب قادرى بركاتى رضوى بيسلپورى أمين دار الإفتاء رضوى و مدرس سوم مدرسه أهل سنت منظر الإسلام بريلى شريف".

ضمن منظومة "چراغ انس" فى مدح و بيان افضال فضيلة الامام الشيخ محمد عبد القادر البدايونى

١- نائبِ مصطفٰى مُحِبِّ رسول صاحبِ اصطفا مُحِبِّ رسول

٢- خادم مرتضٰى مُحِبِّ رسول مَظْهَرِ إِرْتِضَا مُحِبِّ رسول

٣- زُبْدَةُ الْأَتْقِيَا مُحِبِّ رسول عُمْدَةُ الْأَذْكِيَا مُحِبِّ رسول

٤- مَكَرُوْا مَكْرَهُمْ وَ عِنْدَاللّٰه مَكْرُهُمْ وَ الْجَزَا مُحِبِّ رسول(١)

أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٨١.

هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ أنس" فى مدح و بيان أفضال الشيخ عبد القادر البدايونى تحت عنوان:

"قصيده مدحيه در شان أفضل العلماء، أكمل الكملاء، بقية السلف، حجة الخلف، تاج الفحول، محب رسول، حضرت مولانا مولوى حافظ حاجى محمد عبد القادر صاحب قادرى عثمانى بدايونى رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخى: چراغ انس ١٣١٥هـ

ضمن منظومة تحت عنوان "أشعار عرض"

رَحْمَتُكَ الْكَافِيَهْ نِعْمَتُكَ الْوَافِيَهْ

أَسْئَلُكَ الْعَافِيَهْ مِنْ ثَوَرَانِ الْفِتَنْ(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٦، هذا البيت ضمن منظومة طويلة تحت عنوان: أشعار عرض.

ضمن منظومة نونية فى مدح سيد الأنبياء صلى الله تعالى عليه وآله وسلم

خَالِقُ كُلِّ الْوَرٰى رَبُّكَ لَا غَيْرُه

نُوْرُكَ كُلُّ الْوَرٰى غَيْرُكَ لَمْ لَيْسَ(١) لَنْ(٢)

١- أى لم يوجد، وليس موجودا، ولن يوجد أبدا "الإمام الأكبر المجدد"

٢- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٥٧، هذا

البيت ضمن منظومة نونية باللغة الأردية فى مدح سيد الانبياء صلى الله عليه وآله وسلم' وهى تحت عنوان

"قصيده نعتيه در إصطلاحات علم هيئات ونجوم"

وذكر هذا البيت أيضا فى تصنيف لفضيلته' عنوانه: "صلاة الصفا فى نور المصطفى" الذى صنفه عام ١٣٠٠ للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد وطبع بنورى كتب خانه' بازار داتا صاحب' لاهور' (بدون تاريخ طبع) على صفحة رقم ٢٠

وذكر فضيلته عن سبب نظمه لهذا البيت يقول: "إن الرسول صلى الله عليه وسلم خلق من نور' ومن نوره خلق كل المخلوقات".

وذكر هذا البيت أيضا فى تصنيف آخر لفضيلته بعنوان: كشف حقائق و أسرار و دقائق" الذى صنفه عام ١٣٠٨ للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد والذى طبع بمطبعة رضوى پريس بمدينة بريلى' تحت رعاية المولوى إبراهيم رضا خان حفيد فضيلته (بدون تاريخ طبع" على صفحة رقم ١١

وعن سبب ذكر هذا البيت بهذا التصنيف نقول: إن فضيلته سئل عن رأيه فى بعض الأشعار فأجاب فضيلته عن كل الأسئله التى وجهت إليه ومن هذه الأشعار شعر رقم ثمانية الوارد بتصنيفه سابق الذكر فأجاب فضيلته وقال "إننى بحمد الله تعالى نظمت قصيدة نونية نعتية ونظمت فيها أبياتا جيدة ومنها قولى:

خالق كل الورى ربك لا غيره

نورك كل الورى' غيرك لم' ليس' لن

راجع كشف حقائق وأسرار ودقائق' ص ١١

ويقول أستاذى الجليل الأستاذ الدكتور حسين مجيب المصرى أحد

عمداء الدراسات الشرقية بالوطن العربى: "النور المحمدى هو الوجود الأول أبدعه الله تعالى أو الفيض الأول الذى فاض من ذاته و خاطبه بقوله إنه خلق هذا الخلق منه "محمد النور او الحقيقة أو النبى..... سبق وجوده كل الموجودات، و تقدمت حقيقته على كل الأنبياء، وأفاض من نور باطنه عليهم، و بذلك ظهرت لهم المعجزات"

فأول ماخلق الله نور محمد صلى الله عليه وسلم فأقبل ذلك النور يتردد و يسجد بين يدى الله، فقسمه على أربعة أجزاء، فخلق من الجزء الأول العرش، و من الثانى القلم، و من الثالث اللوح، ثم قال للقلم أجر و اكتب، فقال "يا رب ما اكتب؟" قال "ما أنا خالقه إلى يوم القيامة" فجرى القلم على اللوح إلى آخر ما أمره الله به، و أقبل الجزء الرابع من النور يتردد بين يدى الله و يسجد، فجعله أربعة أجزاء، فخلق من الأول العقل، و من الثانى المعرفة التى أسكنها فى قلوب العباد، أما الجزء الثالث فخلق منه نور الشمس و القمر و نور الأبصار، و جعل الجزء الرابع حول العرش حتى خلق "آدم" عليه السلام. و أسكن ذلك النور فيه، فنور العرش من نور محمد صلى الله عليه وسلم، و كذلك نور القلم واللوح والنهار والعقل والمعرفة والشمس و القمر و نور البصر، يقول فريد الدين العطار فى كتاب له بعنوان إلٰهى نامه، بمعنى "الكتاب الإلٰهى"

زنور او است عرشى و كرسى   چه كروبى چه روحانى و قدسى

الترجمه: من نوره العرش و الكرسى (و كل ملك) من كروبى و روحانى و قدسى

دكتور حسين مجيب المصرى. المولد الشريف. منظومة للشاعر التركى القديم سليمان جلبى، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ص ٨٣، ٨٤

ضمن منظومة فى مدح و بيان مناقب العارف بالله فضيلة الامام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى

مَنْبَعِ جود و سخا حضرتِ غوثُ الثَّقَلَيْن

مَجْمَعِ علم و حَيا حضرتِ غوثُ الثَّقَلَيْن(١)

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ٦٢

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح و بيان مناقب العارف بالله الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى و عنوانها:

"در شان حضور غوث الثقلين، غيث الكونين، مغيث الملوين، سلطان بغداد، سيدنا غوث أعظم رضى الله تعالى عنه وأرضاه عنا".

فى حمد الله تعالى والصلاة على المصطفى صلى الله تعالى عليه وآله وصحبه وسلم

١- لَكَ الْحَمْدُ يَا مَنْ عَفَا وَ كَفٰى صَلَاتُكَ دَوْمًا عَلَى الْمُصْطَفٰى[1]

٢- وَ آلٍ وَّ صَحْبٍ وَّ أَتْبَاعِهِمْ وَ غَوْثِ الْوَرٰى ثُمَّ أَشْيَاعِهِمْ(١)

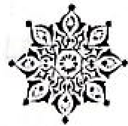
١- هذان البيتان أول منظومة باللغة الفارسية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى مدح فضيلة الإمام محمد عبدالسلام القادرى الجبل پورى ضمن خطاب كتبه فضيلته فى ٢٢ من رجب عام ١٣٢٧ للهجرة الموافق عام ١٩١١

للميلاد۔

و صورة مخطوط هذا الخطاب ضمنها فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد كتابه "حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى" ص ٦١، ٦٣

و ذكر مضمون هذا الخطاب فى كتاب "إكرام إمام أحمد رضا" لمفتى محمد برهان الحق جبلپورى على صفحات ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١، كما وردت صورة مخطوط هذا الخطاب على صفحات ١٤٩، ١٥٠، ١٥١ بنفس هذا الكتاب الا ان هناك تغييرا فى الشطرة الأولى والثانية من البيت الوارد على ص ٩٨، هكذا:

و آل و اصحب و اتباعهم   و غوث الورى و أشياعهم



اشعار عربية تتخللها كلمات او حروف

١- صله و صلت فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ هے(١)
كَانُوْا شِيَعًا لَّسْتَ مِنْهُمْ كا(٢) صاحب(٣)

٢- كه(٤) إِنَّ ابْنِيَ الْمُجْتَبَى ذُو السِّيَادَة
بِه يُصْلِحُ اللّٰهُ بَيْنَ الْكَتَائِبُ(٥)

٣- نه لِلْحَقِ مُظْهِرْ نه لِلصدْقِ مُثمِرْ
نه(٦) للزَّيْنِ جَالِبْ نه لِلشَّيْن سَالِبْ(٧)

٤- يارب بَجَمَالِ نام(٨) عبدالقادر يارب بَنَوَالِ عَام عبدالقادر(٩)

٥- إِنَّ مِنَ الذَّوْقِ لَسِحر همه(١٠) إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لَحِكْمَه تمام(١١)

٦- آه يا غَوْثَاه يَا غَيْثَاه يا امداد كُن
يا حيوةَ الْجُوْدِ يا رُوْحَ الْمُنَا امداد كُن(١٢)

٧- عِزَّنَا يَا حِرْزَنَا يَا كَنْزَنَا يَا فَوْزَنَا لَيْثَنَا يَا غَيْثَنَا يَا غَوْثَنَا امداد كُن

٨- يَا شَفِيْعَ الْمُذْنِبِيْن يَا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِيْن
يَا أَمَانَ الْخَائِفِيْن يَا مُلْتَجى امداد كُن(١٣)

-٩ سَيِّدَا قَلْبَ الْهُدٰى جَلْبَ النَّدٰى سَلْبَ الرَّدٰى

غمزدا غمر الردا الحدٰى امداد کُن

-١٠ يَا طَلِيْقَ الْوَجْهِ فِيْ يَوْمٍ عَبُوْسٍ قَمْطَرِيْر

يَا بَهِيْجَ الْقَلْبِ فِيْ يَوْمِ الْأَسٰى امداد کُن (١٤)

-١١ دو عالم سے(١٥) اعلیٰ و امجد محمد صلی اللہ علیہ وسلم

محمد محمد محمد محمد صلی اللہ علیہ وسلم

-١٢ وظیفہ ہے میرا(١٦) محمد محمد صلی اللہ علیہ وسلم

مظفر محمد مؤید محمد صلی اللہ علیہ وسلم (١٧)

-١ هے: فعل الكينونة

-٢ كا: حرف اضافة

-٣ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان "حدائق بخشش" ج٢ ص٥٠

ذكر هذا البيت ضمن منظمة باللغة الأردية فى ذم أصحاب المذاهب الفاسدة تحت عنوان: ذم بد مذهبان

-٤ كه: بأن

-٥ يشير إلى الحديث النبوى الشريف الذى قال فيه الرسول صلى الله تعالى عليه وسلم عن الإمام أبى محمد الحسن بن على رضى الله عنهما: "إن ابنى هذا سيد، ولعل الله أن يصلح به بين فئتين عظيمتين من المسلمين" رواه البخارى.

وقد تحقق ما تنبأ به الرسول ---------------- صلى الله تعالى عليه وسلم فحينما استشهد الإمام على رضى الله عنه، بايع الناس ابنه

الإمام الحسن خليفة للمسين - و قام أهل الكوفة يدعون الرغبة فى القتال-
قتال معاوية و حزبه- و لكنه ذكر انتشار أمرهم و اختلافهم بين يديه و
خلافهم على أبيه من قبل، فرضى بالصلح و ترك الأمر لمعاوية-

و حين التقيا بالكوفة، قام الحسن خطيبا فكان مما قال: "أيها الناس،
إن أكيس الكيس التقى، و أحمق الحمق الفجور، إن هذا الأمر سلمته
لمعاوية إما أن يكون حق رجل كان أحق به منى فأخذ حقه، و إما أن يكون
حقى فتركته لصلاح أمة محمد و حقن دمائها، فالحمد لله الذى أكرم بنا
أولكم و حقن بنا دماء آخركم"-

و كان ذلك فى منتصف جمادى الأولى عام ٤١ من الهجرة و تحققت
بذلك نبوءة النبى صلى الله تعالى عليه و سلم

و بتنازله انتهت مدة الخلافة الراشدة التى ذكر النبى صلى الله تعالى
عليه و سلم أنها ثلاثون سنة و لما عوتب على تنازله قال لمعاتبيه "كرهت
أن ألقى الله عز و جل و إذا سبعون ألفا أو أكثر تشخب أوداجهم دما يقول
كل منهم: يا ربى فيم قتلت"-

و فى عام خمسين من الهجرة رحل الإمام الحسن رضى الله عنه

لتخريج ما ذكرنا و للمزيد من المعلومات فى هذا الموضوع: راجع
محمد عبده يمانى (دكتور)
علموا أولادكم محبة آل بيت النبى، الطبعة الثانية دار القبلة للثقافة
الاسلامية جدة، ١٤١٢هـ-١٩٩٢م، ص ١٢٩، ١٣٠، ١٣١

-٦ نه: لا

-٧ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٢٦ و ٢٧

-٨ نام: اسم

٩- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٦٢

١٠- همه: كل - جميع

١١- حسن رضا خان حسن، ذوق نعت معروف به صلهٔ آخرت.

نشر باهتمام مولانا أبو البركات علامه سيد أحمد، دين محمدی پريس لاهور، ص ١٣٥

هذا البيت ضمن منظومة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام طبع ديوان أخيه فضيلة الإمام الشيخ حسن رضا خان و ذكر هذا البيت تحت عنوان: تواريخ. تاريخ طبع. نتيجهٔ فكر عرش پيما، عاليجناب، أعلى حضرت، مجدد مائة حاضرة، قبله و كعبه مولانا مولوی حاجی محمد أحمد رضا خان صاحب قادری بركاتی. و ذكر هذا البيت مع القطعتين كذلك فی حدائق بخشش، ج٣، ص ١٧، ضمن عنوان: "قطعهٔ تواريخ ذوق نعت"

١٢- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٣٠ و ٣١

هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان:

"مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادريت"

فی التوسل بالعارف بالله فضيله الامام الشيخ محيی الدين عبد القادر الجيلانی رحمه الله تعالى

١٣- أعلى حضرت امام احمد رضا خان، حدائق بخشش ج٢، ص ٣٢

امداد كن: امدنا - المدد.

هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان "شجرة طيبة أصلها ثابت و فرعها فی السماء نالهٔ دلِ زار بسركار أبد قرار صلوات الله و سلامه عليه و على آله الأطهار" فی مدح سيد المرسلين صلى الله عليه و آله وسلم.

١٤- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش ج ١، ص ٢٢

هذا البيت ضمن منظومة فارسية تحت عنوان:

فغان جان غمگين بر آستان والا تمكين

أَسَدُ اللّٰهِ الْمُرْتَضٰى كَرَّمَ اللّٰهُ وَجْهَهُ الْاَسْنٰى

امداد كن

فى مدح أمير المؤمنين على بن أبى طالب كرم الله تعالى وجهه

١٥- دو عالم سے: من العالمين

١٦- وظيفه هے ميرا: وردى. دعائى

١٧- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش ج ٢، ص ٢

هذا البيت ضمن منظومة قصيرة باللغة الأردية فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم

فن التاريخ بحساب الجمل عند فضيلة

الإمام الأكبر المجدد

تمهيد

١- كان فضيلة الإمام الأكبر المجدد لا نظير له فى عصره فى سرعة استخراج التاريخ للأحداث بحساب الجمل باللغة العربية واللغة الأردية.

فكانت تجرى على لسانه عفو الخاطر و دون تكلف أو تصنع و سرعة مزهلة فاشتهر بين معاصريه فكانوا يقدمون إليه ليأرخ لهم لأى حدث يرغبون فى التاريخ له و على الأخص عند ما يرحل أحد علماء أهل السنة و الجماعة أو يقوم أحدهم بتصنيف رسالة فى علوم الشريعة والطريقة

و عندما نتحدث عن فن التاريخ بحساب الجمل، فلا بد أن نذكر هذا الفن كذلك من خلال أسماء أغلب مصنفات فضيلة الإمام الأكبر المجدد فنجد أنه اختار لها أسماء مسجعة دالة على عام تاليفها بحساب الجمل.

و كان فضيلته يراعى عند اختيار أسماء أغلب مؤلفاته الآتى:

١- أن يكون اسم المصنف مسجعا

٢- أن يكون اسم المصنف مقفيا فى صورة سهلة عذبة

٣- مراعاة موضوع الكتاب أو الفن الذى ألفه فيه فكما يقال العنران دليل على ما فيه فنجد هذه المقولة منطبقة تماما على مصنفاته.

٤- استخراج عام التاليف من عنوان الكتاب.

٥- اختيار عنوان باللغة العربية فى الأغلب لمصنفاته العربية والأردية والفارسية.

٦- اختيار كلمات مفهومة للعامة و الخاصة من العرب على حد سواء. أى اختيار كلمات فصيحة من اللغة العربية المعاصرة.

٧- أن يكون التاريخ بالتاريخ الهجرى.

فكان فضيلته يفضل دائما التاريخ الهجرى على التاريخ الميلادى ففى كل مصنفاته و فتاواه و مراسلاته التى اطلعت عليها. وجدته يأرخ بالتاريخ الهجرى، فهو تاريخ الأمة الإسلامية.

لمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع راجع:

دكتور غلام يحيى أنجم "إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئى" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن ادارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى، فى عددها رقم ٧، الصادر فى عام ١٤٠٨هـ ١٩٧٨م، ص ١٠٩، ١١٠.

و ليس إلى هذا الحد فقط من تفضيله للتاريخ بالتاريخ الهجرى بل إننى لاحظت أيضا أن فضيلته لا يقدم على استخدام شكل الأرقام الإنجليزية كما عليه الحال و لا حظته لدى كثير من عامة و خاصة شعب باكستان اليوم، فى مصنفاته فعندما نطالع مصنفاته التى كتبها فى علم الجفر، مثلا نجد أنه يستخدم فى كل ورقة شكل الأرقام العربية التى هى فى الأصل أشكال الأرقام الهندية إلا أنها عربت فاصبحت جزء لاغنى عنه عندنا نحن العرب، و كان فضيلته يرشد محبى التقليد الأعمى للغات الأجنبية بأن عليهم تبجيل والاعتزاز بلغتهم الأم أولغة دينهم فمن لا يفضل لغة دينه فلا أصل بل نفاق و ادعاء باطل لغيرها.

لمزيد من المعلومات حول استخدام فضيلته لأشكال الأرقام العربية راجع:

إمام أحمد رضا: الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية تقديم: محمد عبدالحكيم شرف القادري، مركزي مجلس رضا لاهور، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٢م.

إمام أحمد رضا الجداول الرضوية للإعمال الجفرية تقديم: محمد عبدالحكيم شرف القادري مركزي مجلس رضا لاهور، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٢م

وذكر العلامة عبدالحكيم أختر شاهجهانپوري: أن هناك أموراً ثلاثا كان فضيلة الإمام الأكبر المجدد يراعيها أثناء اختياره أسماء مصنفاته فكان يراعي استخراج عام التأليف و مضمون المصنف و عقيدة المؤلف".

"أعلى حضرت كى تاريخ گوئى" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشي، في عددها الصادر في عام ١٤٠٧هـ / ١٩٨٦م، ص ١١٧

و يقول فضيلة الإمام الأكبر المجدد مبينا منهجه في هذا الصدد بآخر رسالة "المحاكمة المكية في حكم جلود الأضحية": "و إذا انتهت الرسالة..... و ددت أن أسميها بعلم لطيف يكون علما على عام التأليف كما هو دأبي في جميع التصانيف و قد نمقتها تحاكما إلى علماء الحرم أبقاهم الله بالعز و الكرم، فناسب أن أسميها "المحاكمة المكية في حكم جلود الأضحية" و كان ذلك ضحوة الخميس "سنة الف و ثلاثمائة و سبع من هجرة المولى سيد الأنام، أفضل و أكمل سلام و أجمل تحية من الملك المنعام عليه و على آله و صحبه الكرام".

"مخطوط المحاكمة المكية في حكم جلود الأضحية".

فيتضح من القول السابق أن فضيلته يراعى أن يكون الاسم دالاعلى عام التأليف بحساب الجمل، كما ذكرت و هو يصنف عندما يسئل سوالا ليكون جوابا عليه ثم يرسل مؤلفه إلى علماء العرب بالأراضى المقدسة حتى يبدون رأيهم و يكتبون تقاريظهم عليه.

و مما يلفت نظرنا إلى حد أبعد كذلك إقدام فضيلته على استخراج عديد من التواريخ بحساب الجمل من بعض أجزاء آيات قرآنية كما سنجد فى استخراج تاريخ ولادته و وفاته و غيرهما.

تاريخ عام رحيل

فضيلة الامام الشيخ الشاه محمد نقى على خان

١- كان نهاية جمع العُظَما — ١٢٩٧هـ

٢- خاتِمُ أَجِلَّةِ الفُقَهَا — ١٢٩٧هـ

٣- آمين الله فى الارض أبدًا(١) — ١٢٩٧هـ

٤- إنْ فُقِدَ فتِلْكَ كَلِمَةٌ بِهَا يُهتدٰى — ١٢٩٧هـ

٥- إن موتة العالِم موتة العالَم — ١٢٩٧هـ

٦- وفاة عالِم الإسلام ثُلمة فى جمع الأنام(٢) — ١٢٩٧هـ

٧- خلل فى العباد لا ينسدّ إلى يوم القيام — ١٢٩٧هـ

٨- يا غفورُ — ١٢٩٧هـ

٩- كمّلْ له ثوابك يوم النّشور — ١٢٩٧هـ

١٠- أَمْنِحْهُ جَنَّةً أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِين ١٢٩٧هـ

١١- صلى الله تعالى على سيدنا محمد و آله واهله أجمعين(٣) ١٢٩٧هـ

١٢- وأدخُلي في جنتي وعبادي ١٢٩٧هـ

١٣- إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله الوهاب(٤) ١٢٩٧هـ

عن النبي صلى الله تعالى عليه وسلم "العالم أمين الله في الارض" أخرجه الإمام أبو عمرو في كتاب العلم. "الإمام الأكبر المجدد".

في الخبر "موت العالم ثلمة في الإسلام لا تنسد إلى يوم القيامة" "الإمام الأكبر المجدد".

٣- مولانا مولوي محمد نقي علي خان، جواهر البيان في أسرار الأركان، المقدمة ص١٢

في مقدمة هذا الكتاب ذكرت التواريخ من رقم (١) إلى رقم (١١) الواردة بالمتن.

٤- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١١٠،

في هذا الديوان الأردي ذكرت التواريخ الواردة بالمتن باستثناء التاريخ رقم (١١) تحت عنوان: "تواريخ انتقال"

أما في "كتاب حيات أعلى حضرت" لظفر الدين رضوي، ج١، فقد ذكر تواريخ أرقام ١، و٢، و٣، و٥، و٦، و٧، و٩، و١٠، و١١ الواردة بالمتن أي عشر تواريخ فقط

راجع حيات أعلى حضرت، ج١، ص١٠

تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الاكبر المجدد محمد احمد رضا خان

١- "وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِآنِيَةٍ مِّن فِضَّةٍ وَّأَكْوَابٍ" (١٣٤٠هـ)(١)

١- "وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِآنِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَّأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيْرَا" (سورة الدهر، آية

استخرج فضيلة الإمام الأكبر المجدد تاريخ رحيله و ذلك فى الثالث من شهر رمضان المبارک عام ١٣٣٩ للهجرة الموافق للعاشر من مايو عام ١٩٢١ للميلاد - أى قبل رحيله باربعة أشهر و إثنين و عشرين يوما - فقد تنبأ برحيله فى ذلک العام أى عام ١٣٤٠ للهجرة و تحقق ما تنبأ به و رحل عن عالمنا هذا فى يوم الجمعة ٢٥ من شهر صفر عام ١٣٤٠ للهجرة الموافق ٢٨ من شهر اكتوبر عام ١٩٢١ للميلاد

راجع: علامه بدر الدين أحمد القادرى الرضوى، سوانح إمام أحمد رضا، ص ٣٨٤

ڈاکٹر غلام يحيى أنجم، إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئى، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى، فى عددها رقم ٧، الصادر فى ١٤٠٨هـ / ١٩٧٨م ص ١٠٨

تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ السيد آل رسول الاحمدى المارهروى

١- تواريخُ الاولياء رضى الله عنه و المحبوبُ(١)

١٢٩٦هـ ١٢٩٦هـ

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٩٧

نظم الإمام المجدد تاريخ وصال فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول الأحمدى المارهروى بحساب الجمل.

وورد تحت عنوان:

"تاريخ وصال حضرت خاتم الأكابر حضورِ پرنور قدوة الكاملين مولانا الشاه سيد آل رسول أحمدى مارهروى".

تاريخ عام رحيل فضيلة الامام الشيخ المولوى محمد اسماعيل القادرى النقشبندى الشاذلى

١- حمدٌ اله وصلاةٌ على محمدٍ الحكيم ١٣١٧هـ

٢- رُقْعَةُ التاقيت ١٣١٧هـ

٣- عامُ وفاةِ الْعَلَمِ الثَّبت ١٣١٧هـ

٤- الفاضل الكامل الحسن الجليل ١٣١٧هـ

٥- الرضى الاجل اسمعيل ١٣١٧هـ

٦- مَـبَانِيـهِ الْحِـلُّ شَـادِلِيُّ الحسب — ١٣١٧هـ

٧- قادرى القدر أجَلُّ الرُّتَب — ١٣١٧هـ

٨- افادالودود عليه احسانه الجسيم — ١٣١٧هـ

٩- وَالْسِنْ اسمٰعيلَ بحمدنا ابراهيم — ١٣١٧هـ (١)

١- ظفر الدين رضوى 'حيات أعلى حضرت' ج١، ص ٤٤٤

تاريخ آخر رحيل فضيلة الامام الشيخ المولوى محمد عبيدالله

١- احمد وأُصلّى على السّيد الحليم — ١٣١٥هـ

٢- تواريخ الحَيْن — ١٣١٥هـ

٣- مؤارخة وفاة الحميد فى الكونين — ١٣١٥هـ

٤- عزيز الطيب والجاه — ١٣١٥هـ

٥- مولانا الفاضل الحميد عبيدالله — ١٣١٥هـ

٦- غفرله — ١٣١٥هـ

٧- وبرّد بديم فضله منزله — ١٣١٥هـ

٨- وكرّم بجنة اضيافه نُزُله — ١٣١٥هـ

٩- ونوّر باعلى نوره مُدْخَله (١) — ١٣١٥هـ

١- محمد عمر الدين سنى حنفى قادرى هزاروى 'الإجازة فى ذكر الجهر مع الجنازة' ص ٥٠

تاريخ عام رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول الأحمدى المارهروى

١٢٩٦	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦
١٢٩٦	طارم محلّ ٣٢٨	واصل برّ ٣٣١	أصفى عمل ٣٢١	أجود قرب ٣١٦	١٢٩٦
١٢٩٦	بحر سمىّ ٣٢٠	أشبه بجد ٣١٧	آل رسول ٣٢٧	أتقى صفا ٣٣٢	١٢٩٦
١٢٩٦	فرد أجلّ ٣١٨	أصفى السّنا ٣٢٣	آل روح دين ٣٢٩	جان عرب ٣٢٦	١٢٩٦
١٢٩٦	كنف صفىّ ٣٣٠	شاه هدیٰ ٣٢٥	نور نجىّ ٣١٩	أفق العلیٰ ٣٢٢	١٢٩٦
١٢٩٦	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦هـ	١٢٩٦

١- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص ٦٨.

هذا المربع من مبتكرات فضيلة الإمام المجدد نظمه ليخرج منه سته عشر تاريخا بحساب الجمل دالا على تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول الأحمدى المارهروى شيخه وأستاذه.

و قد ذكر هذا المربع تحت عنوان: اس مربع ميں ١٦ تواريخ وصال

مستخرج ہوتی ہیں یعنی مربع کی جتنی چالیں اتنی ہی تاریخیں نکلتی ہیں۔

وعلق دكتور غلام يحيىٰ أنجم فى مقالة له بعنوان "إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئى" على هذا المربع الذى يعد من مبتكرات فضيلة الإمام المجدد ولا نجد له نظيرا من قبل وإلى اليوم قال: "كتبت فى خانات هذا المربع كلمات وعندما نمتزج كلمات كل أربع خانات معا نستخرج سنة الوفاة وهذا العمل من فضيلة الإمام الأكبر المجدد ليس بالأمر السهل.

فعندما ندمج كلمات أربع خانات... راسية أو أفقية. نستطيع أن نستخرج سنة الوفاة وبهذه الطريقة يخرج ١٦ تاريخا.

وأيضا إذا أدمجنا كلمات الخانات الأربعة العمودية (طارم محل أشبه بجد آل روح دين أفق العلىٰ) أو (أجود قرب آل رسول أصفى السناء كنف صفى) نستطيع أن نستخرج عدد ٢ تاريخ)

فمن هذا المربع نستطيع أن نستخرج ١٨ تاريخا"

راجع: "إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئى"

بحث مستخرج من مجلة.

معارف رضا. مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى فى عددها رقم ٧ الصادر فى عام [illegible]هـ / ١٩٨٧م، ص ١٠٤، ١٠٥

ومن هذا نستنتج أن مرتب الجزء الثالث من حدائق بخشش قال إن عدد التواريخ فى المربع آنف الذكر ستة عشر تاريخا.

أما الدكتور غلام يحيىٰ أنجم فقد ذكر بمقالته أن عدد التواريخ فى المربع آنف الذكر ثمانية عشر تاريخا.

تاريخ عام مولد فضيلة الامام الشيخ الشاه محمد نقى على خان

١- جاءَ وَلِيٌّ نَقِيٌّ(١) الثِّيَابِ(٢) عَلِيُّ الشَّانِ ١٢٤٦هـ

٢- رضيّ الأحوالِ بهيّ المكانِ ١٢٤٦هـ

٣- هو أجلّ محققى الأفاضل ١٢٤٦هـ

٤- شهاب المدققين الأماثل ١٢٤٦هـ

٥- قمر فى برج الشرف ١٢٤٦هـ

٦- بَرِيْئٌ مِن الخسوف والكلف ١٢٤٦هـ

٧- أفضل سُبّاق العلما ١٢٤٦هـ

٨- أقدم حُذّاق الكُرما(٣) ١٢٤٦هـ

١- فيها اشارة الى اسمه قدس سره

٢- الثياب: الاعمال- قال تعالى: "وثيابک فطهر"

٣- مولانا مولوى محمد نقى على خان، جواهر البيان فى أسرار الأركان، المقدمة ص ١٢

وذكرت هذه التواريخ كذلک فى كتاب "حيات أعلى حضرت" ج١، ص ١٠

ووردت كذلک بديوان حدائق بخشش تحت عنوان: "سجعات تواريخ ولادت حضرت عظيم البركة مولانا مولوى الشاه محمد نقى على خان

صاحب قادری برکاتی آل رسولی بریلوی رحمة الله تعالی علیه". إلا أن التاریخ رقم (١) ذکر هکذا:

"جاء ولی نقی الثوب علی الشان"

راجع: حدائق بخشش ' ج٢ ' ص ١١

تاریخ رحیل فضیلة الامام الشیخ الشاه محمد رضا علی خان

١- أَلَاۤ إِنَّ أَوْلِيَاۤءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ (١)

١- أعلی حضرت إمام أحمد رضا خان ' حدائق بخشش ' ج٢ ' ص ١١

استخرج الإمام الأکبر المجدد من هذه الآیة القرآنیة الکریمة تاریخ عام ١٢٨٢ لیشیر إلی عام و تاریخ وصال فضیلة الإمام الشاه محمد رضا علی خان جده الذی توفی فی ٢٢ من شهر جمادی الأولی عام ١٢٨٢ هـ الموافق عام ١٨٦٦م

ذکر تحت عنوان:

تاریخ وصال حضرت مولانا مولوی الشاه محمد رضا علی خان صاحب جد أمجد حضور پرنور أعلی حضرت رضی الله عنهما.

تاریخ رحیل فضیلة الامام الشیخ القاضی عبد الوحید العظیم آبادی

١- وُهِبَ الْمُتَّقُوْنَ مِنْ جَنّٰتٍ وَعُيُوْنٍ (١) ١٣٢٦هـ

١- پروفیسر ڈاکٹر محمد مسعود أحمد ' حیات مولانا أحمد رضا خان

بريلوى، ص٧٨، أرخ فضيلة الإمام المجدد لتاريخ رحيل خليفته فضيلة الإمام الشيخ القاضى عبدالوحيد العظيم آبادى الذى توفى فى ٢٠ ربيع الأول عام ١٣٢٦ للهجرة الموافق عام ١٩٠٨ للميلاد وقاله أثناء سير الجنازة إلى مثواها الأخير.

ونقل فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد فى مقالة له بعنوان "إمام أحمد رضا اور زبان عربى" هذا التاريخ أيضا وذكر أنه نقل عن مجلة تحفۂ حنفيه وهى مجلة شهرية صدرت من پٹنه فى عددها الصادر فى ربيع الثانى عام ١٣٢٦هـ ص١١

راجع مقالة "إمام أحمد رضا اور زبان عربى" ضيائے حرم، لاهور، مجلة شهرية، تصدر من مدينة سرجودها فى عددها الخاص بعنوان "أعلى حضرت بريلوى" الصادر فى صفر ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م، ص١١

تاريخ عام مولد فضيلة الامام الاكبر المجدد

محمد احمد رضا خان

١- أُولٰئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْإِيْمَانَ وَأَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ(١) ١٢٧٢هـ

١- سورة المجادلة، آيه ٢٢

مولانا ظفر الدين رضوى، حيات أعلى حضرت، المجلد الأول، ص١

استخرج فضيلة الإمام الأكبر من هذا الجزء من آية رقم ٢٢، من سورة المجادلة تاريخ ولادته بحساب الجمل راجع أيضا:

علامه بدر الدين أحمد قادرى رضوى، سوانح إمام أحمد رضا، الطبعة السابعة مكتبة نورية رضوية، سكهر، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م، ص١٠

تاريخ لعام رحيل فضيلة الامام الشيخ الشاه السيد حمزه المارهروى

١- ادخلى فى جنتى(١) (١١٩٨هـ)

١- هذا التاريخ مستخرج من قوله تعالى: "فادخلى فى عبادى و ادخلى جنتى" سورة الفجر، آية٣٠

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ١١

استخرج فضيلة الإمام الأكبر المجدد تاريخ رحيل فضيلة الإمام الشيخ الشاه السيد حمزه المارهروى- والد فضيلة الشيخ الشاه آل أحمد اچھے میاں والسيد آل بركات ستهرے میاں-

و ذكر هذا التاريخ فى الديوان الأردى تحت عنوان:

"تاريخ وصال حضور پرنور حضرت سيدنا الشاه سيد حمزه پدر گرامى قدر و شيخ طريقت حضور پرنور سيدنا شاه آل أحمد اچھے میاں و حضور سيد آل بركات ستهرے میاں"-

راجع معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى فى عددها الصادر عام ١٤٠٧هـ / ١٩٨٦م، ص ١١٣

تاريخ جلوس فضيلة الإمام الشيخ السيد أبى الحسين أحمد النورى شيخا للطريقة القادرية

١- تبيتُ بَيْتَ نَجِيِّى ١٢٩٧هـ

٢- "رحمةُ اللّهِ وبَرَكاتُه عليكم أهلَ البيتِ إنه حميدٌ مُحَمَّدٌ"(١) ١٢٩٧هـ

١- هذا التاريخ مأخوذ من قوله تعالى رحمة الله و بركاته عليكم أهل البيت إنه حميد مجيد- سورة هود، آية ٧٣

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص ١٨

أرخ فضيلة الإمام المجدد لجلوس فضيلة الإمام الشيخ السيد أبى الحسين أحمد النورى شيخا للطريقة القادرية- و ذكر بالديوان تحت عنوان:

"تواريخ سجاده نشينى حضرت سيدنا أبو الحسين أحمد نورى"

و نلحظ فى التاريخ الثانى الذى استخرج من جزء من آية قرآنية كريمة بالإضافة إلى ما أضافه فضيلة الإمام المجدد إليه حتى يخرج تاريخ عام ١٢٩٧ للهجرة نلحظ أنه راعى أثناء اختيار هذا الجزء من آية قرآنية كريمة و الإضافة إليه نسب فضيلة الإمام أبى الحسين أحمد النورى فعائلته تنتسب إلى آل بيت الرسول صلى الله عليه و سلم-

و ذكر العلامة عبد الحكيم أختر الشاهجهانپورى فى مقالة له بعنوان "أعلى حضرت كى تاريخ گوئى" "أنه بعد رحيل فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول المارهروى فى عام ١٢٩٧ للهجرة خلفه فضيلة الإمام السيد أبو الحسين أحمد النورى المتوفى فى عام ١٣٢٤ للهجرة الموافق عام ١٩٠٦ للميلاد- شيخا للطريقة القادرية.

راجع معارف رضا' مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشی فی عددها الصادر فی ۱۴۰۶ھ / ۱۹۸۶م' ص ۱۱۳

بعض عناوين مصنفات فضيلة الامام الاكبر المجدد التی يخرج منها اعوام التصنيف بحساب الجمل

۰۱-	سلطنة المصطفى فی ملكوت كل الورى	۱۲۹۷ھ
۰۲-	إجلال جبريل بجعله خادما للمحبوب الجميل	۱۲۹۸ھ
۰۳-	اقامة القيامة على طاعن القيام لنبی تهامة	۱۲۹۹ھ
۰۴-	منير العين فی حكم تقبيل الابهامين	۱۳۰۱ھ
۰۵-	الهاد الكاف فی حكم الضعاف	۱۳۰۱ھ
۰۶-	أحلى من السكر لطلبة سكر روسر	۱۳۰۳ھ
۰۷-	انوار الانتباه فی حل نداء يا رسول الله	۱۳۰۴ھ
۰۸-	تجلی اليقين بأن نبينا سيد المرسلين	۱۳۰۵ھ
۰۹-	أنهار الأنوار من يم صلوة الأسرار	۱۳۰۵ھ
۱۰-	حياة الموات فی بيان سماع الأموات	۱۳۰۵ھ
۱۱-	إسماع الأربعين فی شفاعة سيد المحبوبين	۱۳۰۵ھ
۱۲-	سبحن السبوح عن عيب كذب مقبوح	۱۳۰۷ھ
۱۳-	الياقوتة الواسطة فی قلب عقد الرابطة	۱۳۰۹ھ

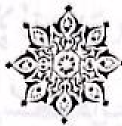
١٤-	بذلُ الجوائز على الدعاء بعد صلاۃ الجنائز	١٣١١ھ
١٥-	الامنُ والعُلٰی لِناعِتِی المُصطفٰی بِدافِعِ البلا	١٣١١ھ
١٦-	الکوکبۃُ الشّہابِیّۃ فی کُفریاتِ اَبِی الوَہّابِیّۃ	١٣١٢ھ
١٧-	الفضلُ المَوْہَبِیْ فی معنیٰ اِذا صَحَّ الْحَدِیْثُ فہو مذہبی	١٣١٣ھ
١٨-	جَزَاءُ اللہِ عَدُوَّہٗ بِإبَائِہٖ خَتْمَ النُّبُوَّۃ	١٣١٧ھ
١٩-	تمہید ایمان بآیات قرآن	١٣٢٦ھ
٢٠-	تدبیر فلاح و نجات و اصلاح	١٣٣١ھ
٢١-	اَجْلَی الْإِعلام أَنَّ الفتوٰی مطلقًا علی قول الامام	١٣٣٤ھ
٢٢-	الطُّلْبَۃُ البدیعۃ فی قول صدر الشریعۃ	١٣٣٥ھ
٢٣-	السَّنِیَّۃُ الانیقۃ فی فتاوی افریقۃ	١٣٣٦ھ
٢٤-	الاستمداد علی اَجْیالِ الْإِرْتِداد	١٣٣٧ھ
٢٥-	الزُّبْدَۃُ الزَّکِیَّۃ فی تحریم سُجود التحیۃ	١٣٣٧ھ
٢٦-	اَلْمَحَجَّۃُ الْمُؤْتَمَنَۃ فی آیۃ الْمُمْتَحِنَۃ	١٣٣٩ھ
٢٧-	کَنْزُ الایمان فی تَرْجَمَۃِ القرآن	١٣٣٠ھ
٢٨-	اَلدَّوْلَۃُ الْمَکِّیَّۃ بِالمَادَّۃِ الْغَیْبِیَّۃ	١٣٢٣ھ
٢٩-	حُسَامُ الْحَرَمَیْن عَلٰی مَنْحَرِ الْکُفْرِ وَالْمَیْنِ	١٣٢٤ھ
٣٠-	کِفْلُ الْفَقِیْہِ الْفَاہِمِ فِیْ اَحْکَامِ قِرْطَاسِ الدَّرَاہِمِ	١٣٢٤ھ
٣١-	حَدَائِقِ بخشش	١٣٢٥ھ

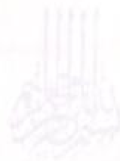
٣٢- الإِشْكَالِ الاقيدس لِنَكْسِ اَشْكَالِ أُقْلَيْدَس ١٣٠٦ھ

٣٣- معينِ مبين بَهرِدَوْرِشمس وسكونِ زمين ١٣٣٨ھ

٣٤- اَلْكَلِمَةُ الْمُلْهَمَةُ فِي الْحِكْمَةِ الْمُحْكَمَةِ لِوَهَاءِ فَلْسَفَةِ الْمَشْئَمَةِ (١) ١٣٣٨ھ

١- انظر العلامة عبد الحكيم أختر شاهجهانپوری "أعلی حضرت کی تاریخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا' ١٤٠٧ھ / ١٩٨٦م' ص ١١٧: ١١٩ و دکتور غلام يحيی أنجم "إمام أحمد رضا اور فن تاريخ گوئی" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا' مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشی فی عددها رقم ٧' الصادر فی عام ١٤٠٨' ١٩٧٨م' ص ١١٠: ١١٦





ملحق ديوان بساتين الغفران

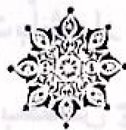
المرسوم ب

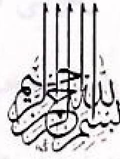
اثر اللغة العربية في ديوان حدائق بخشش

بالأردية والفارسية متفرقة بين مصنفاته الكثيرة و مصنفات الآخرين وإلى الآن لم تجمع.

و عندما يتم هذا العمل فمن الواجب مراعاة العنوان الذى اختاره فضيلة الإمام الأكبر المجدد لديوانه و أن يكون مثلا الجزء الرابع من حدائق بخشش.

لذلك عندما أقدمت على تسمية هذا الملحق بأثر اللغة العربية فى ديوان حدائق بخشش فقصدى أن أى أشعار لفضيلة الإمام الأكبر المجدد. سواء ضمن ديوان حدائق بخشش أو خارجه يجب أن تندرج تحت هذا العنوان "حدائق بخشش".





۱- خصوصا ابوبکرو فاروق و عثمان علی چار انہار باغ مناقب(۱)

۲- جنود خوارج ، غمود روافض یہ نسلی افاعی وہ نجلی عقارب

۳- نُصَیری نواصب خوارج روافض وہ کافریہ غادروہ خاسریہ خائب

۴- وَ اُمْلِیْ لَهُمْ اِنَّ کَیْدِیْ مَتِیں نے کہاان یَکِیْدُوْنَ کو دور خائب(۲)

ooo

۵- عَزُوْمًا قَاتِلاً عِنْدَ الْقِتَال مدد کو آ' دمِ بسمل ھے یاغوث(۳)

۶- لُحْتَ فَلاَحَ الْفَلاَحْ رُحْتَ فَرَاحَ الْمَرَاح

عُدْ لِیَعُوْدَ الْهَنَا تم پہ کروڑوں دُرود(٤)

۷- ثانی اُثنین إذهما فی الغار(٥) میں نثار اور فدا محب رسول(٦)

۸- اُصدق الصّادقین سیّد المتّقین

چشم و گوشِ وزارت پہ لاکھوں سلام

۹- غوثِ اعظم امام التُّقٰی والنُّقٰی جلوۂ شان قدرت پہ لاکھوں سلام

۱۰- قطب و ابدال و ارشاد و رُشد الرّشاد

محیی دین و ملت پہ لاکھوں سلام(۷)

١١- یاولی الأولیاء ابن نبی الأنبیاء

اے کہ پایت بر رقاب اولیاء امداد کُن(٨)

١٢- یا شہید کربلا یا دافع کرب و بلا

گل رخا شہزادۂ گل گوں قبا امداد کُن(٩)

١٣- یا ابن ھذا المرتجی یا عبد رزاق الوری

تاکہ باشد رزق ما عشق شما امداد کُن

١٤- یا ابا صالح صلاح دین و اصلاح قلوب

فاسدم گلزار و در جوش ھوا امداد کُن(١٠)

١٥- علی إمام علی، ملتجا علی مولی

سقر میں جائے جو چھوڑے شہا ترا دامن(١١)

١٦- رحمن و حبیب او شفیع العاصین

بے توبہ نہ بخشند خطایت بیقین(١٢)

١٧- آں عتیق اللہ امام المتقین بود قلب خاشع سلطان دیں(١٣)

١٨- شافع، نافع، رافع، دافع کیا کیا رحمت لاتے یہ ہیں

١٩- شافع امت، نافع ملت رافع، رتبے بڑھاتے یہ ہیں

٢٠- دافع یعنی حافظ و حامی دفع بلا فرماتے یہ ہیں

٢١- إِنَّآ أَعْطَيْنَٰكَ الْكَوْثَرَ(١٤) ساری کثرت پاتے یہ ہیں(١٥)

٢٢- سید الأنبیاء رسول اللہ تیرا بابا ھے احمد نوری

٢٣- مرجع الاولیاء علِیؔ ولی تیرا دادا ہے احمد نوری[١٦]

٢٤- کلیم ونجی مسیح وصفی خلیل ورضی رسول ونبی

عتیق ووصی غنی وعلی ثنا کی زبان تمہارے لئے[١٧]

١- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٣' ص٢٣' هذا البیت ضمن منظومة باللغة الأردية فی مدح و بیان أفضال آل البیت و صحابة الرسول تحت عنوان: "نعت و منقبت آل و أصحاب".

٢- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٣' ص٢٥-٢٦' ضمن منظومة باللغة الأردية فی ذم المذاهب الفاسدة تحت عنوان: "ذم بد مذهبان"

نے: فی الشطرة الأولی من البیت الثالث علامة الفاعل.

٣- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص١

هذا البیت ضمن منظومة طویلة فی الاستعانة و التوسل بالعارف بالله فضیلة الإمام الشیخ محیی الدین عبدالقادر الجیلانی رحمة الله علیه تحت عنوان: وصل چهارم استعانت از سرکار غوثیت رضی الله تعالی عنه"

٤- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص١١

هذا البیت ضمن منظومة طویلة فی الصلاة و السلام عی سیدنا محمد صلی الله علیه و سلم.

٥- هذه الشطرة مقتبسة من الآیة القرآنیة الکریمة: الا تنصروه فقد نصره الله إذ أخرجه الذین کفروا ثانی اثنین إذ هما فی الغار" سورة التوبة' آیه٤٠

٦- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١٢، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها فضيلة الإمام المجدد عام ١٣١٥ للهجرة فى مدح و أفضال فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر البدايونى تحت عنوان "قصيدة مدحية در شان أفضل العلما أكمل الكملا بقية السلف حجة الخلف تاج الفحول محب رسول حضرت مولانا مولوى حافظ حاجى محمد عبدالقادر صاحب قادرى عثمانى بدايونى رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخى چراغ انس ١٣١٥هـ.

٧- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص١١، ٢٠، هذه الأبيات ضمن أشهر منظومة لفضيلة الإمام المجدد والتى تسمى:

"مُصطفىٰ جانِ رحمت پہ لاکھوں سلام"

٨- أعلى حضرت إمام محمد احمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٠، هذا البيت ضمن منظومة فارسية عنوانها: "مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادريت" فى التوسل بالعارف بالله الشيخ عبدالقادر الجيلانى رحمة الله عليه.

٩- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢١ هذا البيت ضمن منظومة فارسية تحت عنوان: "نفير دل تفتگان كرب و بلا بر در حسين سيد الشهدا على جده و عليه الصلوة والثناء" و هى فى مدح الإمام سيد الشهداء الحسين بن على رضى الله تعالى عنها.

١٠- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٦، هذان البيتان ضمن منظومة فارسية تحت عنوان: "تسلية خاطر بذكر عاطر بقية أكابرنا جناب سحاب بركات ماطر قدس القادر أسرارهم الأطاهر" فى مدح والاستعانة بالعارف بالله فضيلة الإمام االشيخ محى الدين

عبد القادر الجيلانی رحمة الله علیه۔

-١١ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش 'ج٢' ص٨٦' هذا البيت ضمن منظومة قصيرة فی مدح أمير المومنين علی بن ابی طالب رضی الله عنه تحت عنوان : "در مدح حضرت مولی المسلمين أمير المومنين شير خدا علی مرتضی كرم الله تعالی وجهه"۔

-١٢ مولوی محمد مصطفی رضا خان' الطاری الداری لهفوات عبد الباری' ج١' ص١٢' هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانی:

پس رو شدی آنرا كه نگفتست بعمر

رب اغفرلی خطیئتی یوم الدین

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله الى عبد الباری فرنجی محلی الكهنوی فی ٢٠ من شهر ذی الحجة عام ١٣٣٩ للهجرة۔

-١٣ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص٧٧' هذا البيت ضمن منظومة أردية تحت عنوان "مثنوی ردّ امثاليه"۔

-١٤ سورة الكوثر' آية رقم واحد۔

-١٥ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص٥٢' هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية فی بيان مقدم شهر ربيع الاول و بيان أفضال المصطفی صلی الله عليه وسلم تحت عنوان: "تشبيب قصيدة در بيان آمد بهار ماه ربيع الاول شريف"۔

-١٦ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص٧١' ضمن منظومة طويلة بعنوان "مشر قستان قدس" فی مدح و بيان أفضال السيد الشاه ابو الحسين أحمد نوری"۔

-١٧ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٢' ص١١

(٢)

نماذج من اشعار

ثانی شطره فیها باللغة العربیة

(عدد الابیات: ٤٠)

١- پاره شد قلب و جگر زیں گفتگو إِحذروا يا أَيُّهَا النَّاسُ احْذَرُوْا

٢- پندها دادیم و حاصل شد فراغ مَا عَلَيْنَا يَا أَخِيْ إِلَّا الْبَلَاغِ

٣- نیست فضلش بهر قوم بے ادب يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ بَرْقُ الْغَضَبْ

٤- وان عمر حق گو زبان آں جناب يَنْطِقُ الْحَقُّ عَلَيْهِ وَالصَّوَابْ

٥- وصف اہل بیت آمد اے رشید فَوْقَ أَيْدِيهِمْ يَدُ اللّٰهِ الْمَجِيْدْ

٦- سابع سبعه مگوئید از عناد اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ يَوْمَ التَّنَادْ

٧- واحد قهار باشد در غضب يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيْبًا فِي التَّعَبْ(١)

٨- ای پس رو بت، بندهٔ سفیه رعنا ماجاءك منه ان ابیت اللعنا

٩- شد حاصل بے حاصل و ناحاصل تو لا ترضی باسمه و تعنی المعنی(٢)

١٠- گر صادقی آں خط بنما ورنه بگو اللهم العن الکذب والکاذب(٣)

۱۱- یهودوں کی سیرت مجوسوں کی صورت
قصیر المحاسن طویل الشوارب

۱۲- زنا جس کے اَزْیَدْ وهی سب میں ازهد کثیر المحاسن قلیل المعائب(٤)

۱۳- که هیں جنبش تیغ سے پرزے پرزے خطوط شعاعی کنسج العناکب

۱٤- گرج کے بگل میں وہ پیاری صدائیں که نَصْرٌ مِّنَ اللّٰه، فَتْحٌ مقارب(٥)

۱٥- خدم تیرے مخدوم' دونوں جهاں کے کریم المناقب' عدیم المثالب

۱٦- تری آل' آلائے والا کی والی صحابه سحاب صباب مواهب(٦)

۱۷- خود شاهد کذابی شان نص امام الله إذا أضل لا يلفىٰ هاد(٧)

۱۸- جمعه' رمضان' تپ' تعلّم طوبیٰ لك یا شفیع أحمد(٨)

۱۹- نمرودی نیستی و ایں ترکۂ اوست اللعن جزاءه و سوء الدار(٩)

۲۰- مثلش گراز اهل قرب جوئی' گوئی عبدالقادر مثیل عبدالقادر(١٠)

۲۱- سورۂ نور نے کالے کئے منه اعدا کے لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلىٰ كُلِّ شَقِيٍّ أَكْفَرْ(١١)

۲۲- خوشبوئے چو بخشند ترا' رد مکنش
محبوب الرائحه' خفیف المحمل(١٢)

۲۳- عبد قادر نه کیوں ہو نام که هے ظل غوث الورى محب رسول

۲٤- ندوی جنجهلاتے هیں که دو هی تو هیں
اسد احمد رضا، محب رسول

۲٥- شیخ بهی وه که جس کے مجرائی اولیا اصفیا محب رسول

۲٦- شیخ بھی کون حضرت آلِ رسول   خاتم الاولیاء محب رسول

۲۷- مورث مجدو فضل آبا ھو   وارث الانبیاء محب رسول

۲۸- میرے سب کام ان سے بنوا دے   ظاھرا باطنا محب رسول

۲۹- خاتمه سب کا دین حق په کرے   کلمهٔ طیبه محب رسول(۱۳)

۳۰- از نبی بر داشتن گام از توبنها دن قدم

غیر اُقدام النبوۃ سدّ ممشاھا الختام(۱٤)

۳۱- سلامت بود شاه عبدالسلام   بحق محمد علیه السلام(۱۵)

۳۲- ان کی دعوت میں ھو شامل ان کا نام   یَوْمَ تَدْعُوْ کُلَّ نَاسٍ بِالْإِمَام(۱٦)

۳۳- مسمی یه' یه نام' یا ھی نهیں ھے   که(۱۷) الحق أحمد محمد محمد

صلی الله علیه وسلم

۳٤- شفاعت کا قول مؤکد محمد   محمد محمد محمد محمد

صلی الله علیه وسلم صلی الله علیه وسلم(۱۸)

۳۵- دو گروه باشند مسعود ولئیم   کُلُّ فِرْقٍ کَانَ کَالطَّوْدِ العظیم

۳٦- کیست مولائی به از رب جلیل   حَسْبُنَا اللّٰهُ رَبُّنَا نِعْمَ الْوَکِیْلُ(۱۹)

۳۷- مارگے ڈر سے جو ڈھول بولے' تو بولے بول

حُرِّمَ لَهْوُ الْحَدِیْثِ أَحْمَدُ سَدَّ الفتن(۲۰)

۳۸- قوت بازوئے من سُنّیٔ نجدی فگن   حاج و زائر حسن سلمه ذو المنن(۲۱)

۳۹- زنهار بهزلیات تو رُخ نکنم   لا یلدغ مسلم بجحر ثنتین(۲۲)

٤٠- پسر و شدى آنراكه نگفتست بعمر(٢٣)

رب اغفرلى خطيئتى يوم الدين(٢٤)

١- إمام أهل سنت أعلى حضرت محمد أحمد رضا خان بريلوى عليه الرحمة، حدائق بخشش، ج١، ص٧٥، ٧٦، ٧٧. هذه الأبيات تحت عنوان: "مثنوى رد امثاليه"

٢- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٣، ص١٧، ١٨. هذه الرباعية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ٢٥ محرم ١٣٤٠ للهجرة الموافق عام ١٩٢١ للميلاد.

٣- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٣، ص١١. نظمه الإمام المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ٢٥ محرم عام ١٣٤٠ للهجرة الموافق عام ١٩٢١ للميلاد.

٤- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٢٦ ضمن منظومة باللغة الأردية فى ذم المذاهب الفاسدة تحت عنوان: "ذم بد مذهبان".

٥- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٢٣، ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح سيف سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه تحت عنوان "تعريف تيغ حضرت عمر فاروق رضى الله تعالى عنه" الشطرة الثانية من البيت الثانى مقتبسة من الاية القرآنية: "وأخرى تحبونها نصر من الله و فتح قريب" سورة الصف، آية١٣.

٠٦- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٢، ٢٣، هذان البيتان ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح و بيان أفضال آل البيت و صحابة الرسول صلى الله عليه وآله وسلم تحت عنوان: "نعت و منقبت آل و أصحاب".

٠٧- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٣، ص٨٠، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

اين كذب كه طرحش ابن خلدون بنهاد

عبدالبارى گزيد و پيشش آزاد

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى السادس من المحرم عام ١٣٤٠ للهجرة الموافق عام ١٩٢١ للميلاد.

٠٨- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١٠٢، هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية أرخ فيها فضيلة الإمام الأكبر المجدد لوفاة مولانا شفيع أحمد خان الذى توفى عام ١٣٢٨ للهجرة الموافق عام ١٩١١ للميلاد.

عنوانها:

"تاريخ وفات حسرت آيات فاضل جليل الشان حضرت مولانا مولوى شفيع أحمد خان صاحب قادرى بركاتى رضوى بيسلپورى أمين دار الإفتاء رضوى و مدرس سوم مدرسه أهل سنت منظر الإسلام بريلى شريف".

٠٩- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٣، ص٨٠، هذا البيت ضمن الأبيات التى نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى هجاء عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى، فى ليلة الرابع عشر

من شهر ذى الحجة عام ١٣٢٦ للهجرة الموافق عام ١٩٠٩ للميلاد.

١٠- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٢، هذا البيت ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى.

١١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٢٨

١٢- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٣، ص١٧، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

بدبو كفر ست و بدترين و زر مذل

ايمانت مى دهم كه مشكيست بدل

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ٢٠ محرم ١٣٤٠ للهجرة الموافق عام ١٩٢١ للميلاد.

١٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٤٠، ٤١، ٤٣، ٤٤- هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣١٥ للهجرة الموافق عام ١٨٩٧ للميلاد فى مدح و بيان أفضال الشيخ عبدالقادر البدايونى و هى تحت عنوان: "قصيدة مدحية در شان أفضل العلما، أكمل الكملا، بقية السلف، حجة الخلف، تاج الفحول، محب رسول، حضرت مولانا مولوى حافظ حاجى محمد عبدالقادر صاحب قادرى عثمانى بدايونى رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخى چراغ انس، ١٣١٥هـ".

١٤- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٠، ص٤١، هذا البيت ضمن منظومة قصيرة فى مدح العارف بالله فضيلة الشيخ محبى

الدين عبدالقادر الجيلانى تحت عنوان: "در منقبت حضور پرنور سلطان بغداد، قطب الإرشاد، فرد الأفراد، سيدنا غوث اعظم پيران پير دستگير رضى الله تعالى عنه".

١٥. هذا البيت ذكر ضمن منظومة باللغة الفارسية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى مدح فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالسلام القادرى الجبل پورى ضمن خطاب كتبه فضيلته فى ٢٢ من رجب عام ١٣٢٧ للهجرة الموافق عام ١٩٠٩ للميلاد و صورة مخطوط هذا الخطاب ضمنها فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد كتابه حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوى ص٦١، ٦٢ و ذكر مضمون هذا الخطاب فى كتاب إكرام إمام أحمد رضا لمفتى محمد برهان الحق جبلپورى على صفحات ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١.

١٦. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٨٣ هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية تحت عنوان "دعاء".

١٧. كه: بان

١٨. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٠، هذان البيتان ضمن منظومة قصيرة باللغة الاردية فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم.

١٩. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشس، ج١، ص ٧٨، ٨٠. هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى ردّ امثاليه".

٢٠. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٨١، هذا البيت ضمن قطعة باللغة الأردية.

٢١. حسن رضا خان حسن، ذوق نعت معروف به صلهٔ آخرت، ص١٢٤، هذا البيت ضمن منظومتين نظمهما فضيلة الإمام الأكبر المجدد لتاريخ عام طبع

ديوان أخيه حسن رضا خان أى عام ١٣٢٦ للهجرة الموافق عام ١٩٠٨ للميلاد و ذكر هذا البيت تحت عنوان "تواريخ تاريخ طبع نتيجه فكر عرش پيما عالى جناب أعلى حضرت مجدد مائة حاضرة قبله و كعبه مولانا مولوى حاجى محمد أحمد رضا خان صاحب قادرى بركاتى" و ذكر هذا البيت مع القطعتين كذلك بحدائق بخشش، ج٣، ص١١، ضمن عنوان "در قطعهٔ تواريخ ذوق نعت".

٢٢- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٢، ص١٦، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

كردم حصر مئات در مسالتين   چون هفت بروهم نکشادى شفتين

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى السادس من المحرم عام ١٣١٠ للهجرة الموافق عام ١٨٩٢ للميلاد.

٢٣- هذه الشطرة ذكرت بكتاب مكتوبات إمام أحمد رضا خان بريلوى مع تنقيدات و تعاقبات والذى قام بترتيبه فضيلة الأستاذ الدكتور محمد مسعود أحمد، ذكرت هكذا على ص٦٢،

پس او شدى آن را نگفت ست بعمر.

٢٤- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبدالبارى، ج٢، ص١٢، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

رحمن و حبيب او شفيع العاصين   بے توبه نه بخشند خطايت بيقين

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى ٢٠ من شهر ذى الحجة عام ١٣٢٠ للهجرة الموافق عام ١٩٠٢ للميلاد.

(۳)

نماذج من اشعار تتخللها عبارات

باللغة العربية من آيات القرآن الكريم

والحديث النبوي الشريف

(عدد الابيات: ۳٥)

۱- یہ بھی جب حق چاہے 'سنتے ہیں ندا کیونکہ إن الله یسمع من یشاء(۱)

۲- لیلة القدر ان کے گیسو' مطلع الفجر(۲) ان کی انگ

ان کے بندوں پر سلامٌ رب سے مژدہ نور کا(۳)

۳- سَوْفَ يُعْطِيْكَ رَبُّكَ(٤) تَرْضٰى حق نمودت چه پاسداریها(٥)

٤- فَإِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْ(٦)' یہ ملا ہے تجھ کو مَنْصَبْ

جو گدا بنا چکے اب' اٹھو وقتِ بخشش آیا'

کرو قسمت عطایا

۵- وَإِلَىٰ الْإِلَٰهِ فَارْغَبْ(۷)، کرو عرض سب کے مطلب
که تمهیں کو تکتے ہیں سب، کرو ان پر اپنا سایا،
بنو شافعِ خطایا(۸)

۶- سنگریزه می زند دست جناب مَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ(۹) آید خطاب

۷- رَبَّنَا إِنَّا ظَلَمْنَا(۱۰) رحم کُن جاہلا نه گفته بودیم ایں سخن

۸ ماخطا آریم تو بخشش کنی نعرهٔ إِنِّيْ غَفُوْرٌ(۱۱) میزنی(۱۲)

۹- نظر سوئے لَوْ كَانَ بَعْدِيْ نَبِيٌّ خیال اِقْتَدُوْ بِالَّذِيْن کی جانب(۱۳)

۱۰- كَمَنْ كَانَ مَيْتًا فَأَحْيَا کے جلوے جَعَلْنَا لَهُ النُّوْرَ يَمْشِيْ(۱۴) میں ثاقب

۱۱- جو لَوْ لَا كِتَابٌ مِّنَ الله(۱۵) میں اتری نه کس کس په چمکے یه برق معاتب

۱۲- إِذَا جَاءَ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ الایه أَذَاعُوْا به توبيخ رَدُّوْا(۱۶) کی طالب(۱۷)

۱۳- یهی هیں أَكْرَمَكُمْ اور یهی هیں أَتْقٰى كُمْ(۱۸)
یهی هیں ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْهُمَا فِى الْغَار(۱۹، ۲۰)

۱۴- الٰهی چاروں خلیفه کا صدقه اِغْفِرْلِيْ
طفیل سید عالم قِنَا عَذَابَ النَّار(۲۱)

۱۵- وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى(۲۲) ایں شرحش قرآن احمد، حدیث عبدالقادر(۲۳)

۱۶- عام کے یه دهڑ نهیں سنتے ضرور
یهی هیں موتٰی یهی من فی القبور(۲۴)

۱۷- لَیْلَۃُ الْقَدْر میں مَطْلَعِ الْفَجْرِ(۲۵) حق
مانگ کی استقامت پہ لاکھوں سلام

۱۸- مَنْزِلُ مِّنْ قَصَبْ لَا نَصَبْ لَاصَخَبْ(۲۶)
ایسے کوشک کی زینت پہ لاکھوں سلام(۲۷)

۱۹- تیری زبان سے اگر سن لیں ھُوَاللہ احد(۲۸)
کہہ اُٹھیں دور والے یک بولیں تھری والیون(۲۹)

۲۰- مَنْ عَلَيْهَا فَان(۳۰) آقا آنچہ برروئے زمیں است
در تو فانی، در تو گُم، بر تو فدا، امداد کُن

۲۱- کُلُّ شَیْءٍ هَالِکٌ اِلَّا وَجْہ(۳۱) اے آنکہ خلق
در تو مستہلک، تو در ذاتِ خدا، امداد کُن(۳۲)

۲۲- آورد وبائے ہیضہ ناگاہ پروانہ ارجعی إلی اللہ(۳۳)

۲۳- خَرَّ مُوْسٰی صَعِقًا(۳۴) کابنا مظہر عاشق
کوند کر برقِ تجلا یہ گری وہ تڑپی(۳۵)

۲۴- لا یسمع لا یبصر(۳۶) بت را بینی ای پس روبت بندۂ نہ نقش چینی(۳۷)

۲۵- مَنْ رَاٰنِیْ قَدْ رَاَی الْحَقّ(۳۸) گر بگوئی می سزد
زانکہ ماہ طیبہ را، آئینۂ تاباں توئی(۳۹)

۲۶- سبز خلعت باطراز قُلْ هُوَاللّٰهُ اَحَدٌ(۴۰)
آن مکرم را کہ بخشید ارنہ در دیوان توئی(۴۱)

۲۷- مَنْ زَارَ تُرْبَتِیْ وَجَبَتْ لَہٗ شَفَاعَتِیْ(۴۲) ان پر درود جن سے نوید ان بُشَر کی ہے

۲۸- مجرم بلائے آئے ہیں جَآؤُکَ(۴۳) ہے گواہ

پھر رد ہو کب یہ شان کریموں کے در کی ہے

۲۹- مومن ہوں، مومنوں پہ رَؤُفٌ رَّحیم(۴۴) ہو

سائل ہوں سائلوں کو خوشی لا نھر کی ہے

۳۰- کھنا نہ کہنے والے تھے جب سے تو اطّلاع(۴۵)

مولٰی کو قول و قائل و ہر خشک و تر کی ہے

۳۱- ان پر کتاب اتری بَیَانًا لِّکُلِّ شَیْئٍ(۴۶)

تفصیل جس میں مَا عَبَرْ و مَا غَبَرْ کی ہے(۴۷)

۳۲- نہ عرش ایمن نہ اِنِّیْ ذَاھِبٌ(۴۸) میں میہمانی ہے

نہ لطف اُدْنُ(۴۹) یَا اَحْمد نصیبِ لَنْ تَرَانِیْ(۵۰) ہے

۳۳- کھلے کیا راز محبوب و محب مستان غفلت پر

شراب قَدْ رَأَی الحق(۵۱) زیب جام مَن رَآنِیْ ہے

۳۴- ذِیَابٌ فِیْ ثِیَابٍ(۵۲) لب پہ کلمہ دل میں گستاخی

سلام اسلام ملحد کو کہ تسلیم زبانی ہے(۵۳)

۳۵- مَنْ رَآنِیْ قَدْ رَأَی الْحَقّ(۵۴) جو کہے کیا بیاں اس کی حقیقت کیجئے(۵۵)

۱- أعلی حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، العطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة، المجلد الثانی عشر (۱۲)، ص ۱۱۱

إشارة إلى الآية القرآنية: "إن الله يسمع من يشاء" (سورة فاطر، آية ٢٢)

- إشارة إلى الآية القرآنية: ليلة القدر خير من ألف شهر ○ تنزل الملئكة و الروح فيها بإذن ربهم من كل أمر ○ سلم هى حتى مطلع الفجر (سورة القدر، آية ٣، ٤، ٥)

-٣ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١٨- هذا البيت ضمن منظومة بعنوان: "نور"

-٤ اشارة إلى الآية القرآنية "ولسوف يعطيك ربك فترضى" (سورة الضحى آية ٥)

-٥ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٥ هذا البيت ضمن منظومة فارسية فى مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم.

-٦ اقتباس من الآية القرآنية "فإذا فرغت فانصب" (سورة إنشراح، آية ٧)

-٧ إشارة إلى الآية القرآنية "وإلى ربك فارغب" (سورة انشراح، آية ٧)

-٨ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٩-

-٩ إشارة إلى الآية القرآنية "و ما رميت إذ رميت ولكن الله رمى" (سورة الأنفال، آية ١٧)

-١٠ إشارة إلى الآية القرآنية "قالا ربنا ظلمنا أنفسنا" (سورة الأعراف، آية ٢٣)

-١١ إشارة إلى الآية القرآنية "نبئ عبادى أنى أنا الغفور الرحيم" (سورة الحجر، آية ٤٩)

-١٢ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٧٧، ٧٨، ٨٠ هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى ردّ امثاليه" و هى

فى ١١١ بيتا۔

١٣۔ فى الشطرة الأولى إشارة إلى الحديث الشريف "لو كان نبى بعدى لكان عمر بن الخطاب" رواه الإمام الترمذى فى باب مناقب عمر رضى الله تعالى عنه' الجامع للترمذى (مطبوع كراتشى' ج٢' ص٢٠٩) و فى الشطرة الثانية إشارة إلى حديث آخر رواه الإمام الترمذى عن حذيفة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنى لا أدرى مابقائى فيكم فاقتدوا باللذين من بعدى أبى بكر و عمر (مشكوة المصابيح' باب مناقب أبى بكر و عمر رضى الله تعالى عنهما' الفصل الثانى (طبع كراتشى' ص٥٦٠)

١٤۔ إشارة إلى الآية القرآنية "أو من كان ميتا فاحييناه و جعلنا له نورا يمشى به فى الناس" (سورة الانعام' آية ١٢٢)

١٥۔ اقتباس من الآيتة القرآنية "لولا كتاب من الله سبق لمسكم فى ما أخذتم عذاب عظيم" (سورة الانفال' آية ٦٨)

١٦۔ إشارة إلى الاية القرآنية' وإذا جاء هم أمر من الأمن أو الخوف أذاعوا به و لو ردوه إلى الرسول و إلى أولى الأمر منهم لعلمه الذين يستنبطونه منهم" (سورة النساء' آية ٨٣)

١٧۔ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان' حدائق بخشش' ج٣' ص٢١'

هذه الأشعار ضمن منظومة طويلة فى مدح و بيان أفضال أمير المؤمنين سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه' نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣٠٨ للهجرة الموافق عام ١٨٩٠ للميلاد' تحت عنوان: در مدح حضور پرنور أمير المؤمنين' خليفة المسلمين' غيظ المنافقين' إمام المجاهدين عزالإسلام و المسلمين' أعدل الأصحاب و أشدهم فى الله'

سيدنا عمر الفاروق الأعظم رضى الله تعالى عنه، مسمى باسم تاريخى: فضائل فاروق، ١٣٠٨هـ

١٨- إشارة إلى الآية القرآنية "إن أكرمكم عند الله أتقاكم" سورة الحجرات، آية ١٣) و قوله تعالى: و سيجنبها الأتقى الذى يؤتى ماله يتزكى" (سورة الليل، آية ١٧)

١٩- إشارة إلى الآية القرآنية "إلا تنصروه فقد نصره الله إذ أخرجه الذين كفروا ثانى اثنين إذ هما فى الغار" (سورة التوبة، آية ٤٠)

٢٠- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٣٠
هذا البيت ضمن منظومة فى مدح و بيان أفضال سيدنا أبو بكر الصديق رضى الله عنه تحت عنوان: "در مدح أمير المؤمنين، خليفة المسلمين، إمام المشاهدين، أرحم الأمة للمؤمنين، و للرسول صاحب و رفيق، أفضل البشر بعد الأنبياء بالتحقيق، سيدنا أبو بكر صديق رضى الله تعالى عنه".

٢١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٣٦

٢٢- إشارة إلى الآية القرآنية "و ما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحى يوحى" (سورة النجم، آية٣)

٢٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٥٥
هذا البيت ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى رحمة الله عليه و البيت الأول فى هذه الرباعية هو:

دیں را اصل حدیث عبدالقادر اهل دیں را مغیث عبدالقادر

٢٤- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، المجلد الثانى عشر، ص١٤٤

إشارة إلى الآية القرآنية "و ما أنت بمسمع من فى القبور" (سورة فاطر، آية ٢٢)

٠٢٥ إشارة إلى الآية القرآنية "ليلة القدر خير من ألف شهر تنزل الملئكة و الروح فيها بإذن ربهم من كل أمر سلام هى حتى مطلع الفجر" (سورة القدر، آية ٣-٥)

٠٢٦ إشارة إلى حديث رواه أبو هريرة رضى الله تعالى عنه قال أتى جبرئيل النبى صلى الله عليه وسلم فقال يا رسول الله هذه خديجة قد أتت معها إناء فيه أدام و طعام فإذا أتتك فاقرء عليها السلام من ربها و منى و بشرها ببيت فى الجنة من قصب لا صخب فيه و لا نصب متفق عليه--- (مشكوة المصابيح باب مناقب أزواج النبى صلى الله عليه وسلم)

٠٢٧ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٥-٢٨، ضمن أشهر منظومة للإمام المجدد عنوانها: "مصطفى جان رحمت په لاكهوں سلام".

٠٢٨ إشارة إلى الآية القرآنية "قل هو الله أحد" (سورة الإخلاص، آية ١)

٠٢٩ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٣، ص٦٠

هذا البيت ضمن منظومة نونية فى مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم و هى تحت عنوان: قصيدة نعتية در إصطلاحات علم هيئات و نجوم.

٠٣٠ إشارة إلى الآية القرآنية "كل من عليها فان و يبقى وجه ربك ذو الجلال و الإكرام" (سورة الرحمن، آية ٢٦)

٠٣١ إشارة إلى الآية القرآنية "لا إله إلا هو كل شئ هالك إلا وجهه" (سورة القصص، آية ٨٨)

٠٣٢ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٣٢

ضمن منظومة فى مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم، تحت عنوان: شجرة طيبة أصلها ثابت و فرعها فى السماء، نالۀ دل زار بسر كار أبد قرار صلوات الله و سلامه عليه و على آله الأطهار.

٣٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١٠١
إشارة إلى الآية القرآنية الكريمة "يا أيتها النفس المطمئنة ارجعى إلى ربك راضية مرضية فادخلى فى عبادى و ادخلى جنتى" (سورة الفجر، آية ٢٧، ٣٠)

هذا البيت ضمن قطعة نظمها فضيلة الإمام المجدد لتاريخ عام رحيل ابنة شيخه و مرشده فضيلة الإمام الشيخ السيد آل رسول المارهروى التى كانت قد توفيت بمكة المكرمة أثناء ذهابها لإداء فريضة الحج على أثر إصابتها بمرض وبائى عام ١٣٢٠ للهجرة الموافق عام ١٩٠٢ للميلاد
و ذكرت هذه القطعة بالديوان الأردى تحت عنوان: "تاريخ انتقال حضرت مخدومة مكرمة و معظمة طيبة طاهرة بنت حضور پير و مرشد برحق آقائے نعمت دريائے رحمت در مكة معظمة بزمانة حج بمرض وبائى قدس الله تعالى سرها".

٣٤- إشارة إلى الاية القرآنية "فلما تجلى ربه للجبل جعله دكا و خر موسى صعقا" (سورة الاعراف آية ١٤٣)

٣٥- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٦

٣٦- إشارة إلى الآية القرآنية "إذ قال لأبيه يا أبت لم تعبد ما لا يسمع و لا يبصر و لا يغنى عنك شيئا" (سورة مريم آية ٤٢)

٣٧- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبد البارى، ج٢، ص١٠

هذا البيت ضمن رباعية نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى شان عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى نظمها فضيلته عام ١٣٣٩ للهجرة الموافق عام ١٩٢١ للميلاد.

٥٣٨- إشارة إلى الحديث الشريف "من رآنى فقد رأى الحق" رواه الإمام البخارى عن أبى قتادة قال قال النبى صلى الله عليه وسلم (الجامع الصحيح للإمام البخارى، باب من رأى النبى صلى الله عليه وسلم فى المنام، مطبوع كراتشى، ج٢، ص١٠٣٦)

٥٣٩- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦١

٥٤٠- اقتباس من الآية القرآنية "قل هو الله أحد" سورة الإخلاص، آية١

٥٤١- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٩

هذا البيت ضمن منظومة طويلة فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى و هى تحت عنوان: (اكسير اعظم) قصيدة مجيدة مقبولة إنشاء الله تعالى فى منقبة سيدنا الغوث الأعظم رضى الله تعالى عنه.

٥٤٢- إشارة إلى الحديث الشريف "من زار قبرى و جبت له شفاعتى" (سنن دار قطنى، باب المواقيت، (طبع ملتان) ج٢، ص٢٧٨)

٥٤٣- إشارة إلى الآية القرآنية "و لو أنهم إذ ظلموا أنفسهم جاءوك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول لوجدوا الله توابا رحيما" (سورة النساء، آية٦٤)

٥٤٤- إشارة إلى الآية القرآنية "لقد جاكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ما عنتم حريص عليكم بالمؤمنين رؤف رحيم" (سورة التوبة، آية١٢٨)

٥٤٥- إشارة إلى الحديث الشريف "إن الله قد رفع لى الدنيا فأنا أنظر إليها و

إلى ماهو كائن فيها إلى يوم القيامة كأنما أنظر إلى كفى هذه (رواه على المتقى البرهان فورى فى كنز العمال، مطبوع حلب، ج١١، ص٣٧٨)

٤٦. إشارة إلى الآية القرآنية "ونزلنا عليك الكتاب تبيانا لكل شئ" (سورة النحل، آية ٨٩)

٤٧. إشارة إلى الحديث الشريف "فيه نبا ما كان قبلكم و فصل ما بينكم و خبر ماهو كائن بعد كم (رواه الإمام أحمد بن حنبل فى مسنده، ج١، ص٩١، والدارمى فى سننه، ج٢، ص٣١٢)

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٧١، ٧٤، ٧٧

٧٨، هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان: حاضرى بارگاه بهيں جاه وصل اول رنگ علمى حضور جان نور، نظمها الإمام المجدد عام ١٣١٤ للهجرة.

٤٨. إشارة إلى الآية القرآنية حكاية عن سيدنا إبراهيم عليه الصلوة والسلام "إنى ذاهب إلى ربى سيهدين" (سورة الصافات، آية ٩٩)

٤٩. إشارة إلى الحديث المروى عن عباس رضى الله تعالى عنها مرفوعا: "فإذا النداء من العلى الأعلى أدن يا خير البرية، أدن يا أحمد، أدن يا محمد، ليدن الحبيب (شهاب الدين أحمد القسطلانى: المواهب اللدنية مع شرح الزرقانى (دار المعرفة، بيروت) ج٦، ص١٢)

٥٠. إشارة إلى الآية القرآنية "قال رب أرنى أنظر إليك قال لن ترانى" (سورة الأعراف، آية ١٤٣)

٥١. إشارة إلى الحديث الشريف الذى رواه سيدنا أبو قتادة قال قال النبى صلى الله عليه وسلم "من رآنى فقد رأى الحق" (الجامع الصحيح للإمام البخارى (طبع كراتشى) ج٢، ص١٠٣٦)

إشارة إلى ما رواه أبو هريرة رضى الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم "يخرج فى آخر الزمان رجال يختلون الدنيا بالدين، يلبسون للناس جلود الضان من اللين، ألسنتهم أحلى من السكر و قلوبهم قلوب الذياب" (الجامع للإمام الترمذى، أبواب الزهد، باب ماجاء فى ذهاب البصر (طبع كراتشى) ج۲، ص ۶۰)

-۵۳ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج۱، ص ۶۷

-۵۴ إشارة إلى الحديث الشريف والذى رواه سيدنا أبو قتادة قال قال النبى صلى الله عليه وسلم "من رآنى فقد رأى الحق" (الجامع الصحيح للإمام البخارى باب من رأى النبى صلى الله عليه وسلم فى المنام (طبع كراتشى)، ج۲، ص ۱۰۳۶)

-۵۵ أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج۱، ص ۶۱

(٤)

نماذج من اشعار تتخللها

عبارات باللغة العربية

(عدد الابيات:٦٨)

منظومة بلغات اربع

١- لَمْ يَأْتِ نَظِيْرُكَ فِيْ نَظَرٍ مثل تو نه شد پیدا جانا
جگ راج کو تاج تورے سر سو هے تجھ کو شه دو سرا جانا

٢- اَلْبَحْرُ عَلَا وَالْمَوْجُ طَغٰى من بے کس و طوفاں ہوش ربا
منجدھار میں ہوں بگڑی ہے ہوا موری نیّا پار لگا جانا

٣- یَا شَمْسُ نَظَرْتِ إِلٰى لَيْلِيْ چو بطیبه رسی عرضے بکنی
توری جوت کی جھلجھل جگ میں رچی مری شب نے نه دن ہونا جانا

٤- لَكَ بَدْرٌ فِي الْوَجْهِ الْأَجْمَلْ خط ہالۂ مه زلف ابرِ اجلّ
تورے چندن چندر پرو کنڈل رحمت کی بھرن برسا جانا

۵- أَنَا فِيْ عَطَشٍ وَّ سَخَاكَ أَتَمّ' اے گیسوئے پاک اے ابر کرم
برسن هارے رم جهم رم جهم' دو بوند ادهر بهی گرا جانا

۶- يَا قَافِلَتِيْ زِيدِيْ أَجَلَكَ' رحمے بر حسرتِ تشنه لبک
مورا جیرالرجے درک درک' طیبه سے ابهی نه سنا جانا

۷- وَاهًا لِّسُوَيْعَاتٍ ذَهَبَتْ' آں عهد حضور بارگهت
جب یاد آوت موهے کر نه پرت' دردا وه مدینے کا جانا

۸- اَلْقَلْبُ شَجٌ وَ الْهَمُّ شُجُون' دل زار چناں جاں زیر چنوں
پت اپنی بپت میں کاسے کهوں' مرا کون هے تیرےسوا جانا

۹- اَلرُّوْحُ فِدَاكَ فَزِدْ حَرَقًا' یک شعله دگر برزن عشقا
مورا تن من دهن سب پهونک دیا' یه جان بهی پیارے جلا جانا(۱)

۱۰- سال تالیف میں رضا نے کها وصف خُلُقِ رسول اُمّیِّ کیا(۲)

۱۱- گویدبربخت من همیں پنج وسپس دو مانند اهان للاکاذیب عذاب(۳)

۱۲- بهیں گوهر میغ اَلْحَقّ یَعْلُوْ گزیں جوهر تیغِ الله غالب

۱۳- وه جلوه گری صَالِحُ الْمُؤْمِنِیْنْ کی وه اَلْحَمْد میں اِهْدِنَا کے مراتب

۱۴- عمر کو اولوالعلم فرما رهی هے اسی سمت یَسْتَنْبِطُوْنَ هے ذاهب(۴)

۱۵- شاه محمد عین عنایت ماه جمال اهل ولایت

-۱۶ قاضی شرع و ضیائے ملّت شاہ بھکاری کان سخاوت

-۱۷ سید ابراهیم مکرم شاہ بہاء الدین معظم

-۱۸ احمد جیلاں شاہ حسن ہم موسی پاک و علی مفخم

-۱۹ شاہ محیی الدین معلیٰ سیّد ابو صالح شاہ والا

-۲۰ عبدالرزاق احسن الآلا غوث الاعظم از همه بالا

-۲۱ شاہ مبارک اصل سعادت بوالحسن ہکار اقامت

-۲۲ بو الفرج طرطوسی نسبت عبدالواحد فانی وحدت

-۲۳ عابد ساجد ابن أماجد شاہ شہیداں شاہد واحد

-۲٤ حیدر صفدر شیر مُشاہد سیّد عالم عید مَشاهد

-۲۵ نائب شاہ ختم نبوّت صلی الله علیه وسلم

-۲۶ هم برکات نبی اکرم صلی الله علیه وسلم

-۲۷ نوابان شاہ رسالت صلی الله علیه وسلم

-۲۸ تو نُورِ اوّل و آخر ہے مولیٰ تو خیر عاجل و آجل ہے یا غوث

-۲۹ فتوح الغیب اگر روشن نہ فرمائے فتوحات و فصوص آفل ہے یا غوث

-۳۰ تری عزت، تری رفعت، ترا فضل بفضلہ افضل و فاضل ہے یا غوث(٦)

-۳۱ نیست پا یانش إِلَىٰ يَوْمِ التَّنَاد ختم کن والله أعلم بالرشاد

-۳۲ مستنیر از تابش یک آفتاب عالمے والله أعلم بالصواب

-۳۰ اصفیا ہم اندریں جا خامشند از مئے کَلَّت لِسَانَہ، بیهشند

۳۴- روز آخر گشت و باقی ایں کلام ختم کن انّی له طرف التمام(۷)

۳۵- لعنت بمسلماں نہ مناسب باشد ہرچند چو تو غادر و کاذب باشد(۸)

۳۶- محتاج و گدایم و تو ذو التاج و کریم

شیئًا للّٰہ شیخ عبدالقادر(۹)

۳۷- خود خسرد و دار نقد وقت سخن آخر آخر تراچه آخر و آخر(۱۰)

۳۸- مرتضٰی شیر حق اشجع الاشجعیں

ساقئ شیر و شربت پہ لاکھوں سلام(۱۱)

۳۹- اے امام الهدٰی محب رسول دین کے مقتدا محب رسول

۴۰- عین حق کبنا محب رسول عین حق کابنا محب رسول(۱۲)

۴۱- إِذَا رُؤُوْا ذُكِرَ اللّٰه معائنه بینی

من و خدائے من' آنست ادائے آل رسول

۴۲- خبر دهد زتگ لَآ إِلٰهَ إِلاَّ اللّٰهُ فنائے آلِ رسول و بقائے آل رسُول(۱۳)

۴۳- اے شہ بزم سقانی الحب کأسات الوصال

جرعه افشانِ نصیب الارض من کأس الکرام(۱۴)

۴۴- طیّب الاخلاق و حقّ مشتاق واصل بے فراق

نیّرُ الاشراق و لماع السّنا امداد کُن(۱۵)

۴۵- یا طبیب الرّوح' یا طیب الفتوح' اے بے قبوح

مظہر سُبّوح' پاک از عیب ها امداد کُن(۱۶)

۴۶- جان نصری یا محیی الدین، فَانْصُرْ وَانْتَصِرْ
اے علی، اے شہریارِ مرتضی امداد کُن(۱۷)

۴۷- خاتم پیغمبران، قاسم نار و جنان ناظم کون و مکان، حاکم ہرما و من

۴۸- منبع بحر کرم، مطلع مہر قدم
مقطع حُسن شیم، مرجع ہر جان و تن

۴۹- شمع شبستان دیں، لمع سراج مبین
جمع حواس یقیں، قمع اساس فتن

۵۰- حرز نجی نجیح، کنز خلیل و ذبیح
عز کلیم و مسیح، فوز عظیم المنن

۵۱- طاہر و نیک و لطیف، امت و صحب خدم
طیب و پاک و نظیف، عترت و صہر و ختن(۱۸)

۵۲- نور سینہ ہے احمد نوری طور سینا ہے احمد نوری

۵۳- وصف اجلیٰ ہے احمد نوری کشف اخفا ہے احمد نوری

۵۴- عہد اوفی ہے احمد نوری شہد اصفیٰ ہے احمد نوری

۵۵- جلب تقویٰ ہے احمد نوری سلب طغویٰ ہے احمد نوری(۱۹)

۵۶- اے مظہر کل فانی فی اللہ، اے فیض اتم باقی باللہ
یہ شان تری اللہ اللہ، یا عبدالقادر جیلانی

٥٧- صورت علوی سیرت نبوی' اللهُ جَمِیْلٌ کے مظہر

ہے لَیْسَ کَمِثْلِہٖ چہرہ ترا' یا عبدالقادر جیلانی

٥٨- اے لَیْسَ کَمِثْلِہٖ کے مظہر شاہِ رسل کے ہو نور نظر

اے نور اَنَا مِنْ نُّوْرِاللہ یا عبدالقادر جیلانی(٢٠)

٥٩- ایمان ہے قال مصطفائی قرآن ہے حال مصطفائی

٦٠- اللہ کی سلطنت کا دُولہا نقش تمثال مصطفائی

٦١- کل سے بالا رُسُل سے اعلیٰ اجلال و جلال مصطفائی

٦٢- مُرسَل مشتاق حق ہیں اور حق مشتاقِ وصال مصطفائی(٢١)

٦٣- بھر پایت خواجۂ ہنداں' شہ کیواں جناب

بَلْ عَلٰی عَیْنِیْ وَرَأْسِیْ گوید' آں خاقاں توئی(٢٢)

٦٤- اَحْسَنَ اللّٰہُ لَھُمْ رِزْقًا سے دے رزق حسن

بندۂ رزاق تاج الاصفیا کے واسطے(٢٣)

٦٥- نبی سرور ہر رسول و ولی ہے نبی رازدار مَعَ اللّٰہِ لِیْ ہے

٦٦- نہ کیوں کر کہوں یَاحَبِیْبِیْ اَغِثْنِیْ اسی نام سے ہر مصیبت ٹلی ہے(٢٤)

٦٧- فرشتے خدم' رسول حشم' تمام اُمم' غلام کرم

وجود و عدم' حدوث و قدم جہاں میں عیاں تمہارے لیے

٦٨- وہ جسے وہابیہ نے دیا ہے لقب شہید و ذبیح کا

وہ شہید لیلیٰ نجد تھا وہ ذبیح تیغ خیار ہے(٢٥)

[illegible]- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج [illegible]، ص [illegible]، هذه القصيدة نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد باربع لغات، العربية و الفارسية والهندية والأردية فى مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم۔

[illegible]- عبدالحكيم أختر شاهجهانپورى "أعلى حضرت كى تاريخ گوئى" بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن ادارة تحقيقات إمام أحمد رضا، من مدينة كراتشى فى عددها الصادر فى [illegible]هـ [illegible]م، ص [illegible]

نظم فضيلة الإمام المجدد هذا البيت ضمن إحدى قطعتين لتاريخ سنة الانتهاء من تأليف كتاب "سرور القلوب فى ذكر المحبوب" الذى ألفه قدوة العارفين فضيلة الإمام الشيخ محمد نقى على خان رحمه الله تعالى والد الإمام الأكبر المجدد و طبع هذا الكتاب فى نفس عام الانتهاء من تأليفه أى عام [illegible] للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد۔

[illegible]- مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارئ لهفوات عبدالبارى، ج [illegible]، ص [illegible]، هذا البيت ضمن رباعية بيتها الأول:

تا چار صد از یکصد و یک گشت عتاب   بر عبدالبارى و وکیلش کذاب

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبدالبارى فرنجى محلى الكهنوى فى [illegible] محرم [illegible] للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد۔

[illegible]- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج [illegible]، ص [illegible]

هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة فى مدح و بيان أفضال أمير المؤمنين سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد

عام [illegible] للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد تحت عنوان: "در مدح حضور پرنور أمير المؤمنين، خليفة المسلمين، غيظ المنافقين، إمام المجاهدين عز الإسلام و المسلمين، أعدل الأصحاب و أشدهم فى الله، سيدنا عمر الفاروق الأعظم رضى الله تعالى عنه مسمى باسم تاريخى فضائل فاروق، ١٣٠٨هـ"

إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص [illegible]، هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية فى مدح و بيان أفضال و شجرة نسب العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ عبد القادر الجيلانى رحمة الله عليه.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص [illegible]، هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة فى الاستعانة و التوسل بالعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى رحمة الله عليه تحت عنوان: "وصل دوم" (فضائل غرر بطرز دگر)

أعلى حضرت إمام محمد احمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص [illegible]- هذه الأبيات ضمن منظومة طويلة تحت عنوان "مثنوى ردّ امثاليه" و هى فى [illegible] بيتا.

مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبد البارى، ج١، ص [illegible] هذا البيت ضمن رباعية بيتها الثانى:

نيزارد گرے لعن کند محتمل ست ‎ خود از تو بتو قطعی و واجب باشد

نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبد البارى فرنجى محلى الكهنوى فى [illegible] محرم عام [illegible] للهجرة الموافق عام [illegible] للميلاد.

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص [illegible]

هذا البيت ضمن رباعية فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى رحمه الله تعالى و البيت الاول فى هذه الرباعية:

اے ظل اله شیخ عبدالقادر　　اے بنده پناه، شیخ عبدالقادر

١٠. مولوى محمد مصطفى رضا خان، الطارئ الدارى لهفوات عبد البارى، ج٢، ص١٠٠، هذا البيت ضمن رباعية. نظمها الإمام المجدد ضمن خطاب أرسله إلى مولوى عبد البارى فرنجى محلى الكهنوى فى ١٠ محرم عام ١٣١٠ للهجرة الموافق عام ١٨٩٢ للميلاد.

١١. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٠. هذا البيت ضمن أشهر منظومة لفضيلة الإمام الأكبر المجدد والتى عنوانها:

"مصطفى جان رحمت په لاكهوں سلام"

١٢. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٩

هذا البيت ضمن منظومة باللغة الأردية عنوانها "چراغ انس" نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد عام ١٣١٥ للهجرة الموافق عام ١٨٩٧ للميلاد فى مدح و بيان أفضال فضيلة الإمام الشيخ عبدالقادر البدايونى وهى تحت عنوان: "قصيدة مدحية در شان أفضل العلماء أكمل الكملا، بقية السلف، حجة الخلف، تاج الفحول، محب رسول، حضرت مولانا مولوى حافظ حاجى محمد عبد القادر صاحب قادرى عثمانى بدايونى رحمة الله تعالى عليه مسمى باسم تاريخى "چراغ انس" ١٣١٠هـ"

١٣. أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١١، هذان البيتان ضمن منظومه طويله نظمها فضيلة الإمام الأكبر المجدد فى مدح شيخه و مرشده العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ آل رسول و هى تحت

عنوان: "ترنم عندليب قلم برشاخسار مدح أكرم حضور پير مرشد برحق عليه رضوان الحق".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص١٦، هذا البيت ضمن منظومة قصيرة فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى تحت عنوان: "در منقبت حضور پرنور سلطان بغداد، قطب الإرشاد، فرد الأفراد، سيدنا غوث أعظم پيران پير دستگير رضى الله تعالى عنه".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٢٠، هذا البيت ضمن منظومة فارسية فى التوسل بالعارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبدالقادر الجيلانى رحمة الله عليه تحت عنوان: "مطلع دوم مشرق مهر مدحت از افق سپهر قادريت".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٢١، هذا البيت ضمن منظومة فى مدح سيد المرسلين صلى الله عليه وآله وسلم، تحت عنوان: "شجرة طيبة أصلها ثابت و فرعها فى السماء، نالهٔ دل زار بسر كار أبد قرار صلوات الله و سلامه عليه و على آله الأطهار".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٢٦. هذا البيت ضمن منظومة فارسية فى مدح والاستعانة بمشائخه تحت عنوان: "تسلية خاطر بذكر عاطر بقية أكابرنا جناب سحاب بركات ماطر قدس القادر أسرارهم الأطاهر".

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٠، ٦١، هذه الأبيات ضمن منظومة نونية طويلة باللغة الأردية فى مدح سيد الأنبياء صلى الله عليه وسلم تحت عنوان: "قصيدة نعتيه در اصطلاحات

علم هيئات و نجوم".

١٩- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٧٢، هذه الأبيات من منظومة طويلة فى مدح و بيان أفضال السيد الشاه ابو الحسين أحمد نورى، تحت عنوان: "قصيدة مباركة در منقبت حضرت نور العارفين الكرام، سلالة الواصلين العظام، سيدنا و مولانا سيد شاه أبو الحسين أحمد نورى ميان صاحب قبله، تاجدار مسند مارهرة مطهرة رحمه الله تعالى مسمى باسم تاريخى "مشرقستان قدس".

٢٠- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٧٠، ٧١، هذه الأبيات ضمن منظومة باللغة الأردية والهندية فى مدح العارف بالله فضيله الامام الشيخ عبد القادر الجيلانى، تحت عنوان: "در منقبت پر نور سلطان بغداد سيدنا غوث أعظم رضى الله تعالى عنه و أرضاه عنا".

٢١- أعلى حضرت أمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٤٦، ٤٧

٢٢- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦١- هذا البيت ضمن منظومة طويلة فى مدح العارف بالله فضيلة الإمام الشيخ محيى الدين عبد القادر الجيلانى و هى تحت عنوان: "(اكسير اعظم) قصيدة مجيدة مقبولة إنشاء الله تعالى فى منقبة سيدنا الغوث الأعظم رضى الله تعالى عنه".

٢٣- أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج١، ص٥٢، هذا البيت ضمن منظومة تحت عنوان: "شجره عاليه حضرات عاليه قادريه بركاتيه رضوان الله تعالى عليهم أجمعين إلى يوم الدين".

٢٤- أعلى حضرت إمام أحمد رضا خان، حدائق بخشس، ج١، ص٦٦

أعلى حضرت إمام محمد أحمد رضا خان، حدائق بخشش، ج٢، ص٦٦، ٦٧

المخطوطات والنوادر

رقم النشرة (٦٦)

قصيدتان رائعتان

للامام أحمد رضا القادری البریلوی قدس سرہ العزیز

۱۲۷۲ھ ——— ۱۳۴۰ھ

انشدهما عام ۱۳۰۰ھ فی مدح العلامة فضل الرسول البدایونی قدس سره – تشتملان علی ثلثة عشر وثلث مائة بیت بعدد اصحاب بدر رضی الله تعالی عنهم

عنی بالنشر و التوزیع

المجمع الاسلامی، مبارکفور

یطلب من :

المجمع الإسلامی، محمد آباد، ۲۷۶۴۰۳ الهند

جمادی الاولی ۱۴۰۹ھ ——— ینایر ۱۹۸۹م

الثمن، خمس روبیات

الصفحة رقم ١٢ من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر المجدد

١٢



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على الحبيب وآله وصحبه أجمعين

قصيدتان مشتملتان على ٣١٣ شعر العدد أصحاب بدر رضي الله تعالى عنهم أجمعين في مدح تاج الفحول السيف المسلول على أعداء الرسول صلى الله تعالى عليه وسلم مولانا المولوي فضل الرسول العثماني القادري السعدي البدايوني رحمة الله تعالى عليه تولى غرس أشجارها واجتناء ثمارها وفتق أزهارها الفقير إلى ربه المقرب أحمد رضا القادري البركاتي البريلوي غفر الله له ذنبه كله دقه وجله آمين

القصيدة الأولى

ترنّ الحمائم على شجون البان	يا ما أميلح ذكر بيض البان
تبكي دماً وتقول في أسجاعها	الله يضحكـ سنّ من أبكاني
بكت الغزيّة هيجت مني البكا	إنّ الحزين لسائل الأجفان

١٣

ولقد دری من ذاق ذوق صبابة | أن اللحون مثيرة الأكنان

هل يا هلال العيد عندك خبرة | بتميسة في بدرها قران

أيا تنادم أين تنزل كيف هي | أيان تأتي كم مدى أياني

بانت وما لانت فبانت لوعتي | يا خيبتي في الصبر والكتمان

راحت أزمة راحتي من راحتي | وكذاك كل مودع الأخدان

ما مضمضت عيني بنوم مذ مضت | وكذاك كل مفارق الخلان

سامت فؤادي ثم لم تعط الثمن | يا ليتها طرحت بلا أثمان

لا أجز الميعاد لكن لم أكن | لأعيبها كلا وما هو شاني

لين العريكة وصفها فاظنها | تنساه والإنسان للنسيان

في شهدها سم تمال فاشهدوا | أني شهيد الشهد يا إخواني

تسقي فتشفي ثم تشقي بالعنا | وتفلق الأكباد والعينان

(الصفحة رقم ١٣ من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر المجدد)

٣٤

ثمّ قتنا بالحقّ فانصرنا على — بدع العنود ونزغة المجان

حتى نكون حماة دين قيّم — وحماة شرّ الزيغ والبطلان

فلك الثناء بدئه وثنائه — ولك المديح بأول وبثان

وصلاة ربّي دائماً أبداً على — خير البرية سيّد الأكوان

والآل والأصحاب والأحباب والـ — ـنوّاب والأصهار والأختان

صلى المجيد على الرسول فضله — ومحبّه ومطيعه بجنان

صلّى عليك الله يا ملك الورى — ما غرّد القمري في الأفنان

صلّى عليك الله يا فرد العلى — ما طرب الورقاء بالألحان

صلّى عليك الله يا مولاي ما — رنّ الحمام على شجون البان

القصيدة الثانية

بسم الله الرحمن الرحيم

(الصفحة رقم ٣٤ من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر المجدد)

٣٥

الحمد للمتوحد جل لا له المتفرد وصلاة مولانا على
خير الأنام محمد وآله أمطار الندى والصحب سحب عوائد
لا هم قد هجم العدى من كل شاو وابعد في خيلهم ورجالهم
مع كل عاد معتد ما وين له منشد باغين دلة مهتد
لكن عبدك آمن إذ من دعاك يؤيد لا اختشي من بأسهم
بك ناصري أقوى يد يا رب يا رباه يا ثم العظيم الماجد
بك النبي بدا دفع في نحر كل ممدد أنت أقوى فقوني
أنت العلي مؤيد فإلى العظيم توسلي بكتابه وبأحمد
وبمن أتى بكلامه وبمن هدى وبمن هدي وبطيبة وبمن حوت
وبمنبر وبمسجد وبكل من قد رضي من عترة أو ملحد
لا هم فادفع شرهم وقني مكيدة كائد لا هم سر كل مسدد

(الصفحة رقم ٣٥ من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر المجدد)

(الصفحة الأخيرة من "قصيدتان رائعتان" بخط الإمام الأكبر)

٣٩

فضل الرسول مؤبد يا فضل عرس ماجد

هذا وصلى ربنا بتكرر وتجدد

دوما على من يقتفي ما وافي عند شدائد

بمحمد وبأحمد وآلاله والأصحاب

ما غرد الورقاء على بان بخير مغرد

تمت والحمد لله رب العالمين

اِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لَحِکْمَۃً وَّاِنَّ مِنَ الْبَیَانِ لَسِحْرًا

الحمد للہ قصیدہ ومثنوی کا مجموعہ لاجواب قصیدہ ومثنوی ندوہ کا جواب ہے
مقاصد قصیدہ ومذمت دنیا ونعت نبی ومنقبت قدح ندوہ بدعت مدح جلسۂ علمائے
اہلسنت وآفۂ فساد منعقدۂ عظیم آباد عربی فصیح بے ارتکاب ضرورات قبیحہ مع
ترجمہ اردو بامحاورہ سلیس بے تکرار قافیہ ۷۰ اشعار آمد الفقیہ نام تاریخی

آمال الابرار والام الاشرار
۱۳۱۸ھ

معروضہ خادم سنت واہلسنت محمد عبدالوحید حنفی فردوسی عظیم آبادی
مثنوی فارسی بنام تاریخی

صمصام حسن بردابر فتن
۱۳۱۸ھ

تصنیف لطیف [illegible] بلیغ نازک خیال محب سنت عدو بدعت جناب مولانا
مولوی محمد حسن رضا خان حسن قادری برکاتی بریلوی صینت عن المحن آمین
بلسرزمین [illegible] تحسین ندویہ ورد روافض ووہابیہ کار جلیل و
[illegible] اہل سنت منار جلسۂ عظیم آباد کی مدح جمیل باہتمام بندہ منتظم تحفۂ مبارک حنفیہ

مطبع [illegible] مطبع حنفیہ واقع عظیم آباد



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين وآله وصحبه أجمعين

هي الدنيا تبيد ولا تفيد ... فأف لمن تريد ومن يرود

وہ دنیا ہی ہلاک کرتی ہے اور فائدہ نہیں دیتی ... تو واے اس پر جو اسے چاہے اور جو تلاش کرے

نفوس الجهل تائقة إليها ... فملتمس وآخر مستزيد

نادان دل اسکے آرزومند ہیں ... تو ایک ڈھونڈھ رہا ہے اور دوسرا زیادہ کی فکر میں

حنين بنين للمضي فهذا ... يمص وذا يئن وذا لميد

جیسے بچون والی کیطرف بچونکا اشتیاق کہ ایک ... دودھ پی رہا ہے ایک رو رہا ہے ایک غمگین ہے

ولم أر مثل طالبها غبيا ... ولا كبشا لمذبحه اذود

اور میں نے طالب دنیا کی برابر کوئی بدفہم نہ دیکھا ... یہانتک کہ وہ مینڈھا کہ جسے ذبح کیطرف کھینچیں

يبادر جهده وإن استطاعا ... تفلت وهو عن كلئ شرود

وہ بھی اپنی کوشش بھر چلنے میں جلدی کریگا اور بن پڑے ... تو یون چھوٹ جائے کہ گھاس دکھانے بھی نہ آئے

وذا المسكين يعدو نحو موت ... بأرجله ويحفد من يحيد

اور یہ مسکین اپنی موت کیطرف دوڑتا ہے ... خود اپنے پاؤن اور جو منع کرے اسکا دشمن ہو جاتا

(الصفحة الثانية من آمال الأبرار أنشودة الإمام الأكبر المجدد)

(الصفحة الأخيرة من آمال الأبرار أنشودة الإمام الأكبر المجدد)

٢٢

صلاة لا تحصى ولا تعد	ولا تفنى وإن فنيت أبود
وہ درود کہ نہ ختم ہو نہ گنی جائے	نہ فنا ہو اگرچہ طویل زمانے فنا ہو جائیں
سلام لا يمن ولا يماني	ولا يبلى متى تبلى عقود
وہ سلام کہ نہ قطع ہو نہ دیر لگائے	نہ پرانا پڑے جب کبھی پرانے پڑ جائیں زمانے
رسول الله أنت لنا الرجاء	وفضلك واسع وجداك جود
یا رسول حضور ہمارے امیدگاہ ہیں	حضور کا فضل وسیع ہے اور حضور کی عطا بحر
حبيب الله من تقربه حفظا	فكل قريبهم عنهم بعيد
اللہ کے حبیب حضور کی حفاظت کیلیے ہے نزدیک	پھر گروہ اس سے دور ہے
ومن يدري علاك وقد علا العرش	شأن قدرك والسماء سما الوجيد
حضور کی بلندی کون جان سکے ...	حضور کی قدر بلند تر ہے اور آسمان ...
ولي أنت أقرب ...	من أنفسنا وربي بذا شهيد
اے والی با اینہمہ حضور ہم سے نزدیک تر ہیں خود	ہماری جانوں سے اور میرا رب اس پر گواہ ہے

عليك أحمد رضا جار ...

حضور کا غلام حقیر احمد رضا حضور کی امید رکھتا ہے

إذا أنت العلي القاضي ...

جب حضور شاہ مقبول ... ہوں گے دعا کم ... گا۔

سلہ جب حضور کے قرب محافظت کا ذکر کیا دفع وہم کے لیے قرب مکانت کو باطل کیا کہ حضور کی قدر عرش اعلی سے بھی بلند ہے ... کا ذکر کیا ہے ... تصرف اختیار کا اثبات کیا کہ حضور ...

الم

تتمہ قصیدہ عربیہ

لفاروق الهدى عمر الكريم	لدينا نائب اقوى شديد
فارق حق و باطل امیر المومنین عمر صاحب کرم کے لیے	ہمارے پاس نائب ہیں بہت قوی اور بہت شدید
ومن نال الفضيلة من حسين	متى ما طاب اصل طاب عود
اور وہ جنھوں نے سیدنا حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے فضیلت پائی	جب جڑ پاکیزہ ہوتی ہے لکڑی بھی پاکیزہ آتی ہے
واجل فاخر والوالبقاء	لمفخرهم بقاء لا يبيد
اور کمال با جمال صاحب فخر و ابو البقا	اور انکے فخر کے لیے دوام غیر زائل ہے
سليمان الصلاح هناك اشرف	وصاحب ندوة الجهلاء فسيد
ہاں صلاح کے سلیمان اشرف ہیں	اور ندوہ جہلا والا صاحب فساد ہے یعنی جان جانان ندوہ صاحب

العزيز الرحمن وصان عن نوائب الزمان وخص بلطفه ما تعاقب الملوان انوار ساطعه سطعت
من سنا بدر الايمان ٭ والمعة لامعة لمعت من سنا صدر الايقان ٭ فدارت وسارت ٭
ونارت واثارت ٭ والى البر تدلت ٭ وعلى البحر تجلت ٭ فهيجت عبابا ٭ فهيارت سحابا ٭
فهبت لقاحا ٭ جات وخاعاه وارسلت عرفا ٭ وعصفت عصفا فحملت وقرا فاجرت
يسرا ٭ فقسمت امرا ٭ فاقطرت قطرا ٭ فامطرن امطارا ٭ ان الحمد لله رب العالمين ٭ والصلوة
والسلام على سيد المرسلين ٭ محمد وآله وصحبه اجمعين ٭ رب صلاة وسلاما ٭ يعقدان دواما مجالس
الانس فى حظائر القدس ٭ بتجيل مكانه ٭ ويقومان قياما ٭ لوعة وغراما ٭ فى مجامع الاملاك ٭ و
محافل الافلاك ٭ بتعظيم شانه ٭ وسقى الله ذو الجلال بزلال الافضال ٭ تربة من قال ؎

قليل لمدح المصطفى الخط بالذهب — على فضة من خط احسن من كتب

وان ينهض الاشراف عند سماعه ٭ قياما صفوفا او جثيا على الركب وقلت مضمنا. سواد عيون ان
العين عين وشاذهب ٭ ولو رح تحور الحور لاح كما يحب ٭ فان يمل جبريل لقال ولو ادب
قليل لمدح المصطفى الخط بالذهب ٭ على فضة من خط احسن من كتب

يقوم بحق المدح قوم فلا تنه — تولهم بالوجد قومة واله
تحن خضوع الوجه رغما لكاره — وان ينهض الاشراف عند سماعه

قياما صفوفا او جثيا على الركب

بہت پانی کا جوش اٹھا اور تیار کیا ابر، خوشخبری دی قطعات زمین میں باغوں اور میدانوں کو اور چلائیں ہوائیں
پے در پے اور جھونکے میٹھے زور سے پھر اٹھایا اس نے بوجھ اور چلایا اس کو نرمی سے پھر تقسیم کیا جہاں کا امر تھا تو ٹپکا کر
پھر برسایا مینہ کہ سب تعریف اللہ کو ہے جو پالنے والا سب عالم کا ہے اور درود وسلام حضرت سید المرسلین پر کہ جن
نام پاک محمد ہے اور ان کی سب آل و اصحاب پر اے پروردگار وہ درود وسلام نازل فرما جن سے منعقد ہوتی رہا کریں
مقامات میں مجلسیں انس کی واسطے بزرگی رتبہ محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم کے کھڑے ہوا کریں وہ درود وسلام سوز ملی
عشق سے مجمع ملائک اور آسمان کی محفلوں میں ساتھ تعظیم شان صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اس کے سن لے نیک بخت کہ اللہ
حکم دیکھا آسمان سے پیدا ہو جیسے پہلے کہ واجب ہے ہر عبادت کرنیوالے پر کہ یاد خدائے پاک کے بعد مدح رسول صلی
علیہ وسلم کی کیا کرے وہ رسول جو بڑی بخشش اور بڑی نعمت اور بزرگ رحمت اور کھلی صفت ہیں پیغمبروں کے
سردار نیک رستے بتانے والے ہیں سب کے پیشوا تھوڑی چیزیں بہت دینے والے قید کا ب

البهت والافتراء ۔ واحتراق الكتب واختلاق العلماء ۔ وخلع ربقة الحياء ۔ عن رقبة الرياء ۔ فتحير الناظر ۔ في زيهم الظاهر ۔ وطيهم البائر ۔ وعقيهم الخاسر ۔ وغيهم الخاسر ۔ وكيدهم العظيم وصيدهم العديم ۔ فينشد الحكيم ۔ ؎ ولا ادري وسوف اخال ادري اقوام آل بخدام نساء ۔ فمن في كفه منهم خضاب ۔ كمن في كفه منهم لهار ۔ فتلك بداهة فيهم رشيدا ۔ وان تمن فرشدهم بهار ۔ فما فيهم رشيد الصدق الا ۔ رضيع او يتيع او غدار ۔ فما معنى تجادهم ولكن ۔ عسى الحنان يهدي من يشاء ۔ هذا وان من اولئك الجنود ۔ وهلكى العنود ۔ في الزمان الموجود ۔ اخانا في الدين ۔ ذو الفضل والجاه ۔ والقدر الرفيع ۔ والفخر البديع ۔ والعلم الوسيع ۔ والحكم الوكيع والمجد المنيع والمجد السنيع ۔ مولانا المولوي محمد عبد السميع صين عن كل شنيع ۔ وفرج وفلج ۔ كل مار وسطيع ۔ فاني وقفت على بعض ماله من اطالب الكلام ۔ فوجدت جله دافع الاوهام وراحت القلوب بنهج محبوب والوار ساطعه وحجج قاطعة فالله تجزيه الجزاء الحسن بمنح المنح المحن ۔ والحمد لله في السر والعلن ۔ والصلاة والسلام على السيد الامن ۔ واله وصحبه محاة الفتن ۔ وحماة السنن وهداة السنن ۔ ما طلع سهيل من اليمن ۔ قاله بفمه ۔ ورقمه بقلمه ۔ عبد الفقير الذليل الحقير عبد المصطفى احمد رضا المحمدي السني ۔ الحنفي القادري ۔ البركاتي البريلوي ۔ غفر الله له وحقق واصلح عمله ۔ ورقي الصلحاء بعشه ۔ آمين ۔

جن کو فرمایا وتعزروہ وتوقروہ اور بچھادیں اُن کا نور جن کو فرمایا واللہ متم نورہ ولو کرہ الکافرون اور ایذا پہنچائیں مسلمانوں کو خواہ وہ زندہ ہوں یا قبر میں پڑے تو یہ لڑائی باندھی انہوں نے اللہ تعالیٰ سے انبیاء کی بے ادبی اولیا کا کہا اسلام کے خراش تراش الحاد کا سفینہ گویا دین ہی لٹ گیا پھر ایک انکار مولد شریف اور فاتحہ وایصال ثواب کا کیا ذکر یہ تو اُن کی ادنیٰ بات ہے خدا انکو وے ان کو اور قریب جان لیں گے ظالم کہ وہ کس کروٹ گرتے ہیں خلاصہ یہ کہ جب انکو ہلاک کر دیا اور تمام نجد میں کہرام مچ گیا تب باقی بچے ہوئے کہیں کہیں شہروں میں پھیل گئے اور یہ نہ سمجھے کہ ہر وقت اللہ کے بندے نیک ہوتے ہیں جو دین کی محافظت اور ایمان کی تقریب کرتے ہیں سو اللہ کا شکر کہ ان کے واسطے بھی اللہ تعالیٰ نے جھٹ ایسی فوجیں تیار کر دیں جنہوں نے اُن کے مفاسد اور مکائد کو سب آگ میں جلا دیا۔ تب انکے نیچے ہوگئے اس بات پہ آئے کہ افترا اور بہتان باندھنے لگے ان میں نئے نئے عالم بن گئے اور باتیں گھڑ گھڑ کے نئی باتیں خلاف جدال اہل سنت میں بنانے لگے شرم ذرہ بھر پاس نہیں دلیلوں سے بالکل بیچارے اور تھکے ہوئے لیکن بے ذوقوں کے بہکانے اور پھسلانے پر تیار مغالطہ دینے والے بڑے

الصفحة رقم ٢٧٥ من أنوار ساطعة لفضيلة الإمام عبد السميع الرامفوري

بسم الله الرحمن الرحيم

تاریخ رحلت عفیفہ امینہ سکینہ خاتون رحمہا اللہ تعالیٰ زوجہ
مقدسہ جناب فضائل نصاب فواضل مآب حامی السنن السنیہ ماحی
الفتن الدنیہ جناب مولانا مولوی محمد عبد السلام صاحب
قادری جبلپوری ادامہ اللہ تعالیٰ بالفیض النوری آمین

حلت لمن عبد السلام حليلة
فى العذن وهى حصينة و رزينة
حمى للعفاف مدى الحياة لزينة
وبعفو ربى فى الممات مزينة
سأل الرضا عام الوفاة مع الدعا

قلت أرخ خير التابوت فيه سكينة

١٣٢٩هـ

فقیر احمد رضا قادری عفی عنہ ۲۹ جمادی الاولیٰ ۲۹ یوم خمیس

(صورة رسالة أرسلها الإمام الأكبر المجدد إلى
فضيلة الإمام محمد عبد السلام جبل فورى)

صورة رسالة أرسلها الإمام الأكبر المجدد الى

فضيلة الإمام محمد عبد السلام جبل فورى

١٢٩

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم

لك الحمد يا من [illegible] وكفى وصلاة تدوم على المصطفى

وآل وصحب فاتباعهم وغوث الورى ثم اشياعهم

حبيبي بهر عبد السلام این همایش | که از شکر خالق بود شکر این | وطن شد [illegible] آرام [illegible]

جبلپور بارو از رو خوش [illegible] | نه از خود [illegible] | که از عیسی سلام عبد السلام

تو لا [illegible] باب آن محترم | برا [illegible] از [illegible] | سلامت بود شاه عبد السلام

بحق محمد عليه السلام | الهی [illegible] | بود [illegible] از اعلا [illegible]

[illegible] نسل تو دائما | بود [illegible] از احمد رضا | تو ای حافظ حق و عبد

از آنت بود فضل حق را [illegible] | همیشه بود [illegible] | محمد بود غوث [illegible]

بود [illegible] معنی و [illegible] | [illegible] حافظ از [illegible] | تو ای [illegible]

[illegible] واز احمد [illegible] | خوش [illegible] بلند | [illegible] احمد و [illegible]

جناب محترم ذي المجد والكرم [illegible] السنية [illegible] الفضل [illegible] جامع الفضائل [illegible]

[illegible] الفضل [illegible] الرذائل [illegible] والفضل [illegible] شاه عبد السلام عبد

[illegible] سلام [illegible] السلام [illegible] ودام فيضه على الانام آمين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته۔ شب دو شنبہ ۵ [illegible] الخیر [illegible]

[illegible] آیا راہ میں بڑی نعمت بفضلہ عز وجل یہ پائی کہ نماز مغرب کا اندیشہ تھا۔

[illegible] بجے ۲۰-۲۲ پر آمد تھی کہ ہنوز وقت مغرب ہوتا اور صرف ۸ منٹ قیام

[illegible] بفضلہ تعالیٰ ۱۵ منٹ لیٹ ہو کر [illegible] اور ۱۰ منٹ [illegible]

[illegible] ادا ہوئی وللہ الحمد [illegible] احباب [illegible]

[illegible] دعا کا [illegible] [illegible] حتی [illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

حبيل العنا وقل خل ... ولا اخا خيبت المؤمل

يا من على كل علي واعتلى ... يا من من الكل هو الا فضل

علا

يا من بدى فيما بدى نوره ... اصل اصيل والسوى سائل

بدا بدا والورى الطفل

يا رحمة للعالمين ومن ... به امان لي اذا انزل

اوجل

يا من بغير اللطف منك فلا ... ترجى الاماني لي ولا امل

من نداه الاماني ولا تؤمل

صورة القصيدة الخطية للشيخ أحمد بخش
أصلحها وصححها الإمام الأكبر المجدد

والآل والأصحاب ... فإنهم نجوم الهدى واشغل

كل من يوصل

ثم على ساداتنا والمشايخ الذين هم هدى كمل

لا سيما من ... أمان و... كلما سائلوا

لا سيما الذين يحصل لاما ... والمنى إذا بهم توسلوا

واستغفر ... العلي العظيم ... الإلهي ...

استغفر العلي العظيم انه الكريم المفضل

تمت

الصفحة الأخيرة من قصيدة الشيخ أحمد بخش

أصلحها وصححها الإمام الأكبر المجدد

فوٹو اسٹیٹ شجرہ عالیہ قادریہ برکاتیہ مارہرہ شریف جسے امام احمد رضا نے اپنے مرشد کی فرمائش پر بہ صیغہ درود شریف قلم برداشتہ تحریر فرمایا!

نقیر برکاتی: سید محمد اشرف حیدر حسن برکاتی سجادہ نشین درگاہ برکاتیہ مارہرہ (ایٹہ)

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

اللّٰھم صلّ وسلّم وبارک علی سیّدنا ومولانا
محمّد المصطفٰی رفیع المکان المرتضٰی
علی الشّان الّذی رجل من امّتہ
خیر من رجال من السّالفین وحسین
من مرتبہ الحسن من کذا وکذا احسنا من
السّابقین السیّد السجّاد زین العابدین
باقر علوم الانبیاء والمرسلین ساقی
الکوثر مالک تسنیم وجعفر الّذی
یطلب موسی الکلیم رضا ربّہ
بالصّلاۃ علیہ ویذھب ابراھیم الخلیل
لطلب معروف جودہ الیہ

السلسلة القادرية البركاتية بصورة الصلوة

بخط الإمام الأكبر المجدد

السَّرِيُّ السَّارِي سِرُّهٗ فِي ذَرَّاتِ الْاَكْوَانِ الْغَالِبُ جُنَيْدٌ مِّنْ جُنُوْدِهٖ عَلٰى جُيُوْشِ الْجَوْرِ وَالْعُدْوَانِ اَصْلُ الْمُرَادِ مِنْ عَالَمِ الْاِيْجَادِ الَّذِيْ لَهٗ اَنْ يَّقُوْلَ لِاٰدَمَ وَمَنْ دُوْنَهٗ تَجَلِّيْ وَلِكُلِّ اَسَدٍ مِّنْ اُسْدِ اللّٰهِ شِبْلِيْ الْاَحَدُ الْمَاجِدُ عَبْدُ الْوَاحِدِ اَخُو الْاَحْزَانِ فِيْ عِشْقِهٖ اَبُو الْفَرَحِ مِنْ لُطْفِهٖ وَفِقْهِهٖ الْاِيْمَانُ حَسَنٌ وَهُوَ اَبُو الْحَسَنِ اِذْ مِنْهُ نَشَاَ وَبِهٖ ظَهَرَ وَالْمُؤْمِنُ سَعِيْدٌ وَهُوَ اَبُوْ سَعِيْدٍ اِذْ هُوَ الَّذِيْ رَبّٰى وَهَدَاهُ فَبَرَّ وَافِرُ الْاَيْدِيْ قَادِرُ الْاَيْدِيْنَ عَبْدُ الْقَادِرِ

سری سقطی
جنید
شبلی
عبد الواحد
ابوالفرح
ابوالحسن
ابو سعید
عبد القادر

السلسلة القادرية البركاتية بصورة الصلوة
بخط الإمام الأكبر المجدد

غوثُ الثقلین ۱۹ عبدُ الرزّاق
قاسمُ الارزاقِ ۲۰ ابو صالح
المؤمنین ۲۱ نصرُ الاسلام محی الدین
علیٌ المرتقی والمدارج ۲۲ موسٰی
طورِ المعارج ۲۳ حسنُ الخلق ۲۴ احمد
الخلق ۲۵ بہا والدین الکریم ۲۶ سنا
شریعۃ ابراھیم ۲۷ الأمّی القاری
نظامُ دینِ الباری ۲۸ العرب والفرس
والهند کلّهم له سائل وگدا و بھکاری
ضیاءُ الانبیا جمالُ الاولیا ۲۹ محمّد
الذات احمدُ الصفات ۳۰ فضلُ الله
وبرکةُ اللهِ ۳۱ وعلی آلِ محمّدٍ الاعاظم

السلسلۃ القادریۃ البرکاتیۃ بصورۃ الصلوۃ

بخط الإمام الأکبر المجدد

العارفين نص الشرع المطهر ورمزه
الصاغرين المتحملين شدة الجهاد الأكبر و
حمزه ٣٥ مع ال احمد ٣٦ العظيم الكريم
ال الرسول الرؤف الرحيم اللّٰهم و
على اصحابه العظام ومشائخنا الكرام
وعلينا معهم يا ذا الجلال والاكرام
مارهره اقمار اليقين في مهمه صدور
العارفين امين امين يا ارحم الراحمين
(اللّٰهم) ومن انشأ هذه الصيغة المباركة
فاغفر له يا عظيم وارض عنه حبيبك
احمد رضا لمولى العفو الكريم امين

كتبه الفقير احمد رضا القادري غفر له في مارهرة المطهرة ٢١ محرم يوم الجمعة ١٣٠٦

السلسلة القادرية البركاتية بصورة الصلوة
بخط الإمام الأكبر المجدد

شهادة الإجازة بخط الإمام الأكبر المجدد

لفضيلة الإمام محمد عبد السلام

٩٢

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى خصص هذه الامة المرحومة ببركات الاسناد وسلاسل الاولياء الامجاد
والصلاة والسلام على سيد الاسياد سيدنا ومولانا محمد واله وصحبه الكرام الى يوم التناد - امين
وبعد فقد سألنى العالم العامل الفاضل الكامل تقى الشباب نقى الثياب المتحلى بحلية الفضل
المعنوى والكمال الصورى مولانا المولوى محمد عبد السلام الجبلفورى زين الله وجهه وقلبه
بالضياء النورى ان اجيزه الصحاح الستة وسائر كتب الاحاديث والفقه والتفسير والكلام وغيرها
من مروياتى عن الجهابذة الاعلام واذن بالوعظ والتدريس والافتاء والارشاد الى طريقة العرفاء الامجاد
تحسين ظن منه بهذا الفقير فى ذلك وان لم اكن اهلا لما هنالك فاجبته اليه لما رأيت من
اهليته لديه واجزته بجميع ما اجازنى به شيخى وسيدى ومولاى ومرشدى وكنزى وذخرى ليومى وغدى
السيد الشاه ال رسول الاحمدى المارهروى وشيخى فى الحديث السيد الشريف العلامة احمد زينى
بن دحلان والسيد الجليل حسين بن صالح جمل الليل والمولى العلامة عبد الرحمن
السراج المكيون والشيخ الاجل السيد الشاه ابو الحسين احمد النورى حفيد حضرة شيخى بجميع
ما انا مأذون به من السلاسل العلية القادرية القديمة والجديدة والرزاقية والمنورية والاهدلية
والچشتية والسهروردية والنقشبندية القديمة والجديدة والبديعية والعلوية المنامية وكل ما
احتوى عليه الكتاب المستطاب النور والبهاء فى اسانيد الحديث وسلاسل الاولياء فكل ما فيه عن
حضرة شيخى رضى الله تعالى عنه فانا مأذون به من لدنه وما فيه عن غيره فانا مجاز به عن حضرة سيدى
وحامل خيرى وكذلك اجزته بالوعظ والافتاء والدرس بشرائطها المعلومة عند اهلها فليتثبت وليحذر
الخطأ والغلط والجرأة والشطط وليتق الله ربه ولا ينسنى من دعائه الصالح كان الله له فى الدنيا
الاخرة ومتعنا جميعا فى الدارين بنعمه الفاخرة امين وكان ذلك لثلث خلون من ذى القعدة الحرام
الجمعة مباركة افضل الايام سنة ١٣١٣ من هجرة سيد الانام عليه وعلى اله الكرام افضل الصلاة والسلام والحمد لله الملك العلام

كتبه عبده المذنب احمد رضا البريلوى
عفى عنه بمحمدن المصطفى النبى الامى
صلى الله تعالى عليه وسلم

(شهادة الإجازة بخط الإمام الأكبر المجدد لفضيلة الإمام غلام أحمد الفريدي)

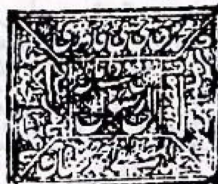
٦٨

بسم الله الرحمن الرحيم

نحمده ونصلي على رسوله الكريم

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين اصطفى لا سيما على السيد
الكريم المصطفى وآله وصحبه والخلفاء اما بعد فقد اجزت اخي في الله
ذا المجد والجاه مولانا المولوي غلام احمد السنبهلي بالسلسلة العلية
العالية القادرية البركاتية رضي الله تعالى عنه وعنهم ودله
الطريق الجد واوصيته ان يتمسك ويتماسك بمذهب اهل السنة ويجانب
اهل البدع والفتنة ويجتهد في حماية السنن واعانة اربابها ونكاية
الفتن واهانة اصحابها فان ذلك اعظم القرب وارضى مرضاة للنبي و
الرب وان لا ينساني من دعواته الصالحة المتوافرة بالعفو والعافية في
الدين والدنيا والآخرة وكان ذلك لعشر خلون من ذي الحجة الحرام
ختام الف وثلثمائة وسبعة وثلثين من هجرة سيد الانام عليه وعلى
آله وصحبه وابنه وحزبه افضل الصلاة والسلام امين والحمد لله رب العلمين

قاله بفمه وامر برقمه عبد المصطفى احمد رضا المحمدي السني الحنفي
القادري البركاتي البريلوي عفي عنه بجاه النبي الامي
صلى الله تعالى عليه وعلى آله
وصحبه وبارك وسلم



(سند اجازت مولانا غلام احمد فریدی)

صورة "الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية"

بخط الإمام الأكبر المجدد

الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي نزه ديننا عن كل ريب وعيب
واطلع نبينا على كل غيب صلى الله تعالى
عليه وعلى آله وصحبه وفئته وحزبه
وبارك وسلم كما علمه كل ما لم يعلم
وبعد فهذه اسئلة سئلت عنها او سألت عنها لاستكشافها
بما منحني المولى سبحانه وتعالى من القواعد الجفرية والضوابط الحرفية في شعبان
المكرم ورمضان المعظم سنة ١٣٢٢ جمعتها تذكرة لمن تذكر وتبصرة لمن اراد ان تبصر
والحق بها اشارات الى ما يقع ثم اصبح بعد ذلك والله المستعان عليه التكلان انه
خير ولي وخير مالك وانا العبد الضعيف عبد المصطفى احمد رضا المحمدي السني
الحنفي القادري البركاتي البريلوي غفر الله له وحقق امله اصلح عمله آمين وسميتها
الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية [illegible] والحمد لله رب العلمين

[illegible]

الوسائل الرضوية بخط الإمام الأكبر المجدد

بسم الله الرحمن الرحيم
نحمده ونصلي على رسوله الكريم
واقعة ٧ شعبان المعظم سنة ١٣٣٢ يوم الخميس

ان اباصاحب الفاضل الكامل البخاري حفظه الله تعالى عمل مسمريزم وكان يأمر العامل
بنفسه دائرا بين ان يكون حقا له حقيقة واقعية او باطلا لا حقيقة له اصلا كالشعوذات
وان كان غير الثاني لا احتمال له انظر الى العامل الفاضل الكامل وعلى الاول كان يحتمل
ان تكون له حقيقة صالحة او فاسدة كالسحر فانه حق باطل قد قال علمائنا ان السحر حق وفي
الساحر كافر ثم لم نظهر فيه من حضور ارواح تحرك قوائمها وتجيب بحركاتها كان يحتمل
ان يكون من اثر روح العامل او لحضور ارواح حقيقة وعلى الثاني كان يحتمل ان تكون الجائزة
هي التي تدعى او ارواح خبيثة تدعي انها هي التي تدعى وبالجملة كان الامر عرضة
لوجوه فاردنا الكشف عنه وكان القمر في هقعه ـ صورة السؤال
ما حقيقة الخشبة ذات قوائم تجيب عن اسئلة بحركة قوائمها يقال لها
ميز مسمريزم لخصه م ا ح ق ی ه ل خ ش ب ث و ج ع ن س ر ک ض ز

هوزح هر ١١١	ا	ح	ق
ی	ه	ل	خ
ش	ب	ش	ث
و	ج	ع	ن
س	ر	ک	ض
ز	.	.	.
.	.	.	دهوز ٢٠١٤ اغ

ثم عمرنا الجدول الثاني

الوسائل الرضوية بخط الإمام الأكبر المجدد

٢

دع ١	اص ٥	ول ث ٩	ج ک ث ١٣
زمطغ ١٧	دی ذغغ ٢١	زی ذ ٢٥	م ٢
ح ی ق ٦	طغ ر ١٠	ب ن ذ ١٤	ز ص ت غ غ ١٨
ح ق غ غ غ ٢٢	اکض ٢٦	ب ن ٣	دف ق ٧
ز ک غ ١١	ز ل ق غ ١٥	ز ک ذ غ ١٩	ی ت غ غ ٢٣
ه ک ظ ٢٧	ح ن ق ٤	ه ص ذ ٨	ز غ ذ ١٢
ز ک ش غ ١٦	ز غ غ غ ٢٠	ج ی ح غ ٢٤	ط ک غ ٢٨

اللفظ والملفوظ

بيت	ملفوظ	استنطاق	حاصل	بيت	ملفوظ	استنطاق	حاصل
١	د	مخفض	ا	١٧	م	ترقی	ن
٢	م	ترقی	ن	١٨	ص	تسع	ی
٣	ن	مخفض	ه	١٩	ک		ک
٤	ح	مخفض	ا	٢٠	غ	تدلی النصف	ت
٥	ص	ثلث	ل	٢١	ذ	مخفض التدلی	س
٦	ح	. .	ح	٢٢	ح	ربع	ب
٧	ق	. .	ق	٢٣	غ	مخفض	ق
٨	ص	نصف التدلی	م	٢٤	ج	ترقی	د
٩	ث	مخفض	ن	٢٥	ذ	ثلث التدلی	ر
١٠	ر		ر	٢٦	ک	ربع	ة
١١	ز	ترقی الطبع	و	٢٧	ظ	ترقی الثلث	ت
١٢	ز	ترقی حرفی	خ	٢٨	ط	ترقی الطبع	ح
١٣	ج	مخفض	ا	٢٧	ک	ترقی عددی	ر
١٤	ن	. .	ن	٢٦ (دور دوم)	ا	ترقی عددی	ی
١٥	ل	ترقی الخمس العددی	س	٢٥	ی	ترقی حرفی	ک
١٦	ز	مخفض	ا	٢٤	ج	مخفض	ا

الجداول الرضوية للأعمال الجفرية بخط الإمام الأكبر المجدد

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم

الجداول الرضوية للاعمال الجفرية

[illegible] من جناب الفقير احمد رضا القادري البركاتي البريلوي [illegible] سنة ١٣٣٠

٢٨

جدول بطون أسرار المقطعات الكريمة

الم — الر — المص — الر — كهيعص

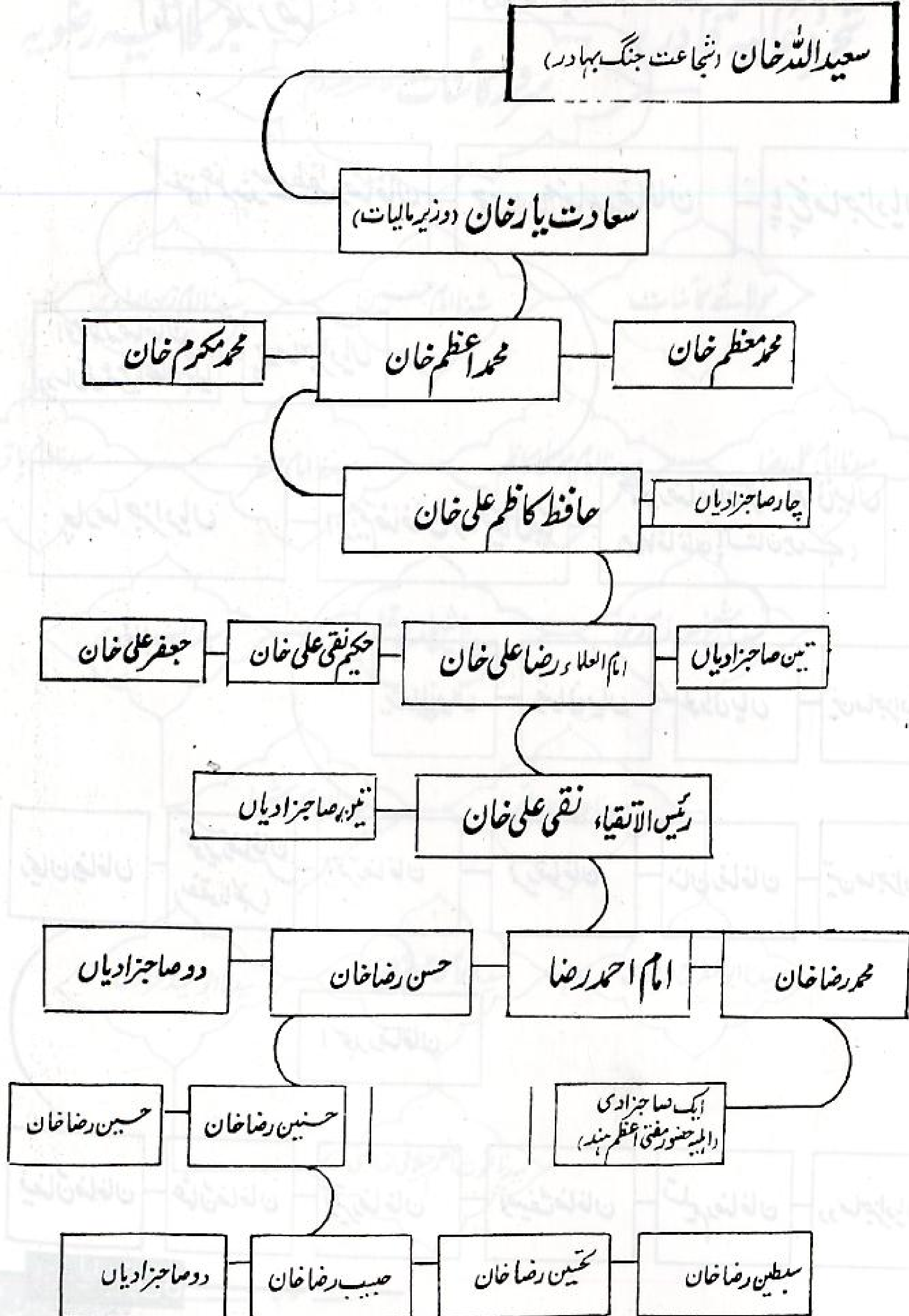
طه — طسم

يس — حم — حمعسق

طس — ص — ق — ن

الجداول الرضويه بخط الإمام الأكبر المجدد

سلسلہ نسب الامام الاکبر المجدد



أولاد الإمام الأكبر المجدد وأحفاده

امام احمد رضا

مفتی اعظم ہند مصطفےٰ رضا خان — حجۃ الاسلام حامد رضا خان — پانچ صاحبزادیاں

انوار رضا خان دو سال کی عمر میں انتقال ہوگیا — چھ صاحبزادیاں

چار صاحبزادیاں — ابراہیم رضا خان عرف جیلانی میاں — حماد رضا خان عرف نعمانی میاں (جن کا خاندان پاکستان میں ہے)

یزدانی میاں — رضوانی میاں — نورانی میاں — تین صاحبزادیاں

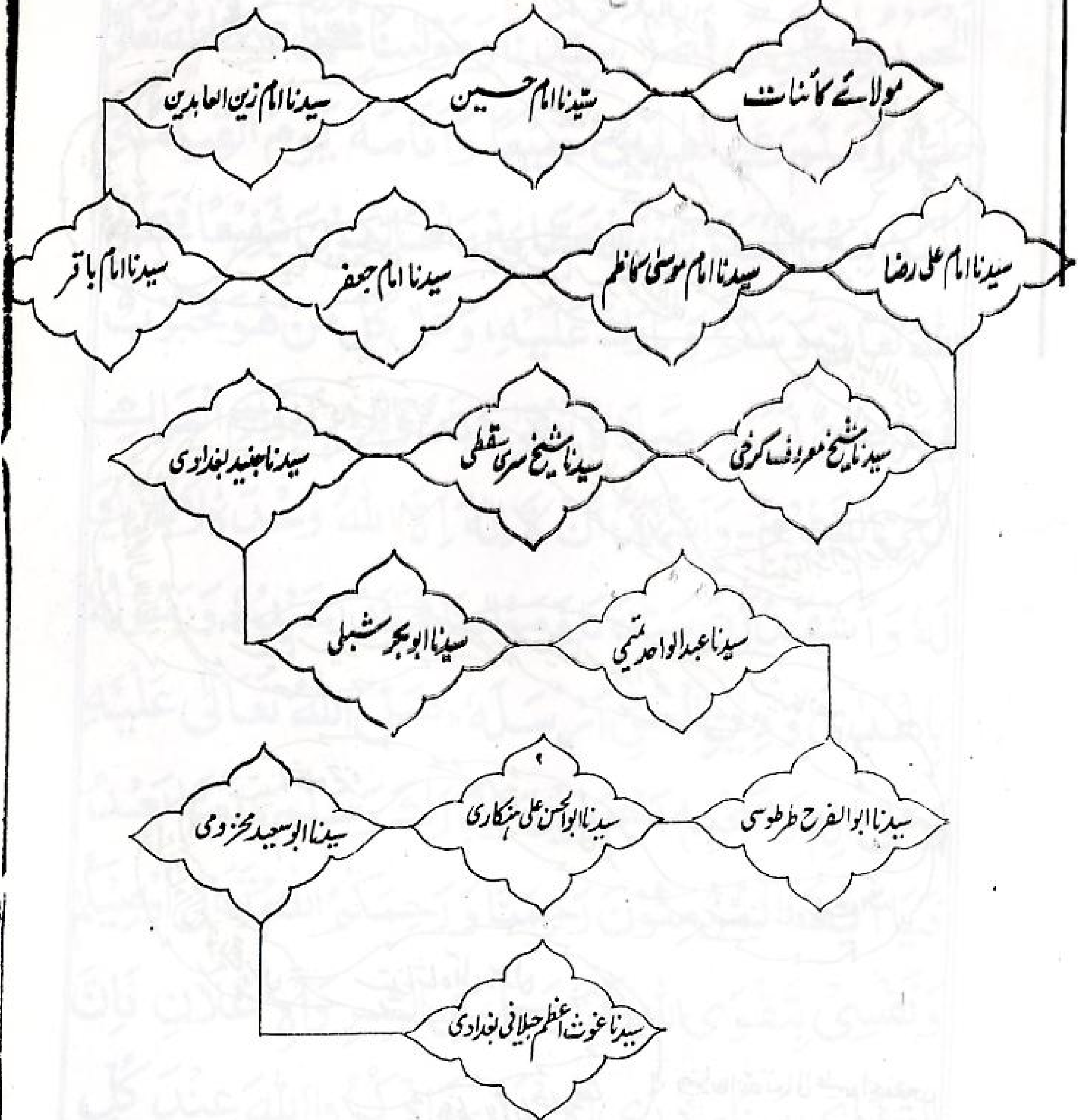
ریحان رضا خان — تنویر رضا خان (مفقود الخبر) — اختر رضا خان — قمر رضا خان — منان رضا خان — تین صاحبزادیاں

اسجد رضا خان

فیضان رضا خان — عثمان رضا خان — توقیر رضا خان — توصیف رضا خان — تسلیم رضا خان — دو صاحبزادیاں

شجرۂ عالیہ قادریہ برکاتیہ رضویہ

سرورِ کائنات صلی اللہ علیہ وسلم



(السلسلة العالية القادرية البركاتية)

سیّدنا غوث الاعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سیّدنا عبدالرزاق

سیّدنا ابوصالح نصر

سیّدنا محی الدین ابونصر

سیّدنا سیّد علی

سیّدنا سیّد موسیٰ

سیّدنا سیّد حسن

سیّدنا سیّد احمد جیلانی

سیّدنا بہاء الدین

سیّدنا ابراہیم ایرجی

سیّدنا محمد بھکاری بادشاہ

سیّدنا قاضی ضیاء الدین

سیّدنا شیخ جمال الاولیاء

سیّدنا سیّد محمد

سیّدنا سیّد احمد

سیّدنا فضل اللہ

سیّدنا شاہ برکت اللہ

سیّدنا شاہ آل محمد

سیّدنا شاہ حمزہ

سیّدنا شاہ آل احمد اچھے میاں

سیّدنا شاہ آل رسول

مجدد اعظم امام احمد رضا

رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ

خطبہ اولی جمعہ

اَلۡحَمۡدُ لِلّٰهِ الَّذِیۡ فَضَّلَ سَیِّدَنَا وَمَوۡلٰنَا مُحَمَّدًا صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیۡهِ وَسَلَّمَ عَلَی الۡعٰلَمِیۡنَ جَمِیۡعًا وَاَقَامَهٗ یَوۡمَ الۡقِیَامَةِ لِلۡمُذۡنِبِیۡنَ الۡمُتَلَوِّثِیۡنَ الۡخَطَّائِیۡنَ الۡهَالِکِیۡنَ شَفِیۡعًا فَصَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی وَسَلَّمَ وَبَارَكَ عَلَیۡهِ وَعَلٰی کُلِّ مَنۡ هُوَ مَحۡبُوۡبٌ وَمَرۡضِیٌّ لَدَیۡهِ۔ صَلَاةً تَبۡقٰی وَتَدُوۡمُ بِدَوَامِ الۡمَلِكِ الۡحَیِّ الۡقَیُّوۡمِ۔ وَاَشۡهَدُ اَنۡ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحۡدَهٗ لَا شَرِیۡكَ لَهٗ وَاَشۡهَدُ اَنَّ سَیِّدَنَا وَمَوۡلٰنَا مُحَمَّدًا عَبۡدُهٗ وَرَسُوۡلُهٗ بِالۡهُدٰی وَدِیۡنِ الۡحَقِّ اَرۡسَلَهٗ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیۡهِ وَعَلٰی اٰلِهٖ وَصَحۡبِهٖ اَجۡمَعِیۡنَ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ۔ اَمَّا بَعۡدُ فَیَا اَیُّهَا الۡمُؤۡمِنُوۡنَ رَحِمَنَا وَرَحِمَکُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی اُوۡصِیۡکُمۡ وَنَفۡسِیۡ بِتَقۡوَی اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ فِی السِّرِّ وَالۡاِعۡلَانِ فَاِنَّ التَّقۡوٰی سَنَامُ ذُرَی الۡاِیۡمَانِ وَاذۡکُرُوا اللّٰهَ عِنۡدَ کُلِّ

صورة صفحة من الخطبات الرضوية

اُتّر پردیش

▬ ——— بریلی شریف

(خريطة أقليم أتر بر ديش الذى وقعت فيه بلدة بريلى)

قائمة بالمصادر والمراجع العربية والاردية

والفارسية الواردة بالديوان

١- محمد أحمد رضا خان (أعلى حضرت):

آمال الأبرار وآلام الأشرار، مطبوعة مطبع حنفية واقعة عظيم آباد، ١٣١٨هـ

٢- أعالى العطايا فى الأضلاع والزوايا، تقديم: محمد عبد الحكيم شرف القادرى، الطبعة الأولى، مركزى مجلس رضا، لاهور، ١٤٠٤هـ/١٩٨٣م

٣- إقامة القيامة على طاعن القيام لنبى تهامة، تقديم: محمد عبد الحكيم شرف القادرى، مكتبه رضويه، لاهور ١٣٩٠هـ

٤- الاجازات المتينة لعلماء بكة والمدينة، منظمة الدعوة الإسلامية، باب لوهارى، لاهور باكستان، بدون تاريخ طبع.

٥- الجداول الرضوية للأعمال الجفرية، مركزى مجلس رضا، لاهور ١٤٠٣هـ /١٩٨٢م

٦- العروس المعطار فى زمن دعوة الإفطار، نورى كتب خانه بازار حضرت داتا گنج بخش لاهور، بدون تاريخ طبع.

٧- العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، المجلد الرابع، الطبعة الأولى، مطبعة سنى دار الإشاعت، مبارك پور، ضلع أعظم گڑھ، جمادى الأولى ١٣٨٧هـ /أغسطس ١٩٦٧م

٨- العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١٢، رضا اكيڈمى، بمبئى، صفر ١٤١٥هـ/أغسطس ١٩٩٤م

٩- المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحية (مخطوط) للإمام الأكبر المجدد محمد أحمد رضا خان رحمه الله تعالى.

قام المفتى السيد أفضل حسين بالجامعة القادرية بفيصل آباد أثناء إقامته بمدينة بريلى بنقل مخطوط "المحاكمة المكية فى حكم جلود الأضحيه" بخط يده و صورة النسخة الخطية الموجودة عند فضيلة الإمام الشيخ محمد عبدالحكيم شرف القادرى بمكتبته الخاصة بالجامعة النظامية الرضوية بلاهور، هى صورة مانقله بخط يده المفتى السيد أفضل حسين رحمه الله تعالى.

١٠- النور و النورق لإسفار الماء المطلق، بالعطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١، شيخ غلام على اينڈ سنز تاجران كتب كشميرى بازار، لاهور.

١١- الوسائل الرضوية للمسائل الجفرية، مركزى مجلس رضا، لاهور، ١٤٠٣هـ/١٩٨٢م.

١٢- جزاء الله عدوه بإبائه ختم النبوة، مكتبه نبوية، لاهور، ١٩٨٥م

۱۳۔ "حدائق بخشش" ج۲،۱، الطبعة الأولى، شبیر برادرز لاهور ۱۹۸۸م

۱۴۔ "حدائق بخشش" حصه سوم، مرتبه الحافظ القاری ابو الظفر محب الرضا محمد محبوب علی خان القادری البرکاتی الرضوی المجددی الکهنوی، کتب خانه أهل سنت، جامع مسجد ریاست پٹیاله، ذی الحجة ۱۳۴۲ھ

۱۵۔ حیاة الموات فی بیان سماع الأموات، حامد اینڈ کمپنی، اردو بازار لاهور، بدون تاریخ طبع۔

۱۶۔ رحب الساحة فی میاه لا یستوی وجهها وجوفها فی المساحة، بالعطایا النبویة فی الفتاوی الرضویة، ج۱، شیخ غلام علی اینڈ سنز، تاجران کتب کشمیری بازار لاهور۔

۱۷۔ رسائل رضویة، ج۱، مرتبه محمد عبدالحکیم مظهری أختر شاهجهانپوری، الطبعة الثانیة، مکتبة حامدیة، لاهور ۱۳۹۴ھ/۱۹۷۴م

۱۸۔ رسائل رضویة، ج۲، ترجمة و حواشی للعلامه الحافظ محمد إحسان الحق، مرتب: محمد عبدالحکیم مظهری أختر شاهجهانپوری، الطبعة الأولی، مکتبة حامدیة، لاهور ۱۳۹۶ھ/۱۹۷۶م

۱۹۔ سبحٰن السبوح عن عیب کذب مقبوح، دار الإشاعت جامعه گنج بخش دربار داتا صاحب لاهور، جمادی الأولی ۱۳۷۷ھ/دیسمبر ۱۹۵۷م

۲۰۔ صلات الصفا فی نور المصطفیٰ، نوری کتب خانه بازار داتا صاحب، لاهور بدون تاریخ طبع۔

٢١ـ قمر التمام فی نفی الظل عن سید الإنام، مکتبة حامدیة رضویة، لاهور، بدون تاریخ طبع.

٢٢ـ کشف حقائق وأسرار ودقائق، رضوی پریس بریلی باهتمام، مولوی إبراهیم رضا خان، بدون تاریخ طبع.

٢٣ـ قصیدتان رائعتان، تقدیم: محمد أحمد المصباحی المجمع الإسلامی مبارکفور، الهند، جمادی الأولی، ١٤٠٦/ ینایر ١٩٨٦م

٢٤ـ مجموعة رسائل، مسئله نور اور سایه (صلات الصفا، نفی الفئ، قمر التمام، هدی الحیران) رضا فاونڈیشن، جامعة نظامیة رضویة، لاهور باکستان، ١٤٠٩هـ/ ١٩٨٩م

٢٥ـ مکتوبات إمام أحمد رضا خان، مرتب: مولانا پیر محمود أحمد القادری، مکتبة نبویة، لاهور ١٩٨٦م

٢٦ـ مکتوبات إمام أحمد رضا خان بریلوی، معه تنقیدات وتعاقبات، مرتبه: محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر) مکتبة نبویة، لاهور، ١٤٠٨هـ/ ١٩٨٨م

٢٧ـ ملفوظات مجدد مائة حاضرة مؤید ملت طاهرة أحمد رضا خان، ج٢، مرتبه: محمد مصطفی رضا خان القادری، حامد اینڈ کمپنی، اردو بازار لاهور.

٢٨ـ ابو الحسین أحمد نوری (السید الشاه)

العسل المصفی فی عقائد أرباب سنة المصطفی، مطبع جماعت تجارت

متفقه إسلاميه، ميرٹھ، ١٢٩٨هـ

٢٩- سراج العوارف فی الوصايا والمعارف باهتمام: منشی محمد آغا جان لكهنوی، وكٹوريه پريس بدايون، ١٣٠٩هـ

٣٠- بدر الدين أحمد القادری الرضوی (العلامة): سوانح إمام أحمد رضا، الطبعة السابعة، مكتبة نوريه رضويه، سكهر، ١٤٠٧هـ/١٩٨٧م

٣١- حازم محمد أحمد عبدالرحيم: الظواهر الفنية فی شعر خواجه مير درد الدهلوی، رسالة ماجستير (مخطوطة) بمكتبة جامعة عين شمس، القاهرة، مصر ١٤١٣هـ/١٩٩٢م

٣٢- مظاهر الاحتفال بالمولد النبوی الشريف فی لاهور و القاهرة (مخطوط) بالمكتبة الخاصة بالمؤلف بالقاهرة، يقع فی ١٠٠ صفحة من الصفحات كبيرة الحجم.

٣٣- حامد علی خان (ڈاكٹر):

إمام أحمد رضا كی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة الميزان فی عددها الخاص "إمام أحمد رضا" رقم ٧ و ٨ و ٩ اپريل، مئی، جون، الصادر فی ٢٦ مارچ ١٩٧٦، بومبائی.

٣٤- حسن رضا خان حسن (مولانا):

ذوق نعت معروف به صلهٔ آخرت، نشر باهتمام مولانا أبو البركات العلامة سيد أحمد قادری، دين محمدی پريس، لاهور، ١٣٢٦هـ

٣٥- حسين مجيب المصرى (أستاذ دكتور):

المولد الشريف منظومة للشاعر التركى القديم سليمان جلبى، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ١٩٨١م

٣٦- سيد محمد سلمان ريحانى:

ريحان بخشش، مركزى مجلس إمام أعظم لاهور، ١٩٩٤م

٣٧- سيد نصير الدين گيلانى:

نام ونسب حضرت غوث أعظم شيخ سيد عبد القادر جيلانى، الطبعة الأولى، گيلانى پبلشرز، درگاه گولڑه شريف، إسلام آباد، پاكستان ١٩٨٩م

٣٨- سيد نور محمد قادرى:

أعلى حضرت كى شاعرى پر ايک نظر، جسارت پرنٹرز، لاهور، ١٣٩٥هـ الطبعة الثالثة، مركزى مجلس رضا لاهور، ربيع الأول، ١٤٠١هـ

٣٩- شرف الدين أبو عبد الله محمد بن سعيد البوصيرى:

ديوان البوصيرى، تحقيق: محمد سيد كيلانى، الطبعة الثانية، مكتبة و مطبعة مصطفى البابى الحلبى وأولاده، مصر، ١٣٩٣هـ/ ١٩٧٣م

٤٠- شمشاد حسين رضوى:

إمام أحمد رضا كے عربى قصائد كا تجزياتى مطالعه، بحث مستخرج من مجلة سنى دنيا بريلى شريف، مجلة شهرية تصدر عن مركز سواد أعظم أهل سنت آستانه عالية قادرية رضوية فى عددها رقم ٦، جلد رقم ١٣، الصادر فى

جمادى الثانية، رجب ١٤١٦هـ، نومبر، دسمبر، ١٩٩٥م، إداره سنى دنيا سوداگران، رضانگر بريلى شريف هند.

٤١- ظفرالدين رضوى (ملك العلماء):

حيات أعلى حضرت (مكمل سوانح عمرى مجدد دين و ملت أعلى حضرت فاضل بريلوى) ج١، مكتبة رضوية فيروزشاه اسٹريٹ، آرام باغ، كراچى بدون تاريخ طبع.

٤٢- عبدالحفيظ فرغلى:

أهل البيت فى مصر، مطبعة ألانوار المحمدية، باب الخلق، القاهرة، ١٤٠٦هـ/ ١٩٨٦م

٤٣- عبدالحكيم أخترالشاهجهانپورى:

أعلى حضرت كى تاريخ گوئى، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا، من مدينة كراتشى، فى عددها الصادر فى ١٤٠٧هـ/ ١٩٨٦م

٤٤- عبدالسميع رامپورى (مولوى):

أنوار ساطعه در بيان مولود و فاتحه، مكتبه نوريه رضويه، گلبرگ، لائلپور، لاهور، بدون تاريخ طبع.

٤٥- عمر بن أحمد الخربوتى:

عصيدة الشهدة شرح قصيدة البردة للبوصيرى، نور محمد أصح المطابع

کارخانه تجارت کتب، آرام باغ کراچی.

٤٦- غلام یحیی أنجم (ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا اور فن تاریخ گوئی، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى، فى عدد ها رقم ٧، الصادرى فى ١٤٠٨هـ/١٩٧٨م

٤٧- محمد إسحاق قريشى (پروفيسر ڈاکٹر):

فاضل بريلوى اور عربى شاعرى، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا، بمدينة كراتشى، فى عدد ها رقم (١٠) الصادر فى عام ١٤١١هـ/١٩٩٠م

٤٨- نعتيه شاعرى، بحث مستخرج، من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشى، فى عدد ها رقم (٧) الصادر فى ١٤٠٨هـ/١٩٨٧م

٤٩- محمد إعزاز على بن المنشى محمد مزاج على:

ديوان الحماسة مع إفادات مولانا محمد إعزاز على، إدارة نشر وإشاعت علوم إسلامية، حى جنگى، بشاور، ١٣٠٦هـ

٥٠- محمد برهان الحق الجبلپورى (المفتى):

إكرام إمام أحمد رضا، ترتيب و تحشيه، محمد مسعود أحمد (پروفيسر ڈاکٹر) الطبعة الثانية، مركزى مجلس رضا، لاهور، ١٤٠٢هـ/١٩٨١م

٥١- محمد بن شاكر الكتبی:

فوات الوفيات، ج٢، بولاق القاهرة، مصر، ١٢٨٣ھ

٥٢- محمد عبده یمانی (دکتور):

علموا أولادكم محبة آل بيت النبي، الطبعة الثانية، دار القبلة للثقافة الإسلامية، جدة، ١٤١٢ھ/ ١٩٩٢م

٥٣- محمد علی حیدر کاکوروی (المولوی الحافظ):

تذکرة مشاهیر کاکوروی، مطبع أصح المطابع، لکهنؤ، ١٢٩٧ھ

٥٤- محمد عمر الدین قادری هزاروی (مولانا):

الاجازة فی ذکر الجهر مع الجنازة، مطبع مجتبائی بمبئی، ١٣١٠ھ

٥٥- محمد مسعود أحمد (پروفیسر ڈاکٹر):

إمام أحمد رضا اور زبان عربی، بحث مستخرج من مجلة ضیائے حرم لاهور، مجلة شهرية تصدر عن مدينة سرجودها فی عددها الخاص بعنوان "أعلیٰ حضرت بریلوی" الصادر فی صفر، ١٤٠٣ھ/ ١٩٨٣م

٥٦- إمام أحمد رضا بریلوی اور مولانا عبدالباری فرنگی محلی، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقیقات إمام أحمد رضا، کراچی فی عددها التاسع الصادر فی ١٤١٠ھ/ ١٩٨٩م

٥٧- تحریک آزادی هند اور السواد الأعظم، ضیاء القرآن پبلی کیشنز، لاهور، ١٩٨٧م

٥٨- حيات إمام أهل سنت' رضا اكيڈمی لاهور باكستان' ١٤٠٤هـ/ ١٩٨٤م

٥٩- حيات مولانا أحمد رضا خان بريلوی' الطبعة الأولی' اسلامی كتب خانه' سيالكوٹ ١٤٠٢هـ/ ١٩٨١م

٦٠- گناه بے گناهی' إدارة إصلاح فكر و نظر' گنج بخش روڈ' لاهور' محرم ١٤٠١هـ/ دسمبر ١٩٨٠م

٦١- محدث بريلوی' الطبعة الثانية' إداره معارف نعمانيه لاهور' ١٩٩٥م

٦٢- محمد مصطفی رضا خان (المفتی الأعظم):

الطارئ الداری لهفوات عبد الباری' ج ١' ٢' ٣ أنجمن إرشاد المسلمين' شاداب كالونی لاهور' ربيع الثانی ١٤٠٣هـ/ فروری ١٩٨٣م

٦٣- محمد نقی علی خان بريلوی (مولانا):

جواهر البيان فی أسرار الاركان' الطبعة الأولی' مكتبه حامديه' گنج بخش روڈ' لاهور ١٩٧٧م

٦٤- محمد وارث جمال (مولانا):

إمام شعر و أدب' حق اكيڈمی مبارك پور' أعظم گڑھ' ١٩٧٨م

٦٥- محمد يوسف صابر (پروفيسر):

چودهويں صدی هجری كی ايك عظيم شخصيت' الطبعة الثالثة' ضياء القرآن پبلی كيشنز' لاهور ١٩٨٨م

٦٦- محمود أحمد قادری (العلامة):

إمام أحمد رضا بریلوی کے گیارہ عربی أشعار، الإصلاح پبلی کیشنز کالونی، خانیوال، ملتان، بدون تاریخ طبع.

٦٧- محمود أحمد قادری (مولانا شاہ):

تذکرۂ علماء أہل سنت، الطبعة الأولی، خانقاہ قادریة إسلام آباد، مظفرپور، بہار، ١٣٩١ھ

٦٨- محمود حسین بریلوی (پروفیسر):

إمام أحمد رضا کی عربی شاعری، بحث مستخرج من مجلة معارف رضا، مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا بمدينة كراتشی فی عدد هار قم دوازدهم (١٢) الصادر فی عام ١٤١٣ھ/ ١٩٩٢م

٦٩- الرضا (بریلی) مجلة شهرية، العدد السابع، الصادر فی شهر ذی القعدة عام ١٣٣٨ھ/ ١٩١٩م

٧٠- أجمل میگزین: فروری، دهلی ١٩٣٦م

٧١- تحفة حنفية، مجلة شهرية، شمارة مابعد ربيع الأول، ١٣٢٦ھ

قائمة المصادر والمراجع الخاصة بالملحق

١- محمد أحمد رضا خان (أعلى حضرت):

العطايا النبوية فى الفتاوى الرضوية، ج١٢، بفيض المفتى الأعظم الشاه محمد مصطفى رضا خان القادرى النورى، رضا اكيڈمى، بمبئى، صفر ١٤١٠هـ، أغسطس ١٩٩١ء

٢- حدائق بخشش، ج١، ٢، الطبعة الأولى، شبير برادرز، لاهور ١٩٨٨م

٣- حدائق بخشش، ج٣، مرتبه: الحافظ القارى أبو الظفر محب الرضا محمد محبوب على خان القادرى البركاتى الرضوى المجددى الكهنوى، كتب خانه أهل سنت، جامع مسجد، رياست پٹياله ذى الحجة ١٣٤٢هـ

٤- مكتوبات إمام أحمد رضا خان، بريلوى معه تنقيدات و تعاقبات مرتبه: محمد مسعود أحمد (پروفيسر ڈاكٹر) مكتبة نبوية لاهور، ١٤٠٨هـ/١٩٨٨م

٥- حسن رضا خان حسن (إمام):

ذوق نعت معروف به صلة آخرت، نشر باهتمام مولانا أبو البركات العلامة سيد أحمد القادرى، دين محمدى پريس، لاهور، ١٣٢٦هـ

٦- عبد الحكيم أختر الشاهجهانپورى (العلامة):

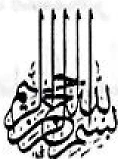
أعلى حضرت کی تاریخ گوئی' بحث مستخرج من مجلة معارف رضا' مجلة سنوية تصدر عن إدارة تحقيقات إمام أحمد رضا من مدينة كراتشي فی عددها الصادر فی١٤٠٧هـ/١٩٨٦م

٠٧- محمد برهان الحق الجبلپوری (المفتی):

إكرام إمام أحمد رضا' ترتيب و تحشية: محمد مسعود أحمد (پروفيسر ڈاكٹر) الطبعة الثانية' مركزی مجلس رضا' لاهور' ١٤٠٢هـ/١٩٨١م

٠٨- محمد مصطفی رضا خان' (المفتی الأعظم):

الطارئ الداری لهفوات عبدالباری' ج٣' أنجمن إرشاد المسلمين' شاداب كالونی لاهور' ربيع الثانی ١٤٠٣هـ/ فبراير ١٩٨٣م



تقريظ فضيلة الاستاذ حازم محمد احمد

استاذ بجامعة الازهر الشريف

على الكتاب "من عقائد اهل السنة"

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام عليك يا سيدى يا رسول الله وعلى آلك الطيبين الطاهرين وعلى أصحابك أجمعين - أما بعد:

فعندما نتأمل أوضاع الأمة الإسلامية فى الوقت الحالى نجد أحداثا تدمع لها العيون وتقشعر لها الأبدان. فماذا أحدث لهذه الأمة، الأمة الواحدة التى هى كالجسد الواحد؟

ولكن مانراه اليوم عكس ذلك، نرى أخواننا فى كشمير وفى البوسنة والهرسك وفى الشيشان يُقتلون بل يبادون ابادة جماعية دون أن تتحرك

هذه الأمه لنجده إخوة لهم. بل نكتفى بالدعاء لهم على المنابر يوم الجمعة و جمع التبرعات.

وعلى صعيد آخر نجد المسلمين يتقاتلون فيما بينهم فى عديد من الدول، خاصة فى أفغانستان، متناسين حديث رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم "إذا التقى المسلمان بسيفيها فالقاتل والمقتول فى النار"

أما عندما ننظر إلى أحوال الأمة الإسلامية من الداخل نجد ما وصلت إليه من الفرقة والتمزق وما نجد عنه من ظهور مذاهب نسبت نفسها إلى الإسلام. و قد سنوا سننا لا عهد لهذه الامة بها من قبل و تناسوا ما اجتمعت عليه هذه الأمة من العهد النبوى الشريف و عهد الخلفاء الراشدين رضوان الله عليهم والتابعين.

و قد ظهرت هذه الفرق مندما يقرب من قرن و نصف قرن، وأدعوا أنهم على الحق و يريدون تصحيح العقيدة الاسلامية مما دخلها من البدع. وما من بدع إلا ما جاء وابه. فقد اجتمعت هذه الأمة منذ عهدها الأول على كتاب الله و سنة رسوله صلى الله عليه وآله وسلم وإجماع الجمهور.

ثم وصل بهم الحال إلى أن جهروا بتكفير بعض عقائد أهل السنة و الجماعة التى اجتمعت عليها هذه الأمة منذ أول عهدها متناسين الدلائل من القرآن الكريم و سنة النبى الكريم صلى الله عليه وآله و آثار الصحابة و إجماع الجمهور ثم قاموا بتكفير معتقديها.

وقاموا بإطلاق أسماء على أهل السنة والجماعة فى شبه القارة الهندية الباكستانية البنجلاديشيه على وجه الخصوص. منها اسم "البريلوية" ليبينوا أنهم فرقة جديدة وليقوموا بسب عقائدهم دون تورع. وقد قام الإمام الأكبر المجدد الشيخ أحمد رضا خان رحمه الله (١٢٧٢هـ / ١٨٥٦م - ١٣٤٠هـ / ١٩٢١م) بالوقوف ضدهم بشبه القارة الهندية الباكستانية البنجلاديشيه ليدافع عن العقيدة الصحية لإهل السنة والجماعة فصنف مئات الكتب والرسائل بين فيها للمخالفين العقائد الصحية التى أجمع عليها أهل السنة والجماعة فى كل أقطار العالم الإسلامى لجزاه الله تعالى خير الجزاء على ما قام به من نصره أهل السنة والجماعة فى بلاده.

والكتاب الذى بين أيدينا الآن "من عقائد أهل السنة" يوضح العقائد الصحية التى اجتمع عليها أهل السنة والجماعة. وقد قام مؤلفه العلامة الشيخ محمد عبدالحكيم شرف ببذل جهد كبير فى هذه الدراسة العلمية الجديرة بالمطالعة، والتى تعد إضافة إلى المكتبة العربية فجزى الله سيادته على هذا العمل الطيب كل خير.

وقام سيادته بالرد على إحسان إلهى ظهير الذى أفترى على عقائد أهل السنة والجماعة فى كتابه "البريلوية". مستدلا بآيات من القران الكريم و أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم وما أجمع عليه أهل السنة والجماعة من أقوال أئمة الجمهور أمثال: الإمام البيهقى والإمام الغزالى والإمام

الرازى و الإمام القرطبى و العلامة ابن حجر العسقلانى و الإمام العلامة جلال الدين السيوطى و الإمام مجدد الألف الثانى و الإمام أحمد رضا خان عليهم رحمة الله.

وأدعو المخالفين إلى الاطلاع على هذه الدراسة العلمية الدقيقة التى توضح بعض عقائد أهل السنة و الجماعة، عل الله أن يهديهم إلى الطريق المستقيم.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

حازم محمد احمد

أستاذ بجامعة الأزهر الشريف

والأستاذ الزائر بقسم اللغة العربية

بجامعة البنجاب.

٢٠ من شهر رمضان ١٤١٦هـ

٢٠ من فبراير ١٩٩٦م

الفهرس

ثانيا: المراثي والقطع ... ١٣٩

(عدد الأبيات ٢٤٧)

ثالثا:

الرباعيات

(عدد الأبيات ٨)

رابعا:

الأفراد

(عدد الأبيات ١)

خامسا

اشعار عربية ضمن منظومات اردية او فارسية (عدد الابيات ٣٥)

سادسا:

اشعار عربية تتخللها كلمات او جمل وفقرات عجمية اردية او فارسية

سابعا:

التواريخ بحساب الجمل (عدد الابيات ٩٩)

الفهرس الخاص بالملحق

الامام احمد رضا الحنفي البريلوي وشخصيته الموسوعية

بقلم: فضيلة الاستاذ كوثر النيازي
وزير الشئون الاسلامية والاقليات سابقا

من اعلام الهند

دور الشيخ احمد رضا الهندي البريلوي في مقاومة البدع والرد عليها

بقلم
فضيلة الدكتور محمد مسعود احمد المجددي
السكرتير السابق لوزارة التعليم باقليم السند باكستان

تعريب: الاستاذ ممتاز احمد السديدي
خريج الجامعة الاسلامية باسلام آباد باكستان

ملتزم الطبع والنشر
اكاديمية رضا ○ لاهور باكستان